

# NOWINY NYSKIE

TYGODNIK MIEJSKI

I REGIONALNY

ISSN 1232-0366, NR INDEKSU: 328073



## SPÓR O KLASZTOR

"Przedmiotem sporu jest część zabudowań klasztornych przejęta przez władze komunistyczne w latach 50, w których obiektach obecnie mieści się Zespół Szkół Rolniczych."

**CZYTAJ NA STR. 6**

Na zdjęciu ks. rektor Jan Ochliński

Politechnika Opolska otwiera w Nysie swój wydział

## NYSA AKADEMICKA?

Nysa ma szansę stać się na nowo miastem akademickim, gdyż powstaje tu drugi (obok wrocławskiej Akademii Rolniczej) wydział zamiejscowy wyższej uczelni. W październiku br. w Zespole Szkół Mechanicznych zostanie otwarty Punkt Dydaktyczny (wydział zamiejscowy) Politechniki Opolskiej w Opolu. Stwarza to mieszkańcom Nysy i regionu możliwość studiowania w trybie studiów zaocznych.

**DOKOŃCZENIE NA STR. 2**

## SERCE ZA SERCE

W środę 11 czerwca na stadionie opolskiej "Gwardii" jedenaście osób z województwa opolskiego zostało uhonorowanych odznaczeniem "Serce Dziecku". Jest ono przyznawane dorosłym, którzy w szczególny sposób obdarzyli najmłodszych swoim sercem. Kandydatury zgłaszają dzieci, one też wchodzi w skład Kapituły przyznającej medal.

**CZYTAJ NA STR. 4**

## Kłopoty z ratuszem

Wiceburmistrz Oszytko poinformował Zarząd Gminy Nysa, iż firma "Capri", której właścicielką jest pani Ewa Zielińska odstąpiła od realizacji wygranego przetargu na urządzenie na płycie po ratuszu w nyskim rynku kawiarni letniej. "Capri" uzasadniła swoje stanowisko otrzymaną ekspertyzą budowlaną, w myśl której urządzenie kawiarni nie

jest możliwe ze względu na niewystarczającą wytrzymałość żelbetowej płyty. Zarząd Gminy kwestionuje tę ekspertyzę i postanowił w trybie pilnym ogłosić następny przetarg na wynajem płyty.

Wydaje się, że Zarząd ogłaszając przetarg powinien posiadać ekspertyzę dotyczącą możliwości wykorzystania obiektu.

(r)

## Całkowita dewastacja

Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej w Nysie stanowczo zażądała od Zarządu Gminy powstrzymania dalszej dewastacji budynku szkoły podstawowej nr 6. Zarząd ma wyznaczyć osobę odpowiedzialną za zabezpieczenie obiektu.

Komisja zwróciła się jednocześnie do Zarządu z pytaniem: "kto bezpośrednio po awarii miał nadzór nad budynkiem i kto odpowiada za całkowitą dewastację obiektu, w remont którego w ostatnich latach zainwestowano kilka milionów zł". Komisja pyta także: "jaką rolę odgrywa w całej sprawie Gminny Zarząd Oświaty."

Jak się okazuje bałagan organizacyjny w naszej gminie jest posunięty do tego stopnia, że nawet Komisja Rewizyjna nie może się połąpać w kompetencjach poszczególnych instancji. Ciekawi jesteśmy co na pytania Komisji odpowie Zarząd. Stawiamy 10 do 1, że winni pozostaną nieznani.

(r)

ELEGANCJA I SZYK  
Z MYŚLĄ O TOBIE

*H. B. Styl*

Salon Mody Damskiej

ZAPRASZAMY NA UL. TKACKĄ 25

**WB MARKET**

**CO TYDZIEŃ NOWA PROMOCJA!**  
zapraszamy na świeże zakupy  
w miłym otoczeniu z klimatyzacją

Czynne od pon. do czw. w godz. 6.00 do 24.00,  
od piątku od godz. 6.00 do niedzieli do 22.00 NON-STOP Nysa, ul. Prudnicka 26

**MEBLE KOMPLEKSOWE**  
jarimpex  
**WYPOSAZENIE BIUR**  
**WAKACYJNA PROMOCJA!**  
**DO 25.06.97**  
**ZESTAWY WYPOCZYNKOWE**  
**15% TANIEJ!**  
Nysa ul. Piłsudskiego 40, tel. 33 33 94 w. 306  
Zapraszamy od 10.00 do 18.00 w soboty do 14.00

**oferta strona 5**

**DELEKTUJ SIĘ**

ekoc  
**EKO**

Agencja reklamowa...  
w godzinach 9.00 - 21.00  
a w weekendach 10.00 - 18.00  
Nasz adres:  
Nysa, ul. Nowowiejska



### WYJDZIE PO PARO LATACH

Sprawca wypadku, do którego doszło 26 maja w Głubczycach pozostanie w areszcie. Sąd Rejonowy odmówił zwolnienia z aresztu 19-latkę, który po pijanemu przejechał dwójkę dzieci.

6-letni Tymoteusz w wyniku obrażeń zmarł. Jego 13-letnia siostra wciąż walczy o życie na oddziale intensywnej opieki medycznej Szpitala Wojewódzkiego w Opolu.

Dzieci wracały do domu. Do skrzyżowania z ulicą, na której mieszkają zabrakło im 20 metrów. Do tragedii doszło gdy "maluch" z pijanym M.Z. za kierownicą zjechał z jezdni, wpadł na murek i po odbiciu się uderzył w idące chodnikiem rodzeństwo. Kierowca i pasażer porzucając go uciekli nie udzielając dzieciom pomocy. Sprawcę ustalono i zatrzymano kilka godzin później. Sprawcy grozi kara 10 lat więzienia.

NTO 13.06.97

### ZA DOŻO WIE

Lech Grobelny skazany w zeszłym roku za zagarnięcie w latach 1989-90 co najmniej 800 milionów na 12 lat więzienia, wyszedł na wolność po uchyleniu wyroku przez Sąd Apelacyjny. "Bezpieczną Kasę Oszczędności" założył był, obiecując ludziom odsetki od wpłacanych sum dużo większe niż w bankach państwowych. Gdy ludzie dali się skusić uciekli z ich pieniędzmi za granicę.

Obecnie po uchyleniu wyroku sprawa wróci ponownie do prokuratury. Grobelny odgrażał się wielokrotnie, dając do zrozumienia, że w sprawę "Bezpiecznej kasy" zamieszani byli wysocy funkcjonariusze państwowi.

(inf. Wn)

### SYSTEM ABSURDU

Podatki od producentów energii są tak wysokie, że np. Elektrownia "Opole" zadłużona jest na 5 mld (50 bln st. zł)! Rząd, który zamknął Stocznię Gdańską, uważa, że "Opole" może spokojnie wytwarzać prąd, którego na wolnym rynku nikt by nie kupił.

(M. Cz. 24/97)

### PROGNOZY WYBORCZE

Do Sejmu III kadencji wejdą SLD (38%), AWS (36,7%), ROP (10,2), PSL (9,3), UW (5,2) oraz Mniejszość Niemiecka (0,6% czyli 2 mandaty). Unia Pracy, UPR i Krajowa Partia Emerytów i Rencistów nie przekroczą 5-procentowego progu wyborczego - wynika z prognoz wyborczych ogłoszonych przez Ośrodek Badań Wyborczych.

Zdaniem przedstawicieli OBW, symulacyjny podział mandatów pokazując, że w ławach poselskich będziemy mieli do czynienia niemal z sytuacją patową. Ani blok postkomunistyczny (SLD+ PSL), ani prawicowy (AWS+ ROP) nie będą zdolne do samodzielnego rządzenia.

(Gazeta Polska 24/97)

## Kiedy parkingi?

Na skutek interwencji mieszkańców osiedla Podzamcze dotychczas nieprawidłowego parkowania samochodów przez ich właścicieli udaliśmy się we wskazany teren. Wydaje się, że właściciele tychże są niewinni, ponieważ tych samochodów i tak nie ma gdzie parkować. Omawiany teren obejmuje rejon przedszkola i żłobka, gdzie po jednej stronie jest betonowy dojazd do osiedla, niestety bez rozszerzenia jezdni, które umożliwiłoby parkowanie po dwóch jej stronach. Z drugiej strony budynku też jest ładny dojazd do sek. C i w dodatku przepięknie pokryty szlakiem (podobno rakotwórczą) i cudownie wręcz odziurowany, tzn. niezbyt równy. Jest co prawda miejsce na zmieszczenie większej ilości pojazdów, ale przy słonecznej pogodzie utwardzenie jezdni unosi się małe co nieco do góry i przy sprzyjającym wie-

trze dociera niestety dalej niż pozwalają na to warunki bezpieczeństwa. Gdy popada deszczyk sprawa też nie jest zadowalająca, gdyż tworzące się błoto utrudnia jazdę kierowcom, a jego rozlewające się na wszystkie strony strugi poważnie podnoszą budżet, akurat przechodzących mieszkańców, przeznaczony na środki czystości. My wiemy, że środków na nowe inwestycje brakuje, ale przedszkole nie stoi od miesiąca.

D.O.

(Szczegół o problemie w następnym numerze)

## Chodnik dla Goświnowic

Rada Sołecka wsi Goświnowice zwróciła się do Zarządu Gminy Nysa o wykonanie chodnika przy ulicach Polnej i Szkolnej. Zarząd po zasięgnięciu opinii Wydziału Inwestycyjnego postanowił zlecić opracowanie dokumentacji technicznej, która zostanie opłaconą ze środków Rady Sołectwiej, a do samego wykonania chodnika przystąpić w roku 1998 wspólnie z właścicielem drogi - Dyrekcją Okręgową Dróg Publicznych w Opolu. Koszt budowy chodnika ma wynieść 30 000 zł.

Ciekawi jesteście co się stanie gdy DODP nie będzie chciała współuczestniczyć w budowie chodników?

(r)

## NYSA AKADEMICKA?

### DOKOCZENIE ZE STR. 1

Pierwszym kierunkiem będzie "Informatyka" i prawdopodobnie "Zarządzanie i marketing". W przyszłości nyskie studia wzbogacane zostaną o kolejne kierunki m. in.: mechaniczny (samochodowy) i elektryczny. Rekrutacja prowadzona będzie przez Politechnikę Opolską w Opolu. Na podaniu należy umieścić dopisek: "Studia w Nysie". Należy dodać, że uczelnia ta prowadzi nabór na podstawie konkursu świadectw. Weryfikacja następuje za pomocą systemów komputerowych. Podania na studia zaoczne należy składać do dnia 29 sierpnia br. do Działu Kształcenia Politechniki w pokoju 204, skrzydło E. Politechnika Opolska mieści się w Opolu przy ul. S. Mikołajczyka 5.

dw

Ośrodek Kultury Sp-ni Mieszaniowewj w Nysie, ul. KEN 35, tel. 31 07 04, 310 737 organizuje Półkolonie Letnie w terminach 30.VI.97 - 11.VII.97, 14.VII.97 - 25.VII.97, 28.VII.97 - 8.VIII.97 i 11.VIII.97 - 22.VIII.97  
Cena zgłoszenia: 30.00 zł.  
Termin zgłoszeń upływa 24.VI.97r.

KLUB INTELIGENCJI KATOLICKIEJ - zaprasza członków i wszystkich zainteresowanych na prelekcję pt. "SŁUGA BOŻY O. FRANCISZEK BLACHNICKI TWÓRCA RUCHU OAZOWEGO I KRUCJATY WYZWOLENIA CZŁOWIEKA.

Prelekcję wygłosi Ks. Tomasz Horak w dniu 19.06.1997 r. (czwartek) o godz. 19.00 w salce św. Jadwigi przy parafii św. Jakuba w Nysie.

## Modernizacja "zieleniaka"

Wydział Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy w Nysie zwrócił się do Zarządu Gminy z opinią na temat modernizacji części targowiska miejskiego tzw. "zieleniaka". Wydział proponuje w roku bieżącym wykonać dokumentację techniczną na całość robót modernizacyjnych, zaś w budżecie przyszłego roku "zarezerwować środki" na uzbrojenie, utwardzenie nawierzchni i wyko-

nanie sanitariatów.

W ten sposób kupujący i sprzedający będą w dalszym ciągu w doskonałym błocie i błocie p. kostki. Pomimo regularnie wnoszonych opłat za plac, pomimo znacznych zysków, jakie przynosi targowisko władze miejskie wciąż nie znajdują środków na wykonanie kanalizacji i utwardzenia placu. Widocznie są inne pilniejsze wydatki?

## Niepełnosprawni są wśród nas

Związek Osób Niepełnosprawnych w Nysie istnieje od 1993 roku. W momencie założenia liczył 16 członków. Obecnie grupuje 153 osoby, w tym niepełnosprawne i ich opiekunów. Związek jest organizacją całkowicie społeczną, a jej działalność polega na organizacji pomocy dla swoich członków. Dwa razy w roku młodzież nyskich szkół, podczas kwesty ulicznej, zbiera pieniądze na działalność Związku. Fundusze po-

chodzące stąd przeznaczane są na częściową refundację lekarstw i wyjazdów rehabilitacyjnych. Tych ostatnich przewidziano na bieżący rok 40 000 zł.

Coraz częściej niepełnosprawni zwracają się do Związku z prośbą o pomoc finansową przy zakupie protez kończyn, a nawet instalacji telefonu, który staje się dla inwalidy nie raz jedyną możliwością kontaktu z otoczeniem.

Ciągłą bolączką dla niepełnosprawnych pozostaje istnienie barier architektonicznych, jak na przykład brak podjazdów do ważniejszych instytucji w mieście. Nadeszła w końcu pora, aby architekci przypomnieli sobie, że istnieją wśród nas osoby sprawne inaczej.

## RECITAL WOKALNY

W dniu 21 czerwca (sobota) godz. 18.00 w Muzeum w Nysie odbędzie się recital Jadwigi Chlewickiej (sopran) - dobrze znanej mieszkanki naszego miasta wokalistki, prowadzącej klasę śpiewu w PSM I i II st. w Nysie. Solistec akompaniowana na fortepianie będzie Janusz Dąbrowski, pedagog w PSM I i II st. Nysie, którego miejscowi melomani pamiętają z wielu występów, także zagranicznymi muzykami. W programie utwory S. Moniuszki, J. J. Padlewskiego, K. Szymanowskiego, M. Lutosławskiego, F. Lehera, E. Karmanna i innych.

dw

Rodzina śp. JERZEGO KOZARZEWSKIEGO wyraża serdeczną wdzięczność za nadanie Jego imienia jednej z nowych ulic miasta Nysy. Kierujemy nasze podziękowania do wszystkich inicjatorów tej decyzji oraz do wszystkich, którzy się do niej przychyliłi. Dziękujemy w szczególności Forum Rozwoju Ziemi Nyskiej i Panu Jackowi Suskiemu jako wnioskodawcy i autorowi listu otwartego w powyższej sprawie, ogłoszonego na łamach "Nowin Nyskich".

Magdalena Kozarzewska z rodziną

Parafia św. Jana Chrzciciela w Nysie zaprasza na "Festyn świętojański" w dniu 22.06.1997 r. od godziny 15.00 do ogrodów parafialnych.

W programie występy zespołów artystycznych, orkiestry dętej, turnieje, zabawy, loteria fantowa (główna nagroda - rower górski) obfity bufet i zabawa taneczna.

W dniu  
26 czerwca  
(czwartek)  
o godz. 18.00  
**ZEBRANIE**  
**LIGI NYSKIEJ.**  
**Klub Prasowy**  
**"NN",**  
**ul. Prudnicka 3**

## Listy do Redakcji

Sprawa budowy nawierzchni drogi na ulicy Szczecińskiej.

My mieszkańcy dzielnicy Średnia Wieś zwracamy się publicznie z pytaniem do Pana na łamach "Nowin Nyskich". Kiedy zostaną rozpoczęte prace budowy drogi na ulicy Szczecińskiej. Co prawda oświadczenie Pana na zebraniu Ligi Nyskiej w dniu 14.12.96 r. brzmiało bardzo obiecująco i przekonywająco, ale niedługo minie połowa roku 1997, a prac drogowych nie widać. Tylko co jakiś czas jakiś pomysłodawca

znajdzie się, aby przysłać spychacz niby do wyrównania drogi. W wyniku czego nawierzchnia zostaje bardziej uszkodzona.

Jak wiadomo coraz więcej kurzu. Trudno tu chodzić i mieszkać. Wierzymy, że oświadczenie Pana nie będzie pustosłowiem.

Mieszkańcy  
Dzielnicy Średnia Wieś i użytkownicy

(podpisy)

## "Nysa" w finale

Zespół Pieśni i Tańca "Nysa" działający przy Nyskim Domu Kultury i prowadzony przez dyr. Czesława Orlopa zakwalifikował się do udziału w Koncercie Galowym X Jubileuszowego Święta Pieśni Ludowej - Gogolin 97. Przegląd odbędzie się 22 czerwca w Gogolinie.

(r)

## Polemiki, odpowiedzi

Po zapoznaniu się z treścią artykułu w "Nowinach Nyskich" Listy do Redakcji Nr 24 z dnia 12 czerwca 1997 r. autorowi artykułu spieszyć z odpowiedzią:

1. Znowelizowane przepisy o czasie pracy i dodatkowych dniach wolnych od pracy obowiązujące od 1997 r. wynikają z działu szóstego Kodeksu Pracy, który dla wszystkich pracodawców jest rzeczą świętą. Przepisy te zmieniły dotychczasowe określenia wolnych sobót na dodatkowe dni wolne od pracy, które mogą być stosowane w każdym dniu tygodnia nie mniej niż 39 i nie więcej niż 52 w roku. Dlatego też pojęcie normalny dzień roboczy nie mieści się w pojęciu ustawy i został zastąpiony dniem pracy.

Dzień 30.05.1997 r. na terenie miasta Nysy był dniem pracy z liczących się zakładów pracy pod względem zatrudnienia tylko dla FSO i poza terenem miasta zakład w Domaszkowicach. Oczywiście kilkanaście instytucji w tym dniu też pracowało.

Dla Miejskiego Zakładu Komunikacji dzień 30.05.1997 r. był dniem ustawowo wolnym od pracy. I dlatego też nie jeżdżono przy pełnej ilości wozów wyznaczonych do ruchu z uwagi na znaczne koszty eksploatacyjno-ekonomiczne.

Nie ukrywam, że ten dzień 30.05.1997 r. był dniem chybionym przez pracodawcę wyznaczając go

wśród 40 dodatkowych dni wolnych od pracy i moralnie mi dokuczają, a nawet dręczą. Nie będę uświadamiał pasażerów komunikacji miejskiej jak ogromnie jest drogi dzień pracy obsługi w dni ustawowo wolne od pracy, czy w niedzielę i święta. Wszystkich pasażerów za ten falstart serdecznie przeproszam.

Miejski Zakład Komunikacji jest zakładem budżetowym UMiG - zakładem użyteczności publicznej, jest dotowany przez Urząd do takiej wielkości na jaką go stać, trudno by znaleźć na terenie miasta i gminy taką dziedzinę życia codziennego, której nie trzeba by dotować. Wielkość dotacji w znacznym stopniu dyktują jakość i wielkość świadczonych usług.

Nie podzielam uwagi autora listu - artykułu, by młodzież szkolna osiedla Rodziewiczówny w tym dniu mogła mieć tak ogromne zakłócenia w dojazdach do szkoły.

Linie Nr 8, 12, 9 i 6 zabezpieczyły dojazdy do szkół na godz. 8.00, nie mógł też autor listu artykułu widzieć autobusów linii nr 8, 9, 12 wszystkich o jednej godzinie w niedzielę i święta (stada).

Linia nr 12 odjazd w kier. miasta 10.42, linia Nr 9 - 10.55, linia Nr 8 - 11.45, a jeśli nawet są to czasy przybliżone, to zapewniam, że są one dostosowane do zadań i potrzeb uzgodnionych z radami wsi, do których kursują.

Dyrektor  
Bronisław Siemasz

Serdeczne podziękowanie za dofinansowanie dwudniowej wycieczki do Karpacza: Dyrekcji FSO w Nysie, Ośrodkowi Szkolenia Kierowców AiA i Biura Usług Turystycznych "IWONA" w Nysie składają uczniowie kl. IIIb Szkoły Podstawowej nr 12 z wychowawczynią oraz rodzicami.

Serdeczne podziękowania delegacjom, gościom, przyjaciołom, sąsiadom, znajomym oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej, za złożone wieńce, kwiaty, okazaną pomoc, serce i współczucie z powodu bolesnej śmierci mojego Męża  
**ROBERTA DĄBROWSKIEGO**

składa żona  
op-1615

## Swoim drożej

Gmina Nysa sprzedała pierwszą działkę budowlaną w Rynku. Działkę o powierzchni 270 m kw. kupił znany nyski przedsiębiorca p. Bogusław Wierdak za cenę 50.000 zł (18 518 zł za ar). Miesiąc wcześniej gmina Nysa sprzedała działkę po byłej zajezdni wraz z fragmentem ulicy Drzymały, oraz fragment planów przy ul. Bema - łącznie 1,55 ha (155 arów) za kwotę 430 000 zł czyli po 2774 zł za ar. Jak łatwo przeliczyć wrocławska firma HCS - kupiła grunt w znakomitym miejscu (co

cię mieszkańcom gminy, sponsorujący rozliczne imprezy są dobrzy tylko do dawania. Jeśli przychodzi do wyjścia naprzeciw ich potrzebom, pomocy w rozwoju, to raczej nie mają na co liczyć.

Półtora roku temu również bez przetargu został wydzierżawiony teren pod budowę stacji BP, miasto nie zarobiło na tej transakcji ani złotówki, a jednak sam burmistrz zaangażował się bardzo mocno w pomoc w uzyskaniu pozwolenia budowlanego na budowę stacji.



- Widzicie Kmicic, gmina nasza to jak postaw czerwonego sukna.

najmniej porównywalnym z Rynkiem) siedmiokrotnie taniej niż znany i solidny nyski przedsiębiorca.

Co najmniej kilku z nyskich przedsiębiorców w tym czasie składało w gminie zapytania dotyczące zakupu gruntu i zapewne można by sprzedać zajezdnię i pozostały grunt za cenę co najmniej taką, jaką osiągnięto w Rynku. Słowem bez wielkich przeliczeń można określić wartość sprzedanego gruntu zajezdni wraz z pozostałą częścią na kwotę między 2 a 3 mln zł (20-30 mld st. zł). Różnica pomiędzy tymi kwotami każe się zastanowić nad prawidłowością procesu sprzedaży gruntów w mieście. Okazuje się, że miejscowi przedsiębiorcy, płacący podatki do kasy miejskiej, dający pra-

obecnie w dziwnych okolicznościach zostaje sprzedany teren po byłej bazie, fragment ulicy Drzymały oraz skwer przy ul. Bema - Kolejowej - Drzymały. Łącznie 1,55 ha. Z niezależnych źródeł informacji wiemy, że wartość tego terenu znacznie przekracza cenę, jaką zań uzyskano. Według jednego z rzeczoznawców pragnącego zachować anonimowość teren ten mógł być sprzedany nawet za kwotę 5 mln zł (50 mld st. zł), a cena możliwa do uzyskania to ok. 30 mld. st. zł. No dobrze, powiedzmy że ten rzeczoznawca się pomylił i jest to ok. 25 mld. st. zł. Czy to kwota nieprawdopodobna? Ależ porównajmy cenę, jaką zapłacił za działkę w Rynku nyski przedsiębiorca i wyjdzie z prostego porównania, że teren zajez-

## JEDEN PROBLEM ROZWIĄZANO?

W dniu 6-go maja br. Na zebraniu środowiskowym Grupy Członkowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej jednogłośnie podjęto uchwałę o likwidacji ceglanej zabudowy śmietnika przy ul. Kusocińskiego w Nysie. Sprawa tego śmietnika poruszana była już od dawna i cieszy fakt, że w tydzień po zebraniu udało się go rozebrać. Okoliczni mieszkańcy twierdzą, że był to przybytek zbierających się na pobliskim skwerku pijaczków i mętów. Śmietnik to idealny publiczny szalec, szkoda, że dostępny tylko dla nich. Na razie problem jest rozwiązany połowicznie, ponieważ do uwalniania się od swoich problemów fizjologicznych i nabrzmiałych pęcherzy służy jeszcze pobliska transformatorownia oraz drzewka i krzaczki. A ponadto pięć kontenerów ustawiono na skraju boiska sportowego, gdzie doskonale bawią się dzieci i młodzież. Jak twierdzi kierownik administracji p. inż. Henryk Dziadkowiak sytuacja ta ulegnie zmianie, gdyż w momencie rozburzenia muru, tj. 13-go maja, zamówiony został w Zakładzie Higieny Komunalnej duży kon-

tener na śmieci. Być może w momencie druku będzie już stał. Na razie trzeba czekać i mieć nadzieję, że czynniki odpowiedzialne za wywóz odpadów nie zapomną o niedzielnym popołudniu. P. inż. Dziadkowiak już od co najmniej pół roku zgłasza w Urzędzie Gminy wnioski o wybudowanie w okolicy miejskiego szaletu i jak na razie jest rzucanie grochem o ścianę. Ponadto nie chodzi tylko o sam śmietnik, ale o towarzystwo, które z niego korzysta. Ta sprawa to już działka policji, ale oni podjadą, popatrzą i odjadą, a te męty znowu się schodzą, jak twierdzi jeden z moich rozmówców. Czy sytuacja się polepszy, zobaczymy.

Z ostatniej chwili.

Jak wynika z zaobserwowanej sytuacji w dniu 16 czerwca kontener stoi. Jednak stan jego opróżniania na godz. 12.00 nie przedstawia się zbyt zachęcająco. Sterta śmieci wystaje ponad możliwy do przyjęcia poziom, a większa ich część zgromadzona jest w promieniu około pół metra obok kontenera.

D.O.

dni tak jak go sprzedano jest wart ponad 28 mld st. zł.

Pytam się zatem dlaczego gmina uzyskuje za to, co jest warte powiedzmy 25 mld st. zł kwotę 4,3 mld? Czy nasz Zarząd nie umie liczyć? Czy też w grę wchodzi jakieś inne względy? Ta sprawa musi być wyjaśniona tym bardziej, że nie jest ona odosobniona - teren pod stacją BP - zero zysku dla gminy, przy zaangażowaniu burmistrza, teren na Kozieleckiej sprzedany za bezcenę tzw. Stowarzyszeniu "Eko-Rozwój" z prezesem Baziakiem (440 mln st. zł za 2,4 ha), a teraz 1,55 ha w najlepszym punkcie miasta, przy trasie przelotowej sprzedane za ułamek możliwej do osiągnięcia ceny. Zbyt wiele tych spraw, by je pozostawiać bez odpowiedzi. Tymczasem na moją interpelację na temat sposobu, w jaki sprzedawano bazę, ulicę i skwer, złożoną 3 czerwca, do dzisiaj nie ma odpowiedzi.

Nie chciałbym być poszukiwaczem sensacji, ale w sprawach sprzedaży mienia gminnego należy zachować szczególną staranność, a wszystko powinno się odbywać przy otwartej zastawie. Tymczasem coraz więcej w naszej gminie spraw odbywa się w ukryciu przed radnymi, w tajemnicy przed opinią publiczną. Jakoś tak dziwnie się składa, że zwłaszcza sprawy niefortunnych interesów gminy odbywają się gdzieś na zapleczu. Nie wie o nich Komisja Finansów, nie wie Komisja Rewizyjna, nie wie Przewodniczący Rady. Jakoś też dziwnie się składa, że ciągle w tych sprawach pojawiają się te same nazwiska członków Zarządu Gminy.

Transakcje, na których gmina straciła miliardy mogą być tłumaczone tylko na dwa sposoby:

albo w Zarządzie Miasta i Gminy znajdują się ludzie krańcowo niekompetentni, albo nie dbają o interes gminy lecz ich celem są jakieś inne "dbałości." Nie chciałbym rzucić na nikogo bezpodstawnych podejrzeń, ale w końcu sprawy nie dają się inaczej wytłumaczyć. Jeśli bowiem wrocławska firma kupiła teren kilka(naście) miliardów taniej niż jest on wart, to w jaki sposób jej się to udało?

Janusz Sanocki  
Radny Ligi Nyskiej

# SERCE ZA SERCE

O każdej wyróżnionej osobie można napisać odrębny artykuł. Była tam m.in. kobieta, która dała dom niepełnosprawnej dziewczynce, wieloletnia nauczycielka - która poświęca dużo czasu dzieciom, rolnik - dzięki któremu wiejskie dzieci zamiast chodzić do "szkolnej wygodki" na dworzec mają w budynku szkolnym przyzwoite sanitariaty, Holender - który od wielu lat wspomaga polski Dom Dziecka itp. W tym niezwykłym gronie znalazła się też p. Elżbieta Białkowska - lekarz pediatra z Otmuchowa i ksiądz Gerard Świerczek z Parafii św. Jakuba i św. Agnieszki w Nysie.

Uroczystość wręczenia została poprzedzona spotkaniem kandydatów z przewodniczącą Rady ds. Rodziny i Dziecka wicewojewodą p. Apolonią Klepacz, wiceprzewodniczącym Rady p.dr. Leszkiem Stadniczenką i przewodniczącą Kapituły przyznającą odznaczenie "Serce Dziecku" - Anią Matuszewską. Wybrańcy dziecięcej Kapituły dzielili się wrażeniami, jak przyjęli tę wiadomość. Zwykle padały słowa o strachu, gdy ich wzrok padał na zawiadomienie opieczetowane nadrukiem Sekretariatu Wojewody. To od razu nasuwało złe skojarzenia: starszym nau-

czycielom - o grożącej emeryturze, rolnikowi - o podatkach itp. Po dokładnej analizie wiadomości, zwykle były lzy wzruszenia.

## WIELO POWOŁANYCH, NIEWIELU WYBRANYCH

Ksiądz Gerard Świerczek z Nysy przyznał, że choć był niezwykle mile zaskoczony, to w pierwszym odruchu chciał zrezygnować z odznaczenia, które otrzymał "za wybitny wkład pracy na rzecz dzieci najuboższych". "Powołanie kapłańskie zakłada takie działanie" - mówił do zebranych ks. Gerard. - "Poza tym jest wiele "szarych myszek", które więcej robią niż ja - np. mój Zespół Parafialnego Caritasu i wiele im podobnych - chociażby księża prowadzący pracę oazową lub misjonarską. Zgodziłem się przyjąć "Serce Dziecku" dla sprawy - dlatego, żeby pokazać pracę Caritasu, pokazać pracę osób, które robią może więcej, a o nich się nie mówi. Bo "wielu jest powołanych, niewielu wybranych".

W czasie kolejnego spotkania, w tym samym gronie - już po odznaczeniu - ksiądz Gerard Świerczek zamiast upajać się wyróżnieniem, ciągle pracował. Drażył temat "wakacje dla dzieci" i próbował zarazić nim pozostałych oraz uzyskać informacje na

temat luk prawnych. Proponował zorganizować letni wypoczynek dzieciom nie za 500 zł za osobę, ale w najwyższym wypadku - za 100 zł. "Szkoły przez wakacje stoją zamknięte, a przecież one spełniają wymogi sanepidu, bo jeśli nie - to już dawno



powinny być zamknięte. Dobrze byłoby, gdyby np. szkoły z Nysy, z Opola itd. nawiązały współpracę z placówkami z dalszych rejonów kraju i zorganizowały wymianę." - proponował nyski ksiądz.

## ZAOPATRZENIOWIEC, PRZEWOŹNIK...

Być może więcej przemówiłaby do zebranych działalność ks. Gerarda, jednak jego skromność nie pozwalała chwalić się. Przekonać do tego zamierzenia może ponad sześciolenia praca księdza, który we własnym domu, który otrzymał od wujka jako ruinę, potem wkładem własnej pracy wyremontował i rokrocznie w ramach swojego urlopu organizuje wakacje dla dzieci z najuboższych rodzin. W Jaborowicach k. Polskiej Cerekwi przebywały dzieci nie tylko z Nysy, ale z okolicznych Domów Dziecka oraz starsza młodzież, której ksiądz zorganizował wędrownie obozy rowerowe. Ksiądz Gerard bywa tam zaopatrzeniowcem, człowiekiem, który chodzi po prośbie po sponsorach, przewoźnikiem, praczką, kucharzem, sprzątaczką i to wszystko kosztem własnego urlopu. Ksiądz Gerard nie widzi w tym nic

nadzwyczajnego. Uważa, że nie nie zrobiłby bez swojego parafialnego Caritasu oraz ludzi tej miary co dyrektor Chipsów p. Włodzimierz Lepczyński, czy właściciele małej wytwórni wafli "Wacusz" - Czesław Woźniak i Zbigniew Marek. "Inni, nawet mający więcej, dają z oporami, a tu wystarczy telefon - to jeszcze przywożą na miejsce." - mówi ks. Gerard Świerczek. - "Wspaniali są też uczniowie z Carolinum, którzy mimo że mają dużo nauki, z oddaniem pracują w caritasowskich świetlicach".

## ROBIĘ ZA MAŁO!

Ksiądz Gerard Świerczek dużo mógłby mówić, ale zawsze o innych. Jego działaniu towarzyszy niedosyt, że robi za mało. Chciałby zorganizować letni wypoczynek dzieciom z normalnych rodzin. "Kiedyś jeden ojciec zapytał mnie: Czy mam pić, żeby Ksiądz zabrał moje dziecko na wakacje?"

Ksiądz przekonał się, że można zorganizować dziecku tani wypoczynek, co wcale nie znaczy gorszy. O tym, że



tak jest, świadczy fakt, że dzieci które korzystały np. z kolonii za 300 lub 500 zł zaklepywały na drugi rok wakacje u księdza Gerarda. Kolonie organizowane nawet przez placówki TPD czy ośrodki opieki społecznej są w cenie 300 - 500 zł, kolonie w Jaborowicach kosztowały od 40 do 60 zł. Rachunek jest prosty - za te pieniądze wypoczęłoby kilka razy więcej dzieci.

## DLACZEGO JAI?

Pani Elżbieta Białkowska - lekarz pediatra z Otmuchowa miała podobne obawy, jak poprzedni rozmówca. "Nie wiem dlaczego dzieci wybrały mnie! Jestem tylko lekarzem i spełniam dobrze swoją pracę. Kocham dzieci, one mnie - po prostu jesteśmy sobie potrzebni."

Pani Elżbieta jest otmuchowianką od urodzenia i to, że ma dobrą znajomość małomiasteczkowego środowiska - jak twierdzi - wręcz jej pomaga w pracy. Wie, komu może zaaplikować droższy lek, a której rodzinie załatwić zapomogę. Lekarzem jest 11 lat, a 6 lat pracuje w Otmuchowie. Żyje pracą i nawet, kiedy po operacji serca zaproponowano jej rentę, odmówiła. "Wytrzymałam w domu 10 miesięcy, ale czułam się bardziej chora. Wróciłam do pracy, bo tu czuję się potrzebna. I kiedy ktoś potrzebuje mojej pomocy - niezależnie od pory dnia, warunków - zawsze ją niosę." - mówi dr Elżbieta.

## SERCE ZA SERCE

Pani Elżbieta Białkowska nie wiedziała, które dziecko podało jej kandydaturę. Dowiedziała się w Opolu, kiedy wszyscy odznaczeni otrzymali do wglądu dziecięce listy. Pani Doktor ocierała lzy wzruszenia.

Każdy by się wzruszył, gdyby przeczytał szczerze dziecięce słowa o tym, że: "pani doktor jest zawsze miła, wesoła, a dzieci traktuje jakby były jej własne, że nigdy nie odmawia pomocy, nawet ...biednym, bo nie zależy jej na pieniądzach". Nadawcy listów, to stali pacjenci otmuchowskiej Lekarki, która

twierdzi, że wszędzie ma przyjaciół. Jej koledzy z pracy nie zazdrościli jej wyróżnienia, a wręcz byli dumni, że mają w swoim gronie taką osobę.

Naszym Kawalerem Medalu "Serce Dziecka" serdecznie gratulujemy. I, żeby rozwiać wszelkie trapiące ich wątpliwości przypominamy, że dzieci są bardzo dobrymi sędziami. Za serce odpłacają sercem.

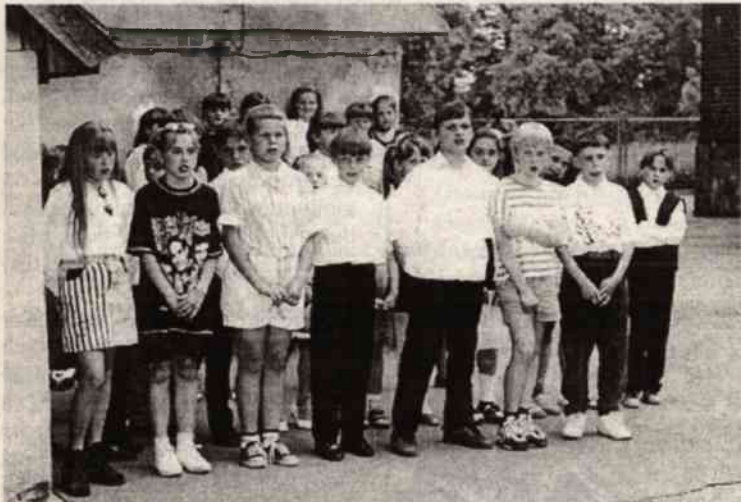
Danuta Wąsowicz

# Pierwszy Festyn

W dniu 6 czerwca br. przy Szkole Podstawowej w Morowie odbył się festyn zorganizowany przez Komitet Rodzicielski tejże szkoły. Pani Mirosława Konopka, kierowniczka

Wynik remisowy uświadczyl mnie w przekonaniu, że dla wszystkich liczyła się dobra zabawa, a nie zacięta rywalizacja.

O godz 19.20 na boisko wjechał



szkoły wraz z p. Dorotą Faron, jako przewodniczącą Komitetu Rodzicielskiego uzgodniły, iż całość imprezy rozpoczyna o godz. 16.00 występami dzieci, które z okazji Dnia Matki przygotowały skromną, aczkolwiek bardzo udaną akademię, na którą złożyły się wiersze oraz piosenki recytowane na przygotowanym do tego celu placuku.

Następnie wszystkich zaproszono na boisko sportowe, gdzie rodzice zorganizowali dla swoich pociech różnorodnego rodzaju konkurencje sportowe. Dzieci z Morowa i Ilawy, przy dźwiękach dyskotekowej muzyki, doskonale bawiły się biegając w workach czy też z balonami, worczkami, ze związanymi nogami itp. W międzyczasie przy drzwiach szkoły rozdawiono kilka stołów z ciastami i innymi wypiekami. Przez większą część nocy rodzice przygotowywali je, aby w czasie festynu strudzeni jego uczestnicy mogli coś przekąsić. Po zawodach sportowych odbył się mecz piłkarski rozegrany pomiędzy dziećmi i ich rodzicami.

samochód strażacki z OSP w Kopernikach. Strażacy przeprowadzili profesjonalny pokaz gaszenia palących się opon, a następnie przyglądali się jak podobny pokaz robią chłopcy w wieku 12-15 lat. Takie ćwiczenia na pewno przydadzą się do przyszłotygodniowych zawodów w Rusocinie. Oczywiście wszystko musiało skończyć się ogólnym polewaniem wodą, którą niżej podpisany też poczuł na plecach. Równocześnie rozpalono wielkie ognisko i wszyscy zmęczeni gorącym dniem mogli usiąść na specjalnie przygotowanych ławkach. Oprawa muzyczna, o którą zadbał p. Adam Kociółek, dopełniła przyjemnego i udanego festynu. Jak powiedziała kierownik Szkoły p. Mirosława Konopka, była to pierwsza tego typu impreza we wsi, tym bardziej udana, iż udało się połączyć uroczystości związane z Dniem Matki z zabawą pierwszoczercwową dla dzieci. A wspólne pieczenie kiełbasek podobało się wszystkim uczestnikom festynu.

D.O.

# Zaproszenie

Już drugi raz Stowarzyszenie TEART z Wrocławia zaprasza młodzież zainteresowaną artystyczną przygodą do udziału w wakacyjnym obozie twórczym "AKADEMIA WYOBRAŹNI".

Ubiegłoroczna "Akademia" cieszyła się sporym zainteresowaniem. W tym roku organizowane są dwa obozy.

Pierwszy od 20 do 30 lipca w Trzebiszowicach i Ładku - Zdroju w Kotlinie Kłodzkiej. W programie warsztaty: teatru, plastyki, fotografii i dziennikarstwa. Współorganizatorem jest Centrum Kultury w Ładku.

Drugi obóz odbędzie się w pobliskich Dusznikach i prowadzić będzie swoje zajęcia od 6 do 16 sierpnia. W programie warsztaty: teatralny i plastyczny. Współorganizatorem drugiego obozu jest Dusznicki Ośrodek Kultury.

Warsztat teatralny wypełnią ćwiczenia aktorskie (ekspresji, wrażliwości, wyobraźni i scenicznego działania), które przygotowują uczestników do realizacji widowiska plenerowego. Tematem spektaklu będą mitologiczne wędrowki człowieka w za-

światach, a metariałem literackim europejskie i wschodnie teksty inicjacyjne i wizyjne ("Boska Komedia" Dantego, "Raj utracony" Miliona, "Siedem nauk dla zmarłych" Junga, tybetańska "Księga umarłych"). Praca będzie próbą jasnego i wesołego spojrzenia na "życie po życiu". Zajęcia teatralne poprowadzą aktorzy i nauczyciele zespołu teatralnego TEART-u: Aneta Kruk, Jarostaw Paczkowski, Witold Kozłowski, oraz Jacek Zuzanski - pedagog teatralny, reżyser i scenograf.

Warsztat plastyczny pomyślany jest jako wtajemniczenie w zagadnienia projektowania i wykonania scenografii, kostiumów, masek i kukiel teatralnych do spektaklu. Prowadzenie - Jacek Zuzanski oraz Ilona Szurkowska - plastyk i scenograf, we wrocławskiej PWST prowadzi zajęcia z budowy lalek.

Zajęcia fotograficzne wprowadzać będą w arkana sztuki widzenia i fotografii (portret, pejzaż, reportaż). Prowadzący - Filip - artysta fotografik, wystawiał we Wrocławiu.

Warsztaty dziennikarskie będą cyklem spotkań z wrocławskimi dziennikarzami: Agnieszka Chame-

lą, Katarzyną Kaczorowską i Piotrem Zarzyckim. Uczestnicy ćwiczyć będą formy dziennikarskiej i literackiej wypowiedzi. Zapoznają się z pracą dziennikarską podczas pisania tekstów i redagowania gazety Akademii.

Ponadto w programie "Akademii" są koncerty i działania towarzyszące.

Więcej informacji uzyskać można pod numerem telefonu: 071/44 77 14 we Wrocławiu. Zainteresowanym organizatorzy prześlą ulotkę. Zgłoszenia należy składać na adres: Stowarzyszenie TEART Program Działań Teatralnych z siedzibą w Klubie pod Kolumnami, pl. św. Macieja 21, 50-244 Wrocław.

Warsztaty teatralne dla młodzieży są, obok wystawiania spektakli, istotną częścią działalności Stowarzyszenia TEART. Są one prowadzone we Wrocławiu oraz poza nim, między innymi na zaproszenie Międzynarodowych Domów Spotkań Młodzieży w Oświęcimiu i Krzyżowej, gdzie realizowane są projekty z uczestnictwem młodzieży z Litwy, Polski, Niemiec i Ukrainy.

Zapraszamy od poniedziałku do soboty w godzinach od 9<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>, w niedziele od 10<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>

Nysa, ul. Nowowiejska 16

**oferta****nie licz kalorii!!!  
zapomnij o diecie!!!**OD  
**16**  
CZERWCA**EKO**  
OKAZJA**Ciasta Dr OETKER**

Biszkopt w proszku	1,82	Ciasto orzechowe z lukrem	3,35
Ciasto cytrynowe z polewą	2,51	Ciasto Karpatka z kremem	2,00
Ciasto drożdżowe	1,71	Sernik na zimno	2,92

**Delektka**

Babka cytrynowa	1,42	Ciasto na szarlotkę	1,74
Ciasto ambasador	1,00	Krem Karpatka	1,57
Ciasto biszkoptowe jasne	1,98	Sernik błyskawiczny	2,91
Ciasto biszkoptowe ciemne	1,98		

**Kremy do tortów Dr OETKER**

Krem ajerkoniakowy 120g	2,01	Krem czekoladowy 120g	2,01
Krem orzechowy 120g	2,01	Krem waniliowy 120g	2,01

**Kremy do tortów DELEKTA**

Krem ajerkoniakowy	1,32	Krem orzechowy	1,32
Krem czekoladowy	1,32	Krem śmietankowy	1,32

**Herbaty TETLEY**

Herbata 20T	2,20	Herbata Earl Grey 20T	2,50
Herbata 40T	4,11	Herbata Earl Grey 40T	4,59
Herbata 80T	7,82	Herbata Earl Grey 80T	8,61
Herbata Drawstring 20T	2,73	Herbata Drawstring Earl Grey 20T	2,84
Herbata Drawstring 40T	5,21		

**Polewy do ciast DELEKTA**

Polewa cytrynowa	0,43	Polewa marcepanowa	0,43
Polewa czekoladowa	0,43		

**Herbaty LIPTON**

Czarna porzeczka 10T	1,87	Jeżynowa 10T	1,87
Dzika róża 20T	3,77	Lemon 100T	18,35
Dzika róża +brzoskwinia 20T	3,77	Mango 10T	1,87
Earl Grey 100T saszetki	19,23	Pomarańcz 10T	1,87
Expresowa 10T	1,98	Tropikal 10T	1,87
Brzoskwiniana 10T	1,96	Brooke bond expresowa 20T	1,83

**Produkty**

Cukier Kryształ 1kg.	1,69	Jaja 10 sztuk	1,80
Mąka Wroclawska 1kg.	1,37	Margaryna mleczna 250g	0,87

**podaruj sobie odrobinę słodyczy!!!****EKO****Nr 1 na Opolszczyźnie**

**"Nowiny" rozmawiają z Ojcem Janem Ochlińskim**  
**- Rektorem Wyższego Seminarium Duchownego Ojców Werbistów w Nysie.**

# SPÓR O KLASZTOR

Rozmawiamy o procesie majątkowym, jaki toczy się obecnie przed Sądem Apelacyjnym we Wrocławiu, między Dyrekcją Zespołu Szkół Rolniczych a Zgromadzeniem Werbistów. Przedmiotem sporu jest część zabudowań klasztornych przejęta przez władze komunistyczne w latach 50., w których to obiektach obecnie mieści się Zespół Szkół Rolniczych.

**"Nowiny Nyskie" - W naszej rozmowie chcielibyśmy wyprostować kilka nieścisłości. Po pierwsze czy objekty klasztoru były po wojnie zwrócone w całości Zgromadzeniu Ojców Werbistów?**

**Ks. Jan Ochliński -** Trzeba powiedzieć, że przecież od początku były to objekty werbistów, budowane przez Zgromadzenie. W czasie wojny Hitler w 1941 roku zajął część zabudowań w związku z toczącą się wojną. A tuż po wojnie werbiści doprowadzali te objekty do porządku, dysponując całością zabudowań. I do 1952 roku objekty funkcjonowały jako klasztor i niższe seminarium misyjne.

**NN - Co nastąpiło w 1952 roku?**

**Ks. J. Ochliński -** Tak jak w całej Polsce, nie tylko na Ziemiach Zachodnich, 3 lipca przyjechała ekipa "ludzi pracy" - murarze z ceglami, betoniarkami, wapnem i zabierali, przegradzali - i tak się stało u nas.

**- Czy była wydana jakaś decyzja administracyjna?**

- Była decyzja wydana przez powiat.

**- A więc zabór tego mienia nastąpił w roku 1952.**

- Tak. Przy czym grunta orne zabrano wcześniej, bo w roku 1949.

**- Czyli w tej chwili werbiści dochodzą na drodze prawnej zwrotu tych obiektów, które zabrano w roku 1952 w ramach tego stalinowskiego procesu niszczenia Kościoła?**

- Tak. Korzystamy tutaj ze zmian politycznych, jakie nastąpiły w roku 1989. Muszę zaznaczyć, że wcześniej w momentach przełomowych podejmowaliśmy próby odzyskania naszej własności. W 1957 roku, w 1971 a także w 1980 r. Niestety dopiero zmiany sprzed siedmiu lat otworzyły możliwość rewindykacji i właśnie z tej możliwości korzystamy.

**- Proszę powiedzieć co mieściło się w obiektach, o które toczy się spór?**

- I przed wojną i po wojnie mieścił się klasztor, którego oczkiem w głowie była właśnie szkoła średnia - niższe seminarium duchowne.

**- Wyjašnjmy jeszcze jedną rozpowszechnianą na temat werbistów rewelację. Otóż w ramach tej dyskusji na temat szkoły usłyszałem, że Zakon Werbistów był na tych terenach instrumentem germanizacji. Że ziemczał te tereny. Co Ojciec może na ten temat powiedzieć?**

- Nasz Zakon jest zakonem misyjnym, międzynarodowym. Założyciel był Niemcem, ale założył Zgromadzenie na terenie Holandii. Drugi dom był budowany w Austrii, a trzeci tutaj w Nysie, dla powołań ze Śląska, z Poznańskiego i Pomorza.

**- Czyli wśród werbistów z tych terenów byli przedstawiciele różnych narodów?**

- Byli Niemcy, Polacy, Ślązacy a nawet Słowacy i Czesi. Początek Polskiej Prowincji i Słowackiej Pro-

wincji wywodzi się stąd, z Nysy. Tu byli formowani pierwsi polscy założyciele Polskiej Prowincji. Stąd też mamy dodatkowy aspekt sprawy. Nyski "Święty Krzyż" jest znany w całym świecie jako jeden z pierwszych Domów.

**- Sprawa ma zatem również znaczenie historyczne, ale czy nie zaniedbaliście wcześniej jakichś prób odzyskania zabranych obiektów?**

- Może powiem jeszcze tak. Etapy zabierania były różne. W 1952 roku zabrano część, ale znacznie więcej zabrano w 1961. Gomulka w 1957 r. pozwolił otworzyć seminarium, ale już w cztery lata później zamknęli i zabrali jeszcze więcej. I wówczas ówczesny Ojciec Prowincjał Jacek Kubica oświadczył, że przyjmuje te decyzje, ale się nie zgadza z nimi i będzie się odwoływał. I przy każdej okazji - jak już powiedziałem - odwoływaliśmy się.

**- Cały problem sprowadza się dzisiaj do tego, że w obiektach znajduje się obecnie szkoła i proces odzyskiwania obiektów przez werbistów sprowadzi się do likwidacji szkoły. Ten aspekt co prawda nie powinien być brany pod uwagę przy rozstrzygnięciu o prawie własności, ale ze względów społecznych jakąś wagę posiada. Czy tak jest naprawdę? Czy rzeczywiście werbiści dążą do likwidacji szkoły i wyrzucenia na bruk 1600 uczniów, nauczycieli, dyrekcji itd.?**

- Od samego początku obecnego etapu wychodziliśmy z różnymi propozycjami zabezpieczenia dalszej egzystencji szkole. Głównie chodziło o uzyskanie odwołania decyzji władz stalinowskich o zabraniu klasztoru, czyli o uregulowanie statusu prawnego. Rozumieliśmy, że przecież szkoły nie da się wyprowadzić i nawet nie mieliśmy żadnych planów. Proponowaliśmy różne ugody, umowy prawne, które zabezpieczyłyby istnienie szkoły długo, a nawet bardzo długo. Ale przecież nie możemy się zgodzić na trwanie w dalszym ciągu tej prowizorki prawnej. I musimy zmierzać do uregulowania prawa własności.

**- Czyli idzie Wam o uregulowanie prawa własności, a ze szkołą jesteście w stanie się dogadać?**

- Tak. Tyle, że jeśli idzie o drobne rewindykacje, mogące znacznie usprawnić funkcjonowanie parafii, która rozrosła się od 1000 parafian po wojnie do kilku tysięcy obecnie, to nie ukrywamy, że to musi nastąpić. Ale w żaden sposób nie powinno to zakłócić funkcjonowania szkoły.

**- Proponowaliście ugodę, co ona przewidywała?**

- W pierwszym projekcie ugody - złożyliśmy ją po spotkaniu organizowanym pod auspicjami wicewojewody - zagwarantowaliśmy istnienie szkoły. Ugoda mówiła o uregulowaniu prawa własności, z możliwością funkcjonowania szkoły przez najbliższe trzydzieści lat. Przy czym szkoła miała funkcjonować bez płacenia czynszu.

**- Ten projekt ugody został całkowicie odrzucony przez dyrekcję szkoły?**

- Przypuszczam, że motorem odrzucenia ugody było środowisko szkolne, gdyż zarówno wojewoda, jak i kurator byli zdecydowanymi

zwolennikami ugodowego załatwienia sprawy.

**- Kiedy ta ugoda została definitywnie odrzucona?**

- W styczniu ubiegłego roku. Ta ugoda była naszą ofertą do dnia rozprawy w Komisji Majątkowej w Warszawie, w dniu 19 stycznia 1996 r. Komisja czekała i chciała, żeby tę ugodę zawrzeć.

**- Chcieliście szkole pozostawić budynek i nie chcieliście za to czynszu, a pomimo tego ta ugoda została odrzucona?**

- Tak. Do ostatniej chwili liczyliśmy, że rozsądek zwycięży. Ale faktycznie reprezentanci szkoły oświadczyli, że ugody nie podpiszą.

**- Jaki był wynik posiedzenia Komisji?**

- Sprawa nie została w Warszawie rozstrzygnięta. Poinformowano nas jedynie, że możemy dochodzić swych roszczeń w sądzie. W ciągu 6 miesięcy złożyliśmy wniosek w Sądzie Wojewódzkim w Opolu i tam wygraliśmy sprawę. Szkoła się odwołała i w najbliższej przyszłości rewizję rozpatrywać będzie Sąd Apelacyjny we Wrocławiu.

**- Jeśli mówimy o rewizji, to trzeba powiedzieć, że macie dużą szansę sprawę wygrać. Czy po wygranym procesie natychmiast wyrzucicie szkołę na bruk, uczniowie wówczas będą kraść, rabować itd.?**

- To jest śmieszna rzecz. Szkoła będzie.

**- To jest oficjalne stanowisko Zgromadzenia?**

- Tak. Łącznie z Generalatem, który chce, żeby tu był pokój i zgoda.

**- A czy nie narzucicie szkole ta-**

**kich czynszów, których Ministerstwo nie będzie w stanie zapłacić?**

- Trudno mi w tej chwili mówić o szczegółach, bo naprawdę ich nie znam, ale przypuszczam, że jakieś czynsze będą. Choćby związane z utrzymaniem obiektów w odpowiednim stanie. Przecież nie można od nas żądać, żebyśmy zgodzili się na dewastację obiektów. Są zatem dwa rozwiązania - albo to, które proponowaliśmy w ugodzie, że szkoła nie płaci czynszów, ale za to dba o odpowiedni stan obiektów, albo że płaci i za te pieniądze remontów i konserwacji dokonujemy my. W każdym razie do jakiejś nowej ugody należy doprowadzić.

**- Generalnie jakąś długą perspektywą jest jednak przejęcie tych obiektów przez werbistów?**

- Trudno mi powiedzieć, ale na pewno w tych obiektach będzie szkoła. Na razie - ponieważ nie robi się takich zmian gwałtownie - ta szkoła, a w przyszłości może to być szkoła katolicka czy społeczna. Jednak to jest długa perspektywa.

**- Jeśli werbiści są za ugodą i szli na tak dalekie gwarancje dla szkoły, to kto tutaj dolewa oliwy do ognia? Co miał na celu list otwarty do Papieża? Przecież Papież nie interweniuje w spory o miedzę?**

- Ten list jest śmieszny. A tym bardziej, że zawiera po prostu nieprawdę. Autorzy listu np. przypisują nam wybudowanie klasztoru Słowa Bożego. A to jest obiekt siostr klauzурowych, z którym nie mamy wspólnego.

**- W liście otwartym do Papieża jest też cały fragment poświęcony**

**pierwszym latom powojennym. Co na ten temat można powiedzieć?**

- No co można powiedzieć. Po prostu jest to nieprawda. Tuż po wojnie werbiści oczywiście gospodarowali, pomagając ludności. W 1945 roku Zgromadzenie Słowa Bożego w pełni dysponowało swoją własnością. Nawiasem mówiąc kiedy w 1946 r. werbiści starali się o opinie różnych instancji na temat naszej działalności, że wszystkich stron - również od miejscowej instancji PPR uzyskaliśmy najlepsze referencje. Dopiero w roku 1952 odebrano nam objekty.

**- Czy werbiści pałają żądzą zemsty?**

- Może to jest naiwne, ale nie czujemy nienawiści do nikogo z tych ludzi, którzy inspirowali i robią tę całą akcję. Tylko przychodzi taka refleksja, że tak wiele idzie energii na zupełnie niepotrzebne działania. Jestem 9. rok rektorem i właściwie cała moja kadencja upływa pod znakiem bojęw o odzyskanie naszej własności. Szkoda tych lat i tej energii. Niech będzie szkoła i niech będzie klasztor. Trzeba się nauczyć współżycia i umiejętności budowania zgody. Ale jednak prawo musi być prawem. Nie chciałbym, żeby kiedyś po latach ktoś mi wypominał, że była szansa odzyskać objekty budowane przez nasze Zgromadzenie, a myśmy to zaniedbali.

**- Dziękujemy Ojcu za rozmowę.**

- Dziękuję.

*Z ks. rektorem Janem Ochlińskim rozmawiał*

**Janusz Sanocki.**

## Listy do Redakcji

Szanowny Panie.

*Uznając wiele tez zawartych w Pana artykule pt. "Pomieszczenie z poplątaniem" ("NN" Nr 24) za słuszne, nie mogę się jednak zgodzić z następującą sugestią, cytując: "Doprawdy cała ta akcja każe zastanawiać się czy ludzie, którzy uczą młodzież w Zespole Szkół Rolniczych, a sami wykazują głębokie upośledzenie moralne i skazone bolszewizmem myślenie mają kwalifikacje do zawodu który pełnią".*

*Nie mogąc się zgodzić z powyższym stwierdzeniem, oświadczam Panu, że w szkole w której pracują są jednak uczciwi i rozsądni nauczyciele. Nauczyciele, którzy rzetelnie przekazują swoją wiedzę. Nauczyciele, którzy w wychowaniu tejże młodzieży kierują się wartościami opartymi na prawdzie i uczciwości, a bolszewickie myślenie jest im zupełnie obce.*

*Dlatego też zgłaszam stanowczy protest przeciw inadekwatnym opiniom w cytowanej części Pańskiego artykułu.*

Z poważaniem  
**Zdzisław Mazur**

*Dot.: Dodatku J. Sanockiego do artykułu Rewizja Nadzwyczajna pt. "Pomieszczenie z poplątaniem" w sprawie sporów Ks. Werbistów z Dyrekcją Zespołu Szkół Rolniczych w Nysie.*

*Dodatek J. Sanockiego świadczy o zbyt małej wiedzy prawniczej i historii polskiej. Tym dodatkiem J. Sanocki stał się wykonawcą brudnej roboty za Ks. Werbistów. Wykorzystany jak parobek na posyłki w imię cudzych interesów. Mimo, że byłem wielbicielem J. Sanockiego, należałem, tak jak on do Sw. Solidarności i często spotykałem się z nim, to jednak po tym artykule, zmieniłem poglądy do jego osoby.*

*Nic nowego od siebie nie wymyślił, oddalił od siebie b. zwolenników, stał się wrogiem samego Pana Boga, dwulicowość i chwiejność.*

*Podważa kwalifikacje wykładowców Zespołu Szkół Rolniczych, choć sam niedorównuje im w 30%. Nazywa kradzieżą mienia kościelnego przez ZSR, a przecież sam jest na tej liście, skoro zajmuje pomieszczenie na biura redakcji, należące do innej instytucji i też nie oddaje prawowitemu właścicielowi.*

*Nazywa łamaniem przekazania Boskich, a sam zmusza do wyrzucenia ponad 1600 dzieci ze szkoły, każe im kraść i rozboje, bo skoro nie mogą się uczyć, to co mają robić. Każe im*

*zabijać starszków i inne dzieci. Mówi, że Sąd Wojewódzki w Opolu wydał słuszny wyrok na korzyść Ks. Werbistów.*

*Ludzie z mojej ulicy, a jest ich ponad 120 rodzin, mówią na Pana Janusza Sanockiego, to człowiek, który nic nie umie, tylko kaleczy polszczyznę i skumał się z Werbistami dla własnej kariery, ale kto go teraz poprze, napewno nie Werbisci. Judasz był nim i pozostanie, a takiego nikt już potrzebuje. Tym dodatkiem zrobił sobie wrogów w tym też gronie samej solidarności. Już dzisiaj kluczą się ze mną krewni i znajomi, że namawiałem do głosowania na Akcję Solidarność i twierdzą, masz swoją solidarność, oni napewno już nie zagłosują na nią - Pan J. Sanocki pokazał.*

*Jestem człowiekiem wierzącym i praktykującym katolikiem, ale teraz moje poglądy do Księży Werbistów są krytyczne. Znam J. Sanockiego, no nigdy bym nie wierzył, że da się tak poniżyć i tanio sprzedać, choć i tak nic mu to nie da.*

*Być może mego listu Pan nie opublikuje w NN, ale kopia zostanie mi aby później mógł pokazać jakim to był i jest aniołkiem J. Sanocki.*

**J. Gugasz**

*Z poważaniem b. działacz i b. Przewodniczący Komisji Rewizyjnej "Solidarność"*

## Polemiki, odpowiedzi

Odpowiedź Zespołu Szkół Rolniczych i II Liceum Ogólnokształcącego w Nysie na artykuł p.t. "Pomieszanie z poplątaniem"

Zbulwersowani faktem, że redaktor naczelny "Nowin Nyskich" Janusz Sanocki, odpowiedzialny z mocy przepisów prawa prasowego za treść przygotowywanych przez redakcję materiałów prasowych, osobiście przypuszcza niewybredny atak na Radę Pedagogiczną, Dyrektora i Radę Rodziców Zespołu Szkół Rolniczych w Nysie, przeinaczając fakty wprowadza w błąd czytelników swojego czasopisma co do stanu formalno-prawnego sporu, jaki zaistniał pomiędzy Zgromadzeniem Księży Werbistów a Skarbem Państwa, zmuszeni jesteśmy do podania do wiadomości społeczeństwu następujących informacji.

Nieruchomość, której własności domaga się Polska Prowincja Zgromadzenia Słowa Bożego Księży Werbistów w Warszawie, stanowiła dawny obiekt klasztorny będący do 1945 roku własnością SOVERDIA Gesellschaft für Gemeinwohl mit beschränkter Haftung Kaldenkirchen (od 1972 Neffetal - Stadtteil Kaldenkirchen).

Na mocy art. 2 ust. 4 dekretu z 8 marca 1946 r. o majątkach opuszczonych i ponemieckich sporna nieruchomość, tak jak i inne nieruchomości położone na terenie Ziemi Zachodnich i Północnych, niezależnie od tego, czy przed wojną należały do osób świeckich czy kościelnych, przeszła na własność Skarbu Państwa. W maju 1991 r. na podstawie ustawy z 17 maja 1989 r. o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, Zgromadzenie wystąpiło do Komisji Majątkowej w Warszawie, a później do Sądu Wojewódzkiego w Opolu z roszczeniem o przywrócenie prawa własności nieruchomości.

Takiego orzeczenia Zgromadzenie nie uzyskało. Komisja Majątkowa jednoznacznie stwierdziła, że Polska Prowincja

Zgromadzenia Słowa Bożego Księży Werbistów nie jest następcą prawnym Wschodnio-Niemieckiej Prowincji Księży Werbistów. Natomiast wyrok Sądu brzmiał: ... po rozpoznaniu sprawy o przywrócenie własności nieruchomości - przekazuje stronie powodowej własność nieruchomości.

W tym miejscu należałoby zacytować słowa redaktora naczelnego i stwierdzić "... tylko w umysłach nie skażonych żadną logiką zrodzić się mógł pomysł", że przekazanie własności jest równoznaczne z przywróceniem własności.

Nadto należy podkreślić, że spór toczy się pomiędzy Zgromadzeniem Księży Werbistów a Skarbem Państwa reprezentowanym przez Wojewodę Opolskiego, Kierownika Urzędu Rejonowego w Nysie oraz Zespół Szkół Rolniczych w Nysie.

I to zarówno Wojewoda, Kierownik Urzędu Rejonowego jak i Zespół Szkół Rolniczych nie przekazali własności nieruchomości w drodze ugody, a przed Sądem zgodnie oświadczyli, że wnoszą o oddalenie powództwa.

Nie zgadzając się z wyrokiem Sądu I instancji, apelację do Sądu Apelacyjnego wnieśli niezależnie od siebie Wojewoda Opolski, jak i Kierownik Urzędu Rejonowego tudzież Zespół Szkół Rolniczych.

Pozostawiamy bez komentarza wypowiedzi redaktora naczelnego "Nowin Nyskich" znieważające dyrektora, nauczycieli i rodziców uczniów Zespołu Szkół Rolniczych w Nysie. Styl i intencja redaktora, znane nie od dziś i nie tylko w tej sprawie, niech ocenia czytelnicy sami.

Do chwili uzyskania prawomocnego wyroku ostatecznie kończącego sprawę oświadczamy, że nie zamierzamy prowadzić dalszej polemiki na łamach "Nowin Nyskich".

**Rada Pedagogiczna  
Rada Rodziców**

Zespołu Szkół Rolniczych i II Liceum Ogólnokształcącego w Nysie

Od redaktora:

## I po co tak brnąć?

Mam przed sobą dwa dokumenty - list Rady Pedagogicznej i Rady Rodziców Zespołu Szkół Rolniczych podpisany przez Pana Dyrektora Wierchowca oraz sentencję wyroku wydanego przez Sąd Wojewódzki w Opolu w dniu 4 marca 1997 r. (Wydz. I Cywilny, przewodniczący: SSW Lidia Błystak, sygn. Akt I C 360/96). Każdy kto będzie chciał może sobie przeczytać w całości uzasadnienie wyroku Sądu, my jednak dokonajmy krótkiego porównania interesujących fragmentów obu dokumentów. Otóż niezawisły Sąd rozpatrując powództwo Polskiej Prowincji Zgromadzenia Słowa Bożego przeciwko Skarbowi Państwa - Wojewodzie Opolskiemu, Zespołowi Szkół Rolniczych i Kierownikowi Urzędu Rejonowego, o przywrócenie nieruchomości, po obszernym zapoznaniu się z materiałem dowodowym zważa co następuje:

"Powództwo zasługuje na uwzględnienie." I dalej:

"Działki, których przyznania własności domaga się strona powodowa (werbiści - przyp. J.S.) stanowiły dawny obiekt klasztorny, będący do 1945 r. własnością Wschodnio-Niemieckiej Prowincji Księży Werbistów". (Owa tajemnicza "SOVERDIA" - wymieniona w liście Szkoły to nic innego jak skrót od łacińskiej nazwy: Societas Verbi Divini - czyli po prostu Zgromadzenie Słowa Bożego - przyp. J.S.).

Rozumiem, że autorzy listu piętnującego mnie za rzekomo nierzetelne przedstawianie sprawy, po prostu zapomnieli wyjaśnić czytelnikom, że obiekty, o które toczy się spór nie były mieniem porzuconym, lecz cały czas pozostawały we władaniu werbistów - do 1945 Prowincji Niemieckiej, a od 1945 do momentu zaboru przez władze komunistyczne, we władaniu Prowincji Polskiej.

Piszę dalej autorzy listu, że Zgromadzenie przed Komisją Majątkową nie uzyskało orzeczenia o przywróceniu własności, sugerując, że tytuł prawny tej własności jest niejasny. A oto co na ten temat stwierdza Sąd - demokratycznego państwa prawa:

"Lektura akt postępowania regulacyjnego przed Komisją Majątkową pozwala na stwierdzenie, że przyczyną z powodu której nie zawarto ugody w postępowaniu regulacyjnym, a Komisja nie uzgodniła orzeczenia, są trudności stanu faktycznego wiążące się z brakiem możliwości przeniesienia Zespołu Szkół do innych (...) obiektów. Komisja Majątkowa w piśmie z dnia 16.06.1994 r. Do Ministra - Szefa Urzędu Rady Ministrów, stwierdzając, że podstawy prawne roszczeń nie są sporne odwołuje się do uchwały nr 231 Rady Ministrów z dnia 8.10.1973 r. w sprawie przekazania osobom prawnym

Kościola Rzymskokatolickiego oraz innych Kościołów własności niektórych nieruchomości położonych na Ziemiach Zachodnich i Północnych, stwierdzając, że będący przedmiotem postępowania regulacyjnego zespół obiektów klasztornych został przekazany (...) tą uchwałą na własność Księży Werbistów, a nieruchomości ta figuruje pod poz. 107 wykazu (...) "Lp. 107 Nysa, ul. Rodziewiczówny 1, kościół i klasztor." Komisja stwierdza, że mimo treści uchwały 231 późniejszymi decyzjami administracyjnymi o charakterze deklaratywnym, przekazano faktycznie Zgromadzeniu tylko niewielką część obiektów zakonnych."

A więc moi panowie, już w roku 1973 obiekty powinny zostać oddane, ale uchwała Rady Ministrów nr 231 została "deklaratywnie" zmieniona decyzją ...Wydziału d/s Wyznań w Opolu w dniu 20.11.1973 r. Tak wyglądała "praworządność socjalistyczna", na którą powołują się autorzy listu.

Co na ten temat myśli Sąd?

"Praktyka uznaniowości realizowana przez władze Państwa w minionym okresie politycznym nie tylko w stosunku do Kościołów i związków wyznaniowych, wypływająca z panującej ideologii nie może być kontynuowana w systemie demokratycznego państwa prawa, za jakie chce uchodzić Rzeczpospolita Polska. Wszelkie zatem dążenia mające na celu określenie przez sąd, w jakim zakresie i rozmiarze strona powodowa ma realizować swoje cele religijne czy też charytatywne, opiekuńcze i wychowawcze będące realizacją założonych celów Zgromadzenia, należy uważać co najmniej za nieporozumienie i powrót do przeszłości."

Czyżby Sąd w Rzeczypospolitej Polskiej posługiwał się podobnym stylem i miał taką samą intencję jak redaktor "Nowin Nyskich"?

Co jeszcze pisze w uzasadnieniu wyroku Sąd?

"Celem powołanego wyżej artykułu jest zatem przywrócenie między innymi stronie powodowej (werbistom - przyp. J.S.) możliwości kontynuowania, przerwanej odebraniem nieruchomości, działalności. Mając na uwadze powyższe rozważania Sąd, (...) przekazał własność objętych pozwem nieruchomości, stronie powodowej." (Werbistom).

Określenie "przekazał" nie może być tu interpretowane inaczej jak "zwrócił", różnica wynika jedynie z konstrukcji przyjętego w roku 1973 rozwiązania prawnego, jednak jej sens logiczny i moralny jest tutaj jednoznaczny.

Jak wobec tego wygląda cała argumentacja Dyrekcji Szkoły? Wygląda co najmniej "na nieporozumienie". Za tym nieporozumieniem jednak ktoś stoi.

Kto? Oczywiście nie całe grono nauczycielskie, ani nie wszyscy rodzice, ani też nie uczniowie - tu insynuacja jakoby "znieważał dyrektora, nauczycieli i rodziców uczniów" jest niczym jak tylko właśnie insynuacją. Ja nie znieważam, ja po prostu wyciągam na światło dzienne inspiratorów akcji, która nie ma na celu bynajmniej obrony interesów szkoły, lecz hałaśliwą akcją przeciwko Kościołowi. Czy nie zastanawia nikogo udział w całej aferze dziennikarzy nihilistycznego tygodnika "NIE"? Jakoś dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych nie miał oporu przed rozmową z tymi szubrawcami. Czy nie zastanawia udział w całej aferze, w podszczuwaniu na werbistów posłów SLD, których interwencja skłoniła wojewodę do odwołania od wyroku sądowego? Twierdzą, że z materiału fotograficznego wyraźnie wylaniają się dwa wnioski:

po pierwsze roszczenia werbistów są jak najbardziej uzasadnione,

po drugie byt szkoły najlepiej zabezpieczyłaby ugoda z werbistami, którzy gwarantowali fantastyczne wprost warunki (ten byt nie jest bynajmniej zagrożony i dzisiaj).

Jednak ugoda nie dawałaby pola wściekłej antykościelnej grupkom, które za nic mają dobro młodzieży i los szkoły, a jedynie wykorzystują całą sprawę do demagogicznej napaści na Kościół.

Jest jednak jakaś granica bezczelnego lgarstwa, jest jakaś granica, której nie wolno przekroczyć nikomu. Tych kilka osób, które pewne bezkarności robią całą aferę, dawno już tę granicę przekroczyły.

Mój artykuł powstał po długim okresie obserwowania tej kreciej roboty. Świadomie postawiłem sprawę tak, jak się w rzeczywistości mają. Z jednej strony wściekła nagonka na Kościół - to jest prawdziwa istota "sporu". Z drugiej afery i zwykle złodziejstwo mocodawców całej afery. Powiem tylko, że za pieniądze, które straciła nasza gmina można by wybudować niejedną szkołę!

Oczywiście "doradca" i "doradczyni" muszą mieszać, bo tylko w taki sposób mają nadzieję, że wszystko ujdzie im na sucho. Nie ujdzie, dalibóg, nie ujdzie.

I szkoda tylko, że dyrektor Wierchowicz jest tak nierozsądny, że firmuje tę całą akcję. No ale trudno. Jak mawiali na Dzikim Zachodzie - "z bandytami jedziesz - z bandytami wiesz."

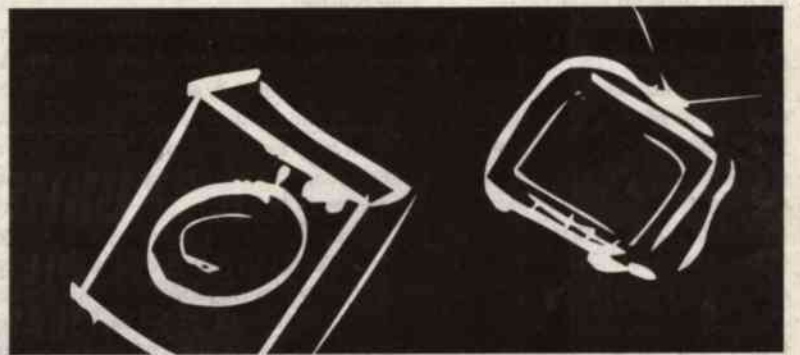
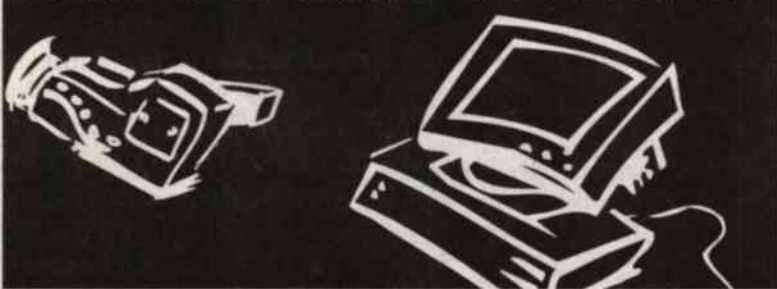
Janusz Sanocki

PS.

Przy okazji chcę odpowiedzieć Panu Zdzisławowi Mazurowi i wyjaśnić, że moje stwierdzenia w żaden sposób nie donosiły się do wszystkich nauczycieli. Zdecydowaną większość tych, których mam przyjemność osobiście znać, szanuję i cenię. Wyraźnie - tak mi się wydawało - adresowałem swoje stwierdzenia do tej nielicznej grupki, która inspirowała całą akcję. Za niecisłość przepraszam.

# C.L.A.-SKUTECZNY SPOSÓB NA UDANE ZAKUPY!

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0800 67067



Systemy CLA znane są na rynku sprzedaży ratalnej od 5 lat. Dzisiaj CLA należy do największych w Polsce. Podstawą systemu jest niezawodność rozliczeń, stabilność współpracy i pełna gwarancja realizacji sprzedaży ratalnej. Systemy CLA finansowane są przez banki zaliczane do grupy najlepszych w kraju: BIG BANK SA i BPH SA. Wszystko to sprawia, że warunki współpracy należą do najatrakcyjniejszych. Z Systemów Sprzedaży Ratalnej CLA z pełnym zadowoleniem korzystają tysiące sprzedawców i setki tysięcy ich klientów. Twój sklep może także skorzystać z systemu CLA!

NASZE BIURA: NYSA, UL. PIŁSUDSKIEGO 40, TEL. (077) 33 96 98, WROCLAW, UL. TRZEMESKA 10, TEL. (071) 55 60 99, 55 00 87, 55 44 07

# Walka z rakiem

Co powinniśmy wiedzieć o chorobach nowotworowych, żeby im zapobiegać, wcześniej wykrywać i nie dopuścić do znacznego zaawansowania, kiedy to, podobnie jak w każdej innej chorobie, leczenie nie daje należytych wyników.

Rak, choroba znana od zarania ludzkości, opisywana już w Starym Testamencie, występuje w każdym kraju, niezależnie od rasy, białej, czarnej czy żółtej. Jest to choroba tajemnicza, budząca lęk, uważana przez większość społeczeństwa za chorobę nieuleczalną, powodującą w każdym przypadku zgon.

Warto zastanowić czy słuszne jest takie podejście, czy nasza opinia zgodna jest z rzeczywistością, czy nie jest ona związana z brakiem wiadomości o chorobach nowotworowych, o przyczynach ich powstawania, zapobieganiu, o wyleczalności. Na ogół dowiadujemy się, że ktoś "ma raka" i w czasie krótszym czy dłuższym po rozpoznaniu umarł. Zdarza się, że był w szpi-

talu, że go leczono, ale już nie można mu było pomóc. Stąd też wynika ten lęk przed chorobami nowotworowymi, poczucie bezradności i brak wiary w jakiegokolwiek skuteczne leczenie.

Znane są nam i szeroko komentowane tylko te przypadki, które kończą się tragicznie, natomiast społeczeństwo nie zna i nie orientuje się ilu ludzi żyje, pracuje i jest pełnosprawnych po leczeniu choroby nowotworowej.

Spowodowane jest to częściowo ukrywaniem przez chorego i jego rodzinę "że jest chory na raka". Zdarza się również, że lekarz nie informuje chorego, że stwierdził u niego nowotwór złośliwy ze względów czysto psychicznych, zwłaszcza w przypadkach wczesnych, kiedy wyleczalność jest zapewniona.

Rozpoznanie nowotworu złośliwego wywołuje różne odczucia tak u samego chorego, jak i u jego rodziny. Rozpatruje się czy warto leczyć chorego, czy też zostawić go w tym stanie, a może spróbować leczenia u zie-

larza lub środkami polecanymi przez znajomych, np. naftą, hubą, ziołami. Jeśli natomiast stwierdzony nowotwór złośliwy kwalifikuje się do leczenia operacyjnego, to na podjęcie decyzji rzutuje pokutujące od wielu lat, niczym nie usprawiedliwione przekonanie, że "rak boi się noża". W ten sposób ginie szansa wyleczenia chorego.

Bywa również i tak, że jednak chory zgłasza się po pewnym czasie na leczenie ze względu na narastające bóle i inne dolegliwości, ale wtedy jest już za późno. Dlatego też nie każdy chory jest informowany, że ma "raka".

Znaczną rolę odgrywa również reakcja otoczenia w pracy chorego. Nieuświadomieni współpracownicy stronią od niego nawet po leczeniu, uważając raka za chorobę zakaźną. Wywiera to bardzo niekorzystny wpływ na psychikę chorego, utrudniając mu powrót do normalnych warunków pracy.

Warto się jednakże zastanowić, czy chory na nowotwór złośliwy powinien być informowany o swojej chorobie. Decyzję taką należałoby jednak poprzedzić szerokim uświadomieniem całego społeczeństwa, przekonaniem go, że większość chorób nowotworowych jest uleczalna i że należy się zgłaszać na leczenie natychmiast, zaraz po postawieniu rozpoznania, a przede wszystkim konieczne są okresowe przeglądy zdrowotne. Im wcześniej jest nowotwór wykryty - tym większe są szanse wyleczenia.

**Aneta Kamińska**

# Problem narkomanii

26 czerwiec jest Światowym Dniem Zapobiegania Narkomanii. Spór o to, czy narkomania jako zjawisko społeczne stanie się problemem w Polsce, przestał być już aktualny.

Straciły też swą ważność poznawczą pytania: czy narkomania jest przejściową modą, bądź próbą przechwycenia wzorów z ruchu np. hippi-sowskiego?

Wszystkie te wątpliwości nabrały cech drugorzędnych wobec dzisiejszej sytuacji, kiedy to narkomania stała się widoczna. Zamanifestowała swoją obecność wciągając w nałóg tysiące młodych ludzi. Nie jest również żadną tajemnicą, że współczesna młodzież została wystawiona na próbę, która będzie weryfikowała wpojone zarówno przez rodziców, kulturę, jak i społeczeństwo system norm i zachowań, a także pewną indywidualną odporność na wymagania, które stawia trudna rzeczywistość.

Jedyna skuteczna metoda polega na prawidłowym systemie wychowawczym, na takim ukształtowaniu charakteru młodego człowieka (dziecka), aby nie potrzebowano do tego, aby żyć i działać "pomocy" w postaci alkoholu, leków czy narkotyków.

Ważne jest, aby dotrzeć do tych ludzi, którzy mogą okazać się nieodporni, którzy sięgają po środki odurzające w chwili słabości, frustracji czy załamania.

W roku 1983 powstała organizacja społeczna pod nazwą Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii. Celem tej organizacji jest uświadczanie szerokim masom obywateli ogromne zagrożenie dla zdrowia i życia społeczeństwa, zwłaszcza młodej generacji, jakie niesie ze sobą rozprzestrzeniające się zjawisko narkomanii.

Sprawa uzależnień, nie jest zupełnie nowa. Używanie przez ludzi "namiastek szczęścia" znane jest od wie-

ków. Także alkohol i nikotyna.

W ostatnich latach spotykamy się również z używaniem środków chemicznych i leków, również z grupy narkotyków, powodujących prędeziej czy później uzależnienie się.

Praktycznie każdy człowiek w pewnych warunkach może stać się narkomanem. Osoba najbardziej narażona na uzależnienie się od narkotyków posiada często osobowość nie dojrzałą, tzn. osobnik egoistyczny, egocentryczny, zapatrzony w siebie, ze słabo rozwiniętym krytycyzmem wobec samego siebie, nie umiejący pokonywać trudności, w gruncie rzeczy niesamodzielny, słaby choć pragnący sukcesów, imponowania, pokazania się, do czego brak mu niestety siły woli.

Narkotyki "pomaga" mu przezwyciężyć wymaganiane osiągnięcia, zmniejsza niepokój z powodu niewykonanych obowiązków, znosi lęk przed ponoszeniem konsekwencji za swoje czyny, a przyzwyczajenie (nałóg) przychodzi nie wiadomo kiedy.

Leczenie narkomanii jest bardzo trudne. Dotychczasowe wyniki nie budzą optymizmu. Istnieją też uzasadnione obawy, że psychicznej zależności od narkotyków nie można usunąć, lecz pozostaje ona na całe życie.

Śmiertelność wśród narkomanów jest duża, ale nie mniej tragiczny jest fakt, że narkoman nawet żyjąc jest umarły dla społeczeństwa, stanowiąc dla niego jedynie zagrożenie, źródło demoralizacji.

Dlatego tak ważnym jest dla rodziców, opiekunów i wychowawców, umiejętność wychucia zbliżającego się niebezpieczeństwa, rozpoznawania sygnałów mogących świadczyć o używaniu narkotyków, eliminowaniu takich postaw rodziców, które mogą sprawić, że ich dziecko będzie narkomanem.

**Aneta Kamińska**

# Makowe bezdroża

Narkotyki przestały być w Polsce modą, a stały się problemem społecznym. Oficjalnie mówi się o pół milionie narkomanów w naszym kraju, ale przypuszcza się, że statystyka jest zaniżona i wzrasta szczególnie podczas wakacji. Miejsce do leczenia niewiele, a sam proces przywracania narkomana do normalnego życia niezwykle trudny. Sprawa jest alarmująca i stąd wiele się na ten temat mówi. Wyjścia z tej kwestii szukają działacze organizacji powołanych do tego celu, ale przede wszystkim zrozpaczeni rodzice narkomanów, którzy za wszelką cenę chcą ratować swoje dzieci. Dotknęci tą plagą chcą podzielić się z innymi swoimi przeżyciami, by w ten sposób ochronić tych, którzy jeszcze nie zaznali goryczy bycia rodzicem narkomana.

Jak do tego dochodzi? Czasem zupełnie przypadkowo "dzięki życzliwemu koledze", który podrzuci kilka tabletek na uspokojenie nerwów. Ale częściej zdarza się tak, że młody człowiek, czując się w swoim domu osamotniony i niepotrzebny, nie widząc sensu swojego życia, świadomie wybiera drogę narkomanii, a tym samym drogę zniszczenia swojego życia.

Skąd najczęściej wywodzą się narkomanii?

Bardzo często z zamożnych rodzin. Są to często dzieci ludzi wykształconych i zajmujących niekiedy wysokie stanowiska. I chociaż w domu nie brakowało im niczego z rzeczy materialnych, to jednak praktycznie rodzice nie zajmowali się nimi wcale.

Drugą grupą są tzw. doły społeczne czyli rodziny rozbite, rozwiedzione, zdemoralizowane. Rodziny, w których też nikt nie zajmuje się dziećmi.

I bierze się narkotyki Na początku są oczywiście te "niewinne", słabe, ale również bardzo szkodliwe dla zdrowia. A potem kiedy już nie wystarczają, kiedy okazuje się, że są za słabe, sięga się po

prawdziwą śmierć: morfinę, kokainę i najgorszą z nich, heroinę.

Do niedawna jeszcze przywożono heroinę z Ameryki. Dziś narkomanii nie muszą sprowadzać jej z zagranicy. Produkowana jest ze stomy makowej. Co prawda ustawa sprzed kilku lat podaje pod ścisłą kontrolę uprawę maku i zbiór stomy makowej, ale ludzie "na głodzie" potrafią obejść każdą ustawę.

Coraz częściej sięga się u nas po amfetaminę produkowaną, jak twierdzą terapeuci z Monaru, w minifabrykach na obrzeżach wielkich miast. Ostatnio głośno o tych wytwórniach śmierci, bo policja trafia na trop melin, w których narkomanii produkują towar dla własnych potrzeb i na handel.

Jak to jest? Stan radości, euforii, który odczuwają narkomanii po wzięciu narkotyku mija po kilku czy kilkunastu godzinach. Po tym czasie nadchodzi głód. Objawia się bólami głowy, stawów, mięśni, drgawkami. Narkomanii muszą brać i to coraz częściej.

Wyniszczają swój organizm, aż przychodzi śmierć, często z przedawkowania, a nieraz przez samobójstwo.

Mak nazywa się po łacinie papaver somniferum - ziele niosące sen. Często, niestety sen wieczny. Ilu ich rocznie umiera? Nikt nie prowadzi tej tragicznej statystyki. Media podają, że około tysiąca, ale to tylko spekulacje.

Pewna matka mówi o swojej córce: "Gdybym wcześniej wiedziała o tym świństwie może uchroniła bym ją przed tym zatraceniem. Starszego syna wychowałam bez kłopotów. Ją wychowywałam w ten sam sposób i ... syn w porządku, a dziewczyna mi się marnuje. Trzy lata "bierze". Z przerwami. Cały czas wierzę, że da radę wyjść z tego. Ona sama musi chcieć wyjść. Dlaczego nikt mnie nie przestrzegł, nie powiedział co to jest i czym grozi?" Zapytana dlaczego chce pozostać anoni-

mią odpowiada odważnie, że od długiego czasu nie jest nikim innym jak tylko matką narkomanki. To jest teraz jej nazwisko.

Matka innego narkomana opowiada: "Mój syn był zawsze dobrym chłopcem. Nigdy nie było z nim problemów. Dopiero przed maturą zaczęło się coś dziać. Kolega dał mu jakąś tabletkę, aby rozładować napięcie nerwowe przed egzaminem dojrzałości. Pomogła. Zaczął zażywać ten środek codziennie. Później okazało się, że był to jeden ze słabszych narkotyków. Dla mojego dziecka rzeczywiście okazał się już niewystarczający. To było dwa lata temu. Syn leczy się w ośrodku Monaru, ale czy wyjdzie z tego nie wiadomo. Czasami sama przestaję wierzyć w to wszystko".

Każdy taki przypadek to ludzka tragedia. Na przykład taka jak ta, którą opowiada kobieta, którą spotkało w życiu takie nieszczęście. "Zawsze dbaliśmy z mężem o nasze dzieci. Oboje jesteśmy nauczycielami więc nie można powiedzieć, że nie wiedzieliśmy co robisz z pieniędzmi. Nigdy jednak niczego nam nie brakowało, ciepłego słowa i rozmów w gronie rodziny również. Znajomi zazdrościli nam tak dobrze ułożonych dzieci. Byliśmy z nich dumni... Skończyło się wszystko w sierpniu ubiegłego roku. Córka wróciła ze swoich pierwszych "samodzielnych" wakacji jakaś inna. Nie słuchała co się do niej mówi, na nic nie zwracała uwagi. Na początku myślałam, że to wspomnienia z wakacji tak na nią wpływają. To jednak było coś innego. Zaczęły znikać z domu przedmioty i coraz częściej moja córka. Spotyka się z ludźmi, którymi ja zawsze gardziłam: brudnymi, źle ubranymi, przeklinającymi...

Najgorsze jest to, że nie chce się leczyć. Ma nam za złe, że nie pozwoliliśmy jej żyć prawdziwym życiem. Teraz jest szczęśliwa... Tylko to takie szczęście na bezdrożach.

**Agnieszka Groń**

# Ślązacy w parlamencie

Już w grudniu ubiegłego roku do Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach wpłynął wniosek o rejestrację Związku Narodowości Śląskiej skupiającego w swoich szeregach ludzi, którzy swoją działalnością chcą udokumentować istnienie w naszym kraju narodu śląskiego. Spór między Związkiem a UW nie został rozwiązany. Przypomina dyskusję obywateli postępujących się różnymi językami. Związek pyta dlaczego nie może zostać wpisany do rejestru stowarzyszeń, skoro jest to jedno z podstawowych praw obywatelskich. Urząd odpowiada, że nie może zarejestrować czegoś, czego nie ma. W kwestii rejestracji nowego stowarzyszenia wypowiadają się zarówno socjolodzy, dla których najważniejsza jest sprawa poczucia przynależności etnicznej, jak i prawnicy, którzy zwracają uwagę na prawną stronę tego zagadnienia.

Ustawa o stowarzyszeniach stanowi, że prawo zrzeszania się w stowarzyszeniach może podlegać ograniczeniu ustaw niezbędnych do zapewnienia bezpieczeństwa państwowego, porządku publicznego, ochrony zdrowia, moralności, itp. Nie ma mowy tam o zakazie stowarzyszenia się mniejszości regionalnych w państwie.

A więc z prawnego punktu widzenia wszystko jest w porządku. Statut tej organizacji nie godzi w polski porządek konstytucyjny. Jednak Wydział Obywatelski Urzędu Wojewódzkiego piętrzy przeszkody przed legalizacją organizacji.

Uzasadnieniem takiego stanowiska jest to, że nie można rejestrować czegoś, czego formalnie nie ma. W Polsce mieszka jeden naród, postępujący się jednym językiem. Rejestracja Związku postawiłaby w gorszej pozycji inne grupy etniczne np. Krakowiaków, Mazurów czy Górali. Byłby to więc pierwszy krok do podziału naszego kraju na terytoria plemienne, tak jak to miało miejsce przed zjednoczeniem Polski przez Mieszka I.

Założyciele związku powołują się na prawo międzynarodowe, z tym, że Polska umów regulujących tę sprawę nie podpisała. Całą kwestię zainteresowało się Ministerstwo Spraw Wewnętrznych.

Wnioskodawcy zapewniają, że jeśli zostaną zarejestrowani, nie wykluczają możliwości utworzenia listy wyborczej Związku, z której mogliby startować członkowie innych organizacji. Więc czy dojdzie do tego, że w polskim parlamencie będą zasiadać Ślązacy a nie Polacy?



# Praca jest

Ludzi bezrobotnych w naszej gminie jest około 4000. Czy istnieje szansa, że większa ich część znajdzie pracę? Jak dowiadujemy się w Rejonowym Urzędzie Pracy tylko niewielka ich liczba naprawdę stara się o to, aby pozbyć się miana bezrobotnego. Rozmawiam ze starszym doradcą zawodowym p. Gabriela Kasić-Stępień.

NN:-Czy uważa pani, że te cztery tysiące bezrobotnych to dużo czy mało?

P.G.K-S:-To nie chodzi o to czy mało czy dużo, tylko o to aby było ich jak najmniej. Niestety większość bezrobotnych kontaktuje się z nami tylko po to, aby złożyć swój autograf na liście obecności. Do tego, aby bezrobotny przestał być bezrobotnym mamy wszystko. Nasze środki na podwyższenie kwalifikacji bądź przekwalifikowanie, na dzień dzisiejszy wynoszą ok. 250.000 złotych. Z naszego doświadczenia wynika, że nie opłaca się organizować jednego rodzaju przekwalifikowania, dlatego też organizujemy kursy wiązane. Wiąże się to z tym, że w przypadku kursu np. księgowo-biurowego jest połączenie z kursem obsługi komputera.

NN:-Ten kurs już się zaczął?

P.G.K-S:-Tak, trwa już parę dni i oprócz niego rozpoczął się kurs marketingu i negocjacji handlowej, który

też jest połączony z kursem komputerowym. I wydaje się to w interesie bezrobotnego, gdyż zdobywa więcej zdolności i kwalifikacji, przez co ma większe szanse na znalezienie satysfakcjonującej go pracy. Ponadto przez cały czas prowadzimy kursy zawodowe. To znaczy kursy, po skończeniu których uczestnik zacznie pracować na określonym stanowisku. Np. obsługa wózków widłowych w połączeniu z wózkami akumulatorowymi. Jednak w przypadku tego typu szkolenia zainteresowany musi przynieść ze sobą gwarancję zatrudnienia po zdaniu egzaminu.

NN:-A ta gwarancja po co? Czyżby Urząd Pracy płacił z własnej kieszeni za takie kursy?

P.G.K-S:-Po to otrzymujemy fundusze z Urzędu Wojewódzkiego. Wszystkie szkolenia, jakie prowadzimy, czy to z własnej inicjatywy, czy też z inicjatywy bezrobotnego opłacane są przez nas. Wystarczy chcieć i przełamać swój opór. Wydaje się, że w pracy z bezrobotnymi trzeba zacząć od zmiany mentalności, ale to trzeba sobie uświadomić samemu. Ja nie powiem komuś, zmień się i on się zmieni. Kursy czy to malarza-tylnikarza, czy palacza CO pomagają, ale nie załatwiają wszystkich problemów z poszukiwaniem pracy. Ludzie przyzwyczaili się do tego, że to my jesteśmy od tego, aby dać pracę. Jednak

nie zawsze jest to możliwe. Trzeba wziąć pod uwagę to, że jesteśmy tylko pośrednikiem, który może komuś pomóc, ale ten ktoś musi chcieć.

NN:-Czy tak wygląda sytuacja ze wszystkimi? Przecież około dwustu osobom miesięcznie udaje się zdobyć pracę.

P.G.K-S:-Generalnie tak, chociaż zdarzają się przypadki kiedy bezrobotny szuka pracy na gwałt wstydząc się tym, że jest bezrobotnym w sile wieku. Jednak większość zaczyna szukać dopiero na miesiąc czy dwa przed ukończeniem pobierania zasiłku błagając wręcz o pracę, bo tu kończy się zasiłek, opieka też już nie chce dawać i wtedy zaczynają się problemy.

Trzeba po prostu zrozumieć, że praca jest, ale trzeba ją aktywnie szukać, a nie siedzieć i czekać.

NN:-W tym kierunku Urząd Pracy podjął już jakieś działania?

P.G.K-S:-Organizujemy grupę osób bez prawa do pobierania zasiłku, w której uczymy jak znaleźć pracę, jak rozmawiać z pracodawcami, jak reprezentować swoją osobę w jak najkorzystniejszym świetle, czy też bardziej techniczne sprawy w rodzaju jak pisać życiorys czy podanie. W urzędzie jest zatrudniony psycholog, który jest do dyspozycji bezrobotnych i wystarczy wejść na drugie piętro budynku, zapytać się o drogę do pracy. Jesteśmy w posiadaniu wielu broszur, a nawet filmów instruktażowych, które mogą pomóc.

NN:-Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał

Dariusz Olszowski

## FESTYN "WRESZCIE WAKACJE" 21 - 22 CZERWCA NA STADIONIE "STAL" NYSA

### 21 czerwca - sobota

#### PLĘTA GŁÓWNA

12.00 - Mecz hokeja na trawie o Mistrzostwo Polski juniorów młodszych LKS "Ziemia Nyska" - ZKS "Polar" Wrocław  
14.00 - Konkursy rowerowe dla dzieci i młodzieży (własny rower): slalomy, tory przeszkód, jazda wolna, wyścigi australijskie  
- Możliwość zdobycia karty rowerowej (ukończone 10 lat i wcześniejsze zgłoszenie się do Wydziału Komunikacji UMiG Nysa p. nr 019),  
- Prezentacja wyposażenia radiowozu policyjnego.  
- Pokaz tresury psa tropiącego.

#### PLĘTA BOCZNA

14.00 - Otwarty turniej brydża sportowego parami o Puchar Dyrektora NDK.  
16.00 - "DYSKO TUPANKA" - koncert przebojów piosenki dziecięcej przeplatany konkursami dla małych i dużych.  
17.30 - Koncert zespołu "BOYS"  
18.45 - Występ kabaretu "RZYSKO"  
20.00 - Gwiazda wieczoru "HOLETZKY"  
22.00 - Przeboje lat 70. i 80. w wykonaniu "COVER BAND"

### 22 czerwca - niedziela

#### PLĘTA GŁÓWNA

14.00 Turniej piłki nożnej o Puchar Dyrektora NDK, grają drużyny: Komendy Rejonowej Policji w Nysie, Komendy rejonowej Straży Pożarnej w Nysie, 22 Karpackiej Brygady Piechoty Górskiej w Nysie.

#### PLĘTA BOCZNA

14.00 - Otwarty turniej brydża sportowego o Puchar Dyrektora NDK (turniej indywidualny).  
16.00 "DUO FIX ORCHESTRA" program dla dzieci (piosenki, konkursy)  
17.15 - Recital JERZEGO FILARA - "Samba Sikoreczka"  
18.45 - Występ zespołu "SAKRAM"  
20.00 - Wręczenie nagród i pucharu zwycięzcom turnieju brydżowego.  
20.15 "BABSKI KABARET" w składzie: Adrianna Biedrzyńska, Agnieszka Fatyga, Krystyna Sienkiewicz, Barbara Wrzesińska, Renata Zarębska, Elżbieta Zajacówna.  
22.00 Gwiazda wieczoru ROBERT CHOJNACKI

Tekst sponsorowany

## Wybierz "H. B. Styl"

W Nysie przy ulicy Tkackiej 25 został otwarty nowy Salon Mody Damskiej "H. B. Styl". Właścicielkami sklepu są Honorata Byrska i Beata Szymura. "H. B. Styl" jest jednym z nielicznych sklepów w Nysie, który utworzony został z myślą o nowoczesnej i eleganckiej pani.

"Pomysł utworzenia sklepu włącznie z konfekcją damską zukielkował dokładnie miesiąc temu - powiedziała współwłaścicielka sklepu Beata Szymura. - Zakładając ten sklep doszliśmy do wniosku, że w Nysie nie ma tak sztywnego sklepu, w którym elegancka pani mogłaby znaleźć coś dla siebie. Nysanie nastawili się bardziej na handel z Czechami, głównie odzieżą bawełnianą, tanią. Dlatego wspólnie z koleżanką postanowiliśmy utworzyć prawdziwy Salon Mody Damskiej."

Nazwa "H. B. Styl" - to pierwsze litery imion współwłaścicielki sklepu.

"Zamierzamy w naszym sklepie wprowadzić określone, znane wszystkim paniom firmy - powiedziała Honorata Byrska, współwłaścicielka salonu. - Obecnie mamy odzież z firmy HEXE LINE, MOLTON, PIERRE CARDIN, KIMITEX. Jeżeli chodzi o bieliznę, to głównie z firmy LORMAR o wysokiej jakości przy stosunkowo okazjonalnych cenach. Chciałybyśmy, aby nasze klientki przyzwyczyły się do jakiejś konkretnej firmy, która szyje odzież na taki styl, że albo się go lubi albo nie." W przyszłości planowane jest utworzenie w sklepie coś w rodzaju studia, w którym panie będą mogły swobodnie dobierać na przykład do żakietu krótką spódniczkę, długą lub spodnie.

W sklepie zatrudnione są jak na razie trzy ekspedientki.

Właścicielki sklepu "H. B. Styl" gwarantują swoim klientkom wysoką jakość odzieży, elegancję, szyk i fachową obsługę.

ZAPRASZAMY



### 8 FESTIWAL MUZYKI ANDYJSKIEJ I FOLKOWEJ

Biurowo Festiwalu: Ząbkowicki Ośrodek Kultury

57-200 Ząbkowice Śląskie Rynek 24

Dyrektor: Krzysztof Kubański

tel. 074/152 896

fax 074/151 381



### PROGRAM FESTIWALU

#### 27.06 piątek

godz. 16.00 - Klub Festiwalowy, wstęp wolny - INDIANŚKI POTLACZ

(program Polskiego Stowarzyszenia Przyjaciół Indian)

godz. 18.00 - Duża Scena (Zamek) - Koncert "FOLK'nROLL" prowadzenie Wojciech Ossowski wstęp: 6,- zł

CARRANTUOHILL

THE BUMPERS

JAK WOLNOŚĆ TO WOLNOŚĆ

UKRAINIANS (Anglia)

THE BATTLEFIELD BANI (Szkocja)

#### 28.06. sobota, 29.06. niedziela

godz. 11.00 - 13.00 - Sceny Uliczne - Dom Handlowy "Rolnik", Dom Handlowy "HWZ",

EASY STREET, PERKI BAND, MAGIC BAND, ARABESKA, MIKE MARRIOTT (Anglia) i inni...

#### 28.06 sobota, 29.06. niedziela

godz. 14.00 - 18.00 - Małe Sceny (Zamek),

wstęp wolny

SIERRA MANTA, ZAKOPIANY, ANIA KIEŁBUSIEWICZ, TEMPESTAD (Peru-Boliwia),

WACHOLDER (Niemcy), ETNO, ORKIESTRA P.W. ŚW. MIKOŁAJA, ANTARAS (Peru),

HADAR (Czechy), DIGREE DOO - Marcin Bronarski, Edmund Bukowski i inni...

#### 28.06. sobota, godz. 18.00 - Duża Scena (Zamek),

prowadzenie: Marek Kaim

wstęp: 6,- zł

ANIA KIEŁBUSIEWICZ

MIKE MARRIOTT (Anglia)

ORKIESTRA P.W. ŚW. MIKOŁAJA

ORKIESTRA NA ZDROWIE

ZAKOPIANY

TOCKOLOTOC (Czechy)

WACHOLDER (niemcy)

i inni...

#### 29.06. niedziela, godz. 18.00 - Duża Scena (Zamek),

prowadzenie: Marek Kaim

wstęp: 6,- zł

MIEJSKA ORKIESTRA DĘTA

ANTARAS (Peru)

SYRBACY

SIERRA MANTA

WHITE GARDEN

MOKA EFTI (Niemcy)

#### Imprezy towarzyszące:

wystawy fotograficzne i plastyczne, jarmark artystyczny, kawiarnie letnie, spotkania w Klubie Festiwalowym (Kawiarnia ZOK - Rynek 24), stoiska muzyczne firm: Folk-Time, Folk, Orange Worki oraz WOLNA SCENA

REZERWACJA BILETÓW I KARNETÓW ORAZ INFORMACJA O NOCLEGACH: Biuro Festiwalowe.

## SERWIS PRACY

PROFESJONALNE USŁUGI  
W ZAKRESIE POŚREDNICTWA PRACY

### OFERTY PRACY:

nauczyciel niemieckiego - staż 1 rok  
nauczyciel angielskiego - staż 1 rok  
nauczyciel techniki i plastyki - staż 2 lata  
nauczyciel fizyki - wyk. wyższe  
gł. księgowy - staż 5 lat  
mistrz d/s utrzymania ruch - wyk. wyższe  
inż. energetyk - wyk. wyższe, staż 2 lata  
informatyk - wym znajomość sieci NOVELL  
betoniarz - praktyka w zawodzie  
przepalacz - praktyka  
ekspedientka - wym praktyka  
kontroler jakości - wym wyk. średnie techniczne  
murarz, kafelkarz, dekarz, - wym staż pracy ok. 3 lata  
tokarz - wym. praktyka min. 5 lat  
barmanka-kelnerka - wiek do 30 lat  
spawacz elektryczno gazowy - wym praktyka  
mechanik samochodowy - wyk. średnie + staż pracy  
piekarz, cukiernik - wym praktyka  
sprzedawca - staż pracy 1 rok  
monter wod.-kan. - wym. praktyka  
kierowca akwizytor - staż 2 lata  
spawacz - staż 2 lata  
ślusarz-staż 2 lata  
operator dźwigu - doświadczenie  
pr. fizyczny - umiejętność koszenia kosą  
blacharz, lakiernik - staż 2 lata  
kierowca - C+E  
konserwator - uprawnienia elektryczne  
tech. drogowy - 2 lata stażu  
sprzątaczką  
elektryk - wym. doświadczenie  
tyraktorzysta-kombajnista - praktyka w zawodzie  
zootechnik - wyk. średnie/wyższe

#### Szczegółowe Informacje:

#### SERWIS PRACY

NYSA, ul. Słowiańska 19, II piętro, pok. 25  
tel. 33-62-27, 33-62-28 wew. 252

### Pracodawco! Skorzystaj z:

#### PRAC INTERWENCYJNYCH

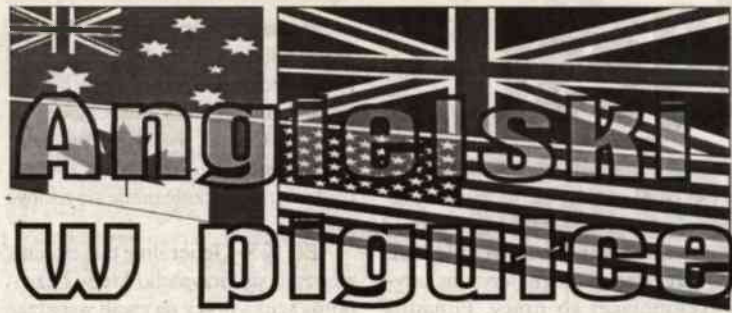
Zatrudniając bezrobotnego w ramach prac interwencyjnych przez okres 6 m-cy, Rejonowy Urząd Pracy zwraca Ci część kosztów poniesionych na wynagrodzenie i składkę ZUS. Twoje oszczędności z tego tytułu wynoszą ponad 2000 zł na jedno miejsce pracy.

#### ZATRUDNIANIA ABSOLWENTÓW

Zatrudniając absolwenta w ramach aktywizacji zawodowej /przez okres 12 m-cy/ możesz zyskać ok. 4000 zł, w związku z tym że RUP pokrywa część kosztów wynagrodzenia i składki ZUS. Zatrudniając absolwenta w ramach stażu absolwenckiego zyskujesz pracownika, który Cię nie kosztuje!!! Absolwent otrzymuje z RUP stypendium przez okres 12 m-cy, natomiast pracodawca nie ponosi żadnych kosztów.

### ZATRUDNIMY

Autoryzowany Partner Renault "FOMAR"  
zatrudni KIEROWNIKA SERWISU.  
Wymagane wykształcenie średnie lub wyższe,  
minimum 3 lata stażu pracy.  
Nysa, ul. Podolska 19, tel. 33 37 35.



Lekcja 80

Litera J

**last word** n. - znaczy tyle, co polskie wyrażenie ostatnie słowo — ostatnie i rozstrzygające zdanie w jakiejś kłótni lub sporze.

I never win an argument with her. She always has the last word.

Nigdy jej nie przegadam. Ostatnie słowo zawsze należy do niej.

The superintendent has the last word in ordering new desks.

Nadinspektor ma ostatnie słowo przy zamawianiu biurek.

**later on** adj. — później, potem.

Finish your lessons. Later on, we may have a surprise.

Skończ swoje lekcje. Później czeka cię niespodzianka.

Edward couldn't stand on his head when the school started, but later on he learned.

Edward nie potrafił stać na głowie, gdy rozpoczęły się zajęcia szkolne, ale później się nauczył.

**laugh something off** v. — lekceważyć coś, nie traktować czegoś poważnie.

He had a bad fall while ice skating, but he laughed it off.

Przewrócił się niebezpiecznie, kiedy jeździł na łyżwach, ale nie potraktował tego poważnie.

You can't laugh off a ticket for speeding.

Nie możesz lekceważyć mandatu za przekroczenie prędkości.

**lay-away plan** n. — zakup na raty.

Annette could not afford to pay for the coat all at once, so she used the lay-away plan.

Aneta mogła sobie pozwolić, żeby zapłacić za płaszcz gotówką, więc skorzystała z zakupu na raty.

**lay into someone, something** lub **light into someone, something** v. — (w języku potocznym) — zaatakować kogoś lub coś z furją, rzucić się na kogoś lub coś.

The two fighters laid into each other as soon as the bell rang.

Dwóch bokserów rzuciło się na siebie jak tylko rozległ się gong.

**lay on something** v. — położyć coś (np. drugą warstwę farby).

He told us that we should lay on a second coat of painting for better protection.

Powiedział nam, żebyśmy położyli drugą warstwę farby dla lepszego zabezpieczenia.

**lay one's card on the table** (about something) lub **lay one's cards** (about something) lub **put one's cards on the table** (about something) v. — znaczy tyle, co polskie wyrażenie wyłożyć karty na stół (odnieść czegoś) — odkryć swoje plany lub zamiary odnośnie czegoś.

In talking about buying the property, Edward laid his cards on the table about his plans for it.

W rozmowie o kupnie posesji, Edward wyłożył karty na stół.

**lay on the line** lub **put on the line** v.phr. — (w języku potocznym) — znaczy tyle, co polskie wyrażenie wyłożyć jakąś sumę pieniędzy — zapłacić za coś gotówką.

The sponsors had to lay nearly a million dollars on the line to keep the show on TV.

Sponsorzy musieli wyłożyć prawie milion dolarów, żeby show był nadal emitowany w telewizji.

**lay rubber** lub **lay a patch** v.phr. — (w slangu) — ruszyć jakimś pojazdem z niezwykłą szybkością;

proszę porównać z polskimi wyrażeniami zerwać asfalt.

Edward bought a Porsche and laid a patch in front of his house every morning.

Edward kupił porsche i zrywał asfalt przed swoim domem każdego ranka.

**lay up something** l. v. — robić zapasy, odkładać coś.

Bees lay up honey for the winter.

Pszczoły odkładają miód na zimę.

**lay up** 2 v. — być obłożnie chorym.

Jack was laid up and couldn't play in the final game.

Jacek był obłożnie chory i nie mógł grać w finałowym meczu.

**lay up for** ( a place) v.phr. - wziąć kurs na (jakieś miejsce), udać się gdzieś.

The ship laid up for Australia.

Statek wziął kurs na Australię.

**lay waste something** v.phr. — (w języku literackim) — zdewastować coś, obrócić coś w ruinę.

Russian soldiers laid waste Germany.

Rosyjscy żołnierze obrócili w ruinę Niemcy.

**lead a dog's life** v.phr. — (w języku potocznym) — znaczy tyle, co polski zwrot mieć pieskie życie — mieć trudne życie, pełne niepowodzeń, porażek itp.

A new college student of long ago led a dog's life.

Nowy student college'u w dawnych czasach miał pieskie życie.

**lead someone a merry chase** v.phr. — uciekać przed kimś zwinnie, zwodzić kogoś.

The doe led the hunter a merry chase.

Jeleń uciekał zwinnie przed myśliwym.

Annette is leading her boyfriend a merry chase.

Aneta zwodzi swojego chłopca.

Lekcję przygotował Paweł Marcinkiewicz

## Bilon sprzed wieków

Główną atrakcją wystawy "Dawne mennice, monety i medale", którą można oglądać w komnatach brzeskiego zamku jest XVIII-wieczna waza, w którą wprasowano sto srebrnych talarów z wizerunkami panujących wówczas władców. Co ciekawe, każdy talar jest inny. Wystawa czynna będzie do końca czerwca.

Prezentowane zbiory zgromadzone dzięki pomocy prywatnego kolekcjonera, Państwowego Towarzystwa Numizmatycznego, Muzeum Narodowego i gospodarza czyli Muzeum Piastów Śląskich. Na wystawie podziwiać można około 1000 zabytkowych grajcarów, talarów, dukatów i groszy wybitych przed laty w 40 mennicach Dolnego i Górnego Śląska. Ciekawostką są pierwsze pisma numizmatyczne pochodzące z XVI wieku.

Przewodniczący Rady Bezpieczeńne Miasto w Nysie p. Jan Eugeniusz Sztandera złożył wniosek do Rady Miejskiej o wydanie przepisu porządkowego zgodnego ze Statutem Miasta i Gminy Nysa - rozdz. VI Przepisy Gminne art. 46 - 50. W piśmie tym czytamy:

"Wnoszę o definitywne uporządkowanie parkowania pojazdów mechanicznych na drogach pożarowych w mieście. Zablockowanie dróg dojazdowych na osiedlach w mieście stwarza zagrożenie bezpieczeństwa życia i zdrowia naszych mieszkańców z powodu braku możliwości

dojazdu pojazdów specjalnych do miejsc ewentualnych zdarzeń.

Przepisy wyższego rzędu regulują te sprawy, ale jak widać jest to niewystarczające. Apeluję do radnych o poparcie wniosku dotyczącego przepisu porządkowego, który musi być ustanowiony przez RM w formie uchwały zgodnie z art. 49 Statutu MiG Nysa. Bowiem zgodnie z przysłowiem: Strzeżonego Pan Bóg strzeże" - kończy wnioskodawca licząc zapewne, że ten ostatni argument najbardziej przemówi do rozsądku radnych.

PRZEDSIĘBIORSTWO INFORMATYCZNE



### OFERUJE:

- KOMPUTERY
- DRUKARKI
- AKCESORIA KOMPUTEROWE
- SIECI KOMPUTEROWE
- OPROGRAMOWANIE
- FAXY I TELEFONY

**OPTIMUS**

DEALER

NYSA,  
ul. Parkowa 7,  
tel./fax 33 70 69

PRUDNIK,  
Plac Farny 5,  
tel./fax 36 52 48

**NOWOŚĆ!**  
KOMPUTER OPTIMUS  
Z PROCESOREM  
PENTIUM II  
Z PROCESOREM 266  
TYLKO 8999.00 Zł



**OPTIMUS**

ZAPEWNIAMY SERWIS  
GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

Szpitalnicy, joannicy, kawalerowie maltańscy, a także rycerze św. Jana, kawalerowie rodyjscy, wszystkich tych nazw używano w różnych czasach i okolicznościach na określenie jednej i tej samej organizacji...

# Zakon Kawalerów Maltańskich (1)

„Suwerenny Rycerski Zakon Szpitalny św. Jana z Jeruzolimy, z Łodos i z Malty”, bo tak brzmi pełna nazwa Zakonu Kawalerów Maltańskich, którego korzenie powstania sięgają czasów wczesnego średniowiecza, przetrwał mimo swojej żwoliwej historii, kilku transformacji, aż do dnia dzisiejszego. Siedziba Zakonu mieści się w Palazzo przy via Condotti 68 w Rzymie.

Niezwykle dzieje Zakonu, jego ława i elitarność, zrodziły legendę; nie więc dziwnego, że wiele świeckich towarzyszeń w Europie i obu Amerykach podaje się za spadkobierców jego tradycji. Samozwańczych „zakonów maltańskich” jest w świecie podobno dwadzieścia; dodać tu jednak należy, że w niektórych krajach zakon przetrwał Reformację i istnieje do dziś w bardzo zaświecczonej, protestanckiej odmianie, której nie można jednak odmówić wspólnych korzeni z jerozolimskim Szpitalnym Zakonem św. Jana.

Tradycja Zakonu jest żywa nie tylko dla jej członków.

## POCZĄTEK

Geneza zakonów rycerskich wiąże się z dziejami średniowiecznych wypraw krzyżowych. Można powiedzieć, że bractwa mnichów - rycerzy powstawały jako swego rodzaju uboczny produkt pierwszej wyprawy krzyżowej, rozpoczętej w roku 1096 i inicjatywą papieża Urbana II, a zakończoną zdobyciem Grobu Świętego i utworzeniem w roku 1099 „łacińskiego” państwa na Bliskim Wschodzie.

Królestwo Jerozolimskie, bo o nim tu mowa, przez cały okres swego blisko dwustu letniego istnienia, mini przez chwilę nie zaznało pokoju. Dla jego obrony krzyżowcy wzniesli około stu warownych zamków i wysztalili struktury feudalne, które dzięki powiązaniu osiadłej w Królestwie szlachty z jego władcami, stankami lennymi, regularnie dostarczały wojska. Były to jednak siły nie wystarczające, by trzymać na dystansy odnawiające się wciąż siły islamu; stąd powstanie religijnych bractw, które poza ślubami zakonnymi składały dodatkowo ślub walki z niewiernymi, potkało się natychmiast z poparciem zarówno władców Jerozolimy, jak i papieża.

Szczególnie papież, który sprawował nad zakonami rycerskimi bezpośrednią jurysdykcję, nieustannie stymulował rozwój owych rycerskich religijnych organizacji coraz to nowymi przywilejami. Widzieli w nich swoją własną, niezależną od miejscowych władz świeckich i duchownych armię, której z czasem spodziewali się użyć dla realizacji własnej polityki.

## ZBRÓJNE RAMIĘ PAPIEŻA

Na owe „zbrojne ramię papieża” składały się w tym czasie trzy zakony: Rycerze Świątyni (zwanej templariuszami), Rycerze Szpitala Jerozolimskiego Św. Jana zwani joannitami lub szpitalnikami) i Zakon Szpitala Najświętszej Marii Panny Domu Niemieckiego w Jerozolimie, który jako zakon rycerski ukonstytuował się w Akce podczas trzeciej wyprawy krzyżowej i nie odegrał większej roli w dziejach Królestwa Jerozolimskiego,

go; zapisał się za to później w historii Polski pod nazwą Zakonu Krzyżackiego.

Jak widać, dwa z rycerskich zakonów miały pierwotnie jako swoją siedzibę szpitale. Nie jest to przypadkiem. Zarówno joannicy jak i Krzyżacy byli początkowo bractwami szpitalnymi, służącymi opieką przybyłym do Jerozolimy pielgrzymom. Opieka ta zaczęła się stopniowo obejmować także obronę pątników przed atakami ze strony ze strony muzułmanów, czym templariusze parali się od samego początku. To przeobrażenie się pątników w zakony walczące spowodowane było wymogami czasów, a zapewne także zmianą w ich składzie osobowym, w którym stopniowo zaczęli wieść prym przybyli z Europy rycerze.

Wielu z nich było młodszymi - a więc nie dziedziczącymi - synami europejskich feudalów, dumnymi i sfrustrowanymi, z natury skłonni do warcholstwa, tak więc takie ukierunkowanie ich energii i poddanie ich rygorom zhierarchizowanego życia zakonnego było na rękę wszystkim możliwym ówczesnego świata. Stąd liczne nadania i darowizny na rzecz zakonów. Błędem byłoby jednak sądzić, że rosnące bogactwo zakonów stanowiło jedyny magnes dla uboższego rycerstwa Europy; należy także wziąć pod uwagę silną motywację religijną ówczesnych ludzi. Złożenie ślubów zakonnych pociągało wszak za sobą nie lada wyrzeczenia. Zakony rycerskie cieszyły się olbrzymim prestiżem.

## RYWALIZACJA

Pod koniec XII wieku rywalizacja pomiędzy rycerzami zakonu templariuszy i szpitalnikami (oba zakony miały wspólne pochodzenie, czego były świadome) nabrała bardzo ostrych form, aby temu przeciwdziałać doszło pomiędzy nimi do podpisania pokoju. Rozejmu strzegł papież Aleksander III, który podpisał go 1179 roku.

Niestety warunki pokoju nie zostały zachowane. Dla walki z sobą sprzymierzyli się nawet z muzułmanami. Szpitalnicy dla osiągnięcia swoich celów posługiwali się fanatyczną sektą asasynów dla usuwania niewygodnych dla siebie ludzi. W konfliktach z asasynami wchodzili również templariusze. W roku 1236 papież zagroził obu zakonom klątwą kościelną. W dwa lata później wydał bullę skierowaną do szpitalników, w której nawoływał do ich odmiany i obyczajów, oskarżył w Zakon o lekceważenie ślubów czystości i ubóstwa.

Dochodziło również w latach czterdziestych do bójek pomiędzy joannitami i templariuszami.

Mimo to, należy wyraźnie stwierdzić, że zakony rycerskie były niezbędne dla obrony powstałych państw krzyżowych. Zakonnicy - rycerze zawsze bili się z niezwykłą żądłością, ale też wiedzieli, że w razie dostania się do niewoli prawdopodobnie nie zostaną z niej wykupieni (takie obowiązywały zakonne reguły), a ze strony Saracenów nie mogli spodziewać się łitości.

## PIENIĄDZE I KLĄTWA

Kres istnieniu Królestwa Jerozolimskiego, który nastąpił w 1291 roku

wraz z upadkiem jego ostatniej stolicy Akki, otworzył w historii zakonów nowy rozdział. Templariusze i szpitalnicy osiedli początkowo na Cyprze, Krzyżacy przenieśli się do Europy, gdzie pierwszą siedzibą ich mistrza stała się Wenecja.

Trzeba pamiętać, że dla wszystkich zakonów rycerskich Królestwo było od dawna już tylko wysuniętą placówką militarną, dla której kraje Europy stanowiły zaplecze gospodarcze i polityczne. Na ziemiach nadawanych obficie rycerzom - mnichom przez władców i możnych świeckich i duchownych pracowały tysiące ludzi; przy wszystkich dworach Europy uwijali się pracownicy sami zakonnicy, werbując nowych członków, wyjednując kolejne przywileje i dokonując operacji finansowych.

Szczególnie najpopularniejsi wówczas templariusze bardzo szybko wzbogacili się i zasłynęli jako „bankierzy Europy”. Pożyczali na wysoki procent, ale służyli z uczciwością i niezawodnością. Mieli swoje kantory w większości miast zachodniej Europy i w każdym z nich wypłacić można było pieniądze wpłacane za pokwitowaniem w dowolnym innym kantorze. Nadmierne zainteresowanie dla pieniędzy i swoista arogancja w stosunku do możnych tego świata obróciła się w końcu przeciwko Rycerzom Świątyni. Oto król Francji Filip IV, zwany Pięknym, zadłużony u templariuszy, postanowił położyć rękę na ich bogactwie i w tym celu oskarżył ich w roku 1307 o herezję. Prawdopodobnie w czasie inicjacji przyjmowania do zakonu występowały elementy, które zinterpretować można jako bluźniercze. Tylko nieliczni z torturowanych przyznali się do wszystkich zarzucanych im win. Proces templariuszy był pierwszym w nowszych dziejach procesem politycznym na taką skalę, bowiem w stan oskarżenia postawiono całą organizację. Starannie przygotowany przewód sądowy doprowadził do kasaty zakonu, a wielu jego notabli - w tym sam wielki mistrz, Jakub de Molay - splonęło na stosie.

Upadek templariuszy do dziś stanowi obiekt zainteresowania historyków, inspiracje literatów, a nawet poszukiwaczy skarbów, gdyż znaczną część legendarnego skrabca templariuszy nigdy nie odnaleziono. W XIX wieku różne organizacje wolnomularskie zaczęły się mienić kontynuatorami zakonu. Próbowano dowodzić, że przetrwał on w podziemiu przez pół tysiąclecia...

Zakon Krzyżacki przetrwał upadek Królestwa Jerozolimskiego w stosunkowo dobrej kondycji. Sądzić można, że Rycerze Najświętszej Marii Panny nigdy nie widzieli dla siebie większej przyszłości; już bowiem w roku 1211 usiłowali założyć państwo krzyżackie w Siedmiogrodzie. Gdy się zbyt rozpanoszyli i zaczęli lekceważyć władzę królewską, ich niedawny protektor, król węgierski Andrzej II, zrównał z ziemią ich grody obronne i nakazał opuścić granice państwa. Eksmisja Krzyżaków z Siedmiogrodu spowodowała ich zwiększone zainteresowanie ziemiami położonymi bardziej na północ, czego konsekwencje są nam dobrze znane.

Arkadiusz Włodarczyk (cđn)

# Mikstura dobra na wszystko

Ze statystyk wynika, że obecnie na świecie ok. 70 proc. leków kupuje się bez recepty. Większość pacjentów leczy się na własną rękę stosując medykamenty według własnego uznania. Sami jesteśmy sobie lekarzami, co nie zawsze kończy się poprawą stanu zdrowia.

Już za czasów Zygmunta Starego słynny błazen Stańczyk postanowił udowodnić królowi, że w Polsce jest dużo lekarzy. Wyszedł na ulicę z obwiązaną twarzą, symulując ból zęba. Niemało było przechodni, który by nie zapytał, co mu dolega i nie polecił rewelacyjnego środka. Minęło od tamtych czasów z górą 400 lat, a my nadal lubimy leczyć się sami.

Ze statystyk wynika, że aż 70 proc. leków kupuje się bez recepty, a na czterech chorych trzech leczy się na swoją rękę. W Polsce, co prawda nie jesteśmy jeszcze tak „dobrzy”, ale robimy wszystko, by dogonić świat. Koncerny farmaceutyczne robią kokosowe interesy na produkcji leków bez recepty i reklamują wciąż nowe środki na wszelkie dolegliwości.

W każdej aptece można dowiedzieć się, że po emisji serii reklam taki czy inny specyfik zaczyna cieszyć się większą popularnością. Klienci dają się przekonać i kupują pięknie opakowane kolorowe pigułki. Będziemy dzięki niemu szczuplejsi, odporniejsi, z mocnymi paznokciami, silnym sercem i drożnymi żyłami. Cena, zdrowy rozsądek - jakoś chowają się w cień, a

my myślimy, że mikstura, którą nabyliśmy właśnie w aptece prawie nie zaszkodzi, a może pomoże.

Jak wynika z lekarskich obserwacji i badań prowadzonych przez Instytut Leków, stan naszej świadomości medycznej jest kiepski. Okazuje się, że nie czytamy ulotek, a jeśli nawet to nie zawsze potrafimy je zrozumieć. A jak już zrozumiemy to sobie tłumaczymy, że z tymi skutkami ubocznymi to oni się tak tylko asekurują. Nabywając leki często nie pamięta się o tym, że dawka odpowiednia dla dorosłego mężczyzny może zaszkodzić drobnej kobiecie, że dzieci inaczej reagują nawet na witaminy niż dorośli, że są ludzie uczuleni na składniki zawarte nawet w lekach sprzedawanych bez recepty. Usłyszeliśmy, że warto zażywać witaminy z grupy antyutleniaczy (A, C, E), bo to zapobiega starzeniu się i niweluje skutki palenia papierosów. I nie mamy ochoty wiedzieć, że organizm palaczy zużywa znacznie więcej witaminy C, ale jego wątroba bardziej opiera się przyjmowaniu tabletek. Zatem nie wystarczy garść pigulek, aby zlikwidować skutki wypalania paczki papierosów dziennie. To nie pigułka przedłuża nam życie, choć z pewnością w pewnych przypadkach lek je ratuje. Sami się oszukujemy jeśli uważamy, że kupione w aptece pudełko reklamowanego środka sprawi, że będziemy mogli nadal zachowywać się nieracjonalnie.

Agnieszka Gron

# Polski weksel bez pokrycia

Opolski Uniwersytet odwiedził Janusz Tazbir, znakomity polski historyk, który dla studentów wygłosił wykład na temat trwałości polskich mitów.

Nasza świadomość nie ukształtowała się na dziełach historiografów, które nie mogły być w okresie zaborów przedmiotem dyskusji, ale w oparciu o literaturę piękną. I obawiam się, że ekranizacja „Ogniem i mieczem” przyniesie kolejny wypaczony obraz stosunków polsko-ukraińskich. Niestety powiedzenie, że historia jest nauczycielką życia to kolejny mit. Jest taka szkoła, w której wykłada historia - na katedrę pechają się tam tłumy, ale ławki są puste - stwierdził historyk.

Zdaniem Tazbira, polska mentalność od wieków żywi się licznymi bałamutnymi wyobrażeniami. Wmawiamy sobie, że zawsze byliśmy prześladowani przez cały świat, że byliśmy ofiarami niesprawiedliwej historii. W odróżnieniu od sąsiadów, agresywnych i przewrotnych, nigdy ponoć nie prowadziliśmy wojen zaborczych. Co gorsza żywimy się takimi mitami na co dzień.

W Polsce Ludowej historia była kostiumem. Debatując na temat Stanisława Augusta toczyliśmy dyskusję jak ułożyć stosunki z Rosją. Jedni byli za układami, twierdząc, że uratować nas może tylko kompromis, inni opowiadali za walką zbrojną - tłumaczy Tazbir. - Dziś z kolei nasze mity traktujemy jako weksel. Przymiemymy Zachodowi, że byliśmy przedmurzem, które chroniło chrześcijańską cywilizację przed turecką nawałą, potem wywołaliśmy insurekcję, która ułatwiła zwycięstwo francuskiemu rewolucjonistom, a ostatnio rozpaliliśmy ogień wolności za pomocą Solidarności. Wystawiamy ten weksel i żądamy zapłaty. A to naiwność, bo w polityce nie

liczą się dawne zasługi, ale aktualny rachunek zysków i strat.

Zdaniem Tazbira, problemem jest nie tylko żywotność starych mitów, ale także mitotwórcze skłonności współczesnych historyków i polityków.

„Nie chciałbym być złośliwy wobec kolegów po fachu, ale faktem jest, że uprzątają oni pole ze starych mitów tylko po to, by tworzyć nowe. Takim nowym mitem jest na przykład przekonanie, że powrót do Europy grozi nam utratą tożsamości narodowej. Nie mówi się o tym, że Europa nigdy nie stanowiła jedności cywilizacyjnej, ale w tak pojmowanej Europie jesteśmy co najmniej od XVI wieku i mówienie o jakimś powrocie jest nieporozumieniem. Świadomość przynależności do kręgu kultury zachodniej zawsze była u nas bardzo silna. To angielscy historycy zwrócili uwagę na to, że w polskich dziełach przymiotnik „europejski” pojawił się znacznie wcześniej niż w piśmiennictwie francuskim czy niemieckim. Po prostu europejska świadomość zrodziła się na pograniczu kultur, w Grecji czy właśnie w Polsce.

W przekonaniu Tazbira mity są niebezpieczne - nie tylko utrudniają racjonalną analizę sytuacji politycznej, ale wpływają także na społeczne postawy. Ich ofiarą stała się na przykład sławna polska tolerancja.

„Kiedyś byliśmy narodem bardzo tolerancyjnym, dziś ta cenna cecha jest w zaniku - twierdzi Tazbir. - Dzieje się tak dla tego, że chyba po raz pierwszy w dziejach czujemy się zagrożeni nie z zewnątrz, ale od wewnątrz. Szukając wrogów wśród współobywateli, stajemy się ofiarą spiskowej teorii dziejów. Pewien mój znajomy twierdzi co prawda, że nie ma takiej teorii, jest tylko spiskowa praktyka dziejów, ale ja tak nie uważam. To kolejny mit,

# Chirurgiczne cuda

Do Polski przyjechał jeden z naj-słynniejszych uzdrowicieli świata, Filipińczyk Jose Segundo, specjalista od wchodzenia w ciało czyli "operacji" wykonywanych gołymi rękami. Odwiedził między innymi Opole i Katowice.

Na spotkanie z "chirurgiem" przyjechało do Katowic kilkaset osób z różnych stron Polski, wierząc, że wszystkie ich schorzenia zostaną wyleczone w drodze operacji: bez skalpela i bez... zachowania sterylności. Jose Segundo gościł w Domu Kultury kopalni "Wujek" w Katowicach. Mimo wcześniejszych zapowiedzi nie odbył się publiczny pokaz technik Segundo: miały jednak miejsce odpłatne (100 złotych za każde spotkanie) operacje indywidualne. Niektórzy, by się "wyleczyć", potrzebowali dwóch zabiegów.

- Niestety to rak - obwieścił Jose głosem tłumacza pani Jolancie. Uzdrowiacz pozwolił jej na przyglądanie się operacji.

- To niebezpieczne - powtórzył kilkakrotnie Filipińczyk i nie wiadomo czy chodziło mu o zabieg, czy o chorobę.

W każdym razie pacjentka syczała z bólu, gdy Segundo delikatnie dotykał jej prawej, opuchniętej dłoni, zaatakowanej przez nerwiaka. Smaruje chore miejsce wodą, po czym zaczynając od głaszczących ruchów, kciukami i palcami wskazującymi, naciska coraz silniej i silniej, aby wreszcie wejść w głąb dłoni. Wypłynęła krew, ale palce Filipińczyka, nadal manewrują w okolicach nowotworu. Pacjentka krzywi się z bólu. Czuje się tak, jakby coś się wewnątrz niej skręcało. Asystent "chirurga" wyciera watą krew, która wypływała wciąż obfitym strumieniem. Następnie uzdrowiacz natarł oliwką wierzch dłoni i przedramię. Kończąc zabieg nakłania do modlitwy. Bo towarzyszy mu bardzo silna wiara w Boga i w duchowe możliwości człowieka. Jak twierdzi, stąd właśnie wywodzi się jego siła. Opowiadał o tym, że zanim on sam zaczął uzdrawiać wiara pomogła jemu wyjść z ciężkiej choroby, na którą zapadł będąc dzieckiem nie mogącym, z racji ubóstwa swoich rodziców, liczyć na pomoc lekarską. Pochodzi z miasteczka niedaleko Manili. Pierwszy raz zaistniał w Europie pięć lat temu na kongresie medycznym w Bazylei, sprowadzony tam przez szwajcarskich lekarzy.

Nie ukrywamy, że dużą radość sprawił nam Obserwator artykułem "Olśniewające śpiewanie".

Chcielibyśmy jednak podkreślić duży wkład w ostateczny efekt koncertu towarzyszącego nam zespołu muzycznego.

Nie poraz pierwszy towarzyszą nam w czasie koncertów uczniowie i absolwenci Państwowej Szkoły Muzycznej w Nysie. Tym razem w koncercie 07 czerwca w kościele śś. Piotra i Pawła towarzyszył nam zespół muzyków w składzie:

- Krzysztof Sala - skrzypce
- Andrzej Krawiec - skrzypce
- Sonia Gawron - flet
- Tomasz Czerwiński - klarnet
- Anna Kręcichwost - fagot
- Lidia Staniszevska - fagot
- Krystyna Drożdżał - basso continuo

Serdecznie im dziękujemy.

W imieniu chóru "HOSANNA"  
**Józef Adamów**  
Prezes

Wśród pacjentów Jose Segundo przeważają dotknięci plagą cywilizacyjną - rakiem, ale trudno znaleźć chorobę, z którą ludzie nie zgłosiliby się do tego terapeuty. Są tacy, którzy liczą nawet na cofnięcie schorzeń psychicznych. Niektórzy przychodzą profilaktycznie, chcąc wyleczyć choroby na które mogą zachorować w przyszłości. Jednak dla większości uzdrowiacz stał się ostatnią szansą wobec bezsilności współczesnej medycyny. Zdeterminowanych ludzi nie odstrasza nawet brak sterylności podczas zabiegu.

Filipiński uzdrowiacz twierdzi, że w tym, co on robi, nie jest ważne na co człowiek choruje i jak mocno cierpi, ważna jest wiara. Jeżeli wierzysz w lekarza, idź do lekarza, jeżeli wierzysz w takich jak Segundo, idź do nich. Ale trzeba pamiętać, że są lekarstwa na różne choroby, ale nie ma lekarstwa na śmierć. Nie zmienisz przeznaczenia i woli Boga... Moc tkwi w nas samych, bo dał nam ją Pan, ale my ludzie małej wiary, nie potrafimy z tego daru skorzystać.

ag

**MEBLE** Jarimpex **Salony Meblowe**

**KUCHNIE Z WYPOSAŻENIEM  
POD ŻĄDANY WYMIAR  
Nysa ul. Gałczyńskiego tel. 337-125  
SYPIALNIE O JAKICH ŚNISZ  
MEBLE BIUROWE**

**Nysa ul. Piłsudskiego 40  
tel. 333-028 w. 306**

**JOPEK**

**Fabryka Ceramiki Budowlanej  
"Wacław Jopek" Sp. z o.o.  
48-370 Paczków, ul. Robotnicza 15  
Dział sprzedaży:  
tel. (077) 316 161, fax (077) 316 075**

**OFERUJE:**

1. PUSTAK "MAX"  
268 x 220 x 188, kl. 50,75, 100, 150
2. CEGŁA KLINKIEROWA  
250 x 120 x 65, kl. 300, 350
3. CEGŁA ELEWACYJNA  
288 x 104 x 86, kl. 200, 250
4. KSZTAŁTKI KLINKIEROWE  
kl. 300, 350
5. PŁYTKA ELEWACYJNA TYP "A"  
280 x 90 x 13, zuż. 36 szt./m<sup>2</sup>
6. PŁYTKA ELEWACYJNA TYP "B"  
250 x 65 x 13, zuż. 58 szt./m<sup>2</sup>
7. DACHÓWKA KARPIÓWKA  
380 x 180 x 13, zuż. 36 szt./m<sup>2</sup>
8. DACHÓWKA KARPIÓWKA "B"  
380 x 155 x 13, zuż. 42 szt./m<sup>2</sup>
9. PŁYTKI CERAMICZNE "JOPEK"  
oraz import z Włoch i Hiszpanii

**NOWA POLSKA CERAMIKA  
F.C.B. WACŁAW JOPEK**

**FABRYKI:**

ul. Łokietka 10  
41-935 Bytom  
tel. (032) 186 52 06

ul. Kozielska 1  
44-156 Sierakowice k/Gliwic  
tel. (032) 138 44 50

ul. Robotnicza 15  
48-370 Paczków k/Nysy  
tel. (077) 31 61 61

ul. Przemysłowa 2  
96-325 Radziejowice k/W-wy  
tel./fax (022) 755 60 16

**TERAZ POLSKA**

## Repertuar kina "POKÓJ" czerwiec '97

do 19.06

KŁAMCA - KŁAMCA

GODZ. 17.30 i 19.30

komedia USA od lat 15

20.06. - 24.06.

DONNIE BRASCO

GODZ. 17.30 i 19.30

USA sensac. od lat 15

25.06 i 26.06

DONNIE BRASCO

GODZ. 17.30

USA sensac. od lat 15

KOMORA

GODZ. 19.30

sensac. USA od lat 15

27.06 - 29.06

KOMORA

GODZ. 17.30

SARA

GODZ. 19.30

sensac. - psych.

POLSKA od lat 15

30.06. - 3.07.

SARA

GODZ. 17.30 i 19.30



NYSA, ul. Podolska 22,  
tel./fax 332 497, 337 228  
PRUDNIK, ul. Łącznica 4,  
tel. 363 961, 363 824  
GŁUCHOŁĄZY, ul. Kościuszki 63,  
tel. 395 544



Między nami murarzami  
**ROCKMUR**  
między murami

Płyty ROCKMUR  
służą do izolacji  
ścian warstwowych.

- \* Są łatwe w montażu i docinaniu
- \* Dobrze dopasowują się do muru dając lepsze ocieplenie
- \* Słana "oddycha", przepuszczają parę wodną

**ROCKWOOL**  
NIEPALNA WEŁNA DO IZOLACJI TERMICZNEJ I AKUSTYCZNEJ

OKNOPLAST STOLARKA PCV  
GOSWINOWICE



- \* doradztwo
- \* pomiary
- \* montaż
- \* transport

**OKNA TYPOWE  
W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY**

UWAGA! **PARAPETY ROLETY**  
Oferta dodatkowa **OKNA DACHOWE**

Tel. 356 279,  
48-381 Goświnowice, ul. Nyska

**RATY**



WYTWÓRNIA WAFLE  
"WACUS"  
W NYSIE

poleca:

WAFLE SUCHE, PRZEKŁADANE O RÓŻNYCH SMAKACH  
ORAZ OBLEWANE POLEWĄ CZEKOLADOWĄ

Towar w ilościach hurtowych  
dostarczamy własnym transportem.

48-300 Nysa, ul. Michałowskiego 1 a,  
tel./fax (077) 33 42 87

Masz dość?  
Pomyśl w końcu o sobie!

**KLIMATYZACJA**  
ZMIANA POWIETRZA - ZMIANA ŻYCIA

PRZEDSIĘBIORSTWO SPECJALISTYCZNE  
48-300 NYSA, ul. Prudnicka 12  
(Pawilon PSS)

**E**NTERM **OFERUJE:**

tel/fax 33 28 45

- \* Systemy klimatyzacyjne i wentylacyjne dla biur, sklepów, lokali gastronomicznych oraz domków jednorodzinnych
- \* Centralne systemy odkurzenia ciche, wygodne, higieniczne, mocne, bezpieczne

**ZAUF AJ DOŚWIADCZENIU I NOWOCZESNOŚCI**

KINO POKÓJ

REPERTUAR  
CZERWCOWY

Kupon uprawniający do  
**20%  
ZNIŻKI**  
od 19.06.97 do 26.06.97

Zrealizowane kupony podlegają losowaniu raz w miesiącu.

imię i nazwisko




**SKLEP DLA WSZYSTKICH!**

10 czerwca otwarcie supersamu "Berlinek"  
Nysa, ul. B. Prusa.

W SPRZEDAŻY M. IN.:

- mąka wrocławska 1,25 zł/kg	- ser żółty salami 9,90 zł/kg
- cukier kryształ 1,85/kg	- soki owocowe "Tymbark" 1 l:
- chleb regionalny 0,7 1,24 zł	- czarna porzeczka 2,10 zł
- chleb regionalny 0,6 1,10 zł	- pomarańczowy 2,65 zł
- kurczaki świeże 5,65 zł/kg	- grejfrutowy 2,66 zł
- margaryna mleczna 250g 0,99 zł	- jabłkowy 2,25 zł
- margaryna śniadaniowa 250g 0,79 zł	- jabłkowo-brzoskwiniowy 1,73 zł
- margaryna śniadaniowa 500g 1,95 zł	- koncentrat pomidorowy "Pudliszki" 30% (200g) 2,10 zł

Biuro Podróży  
**NYSAtour**

TOUROPERATOR  
WYCIECZEK DO FRANCJI

48-300 Nysa, ul. Celna 22/26,  
tel. (077) 332808, tel./fax (077) 332 800

**PARYŻ - 6 DNI**  
ŚWIADCZENIA  
- przejazd autokarem prod. zach. (klimatyzacja, wideo, WC, barek)  
- 3 noclegi w hotelu w Paryżu (pokoje 2-osob. z łazienką)  
- 3 śniadania w hotelu typu "bufet"  
- ubezpieczenie KL i NW  
- opieka pilota - przewodnika  
**CENA: 760 zł**

PNADTO:  
- SPRZEDAŻ BILETÓW AUTOKAROWYCH NA PRZEWOZY MIĘDZYNARODOWE  
- SPRZEDAŻ BILETÓW LOTNICZYCH (WSZYSTKIE LINIE - NAJTANSZE)  
- UBEZPIECZENIE KL i NW z FIRMY ATV  
- POŚREDNICTWO WIZOWE - KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI  
- POŚREDNICTWO PASZPORTOWE  
- WYCIECZKI, WCZASY - WCZASY KRAJOWE

WCZASY:  
- HISPANIA - od 799 zł (10) [przejazd, hotel, wyżywienie, pilot, ubezpieczenie]  
- CHORWACJA - od 649 zł (10) [przejazd, hotel, wyżywienie, pilot, ubezpieczenie]  
- WŁOCHY - od 930 zł (10) [przejazd, hotel, wyżywienie, pilot, ubezpieczenie]  
- MAJORKA - od 2000 zł (14 dni) [hotele do wyboru, wylot z Katowic i Ostrawy]  
- TUNEZJA - od 1.000 zł (14 dni) [hotele do wyboru, wylot z Katowic i Ostrawy]

**PARYŻ - 7 DNI**  
ŚWIADCZENIA  
- przejazd autokarem prod. zach. (klimatyzacja, wideo, WC, barek)  
- 4 noclegi w hotelu w Paryżu (pokoje 2-osob. z łazienką)  
- 4 śniadania w hotelu typu "bufet"  
- ubezpieczenie KL i NW  
- opieka pilota - przewodnika  
**CENA: 888 zł**

**PARYŻ i ZAMKI nad LOARA**  
ŚWIADCZENIA  
- przejazd autokarem prod. zach. (klimatyzacja, wideo, WC, barek)  
- 4 noclegi w hotelu w Paryżu (pokoje 2-osob. z łazienką)  
- 1 nocleg w hotelu w Tours (pokoje 2-osob. z łazienką)  
- 5 śniadań w hotelu typu "bufet"  
- ubezpieczenie KL i NW  
- opieka pilota - przewodnika  
**CENA: 1100 zł**

KOLONIE i OBOZY  
- RADKÓW, WISŁA, ZAKOPANE ceny od 490 wyjazd z Nysy  
- HISPANIA od 940 zł  
- WŁOCHY od 413 zł  
- TUNEZJA - 1590 zł  
- WĘGRY - 786 zł

Kabaret szuka nowych ludzi

# "Rzysko" kłuje i śmiesz

Kabaret "Rzysko" zaprezentował się po dość długiej przerwie w czasie tegorocznego "Proscenium" i został przyjęty wręcz owacyjnie. Lider zespołu - Leszek Kuriata chce założyć w Nysie kabaret z prawdziwego zdarzenia. Nawiązał już współpracę z Nyskim Domu Kultury, a teraz szuka ... kandydatów na 'kabareciarzy'. Muszą to być ludzie umiejący się śmiać z siebie i z innych. Chętnie też widziane osoby z umiejętnością gry na instrumencie. Zgłoszenia należy kierować do NDK.

Prezentacja "Rzyska" w tegorocznym "Proscenium" to występy gościnne, ale jeśli kabaret wzięby udział w przeglądzie, to kto wie - może wysunąłby się na listę zwycięzców... Kłopot jedynie w tym, że "Rzysko" to nie zespół szkolny, a jego liderzy już dawno zapomnieli o książkach i kajetach. Przypominają sobie o nich jedynie wtedy, gdy sprawdzają umiejętności własnych dzieci.

O "Rzysku" można nawet powiedzieć, że jest to kabaret profesjonalny. Ma bowiem na swoim koncie mnóstwo pierwszych lokat w ogólnopolskich przeglądach. Zdobył prawdziwe złoto - "Złotą szpilkę" ze szlachetnego kruszcu, kiedy to w 1981 roku samorodni artyści satyrycy podbili serca jurorów na Lidzbarskiej Biesiadzie Humoru i Satyry. Dodać należy, że były to "serca" profesjonalnych satyryków ze znanego ogólnopolskiego tygodnika satyrycznego "Szpilki".

## ŚMIESZYLI I KŁULI

Piątka młodych aktorów z małutkiej wioski Rozumice koło Kietrza (woj. opolskie) nie mogła uwierzyć w swoje szczęście. Pozo-

stawili za sobą znane polskie kabarety. A wszystko zaczęło się tak niewinnie. Ewa i Leszek Kuriata od najmłodszych lat z okazji różnych wiejskich uroczystości prezentowali wierszyki autorstwa swojej matki. Potem dołączyło do nich kuzynostwo - Jacek, Urszula i Kazik Siniakiewiczowie i wspólnie robili już małe formy artystyczne. Jako, że wszyscy byli młodymi, krytycznie nastawionymi do życia, a jednocześnie lubiącymi śmiać się nastolatkami, więc zrobili kabaret. Nazwa "Rzysko" miała kojarzyć się z kluciem i "rzeniem", czyli



śmiechem. Mieszczuchom wyjaśniamy, że rzysko (inaczej ściernia), to pozostałość po ścięciu zboża, niezwykle kłująca. Nazwa ta przywołała jednocześnie skojarzenia ze wsią. Tematyka prezentowanych programów kabaretowych również nie pozostawiała co do tego żadnych wątpliwości, bo i gwara rodem czysto z "Samych swoich", a problemy także z kręgu rzeczywistości wiejskiej. Jednak nie takie zupełnie wyobcowane. Z

reguły wyśmiewane były przywary charakterystyczne dla całej rzeszy Polaków i to chyba było tajemnicą powodzenia kabaretu. Działalność "Rzyska" w miarę kolejnych lat stawała się trudniejsza. Rozjechała się do różnych miast - do szkół.

## WSPÓLNIE MOŻEMY WIELE!

Leszek Kuriata poszedł za ciosem i rozpoczął studia kulturalno-oświatowe. Miał smykałkę do tworzenia wierszy, tekstów satyrycznych. Po skończonych studiach przeprowadził się do Nysy, rozpoczął pracę w miejscowym Zakładzie Karnym jako "kaowiec", czyli instruktor od spraw kulturalno-oświatowych. Rodzina, praca zawodowa, obowiązki z tym związane spowodowały, że kabaret śmieszyl i bawił już tylko sporadycznie. Każdy bowiem występ należało przygotować, przeciwyczyć. Szkoła w tym, że pozostali członkowie mieszkają nadal w Rozumicach. Dlatego dali sobie po prostu spokój z "Rzyskiem" - traktując kabaret jako młodzieńczą przygodę.

Odżyło wszystko zupełnie przypadkiem. Kiedyś Leszek Kuriata spotkał w Nysie kolegę ze studiów, aktualnie instruktora w NDK. Rozmowa nieoczekiwanie dla niego samego potoczyła się na temat "Rzyska".

"Sławek był zawiedziony, że zrezygnowałem z kabaretu, o którym swego czasu było głośno w kraju. Namówił mnie do występu na "Proscenium" i tym samym chyba obudził leżącą gdzieś na dnie serca tęsknotę, by kontynuować pracę satyryka" - opowiada Leszek Kuriata. - "Gorące przyjęcie przez publiczność utwierdziło mnie w tym, że nie wyszliśmy z wprawy. Nadal będziemy więc występować - już 21 czerwca bawić będziemy na festynie nyską publiczność, a potem może w otmuchowskim "Lecie Kwiatów". Otrzymałem też propozycję z NDK, żeby stworzyć w Nysie kabaret. Właściwie jest to spełnieniem moich skrytych marzeń. Niestety "Rzysko" na dłuższą metę nie będzie miało szans na stabilną pracę - bo moje kuzynostwo i siostra mają już własne życie, obowiązki... A Nysa kapitał ludzki... Ja natomiast oferuję doświadczenie i ...pasję. Co tu ukrywać - kabaret to mój żywioł. Wspólnie możemy więc zrobić wiele. Czekam więc na młodych ludzi umiejących się śmiać przede wszystkim z siebie, a potem dostrzegać humorystyczne strony naszej rzeczywistości. Potrzebny też jest muzyk, czyli ktoś umiejący grać na instrumencie. Zapisy przyjmuje sekretariat Nyskiego Domu Kultury".

Danuta Wąsowicz

# Potrzebna nam "Złota Helenka"

Taki przydomek niepełnosprawni harcerze nadali swojej drużynie - pani Helenie Wąchała z Komedy Chorągwi ZHP w Opolu. Nysanka - szesnastoletnia Ola Wolska o "Złotej Helenie" może opowiadać godzinami. To właśnie dzięki Drużnie wyfrunęła po raz pierwszy spod opiekuńczych skrzydeł najbliższych i to od razu na obóz harcerski. Dla zdrowych ludzi to żaden wyczyn, ale jeśli weźmiemy pod uwagę, że Ola w tym czasie musiała korzystać z wózka inwalidzkiego, to wydaje się dla nas to wręcz niewyobrażalne. Zwłaszcza, gdy się wie, iż od każdego z obozowiczów wymaga się maksimum samodzielności.

To, że Ola wyszła sama do ludzi - w tym również do świata zdrowych rówieśników, to zasługa najbliższych, a zwłaszcza matki. Od najmłodszych lat walczyła o to, by Aleksandra chodziła do normalnego przedszkola i normalnej szkoły. Tylko dzięki własnemu uporowi udało się p. Barbarze przebić przez schematyczne myślenie władz oświatowych. Pani Barbara walczyła też z przewyciężaniem niepełności córki, która urodziła się z dziecięcym porażeniem mózgowym. Ćwiczenia, sanatoryjne turnusy, wczesne rehabilitacyjne ... Sukces jest widoczny - Ola może obywać się bez wózka. Aleksandra jest licealistką i chodzi - jak sama mówi do najwspanialszej szkoły na świecie. Nie chodzi tu absolutnie o wystrój, o budynek, o bazę, ale ... o ludzi. "Takich nauczycieli, jakich spotkałam w III Liceum Ogólnokształcącym w Nysie przy ul. Ujejskiego życzyć wszystkim - także zdrowym koleżankom i kolegom. Pani Dyrektor p. Michalina Kozak z otwa-

rymi rękoma przyjęła niepełnosprawnych uczniów, choć to przecież dodatkowy kłopot" - mówi Ola.

Tacy ludzie właśnie tworzą krąg "wspaniałych, złotych ludzi", do których Aleksandra zalicza też drużynę Helenę z Opola. Pani Helena harcerką jest od najmłodszych lat, ale że zawsze lubi zmagać się z życiem, więc wybrała trudniejszy szlak swojej harcerskiej pracy - "Nie przetarty szlak". Poświęciła się bez reszty niepełnosprawnym dzieciom i młodzieży. "Jednak zapewne pani Helena obrazila-bysię, gdybym powiedziała, że się poświęciła - mówi Ola. - "Ona nigdy nie mówi o ofiarach, o poświęceniu. Będąc z nami - niepełnosprawnymi - zachowuje się tak, jakby ta ciężka praca jaką jest prowadzenie letnich obozów, zimowych rajdów dla osób na wózkach, bez rąk, opóźnionych umysłowo itp. była jej życiem, radością."

Aleksandra Wolska napisała list do Redakcji NN, który dedykuje "Złotej Helenie". To właśnie dzięki temu, że pani Helena w radiowym eterze opowiadała o letnim wypoczynku młodych niepełnosprawnych ludzi, zachęcając rodziców do dania szansy swoim kalekim dzieciom, i jakimś szczęśliwym trafem otwarta na wszelkie nowości matka Oli p. Barbara to usłyszała - nasza mała bohaterka stała się harcerką. Teraz planuje już założyć tu w Nysie drużynę dla dzieci niepełnosprawnych i spłacić "dług" - jaki zaciągnęła u pani Heleny. Ma jednak nadzieję, że w końcu i w naszym mieście coś ruszy w tym kierunku.

"Niestety, choć tak dużo się mówi o wychodzeniu niepełnosprawnym na przeciw, to jednak niewiele się robi w Nysie, by nam lepiej się żyło. Mówi się dużo, bo jest to bardzo modny temat" - krytykuje Ola. - "Weźmy prozaiczne bariery architektoniczne - chodniki, podjazdy itp. Wszyscy to widzą i nie nie robią! Po prostu przydałyby się w Nysie takie właśnie "Złote Helenki" - osoby oddane sprawie osób niepełnosprawnych, jak pani Helena Wąchała z Opola i jej podobni. A przecież teraz jest o wiele łatwiej im działać, a pani Helena była pionierką Nie przetartego szlaku". Nie raz, nie dwa mogła tym wszystkim rzucić, napotykając na różne trudności. Jest uparta i silna, i co najważniejsze nie dla siebie, nie dla swojej rodziny, ale właśnie dla nas - niepełnosprawnych. I jeszcze zaraziła tymi działaniami swojego męża i dorosłe już dzieci."

Ola jest pełna zachwytu dla drużyny Heleny (inni młodzi niepełnosprawni harcerze też, co widziałam na kasecie z przebiegu obozu harcerskiego) i dlatego bardzo prosi o zamieszczenie swojego listu na łamach naszej gazety. Wybrała nyski tygodnik celowo - choć pani Helena jest opolanką. Chciała ludziom wielkiego serca, których w Nysie zapewne nie brakuje, którzy zwrócili uwagę na wartość pracy normalnej, ludzkiej, nie heroicznej - z niepełnosprawnymi ludźmi.

## "ZŁOTA HELENKA"

"Nie przetarty szlak" to drużyna harcerska, w których działa młodzież niepełnosprawna. Już od paru lat jeżdżą na obozy, rajdy oraz zloty "Nie przetartego szlaku" organizowane przez drużynę Helenę Wąchałą z Ko-



mendy Chorągwi Opole. Wspólnie spędzony czas, to niezapomniane wrażenia i przeżycia, które dla nas - młodzieży niepełnosprawnej są jednocześnie szkołą życia.

Dzisiejszy świat jest pełen pogoni za pieniądzem, w którym brak tolerancji i coraz mniej jest miejsca dla słabszych. Drużna Helena, która nazwała się "Złotą Helenką" udowadnia nam za każdym razem, że nie jesteśmy gorsi od osób pełnosprawnych oraz, że świat jest piękny. To drużna Helena - i ludzie tacy jak ona - pozwalają nam wierzyć w siebie i przeżyć wiele wspaniałych chwil. My sprawni inaczej również chcemy się bawić w otoczeniu przyjaciół i czuć się tak samo jak inni. Po każdym obozie, czy zlocie, długo żyje tę wspaniałą harcerską atmosferą, która pozwala wierzyć mi, że świat jest przepiękny i ... że dla wszystkich wystarczy w nim miejsca.

Dziękuję "ZŁOTA HELENKO"! Drużna Aleksandra Wolska z Nysy.

Danuta Wąsowicz

## Znaki pontyfikatu

Z okazji wizyty Jana Pawła II w Polsce, w komnatach Muzeum Piastów Śląskich w Brzegu, zorganizowano wystawę okolicznościowych znaczków pocztowych dokumentujących cały pontyfikat Papieża.

Właścicielem unikatowej kolekcji jest Bolesław Tokar, filatelista z Grodkowa, który zgodził się na nieodpłatne udostępnienie swoich zbiorów zwiedzającym brzeski zamek. Ocenia się, że kolekcja liczy około 10 tys. eksponatów. Ale tego nie wie nawet sam właściciel.

Pan Tokar zaczął zbierać znaczki z wizerunkiem Jana Pawła II jeszcze w roku 1978, tuż po obraniu go głową Kościoła katolickiego. Posiada nawet historyczny znaczek z dnia wyboru Papieża - o ile ten opatrzony jest tylko jego pieczęcią, na kolejnym znaczku, wydanym w dwa dni później, podziwiać już można podobiznę Ojca Świętego.

Podróże i pielgrzymki Papieża to okazja której nie przegapić poczta żadnego kraju. Każda wizyta w jakiejś parafii czy diecezji to okolicz-

nościowy stempel. Grodkowski kolekcjoner zgromadził w swych zbiorach to wszystko, co filatelisci nazywają znakami, a więc nie tylko znaczki pocztowe, ale także stemple i koperty. Czy miał problemy z ich zbiorem? Na przełomie lat 70-tych i 80-tych nie było to łatwe, ale dziś nie ma z tym żadnych kłopotów. Kontakty z całym światem nie nasręczają problemów, jedyną barierą może być brak gotówki. Dotyczy to szczególnie wypadków kiedy poczta wydaje znaczki w 1000 egzemplarzy.

Zbiór jest imponujący. W pamięci pozostają zwłaszcza eksponaty dokumentujące szczególne momenty pontyfikatu Karola Wojtyły np. czarna koperta z wizerunkiem papieskim na znaczku, wydana tuż po zamachu na życie Jana Pawła II. Skierowano ją do sprzedaży, ale gdy tylko lekarze ogłosili, że Papież przeżyje, koperta ta została natychmiast wycofana z obiegu i od tego czasu uważana jest za prawdziwy kolekcjonerski rarytas.

# Kuba, Ateny...

Nysanin - Roman Pawłowski pływa po morzach i oceanach, ale nie zapomina o swoich nyskich korzeniach. Od czasu do czasu przysyła nam reportaże z różnych stron świata. Tym razem pan Roman trafił na Karaiby i zwiedził "wyspę jak wulkan gorącą". Swą korespondencję przesłał do nas z Aten. Stąd w raporcie znajdziemy interesujące porównania dwóch światów.

Z moich szczęśliwych, bo młodzieńczych nyskich lat pamiętam piosenkę - "Kuba wyspa jak wulkan gorąca..." i rzeczywiście pomimo kalendaryzacji zimy, pięknie było pławić się w wodach oceanu o temperatu-

wowego koszyka - na kartki. Półki sklepów przeraźliwie puste.... Praktycznie obowiązująca tutaj realną walutą, szczególnie w rejonach odwiedzanych przez turystów jest dolar amerykański lub traktowany równorzędnie BON. Innymi słowy aby kupić coś należy mieć pieniądze prawdziwe, których na wyplatę nie dostaje się... Zapewne podobnie jak Kubę dzisiaj, jeszcze kilka lat temu polską rzeczywistość postrzegali zachodni turyści. Polskie biura podróży mają w swojej ofercie wyjazdy turystyczne na Kubę i wcale się im nie dziwię. "Kuba gorąca jak wulkan" to niewątpliwie synonim ognistej urody mieszkanki tej pod tym względem bar-

gdzie często bywał ten komunizujący pisarz - jest swego rodzaju turystyczną atrakcją - zachowano w niej wiele pamiątek z czasów Hemingwaya. Turyści chętnie zasiadają również w innym kiedyś ulubionym przez pisarza lokalu atrakcyjnie usytuowanym przy Katedralnym Placu w centrum Havana Vieda /Stara Havana/

Atrakcją Kuby są nadal cygara o dźwięcznych nazwach COIBA, PAR-TAGAS, MONTE CHRISTO, które pomimo znacznych cen są masowo wykupowane przez turystów z Hiszpanii, Niemiec, a słyszałem nawet że przemycają do USA, aby we wszystkich tych krajach podwoić swoją wartość /25 sztuk potrafi na Kubie kosztować 200 i więcej dolarów/. W pięciogwiazdkowym hotelu "NACIONAL" nabyłem i ja pudełko nieco mniej słynnej firmy, ale jakżeż było nie skorzystać z tak pięknej snobistycznej okazji. Są więc nieodparte uroki zwiedzania Havany - oczy cieszy architektura wielu budowli z okresu kolonialnego, dzisiaj niestety w większości bardzo zdewastowanych, co widać dopiero z bliska podczas spacerów po ulicach miasta - celowo piszę o spacerowaniu po ulicach, bo są one tak wąskie w większości, że ruch samochodowy może odbywać się właściwie jednokierunkowo a chodników praktycznie nie ma. Dodatkową atrakcją ulic są ciągle jeszcze żywotne "pędzące" matuzalemy samochodowe z pewnością byłyby atrakcją muzealną w wielu krajach /szczególnie w oczy rzucają się samochody marki DODGE przypominające naszą "Warszawę"/.

Dewastacja nie ominie również pokolonialnych imponujących willi. W niektórych zgrabnie odbudowanych mieszczą się ambasady, konsulaty i inne oficjalne instytucje. Jakże musiało to być kiedyś piękne miasto zaświadcza wygląd cmentarza /the Cristobal Colon Cemetery/ z 1871 roku słynnego swą architekturą, artystycznie i historycznie bardzo wysoko ocenianego. Zwiedzając go pomyślałem sobie, że leżący tam budowniczy miasta widząc jego dewastację i tak by tego nie przeżyli.

W mieście ciągle brakuje wody, ludzie wciągają ją często wiadrami na wyższe pietra, brakuje energii elektrycznej. Innymi słowy niechby na tę skądinąd uroczą Kubę wysłać wszystkich naszych entuzjastów "lewicowego" rozwoju, ale nie na wakacje lecz w pośród ludzi, w powszedniość. Może jednak przejrzeliby...? Może w końcu pojęliby że Polską szansą naprawdę nie jest "niezmierzony rynek wschodni" ale pilne zjednoczenie z Europą Zachodnią.

Piszę moją korespondencję z Grecji, państwa, które jest ostatnim "wskaźnikowo" krajem wspólnoty europejskiej. Sądzę, że co najmniej wyprzedza nas o trzy długości niestety!!!

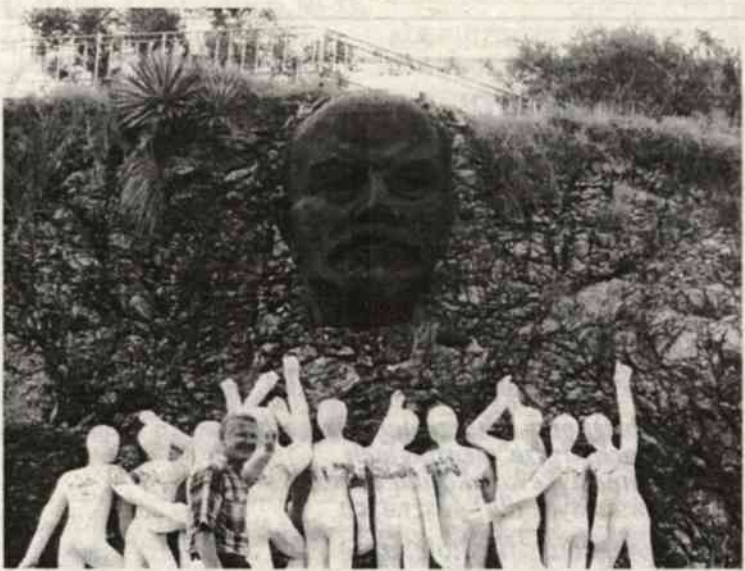
Do Grecji nikogo nie trzeba namawiać, niezmiennie pięknie jest choćby pić kawę w kawiarni "Dionizos" z widokiem na "Akropolis". Podumać sobie w ruinach Świątyni Zeusa Olimpijskiego w pobliżu Łuku Hadriana. Wrażenie robi ogrom starożytnego olimpijskiego stadionu w Atenach. Co krok przytłoczone pulsującą współczesnością ślady za-

mierzłych czasów, trzeba dziś mocno używać wyobraźni, aby "zobaczyć" tamto miasto mędrców, architektów rzeźbiarzy świętego Pawła Przemawiającego na skałach Aeropagu.

Aglomerację ateńską zamieszkuje dzisiaj 1/3 ludności Grecji. Oszałamiający jest widok miasta choćby ze wznoszącego się ponad nim wzgórza Lykavittosa /np.. Postanawiam sobie odświeżyć wiedzę o tamtych jakżeż w konsekwencji ważkich

nie uważam "Olimpiady nad Wisłą" za niemożliwą do zrealizowania - tylko czy my w tym naszym pięknym kraju nie moglibyśmy rządzić się rozsądniej?

W Atenach kupiłem polskie gazety - co będzie z nową konstytucją? Jak długo prawa strona opozycji politycznej będzie się przedzierać przez samą siebie, aby dotrzeć do wyborczej potencjalnej wszak większości??? Sądząc po artykułach



Hawana - Park Kultury i Wypoczynku

rze, której bałtycka woda nie osiąga nawet w najcieplejsze lato /26 stopni Celsjusza/. Tamtejsze rozległe, piaszczyste plaże godne są rzeczywiście polecenia.

W hawańskim porcie cumowaliśmy za mojej kadencji półtora miesiąca. Tak długi postój statku to niezwykła szansa turystyczna, którą zresztą wykorzystałem do maksimum zwiedzając Hawanę i okolice. Pomimo że tamtejsze autobusy chodzą w bardzo nieprzewidywalnym rozkładzie jazdy udało mi się w wolne niedziele, i nie tylko, skorzystać z uroków plaż o egzotycznych nazwach Bacurana-ho, St.Maria, Tarara-Ra...nabyłem tam upragnionego przez mieszkańców północy ogorzałego wyglądu. Czekając na kubański autobus na przystanku należy wejść w porozumieniu z oczekującymi tam osobami ustalając swoje miejsce w kolejce, bowiem jeżeli wóz przyjedzie zatłoczony, a tak będzie prawie na pewno, kierowca /konduktor/ wpuści tylko tyle osób ile wysiadzie.... Ciekawostką autobusową jest niewątpliwie, również kursowanie autobusów specjalnie przystosowanych dla rowerzystów - wsiadają oni na przystanku z odpowiednią pochylno-rampą aby uniknąć wchodzenia po schodach. Rowery na Kubie są bardzo popularne - i to akurat bardzo mi się podobało - kursują również riksze rowerowe....

Bardzo byłem ciekaw Kuby, tego ostatniego nie licząc Korei Pn., bastionu ortodoksyjnego komunizmu... Od blisko 40 lat autokratycznym zarządcą jest 70-letni dziś familiarnie przez niektórych czcicieli nazywany "brodaczem" - Commandante Fidel Castro. Widziałem go tylko w telewizji! Długo trzeba by było się rozpisywać o "sukcesach" tego skądinąd znanego nam systemu. Garść faktów - średni zarobek wynosi około 7-20 dolarów amerykańskich. Wszystkie rowery są używane, podsta-

do atrakcyjnej wyspy.

Kubańczycy pomimo wszystkich kłopotów dnia powszedniego wydają się być pozbawieni kompleksów, są gościnni, życzliwi cudzoziemcom, można nawet po zmroku zapuszczać się samotnie w labirynt hawańskich uliczek z niezbyt dużym prawdopodobieństwem napaści czy innych przykrości, co najwyżej trzeba się



Hawana - jeden z pomników

umiejętnie opędzać od częstych ofert "matrymonialnych". Na Kubie mają wspaniały rum - konieczne należy wypić słynną Kubalibrę, poprobować słynne Daiquiri lub popularne Mojito /czyt. mohito/ - nazwy specjalnych alkoholowych drinków znanych czytelnikom Papy Hemingwaya, który na Kubie mieszkał, pisał i nieźle popijał przez 20 lat /1940-1960/. Tam powstała jego książka "The Old Man and the Sea" która przyniosła nagrodę Nobla. Restauracja "Floridita"



Port w Pireusie

nie tylko dla Grecji czasach "Elleniki Demokratia" to właściwa nazwa Grecji.

Zwiedzam również obiekty olimpijskie - olimpiadę Grecy chcieliby u siebie zorganizować w 2004 roku.

Jakżeż piękne obiekty tam już stoją i co najważniejsze tętnią życiem - tak było przynajmniej podczas mojej wizyty na olimpijskich basenach gdzie uczyło się pływać, mnóstwo młodych Helleńczyków.... Doprawdy

"WPROST" - póki co "marnie szanse"... Po dwutygodniowym postoju opuszczamy Grecję już w najbliższy poniedziałek - zawinęliśmy do portu dość przypadkowo, bo do planowanej stoczni. Kotwicząc na redzie Pireusu, w drodze z Tuapse w Rosji (10 dni postoju) gdzie zawieźliśmy kubański cukier trzcinowy - uczestniczyliśmy w morskiej kolizji.

**DOKOŃCZENIE NA STR. 18**

**SZANOWNI CZYTELNICY! ZAPRASZAMY DO WYPEŁNIENIA KUPONU NA NAJCIEKAWSZY ARTYKUŁ NUMERU. WŚRÓD TYCH KTÓRZY DOSTARCZĄ KUPONY DO REDAKCJI DO 26.06.97 (CZWARTEK) ROZLOSUJEMY NAGRODĘ.**

**Najciekawszy artykuł  
w tym numerze NN**

**Imię i nazwisko**

**dokładny adres**

Za najlepszy w numerze 23 uznali Państwo artykuł "NIEZWYKŁY PIELGRZYM" - Ł. KORONCZOKA "DWIE POLSKI" - J. SANOCKIEGO  
Spośród wszystkich nadesłanych głosów został wylosowany kupon p. Wandy Jaszczurowskiej z Nysy  
Po odbiór nagrody zapraszamy do redakcji.

**SPONSOREM NAGRODY  
W NASZEJ COTYGODNIOWEJ ZABAWIE JEST**

**Jacek SALON  
MEBLOWY**

48-300 Nysa, ul. Jagiellońska 2 (przy targu)  
tel. (077) 33 04 37

Polecamy szeroki asortyment mebli, w szczególności:

# **KUCHNIE**

z wyposażeniem pod żądany wymiar

# **MEBLE BIUROWE, SKLEPOWE**

# **MEBLE POKOJOWE, WYPOCZYNKOWE**

# **MEBLE OGRODOWE I ŁAZIENKOWE**

**Transport na terenie miasta Gratis**

## ogłoszenia drobne

### POŚREDNIK

Biurowo Obrotu Nieruchomościami  
Tel. 358 929.  
Sprzedamy mieszkania

Najstarsze, największe, najtańsze,  
najlepsze biuro obrotu  
nieruchomościami

**LOKUM**

Nysa, Rynek 1/2, tel. 33 94 70



Do sprzedania:  
- Działki budowlane przy ul. Orzeszkowej 8a, oraz w Jędrzychowie: 12 i 15a  
- M-4 - 100m<sup>2</sup> - centrum Nysy

KOMIS "CENTRUM"  
rok zał. 1990  
Nysa, ul. Damrota 1  
tel. 355 108

POLECA:  
sprzęt RTV i AGD, meble,  
sprzęt chłodniczy.  
Niskie ceny.

SKLEPY SPOŻYWCZE  
EUROMARKET

Nysa, ul. Podolska 8 i Damrota 1

POLECAJĄ:

Cukier paczka 1,69  
Kawa "Celmar" 1,10  
Mąka wrocławska 1,39  
Soczek "Kubus" 1,15  
Olej 1 l 2,99

NOWOŚĆ MAKSBURGER  
SMACZNE I TANIE

Dla dzieci oferta specjalna!

ZAPRASZAMY NA TANIE  
ZAKUPY

### DERMATOLOG

Tomasz Kołodziej  
specjalista, dr n. med.

ul. Kolejowa 2  
Tel. 33 34 28,  
071/ 34 362 09

### NIERUCHOMOŚCI

**bon** BIURA OBROTU  
NIERUCHOMOŚCIAMI

NYSA, ul. Drzymały 1, tel./fax (077) 33 24 31 w. 221

DOM W NYSIE - WYKOŃCZONY  
5 POKÓJ + 2 W SUTERENIE, 2 GARAŻE,  
CENA 170.000 ZŁ



Do sprzedania duże działki budowl.:  
Przełek 25a, Piotrowice 21a, Ścibórz  
32 a, Nysa 9,3 a; 8,9 a; 32 a.  
Mieszkania M-3, M-4, M-5,  
willowe 100-200 m<sup>2</sup>

## POLIGRAFIA I REKLAMA



komputerowa  
grafika reklamowa  
i wydawnicza  
fotografia reklamowa  
DTP studio  
wydawnictwo  
wszechstronna  
reklama prasowa

tel./fax 33 04 14  
31 23 93

## SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

Dr n. med. W. Pluskiewicz Lek. med. M. Nowakowski  
**OSTEOPOROZA ALERGOLOGIA**  
Pomiar masy kostnej, Testy alergiczne,  
leczenie leczenie chorób alergicznych

Głuchotały, Rynek 12 (Przychodnia Rejonowa).  
Informacja i rejestracja: tel. 39 12 66 w godz. 8.00 - 15.00.

## SKLEP AMERYKAŃSKIEJ SIECI



Nysa, ul. Zjednoczenia 3, tel./fax 310 223

\* ZNAKOMITE AMERYKAŃSKIE FARBY LATEKSOWE  
\* POSZUKIWANA, ZBROJONA TAŚMA "DUCT"  
O WSZECHSTRONNYM ZASTOSOWANIU

W SPRZEDAŻY J.B. WELD - ZIMNY SPAW, 315°C

OFERTA SPECJALNA  
**SKODA FELICIA**

STALÉ  
raty



Międzynarodowa Korporacja Gospodarcza "InCo" Ltd.  
43-100 TYCHY, ul. Żwakowska 13, tel. 118-44-91(2)

**SAMOCHODY**

ZAPRASZAMY DO PRZEDSTAWICIELSTW:  
NYSA: Hotel "ZUP" (pok. 504),  
ul. J. Piłsudskiego 40,  
tel. 33-05-65, {33-30-28, 33-22-93}, w. 313  
33-33-94 }  
OPOLE: A.D.M. "Przyszłość", ul. Kośnego 31b, tel. 54-23-58

kwota w zł	m-czna rata
5 000	105
10 000	210
30 000	630
60 000	1260

**1,2 %  
rocznie**

Autoryzowani Agenci:

Zdzieszowice: ul. Pionierów 25, tel. (077) 84-48-62, 84-14-61  
Oława: ul. Chrobrego 23a tel. (071) 139-271  
Głubczyce: Al. Śląska 8/2, tel. 85-32-42

**GOTÓWKA**

Nawiążemy współpracę z osobami prowadzącymi działalność  
gospodarczą na zasadach Agencji (przedstawiciela regionalnego).



polityka - historia - kultura  
W tegorocznych numerach m.in.  
Konserwatyzm narodowy  
Rosja w polskiej myśli politycznej XX w.  
Odpowiedzialność elit  
Nowe ziemiaństwo III RP  
Polonista jako utrwalacz władzy ludowej  
Kielce - konteksty prowokacji  
Listy Dmowskiego o geopolityce  
Nowa prawica europejska  
Wśród autorów m.in.:  
BARTYZEL, BRZEZIŃSKI, DŁUGOSZ, GOETL, KACZYŃSKI,  
KOEHLER, LEGUTKO, MAŻEWSKI, MURZAŃSKI, OLSZEWSKI,  
PIPES, POCEJ, PROKOP, RYMKIEWICZ, SMOZYŃSKI, TRZNADEL,  
WANDYCZ, WENCEL, ZIEMKIEWICZ.  
Zachęcamy do lektury!  
Adres redakcji: 31-133 Kraków, ul. A. Dunajewskiego 6, II p.  
Tel./fax (012) 22 84 48

## Nowo otwarty

Gabinet rehabilitacji  
i odnowy biologicznej



oferuje

Pełny zakres świadczeń w zakresie rehabilitacji

- ortopedycznej  
po urazach kończyn ( złamania, skręcenia, stłuczenia )
- zabiegi przy schorzeniach kręgosłupa  
"bólach krzyża" neuralgiach
- gimnastykę korekcyjną dla dzieci
- gimnastykę dla "puszystych"

Kompleksową fizykoterapię

- jonoforeza
- stymulacja
- prądy interferencyjne
- TENS - stymulacja przeciwbólowa **NOWOŚĆ**
- lampa sollux

Masaż leczniczy i odnowę biologiczną

**NOWOŚĆ** Masaż na materacu samomasującym

**SOLARIUM T U R B O**

Zapewniamy fachową obsługę!

Zapraszamy od poniedziałku do piątku  
od 10.00 do 12.00 i od 16.00 do 19.00

Nysa, ul. Jaskółcza 24 (Jędrzychów)  
tel. 33 88 52  
Dojazd autobusem linii nr 5 i 7

Spółdzielnia Inwalidów "Zwycięstwo"  
Zakład Pracy Chronionej  
49-300 Brzeg, ul. Garbarska 15  
tel. (077) 16 40 41, fax (077) 16 40 42

- produkcja odzieży roboczej i ochronnej
- usługi szwalnicze
- produkcja krzesel biurowych i pojemników metalowych
- ulgi PFRON

## HURTOWNIA ODZIEŻY

Nysa, ul. Fałata 6a, tel. 31 08 24  
Nysa, ul. Grodkowska 15



Czynne: pon.-pt. 9-18 sob. 9-14

**UWAGA!**

- \* SKLEPY \* KLUBY SPORTOWE
- \* ZAKŁADY PRACY \* SIŁOWNIE
- \* ODBIORCY INDYWIDUALNI

ZREALIZUJEMY KAŻDE ZAMÓWIENIE  
W ILOŚCIACH HURTOWYCH



## ogłoszenia drobne

**DRUKARNIA "ARPOL"**  
48-385 Otmuchów, ul. 1 Maja 43  
tel./fax 31 55 44

op-264b

**EKO-BUD**  
ADAPTACJA PODDASZY, MONTAŻ  
PŁYT GIPSOWYCH, MALOWANIE -  
33 72 78.

v-203/B

**TOP CLEAN** czyszcimy tapicerkę  
15 51 28, 31 12 60  
Top Clean czyszcimy wykładziny  
15 51 28, 31 12 60  
Top Clean sprzątamy w domu i biurze  
15 51 28, 31 12 60.

v-206/B

**KOMPUTEROWE** przepisywanie  
prac magisterskich i dyplomowych.  
Tel. 310 621.

op-1562

**WYDZIERŻAWIMY** pomieszczenia  
na działalność gospodarczą, tel. 33  
73 55.

Op. 234a

**SCHUDNIJ** skutecznie! 33 45 71  
10.00-12.00.

v-1006

**BEZPŁATNE** doradztwo w zakresie  
zdrowego odżywiania: Biuro "HER-  
BA STYL", Nysa, ul. Prudnicka 26.  
Tel. 33 45 71.

v-1006

**ZAMIENIĘ** własnościowe M-2, co,  
telefon, piwnica w Szczecinie-Śród-  
mieście na Nysę. Dodatkowa moż-  
liwość kupna działki z altanką o  
pow. 300 m kw. tel. 33 49 81.

op-1489

**MALOWANIE, tapetowanie** - tel. 33  
40 91 wew. 1628.

**DO SPRZEDANIA NIERUCHOMOŚĆ** -  
Ścinawa Mała 17.

Na działce o pow. 0,52 ha usytuowany  
jest budynek mieszkalny, piętrowy oraz  
budynek gospodarczy. Teren w części  
jest ogrodzony. Nieruchomość jest  
uzbrojona w energię elektryczną, wodę  
oraz inst. telefoniczną. Teren w obrębie  
obiektów jest zagospodarowany.  
Wiadomość kierować:  
tel. (077) 31 29 14.

Czyszczenie dywanów, tapicerki  
samochodów metodą ciśnieniową  
- 33 73 36, 35 89 60.

op-234

Sprzedam garaż na Os. Podzam-  
cze. tel. 33 46 46 w godz. 14-17.

op-1564

Dywanoczystczenie - tapicerka -  
ciśnieniowo. 33 60 90

op-1214

Sprzedam motocykl - PANONIA  
2 szt. Wiadomość: Niwnica 66.

op-1600

**SPRZEDAM** akordeon 80 bas.  
Tel. 35 83 10.

op-1469

**KAFELKOWANIE** - tel. 31 00 36.

op-1515

**POTRZEBUJESZ** pieniędzy? Oferu-  
jemy niskoprocentowane kredyty.  
Możliwość odpracowania. Tel. 35 94  
89 w godz. 8.00 - 12.00 i po 20.00.

op-1550

**DACH - DEKER**

Specjalistyczna Firma Dekarska  
- specjalistyczny sprzęt  
- wysokokwalifikowana kadra  
- długie okresy gwarancji  
- umiarkowane ceny.

Tel. 077/ 31 53 94; 31 52 34

Wrocław, ul. Lubuska 115,  
Otmuchów, ul. Piastowska 14

v-1297

Sprzedam kombajn zbożowy "For-  
schritt". Tel. 35 79 06 po 16.00.

op-1613

Sprzedam mieszkanie 49 m w Ny-  
sie. Tel. 310 456 po 16.00.

op-1614

Sprzedam działkę 18,5 arów z za-  
budowaniami - Sidzina ul. Radzie-  
chowska 26, tel. 33 60 84.

op-1617

**PAWILON** handlowy przy ul. Orka-  
na - sprzedam. Tel. 33 22 11.

op-1484

**SPRZEDAM** Fiata 126p (1993) stan  
dobry, cena 6000 zł Tel. 33 29 18.

op-1630

**FIAT 126p FL**, 1990, garażowany,  
bezwypadkowy, 79000 km pilnie  
sprzedam. Tel. Nysa, 310 640.

op-1658

**KOMPUTEROWE PRZEPISYWANIE**  
prac magisterskich, dyplomowych,  
tekstów. Tel. 33 51 94, 35 84 57.

op-1661

**USŁUGI GAZOWE** naprawy gwaran-  
cyjne, bieżące, montaż. Nysa, Bro-  
dzińskiego 7A, tel. 33 76 20.

op-1665

**PILNIE KUPIĘ** kawalerkę w Nysie na  
parterze. Tel. 33 49 81.

op-1682

Sprzedam "malucha"  
(1981) Stan dobry.  
Tel. 33 47 65

Kupię figurki z jajek  
niespodzianek.  
tel. 33 37 17

**Przedsiębiorstwo Wielobranżowe "SIGMA"**  
Nysa, ul. Piłsudskiego 40  
tel. 332 777 w. 333; tel. 330 130

**W SZEROKIEJ OFERCIE:**

- wody mineralne 1 l i 0,3 l
- napoje 1,5 l PET,
- wody gazowane i niegazowane,
- soki 0,33 l i 1 l

oraz:  
**PAPIEROSY GOLD MASTER**



v-311/B

**Pensjonat "Biały Dom"**  
**Night Club "JOKER"**  
w Wierzbicicach

zaprasza codziennie  
od 18.00 - 02.00.

**DYSKOTEKI**

czwartek, piątek, sobota -  
na miejscu pokoje gościnne.

v-293/B

**PILNIE POSZUKUJĘ**  
**MIESZKANIE M-4;**  
**DOM W OKOLICACH**  
**NYSY DO WYNAJĘCIA**  
(mile wzdłużny garaż).  
Jestem zainteresowany  
również lokalem na  
sklep do wynajęcia.  
Tel. 077 330 700;  
090 35 16 34.

op-w

PRZEDSIĘBIORSTWO  
HANDLOWE - USŁUGOWE

**AGROAS**

49 - 200 Grodków  
ul. Otmuchowska 4e  
tel. (0-77) 15-46-00  
tel./fax 15-57-00  
tel. kom. 090 350 812

**Środki ochrony roślin**  
**Nawozy dolistne i nasiona**  
**Sznurek, artykuły rolne**

**SŁUŻYMY FACHOWYM DORADZTWE**

Zapraszamy w godz. 7.00 - 17.00  
w soboty 7.00 - 14.00

**HURT - DETAL**



**ATRAKCYJNY, ELEGANCKI,**

**PRZED 40-tką...**

Renault Classic

cena już od **39.795 zł**

Poduszka powietrzna w wyposażeniu seryjnym  
Ubezpieczenie OC i zielona karta bez żadnych dopłat.



Liczba samochodów z ceną gwarantowaną  
ograniczona - szczegółowe informacje:

**PHU FOMAR**  
Autoryzowany Partner Renault  
Nysa, ul. Podolska 19,  
tel./fax 33 37 35



Sprzedam tanio zbiornik stalowy poj. 3000 litrów.  
Kontakt: Siestrzechowice 14, tel. 35 78 16 od 15.00 - 17.00

**TRYSTAN**  
FIRMA USŁUGOWA

48-303 Nysa, ul. K.E.N. 2/12  
tel. (077) 331 325, 315 503

- Montaż paneli
  - Zabudowa wszelkiego rodzaju wnęk
  - Sufity podwieszane
  - Inne usługi stolarskie
  - Kafelkowanie podłogowe i ściennie
  - Remonty dachów
  - Ocieplanie budynków (SIDING)
- PŁATNIK VAT**

**SZYBKO - TANIO - SOLIDNIE**

**ALSECCO**



**KONSTRUKCJE**  
**ALUMINIOWE**

**PRODUKCJA I MONTAŻ**  
**KONSTRUKCJI ALUMINIOWYCH**

- \* ogrodów zimowych
- \* ścian osłonowych
- \* ścianek działowych
- \* drzwi automatycznych
- \* okien i drzwi
- \* świetlików
- \* zadaszeń
- \* fasad

okna drewniane, ekskluzywne drzwi drewniane i witryny sklepowe

Firma produkuje na bazie profili YAWAL SYSTEM.  
Konstrukcje o dowolnym kształcie i wymiarach.  
Udzielamy gwarancji.

48 - 300 Nysa, ul. Orłąt Lwowskich 6, tel. (077) 355 043  
Morów 65, tel./fax (077) 357 775

**FIRANY - POŚCIEL**  
**TKANINY**

(ubraniowe, pościelowe)  
**BIEŻNIKI - SERWETKI - KOCE**  
oraz inne artykuły  
w cenach fabrycznych

**UWAGA! 10% OBNIŻKA CEN**  
**NA FIRANY, BIEŻNIKI I SERWETKI**

"GALTEX" S.A., Nysa ul. Matejki 4  
(naprzeciw Seminarium Duchownego)  
tel. 33 49 65

v-257/B

# Światowe sławy w Nysie

W czwartek 12 czerwca w Muzeum w Nysie wystąpiły dwie sławy muzyki poważnej. W kameralnych warunkach - w zabytkowych murach Pałacu Biskupiego słuchacze mogli podziwiać śpiew jednej z najwybitniejszych śpiewaczek polskich Jadwigi Rappe i grę akompaniującej jej, wybitnej pianistki Ewy Pobłockiej.

Koncert odbył się w ramach XIII Muzycznego Świąta Kwitnących Azalii "Moszna '97. To dzięki organizatorom tej imprezy począwszy od 3 maja do 22 czerwca w zamkach i miastach Opolszczyzny rozbrzmiewa muzyka w wykonaniu właśnie takich znakomitości. Nysa jest wśród nich w pewnym stopniu uprzywilejowana - o czym świadczy dobór artystów - a to dzięki sympatii, jaką darzy nasze miasto, a głównie przepiękne Muzeum i jej przeuroczą gospodynię p. Elinę Romińską, kierownik artystyczny festiwalu Zbigniew Pawlicki.

Zbigniew Pawlicki - chyba tym razem z sympatii dla słuchaczy - w niezwykle ciekawy sposób przybliżył postaci kompozytorów, których pieśni prezentowała sławna solistka. Franz Schubert, Mieczysław Karłowicz i Karol Szymanowski stali się przez to bardzo bliscy i swojscy.

Natomiast, gdy znamienity

prezenter przedstawiał bohaterki tego wieczoru - Jadwigę Rappe i Ewę Pobłocką słuchacze dopiero zdali sobie sprawę z tego, jakiej miary wykonawców usłyszą za chwilę.

## ŚWIATOWEJ SŁAWY ŚPIEWACZKA

Jadwiga Rappe - absolwentka Filologii Słowiańskiej Uniwersytetu Warszawskiego, następnie wychowanka Zofii Bregy i Jerzego Artysza, którzy uczyli ją śpiewu w Akademii Muzycznej we Wrocławiu - po pierwsze zwycięstwo sięgnęła w 1980 roku na Międzynarodowym Konkursie Bachowskim w Lipsku. Potem przyszły kolejne - w 1981 złoty medal na Festiwalu Młodych Solistów w Bordeaux. Te wielkie sukcesy zadecydowały, że znamienita solistka stała się sławą na skalę światową. Śpiewała w czasie turnee w Japonii, w Musikverein i Konzerthaus we Wiedniu, w Salle Pleyel i Theatre des Champs Elysees w Paryżu, Gewandhaus w Lipsku, Royal Albert Hall w Londynie, Carnegie Hall w Nowym Jorku, Kennedy Center Concert Hall w Waszyngtonie. Miejsca te mówią same za siebie, bo jak zaznaczył to Zbigniew Pawlicki nie ważne, że ktoś śpiewa we Wiedniu czy Nowym Jorku, ale liczy się na której scenie występuje.

Jadwiga Rappe to śpiewaczka operowa, mająca w swoim re-

pertuarze wiele partii operowych m. in. w "Orfeuszu i Eurydyce" Glucka, "Falstaffie" Verdiego, "Giocondzie" Ponichellego, "Damie Pikowej" Czajkowskiego. To także śpiewaczka oratoryjno - kantatowa, prezentująca rozległy re-



pertuar począwszy od dzieł romantycznych, barokowych po współczesne.

## WYBITNA PIANISTKA

Towarzyszająca śpiewaczce Ewa Pobłocka, to jedna z najwybitniejszych pianistek polskich. Na estradzie debiutowała w 12 roku życia akompaniując matce, znanej śpiewaczce, w czasie turnee w kraju i za granicą. Absolwentka Państwowej szkoły Muzycznej, którą ukoń-

czyła z wyróżnieniem, nadal doskonaliła swoje umiejętności pianistyczne pod kierunkiem Rudolfa Kerera, Tatiany Nikołajewej, Conrada Hansena i Marthy Argerich. Jest laureatką wielu konkursów krajowych i zagranicznych. W

zji za najlepsze wykonanie mazurków. Ewa Pobłocka dużo koncertuje jako solistka i kameralistka. Znana jest ze swoich występów nie tylko w kraju, ale także we wszystkich krajach Europy, w krajach Ameryki Południowej, Kanadzie, Singapurze i Japonii. Dużo nagrywa ze znakomitymi orkiestrami np. z London Symphony Orchestra. Z polską Wielką Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia i Telewizji jako pierwsza w kraju nagrała koncert fortepianowy Witolda Lutosławskiego, pod dyktando kompozytora. W ostatnich latach powróciła do koncertów kameralnych współpracując m. in. z Jadwigą Rappe i Kwartetem Śląskim.

## NIECH ŻAŁUJĄ

Nyska publiczność mogła podziwiać zarówno piękną grę Ewy Pobłockiej jak i pełen ekspresji głos solistki - Jadwigi Rappe. Przebijało w nim - zależnie od nastroju pieśni - spokój i liryzm lub ogromna dramaturgia. Akompaniament Ewy Pobłockiej sprawiał wrażenie ogromnej lekkości. Dziwiła łatwość, z jaką dźwięki wpływały spod palców pianistki.

Nysanie, którzy zdecydowali się na przyjęcie na koncert czuli się w pełni usatysfakcjonowani - o czym świadczyły pełne zachwyty rozmowy po jego zakończeniu. Natomiast ci, którzy nie byli tego dnia w Muzeum niech żałują. Taka "duchowa uczta" nie zdarza się co dnia.

Danuta Wąsowicz

## Kuba, Ateny...

### DOKOŃCZENIE ZE STR. 15

Inny - jeden z 20 kotwiczących na redzie statków - zerwał się z kotwicy podczas sztormu i uderzył nas w rufę uszkadzając poszycie i jedną z szalup ratunkowych. Awaria była na tyle poważna, że przedstawiciel placówki PR.S. (Polski Rejestr Statków) z Aten (instytucja obsadzona przez szczeciniaków) zatrzymał nasze "papiery" kierując nas tym samym do stoczni. Załoga zadowolona pomimo zwiększonego limitu pracy - armator też. Bo koszty pokrywa ubezpieczenie (łącznie z postojem) a zatrudnienia dla statku na razie nie ma.

Jest więc pięknie, piękna Grecja, piękna pogoda...

Piękno jest podobno obietnicą szczęścia, oby więc nas ono nie opuściło.

Redakcji "Nowin Nyskich" też go życzę, oby miała szczęście obficie trafiać do swoich czytelników z nowinami, ale i trafnymi osądami rzeczywistości - również tej politycznej!

Oby nie było tak jak w starożytnym stwierdzeniu: Video meliora proboque deterior sequor" - Widzę i pochwalam to co lepsze, lecz wybieram to co gorsze.

Tymczasem ja wyboru specjalnego nie mam, bowiem "Navigare necesse est" - w moim przypadku, do końca lipca jeszcze...!

Z serdecznymi pozdrowieniami  
Roman Pawłowski  
CHIEF ENGINEER OF M/V  
"IRENE P"

nie tylko z fuzz'a \* muza nie tylko z fuzz'a \* muza nie tylko z fuzz'a \* muza nie tylko z fuzz'a \* muza nie tylko z fuzz'a \*

## LISTA PRZEBOJÓW

Kolejne spotkanie na łamach NOWIN NYSKICH. Wracamy do starego czasu emisji naszej listy. Audycji możecie słuchać w każdą niedzielę o godzinie 21.30 na częstotliwościach 107,9 FM i 69,86 FM. Dziś już 57 notowanie Listy Przebojów Radia GÓRA ŚW. ANNY. JAK MOŻNA GŁOSOWAĆ? Każdy z naszych czytelników i słuchaczy może rozdysponować 5 punktów na różne utwory, które usłyszy na radiowej antenie. Kartki pocztowe możecie wysłać na adres naszej redakcji lub na adres Radia "Góra Św. Anny" Opole 45-005 pl. Katedralny 4 z dopiskiem "Lista Przebojów".

### NOTOWANIE 57:

1. NENEH CHERRY-Feel it
2. 2TM  
2,3-Słuchaj Izraelu
3. ANITA LIPNICKA-Mosty
4. ELEKTRYCZNE GITARY-Co ty tutaj robisz
5. SPICE GIRLS-Mama
6. GEORGE MICHAEL-Older
7. HEY-Że
8. ANITA LIPNICKA-Piękna i rycerz
9. NAZAR-That's the way10.JEAN MICHEL JARRE-Oxygene 7
11. PATRYCJA KOSIARKIEWICZ-Jak ja wierzę
12. YARO-Rowery dwa
13. WAREN G.-I shot the sheriff
14. GAWLIŃSKI-Sid i Nancy
15. DURAN DURAN-Out of my mind
16. KASIA KOWALSKA-Tak mi ciebie brak
17. NATALIA KUKULSKA-Daleki brzeg
18. SUPERTRAMP-Listen to me please
19. SANTIC-Ayza
20. ANITA LIPNICKA-Wszystko się może zdarzyć...

W tym tygodniu na naszą Listę trafiły tylko dwa nowe utwory: SUPERTRAMP-Listen to me please i SANTIC-Ayza. Pierwszy z nich debiutuje na 18 miejscu, drugi na 19. Grupy SUPERTRAMP nie trzeba przedstawiać, można powiedzieć coś o SANTIC. To nowa nadzieja firmy Pomaton EMI, klimatami zbliżone do dokonań brytyjskiej sceny TRANS/AMBIENT. CZEKAMY NA WASZE GŁOSY.

## NOWINKI MUZYCZNE

- 12 groszy KAZIKA to płyta, która powinna zasiać ziarno zamieszania w polskim świecie muzycznym. DLACZEGO? Jeżeli jeszcze nie wiecie to posłuchajcie. Warto dodać, iż na płycie znalazły się także dwa utwory wykorzystane w najnowszym filmie OLAF LINDE-LUBASZENKO pt.: "SZTOS". Pierwszy to utwór tytułowy i drugi "GDY MAM CO CHCĘ, WTEDY WIĘCEJ CHCĘ". Dodajmy, że premiera filmu przewidziana jest na sierpień.

- Ostatnio nasz kraj odwiedziła niemiecka grupa BE. Przyjechali aby promować swoją najnowszą płytę BOLD, która stała się dużym zaskoczeniem nie tylko za zachodnią granicą. 21 maja w warszawskim klubie GROUND ZERO grupa dała jedyny w naszym kraju koncert. Występ trwał prawie 90 minut, a muzycy bisowali czterokrotnie. Cały przyjazd był wielkimi zaskoczenia-

mi nie tylko dla zespołu. Na pierwsze swoje spotkanie przybyli z 30 minutowym opóźnieniem, albo w okolicach Poznania zatrzymał ich patrol policji. Okazało się, że kierowca jechał "trochę" za szybko i nie zauważył znaku STOP. Na szczęście wszystko skończyło się mandatem w wysokości 500 zł. Mimo tak nieciekawego początku wizyty formacji BE w POLSCE, trzydniowy podyt w naszym kraju muzycy wspominają wesoło /częste wizyty w nocnych lokalach/. Na koniec warto dodać, że już teraz możemy słuchać nowego singla BE z ich płyty BOLD pt.: "20 SOMETHING"

- KALIBER 44 prawdopodobnie pojawi się na Opolszczyźnie, nie wiemy kiedy i gdzie. Oficjalne informacje mówią, że w sierpniu formacja wchodzi do studia aby nagrać materiał na drugą płytę. Kiedy premiera nowego materiału - jeszcze nie wiadomo.

**UWAGA KONKURS !!!**  
**JUŻ ZA TYDZIEŃ ROZWIĄZANIE NASZEGO MAJOWEGO KONKURSU.**  
**KONKURS Z ZESPOŁEM "KALIBER 44" - za tydzień.**  
**Do wygrania kasety, których nie kupisz w sklepie!**

# SPÓD PARAGRAFEM

## KRONIKA POLICYJNA

### Pobicia

5 czerwca w Nysie, na ul. Wita Stwosza dwaj 19-letni bandyci wtargnęli do mieszkania i pobili kijem bejsbolowym 30-letniego L. S.

\*\*\*

W dniu 7 czerwca w Goświnowicach (gm. Nysa), funkcjonariusze Komendy Rejonowej Policji w Nysie zatrzymali w pościgu L. K., który pobił mężczyznę w wieku 68 lat.

\*\*\*

9 czerwca w Nysie A. K. wspólnie z nieznanym mężczyzną pobił 14-letniego Ł. T

A. W.

### Śmierć w samochodzie

W niedzielę 15 czerwca około godziny 13.10 na trasie Malerzowice - Sidzina doszło do wypadku samochodowego w którym zginął 25-letni kierowca.

Jak twierdzi policja przyczyną wypadku była nadmierna prędkość.

"Młody człowiek jechał od strony Opoli samochodem marki "VW Golf" - tak zwana "dwójka" - opowiada jeden z policjantów. - Na liczniku miał na pewno więcej jak 100 km na godzinę. Na wysokości Malerzowice przed wjazdem na mostek wpadł w poślizg, zjechał na lewą stronę jezdnii i uderzył bokiem w drzewo, owijając się wokół niego. Spadł następnie na skarpe. Z samochodu pozostała jedna wielka sterta złomu.

Kierowca, 25-letni M. K. (kawaler), zginął na miejscu.

A. W.

### Wyłudzili

10 czerwca w Nysie, na ul. Wrocławskiej, trzech nieznanymi sprawcy oferując wykonanie prac remontowych wyłudzili pieniądze od 68-letniego S. S. w kwocie 700 złotych.

A. W.

### Podrabiał podpisy?

Komenda Rejonowa Policji oraz Prokuratura Rejonowa w Nysie wsczęła dochodzenie przeciwko Wojciechowi A. Przewodniczącemu Klubowi Aktywizacji Zawodowej w Otmuchowie.

Po artykule "Klub bezrobotnych czy prywatna" jaki ukazał się w numerze 9 z dnia 27 lutego w "Nowinach Nyskich" policja podjęła działania mające ustalić czy jej główny bohater Wojciech A., przewodniczący Klubu Aktywizacji Bezrobotnych w Otmuchowie, faktycznie uprawiał prywatę kosztem członków Klubu.

Z nieoficjalnych źródeł wiemy, że dochodzenie dotyczy podrabiania przez niego podpisów na czekach oraz wyłudzenie pieniędzy z Urzędu Pracy.

A. W.

### Požary

6 czerwca w Nysie, przy ul. Bohaterów W-wy nieznanymi sprawca podpalił drzewka ozdobne rosnące na terenie prywatnej posesji.

Straty wynoszą 500 złotych.

\*\*\*

7 czerwca w Pleśnicy (gm. Korfantów) z nieustalonej przyczyny powstał pożar, w wyniku którego spaleni uległa stodoła, słoma pszena oraz ciągnik.

Straty oszacowano na kwotę 3 tysiące złotych.

\*\*\*

Tego samego dnia w Lasocicach (gm. Łambinowice) w skutek zwarcia instalacji elektrycznej powstał pożar stodoły należącej do Rol - Staru w Lasocicach. W wyniku pożaru spaleni uległa więźba dachowa i słoma pszena.

Straty wynoszą 5 tysięcy złotych.

\*\*\*

10 czerwca w Regulicach (gm. Nysa) dwoje dzieci w wieku 6 i 7 lat bawiąc się zapalnikami spowodowało pożar wiaty. W wyniku pożaru spaleni uległa wiata i słoma pszena.

Straty wyceniono na kwotę 200 złotych.

A. W.

### Wypadki drogowe

W dniu 5 czerwca w Paczkowie, na ul. Armii Krajowej kierujący samochodem avia M. P. lat 28 potracił A. T. lat 4, który nagle wtargnął na jezdnię. W wyniku potrącenia nieletni doznał obrażeń ciała.

\*\*\*

Tego samego dnia w Nysie, na ul. Mostowej B. B. kierując samochodem fiat 126p na przejściu dla pieszych potracił M. S. lat 16, która doznała obrażeń ciała.

\*\*\*

Następnego dnia w Otmuchowie kierujący peugeotem T. W. lat 40 na prostym odcinku drogi zderzył się czołowo z fiatem 126p, którym kierował 48-letni E. J. W wyniku zderzenia ranny został kierujący fiatem i pasażerowie. W drugim pojeździe ucierpiał tylko pasażer.

\*\*\*

W dniu 7 czerwca, na trasie Włodary - Kubice kierujący fiatem 126p, J. R. na prostym odcinku drogi, w celu ominięcia dzika, który nagle wbiegł na jezdnię, skręcił w

lewo i wjechał do przydrożnego rowu. W wyniku zdarzenia kierowca doznał obrażeń ciała.

Straty w pojeździe wynoszą 2 tysiące złotych.

\*\*\*

8 czerwca na trasie Nysa - Wierzbicie kierujący samochodem "VW Sirocco", na łuku drogi zjechał do przydrożnego rowu i uderzył w przepust wody. W wyniku zdarzenia trzech pasażerowie doznali obrażeń ciała. Kierujący zbiegł z miejsca zdarzenia.

Straty w pojeździe wynoszą 1 tysiąc złotych.

\*\*\*

W dniu 10 czerwca na trasie Nysa Głębinów jadący samochodem ford transit 35-letni W. P. nie ustąpił drogi pierwszeństwa przejazdu polonezowi powodując ich zderzenie się. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznali dwaj pasażerowie poloneza.

Straty w pojazdach wynoszą 4,5 tysięcy złotych.

A. W.

## Włamał do auta

Letnia pora, wyjazdy nad wodę - zwykle samochodami. Zajęci wypadkami zapominamy, że tuż obok kręcą się złodzieje. Czekać tylko na naszą nieuwagę. Przekonali się o tym dwaj wędkarze, którzy przyjechali nad Jezioro Otmuchowskie.

Ryszard P. z województwa jeleniogórskiego był zapalonym wędkarzem. Wolne dni wykorzystywał na wyjazdy nad akwen. Kolega namówił go, żeby tym razem przyjechać do Otmuchowa - nad jezioro. Na miejscu byli około godz. 22. Zaparkowali przed znanym ośrodkiem, na parking. Wyładowali sprzęt i Ryszard dokładnie zabezpieczył swojego "maluszka". Potem poszedł w ślad za kolegą, który już wybrał sobie miejsce na wędkowanie. Po kilku godzinach Ryszard wrócił po coś do samochodu. Akurat na parking podjechał mały fiat. Siedzieli w nim czterech mężczyzn, którzy wyglądali na mocno podpitych. "Biorą tu ryby!?" - zapytali.

"Biorą" - rzucił przez ramię i odszedł. Łowił w odległości 100-150 metrów. Po upływie jakiegoś czasu nagle w nocną ciszę wdarł się jakiś huk - jakby petarda, czy wystrzał broni - dochodzący z parkingu. Ryszard pospieszył w tamtą stronę, przyświecając sobie latarką. Po drodze minął go "maluch", odjeżdżający w kierunku miasta. Wędkarz, coś przeczuwając, podszedł do swojego samochodu. Zobaczył odgiętą pokrywę

bagażnika. Otworzył i stwierdził brak kół, nieco sprzętu, ubrania - na wartość ok. 300 zł. Zauważył też niedomknięte drzwi od strony kierowcy i wybitą szybę wywietrznika. Wewnątrz samochodu leżały odłamki szkła, a w miejscu tablicy była dziura. Złodzieje wyrwali tablice rozdzielczą wraz z radiem.

#### PRÓBOWALI OBROBIĆ

W tym momencie tuż obok rozległ się płaczliwy głos kobiety: "O Boże, ktoś próbował ukraść koła". Podszedł do stojącego w pobliżu samochodu. Okazało się, że złodzieje próbowali "obrobić" również małego fiata z rejestracją wrocławską. Jan K. wraz z żoną również przyjechali na ryby. Pani K. poczuła się senna i chciała się zdrzemnąć w samochodzie. Wtedy zauważyła odgiętą pokrywę bagażnika i zawołała męża. Na szczęście nic nie zginęło, bo koła zapasowe były zabezpieczone metalową linką i kłódką. Poszkodowani zawiadomili otmuchowską policję. W czasie zbierania pierwszych zeznań żona pana Jana K. wspomniała, że w pewnym momencie zauważyła na wale jeżdżący bez świateł samochód. Powiedziała wówczas do męża, że to jacyś szaleni lub pijani. Także Ryszard P. przypomniał sobie grupę pijanych, którzy przyjechali na parking maluchem. Dwóch policjantów udało się we wskazanym kierunku. Zauważyli stojący tam rozbity samochód i czterech mężczyzn. Dwóch z nich było mocno

podpitych. We wnętrzu samochodu znajdowały się skradzione koła zapasowe i sprzęt samochodowy.

#### PRACOWITY WEEKEND

Mężczyzn zatrzymano. W trakcie wyjaśnień okazało się, że czterech kumpli z Wrocławia również zaplanowało spędzić weekend nad wodą. Oprócz wędek zabrali 3 butelki wódki i 20 piw. Najwięcej pił Robert O. i Jan W. Kiedy koledzy pozostali jeszcze nad wodą, oni w dwójkę pod pretekstem przespiania się w samochodzie, poszli na parking. Wcześniej Robert zaproponował, że zrobią włamał do auta. Technika była nader prosta. Robert siłą swoich mięśni odgiął pokrywę bagażnika, a Jan wkładał rękę do środka i zrywał zabezpieczającą linkę. Pierwszy maluch poszedł bez oporu, ale co z tego. Jakiś przezorny kierowca zabezpieczył koła zapasowe linką i kłódką. Drugi fiat sprawił kłopot, bo choć blacha od bagażnika odgięła się, to linka nie puściła. Pozostawało wybić szybę w wywietrzniku i otworzyć drzwi, a następnie bagażnik. Tym razem się obłowili - dwa koła, trochę sprzętu samochodowego. Janek jeszcze wyrwał tablicę rozdzielczą wraz z radiem. Wpakowali wszystko do swojego samochodu i ruszyli przed siebie. Zatrzymali się na betonowym słupie - stąd ten huk.

Robert O. i Jan W. stanęli przed sądem, który wymierzył im po roku pozbawienia wolności. Wykonanie kary zawieszono na trzy lata.

dw

### Włamanie i kradzieże

4 czerwca w Nysie, przy ul. Chodowieckiego, nieznanymi sprawca włamał się do stolówki, z której skradł dwa telefony i zestaw komputerowy, na szkodę Daewoo FSO Motor Polska ZSD w Nysie.

Straty wynoszą 5,3 tys. złotych.

\*\*\*

W dniu 5 czerwca w Białej Nyskiej, przy ul. Nyskiej nieznanymi sprawca włamał się do kurnika, z którego skradł 10 kur.

Straty wynoszą 60 złotych.

\*\*\*

Tego samego dnia w Nysie na osiedlu Podzamecze, nieznanymi sprawca włamał się do fiata 126p, z którego skradł konsolę z półkami i przełącznikami oraz gaśnicę.

Straty oszacowano na 150 złotych.

\*\*\*

Również 5 czerwca tym razem w Ściborzu (gm. Paczków) nieznanymi sprawca włamał się do restauracji, z której następnie skradł alkohol, papierosy i słodycze.

Straty wynoszą 400 złotych.

\*\*\*

7 czerwca funkcjonariusze Komendy Rejonowej w Nysie zatrzymali w bezpośrednim pościgu dwóch nieletnich złodziei (11 i 13 lat), którzy ze sklepu spożywczego w Nysie skradli słodycze w kwocie 10 złotych.

\*\*\*

W dniach od 7 do 8 czerwca w Otmuchowie, przy ul. Mickiewicza, nieznanymi sprawca włamał się do sklepu spożywczo - przemysłowego, z którego skradł artykuły wartości 520 złotych.

\*\*\*

W nocy z 7 na 8 czerwca w Nysie, przy ul. Krzywoustego, nieznanymi sprawca włamał się do kiosku "RUCH", z którego skradł zapalniczki wartości 170 złotych.

\*\*\*

W dniach od 7 do 9 czerwca w Nysie, na ul. KEN nieznanymi sprawca włamał się do samochodu marki VW transporter i skradł artykuły chemii gospodarczej wartości 161 złotych.

\*\*\*

W tych samych dniach w Nysie, przy ul. Raclawickiej, R. C. i J. E. lat 26 włamali się do warsztatu Sekcji Łączności i skradli wiertarki, mierniki i pieniądze, na szkodę PKP w Nysie.

Straty wynoszą 3,1 tys. złotych.

\*\*\*

W dniach od 7 do 9 czerwca w Paczkowie, przy ul. Zawadzkiego, nieznanymi sprawca włamał się do altanki, z której skradł króliki, wędki i torbę ze sprzętem wędkarskim.

Straty oszacowano na kwotę 350 złotych.

\*\*\*

W dniu 10 czerwca w Nysie, przy ul. Mickiewicza nieznanymi sprawca skradł wózek motocyklowy wartości 500 złotych.

A. W.

## MENZEL W. "WAN-GUM"

Serwis ogumienia, tel. 33 88 42,



## UWAGA! NOWE OPONY NA RATY osobowe, rolnicze i ciężarowe (Bez zyrantów, bez weksli, itp.)

- Ceny fabryczne STOMIL, DĘBICA - OLSZTYN
- promocja sezonowo-wiosenna
- montaż bezpłatny
- przy zakupie opon 6-miesięczny bezpłatny serwis naprawy ogumienia

### W SPRZEDAŻY:

- opony używane zachodnie
- opony bieżnikowane - najniższe ceny
- możliwość zamówienia opon nowych "Pirelli" "Dunlop", "Michelin" - krótki czas realizacji (1 dzień)

### USŁUGI W ZAKRESIE:

- montaż
- komputerowe wyważanie
- naprawy ogumienia

Nysa, ul. Wyspiańskiego 4  
czynne w godz. 8.00 - 18.00  
w soboty 8.00 - 15.00

**PRZYJEDŹ - SPRAWDŹ!**

v172/B

## ROŚLINY BALKONOWE I RABATOWE NAWOZY - ZIEMIA



**SURFINIA:** oryginalna, etykietowana przez jedynego reprezentanta na Europę firmę MOERHEIM NEW PLANT B.V. Holandia

**PELARGONIA ZWISAJĄCA:** z firmy PELFI FISCHER - Niemcy

**PELARGONIA STOJĄCA RABATOWA, ORAZ PELARGONIA ANGIELSKA**

**CASKADIA** z firmy DANZIGER DAN FLOWER FARM - Izrael - Lewiczyn

**NEW GUINEA IMPATIENS** - Niecierpek

ZIEMIA do kwiatów firmy LASLAND LTD.  
ZIEMIA do kwiatów - BLUMEN ERDE opak. 10l i 20l  
Specjalna ziemia do SURFINI, CASCADII oraz PELARGONII - opak. 20l  
ZIEMIA do Rododendronów, Azalii i krzewów iglastych - opak. 80l  
ZIEMIA DEKORACYJNA - opak. 20l  
TORF I SUBSTRATY  
CENY PRODUCENTA

PONADTO POLECAMY NAWOZY DO WW. ROŚLIN,  
TRAWNIKÓW, IGLAKÓW I ROŚLIN POKOJOWYCH - MIĘDZY INNYMI:

**OSMOCOTE SCOTTS - USA:** wystarczy stosować tylko raz w roku.

PLANTON S - oryginalny nawóz do Surfiiii i Petunii  
PLANTON K - nawóz do roślin kwitnących - Pelargonii  
ORAZ NAWOZY PŁYNNY - KONCENTRATY  
do rozcieńczania dla wszystkich roślin w bardzo szerokim wyborze

POLECAMY RÓWNIEŻ SKRZYNKI BALKONOWE,  
WISZĄCE DONICE, KOSZE WIKLINOWE DO ROŚLIN  
OFERUJEMY ZAOPATRZENIE W WW. ARTYKUŁY  
KWIACIARNIOM, SKLEPOM OGRODNICZYM,  
JAK RÓWNIEŻ ZAPRASZAMY INDYWIDUALNYCH NABYWCÓW  
PRZY WIĘKSZYCH ZAKUPACH  
TOWAR DOWOZIMY WŁASNYM TRANSPORTEM - GRATIS



**Osmocote**  
controlled release fertilizer

FIRMA "GARDEN HOBBY"  
i GOSPODARSTWO OGRODNICZE  
LUCJAN STUDENT  
48 - 381 Goświnowice, ul. Nyska,  
tel. 356240, 33 28 54

## PERS

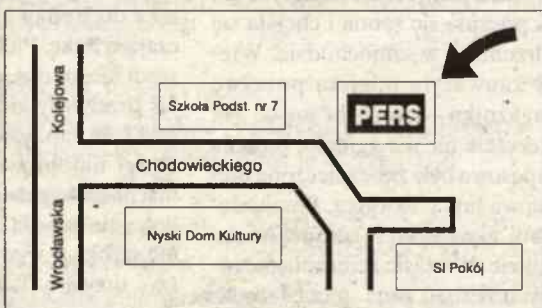
Nysa, ul. Chodowieckiego 9  
tel. 33 34 50 (dawny PHS "Tradex")

### OFERUJE:

- ➔ WYKŁADZINY DYWANOWE I PCV  
o szerokościach: 1,5m; 2m; 3m; 4m; 5m.
- ➔ DYWANY I CHODNIKI
- ➔ KARNISZE
- ➔ FARBY, LAKIERY, KLEJE

**RATY**  
bez zyrantów

ZAPRASZAMY W GODZ. 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
Na terenie Nysy dostawy bezpłatne



## WIDOK tel. 330 970

- OKNA - DRZWI
- ROLETY
- BRAMY GARAŻOWE

PCV - VEKA  
ALUMINIUM

**RATY - RATY - RATY - RATY**

TRANSPORT - MONTAŻ - GWARANCJA - SERWIS

NYSA, UL. WOLNOŚCI 2 (BYŁA BAZA MZK)  
ZAPRASZAMY OD PN-PT w godz. 9 - 16, w soboty 9 - 13

v110b

## Syndyk masy upadłości Rudawskiej Fabryki Papieru w Rudawie 48-330 Nowy Świątów

ogłasza przetarg pisemny ofertowy na sprzedaż:

domków letniskowych BRDA, wykonanych z elementów drewnianych, podpiwniczone, z wyposażeniem, rok bud. 1989 - 3 szt.

Domki położone są na terenie Nyskiego Ośrodka Rekreacji nad Jeziorem Nyskim.

Cena wywoławcza:

\* 24.000 zł + VAT - domek nr 1 i 2

\* 26.000 zł + VAT - domek nr 3

Oferty z oznaczeniem "Przetarg" należy składać w ciągu 10 dni od daty ukazania się ogłoszenia, na adres fabryki.

Otwarcie ofert nastąpi w 15 dniu od daty ogłoszenia.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

v1611

## PZR "agra nowa"

oferuje:

**PO ATRAKCYJNYCH CENACH!!!**

- \* nawozy mineralne
- \* środki ochrony roślin
- \* materiał siewny

**DOBRE, TANIE PASZE  
ORAZ DODATKI MINERALNE**

\* NASIONA WARZYW I KWIATÓW  
- szeroki wybór, niskie ceny.

Miła obsługa  
Fachowe doradztwo  
ZAPRASZAMY

NYSA - ul. Jagiellońska 2,  
tel. 358 459 w godz. 8.00 - 16.00.  
OTMUCHÓW - stacja PKP  
PRUDNIK - ul. Kolejowa 22, tel. 36 32 88.

**CHŁOPY DO EUROPY !!!**

## PPUH BUSTAN

OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE OBSŁUGI SAMOCHODÓW  
KRAJOWYCH ORAZ ZAGRANICZNYCH OPEL, VW, AUDI, FORD

**MONROE**  
amortyzatory

**WALKER**  
TŁUMIKI

**ABS** HAMULCE

**FRAM** FILTRY

**LUK** SPRZĘGŁA

**NGK** ŚWIECE

Drogi Kliencie!  
Jeżeli masz problem ze swoim samochodem, musisz wymienić olej, filtry, klocki, paski, świece, amortyzatory, tłumiki, przeguby, sprzęgło lub inne części eksploatacyjne

to skorzystaj z usług  
Autoryzowanych Serwisów

**auto Partner**

Zapraszamy w godz.: 7.00 - 17.00,  
soboty 8.00 - 13.00

Nysa, ul. Ujejskiego 17/19, tel. 333 066

v21b

**Poligrafia**  
Nysa, ul. Prudnicka 3 tel./fax 33 46 78

OGÓLNOPOLSKA GIEŁDA  
ANTYKÓW I STAROCI

21.06.97r. (SOBOTA)

Już od 6.00 rano

**NYSA,**

ul. STASZICA  
(FORT III)

Tel. (077) 33 65 15

naprzeciw

**AGROMY**

**KUPNO - SPRZE-**

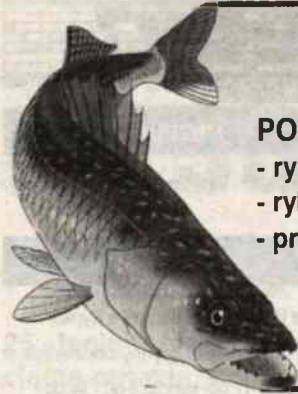
**DAŻ - WYMIANA**

**ZAPRASZAMY**

**W KAŻDĄ TRZECIĄ**

**SOBOTĘ MIESIĄCA**

(Bufet na miejscu)



SKLEP RYBNY  
"AMUR"

POLECA DUŻY WYBÓR:

- ryb mrożonych,
- ryb wędzonych,
- przetworów oraz delikatesów z ryb

Nysa, ul. Gałczyńskiego 2d

Zapraszamy od 9.00 - 18.00  
w soboty 9.00 - 15.00

**CENTRAL - SPORT**

Sklep: Nysa, ul. Rynek 56, tel. 33 32 74

**HURTOWNIA I SERWIS ROWERÓW**

Nysa - Jędrzychów, ul. Słowicza 3, tel. 33 72 39.

Największy wybór rowerów, ok. 200 modeli:

górskich, treningowych, sportowych,  
młodzieżowych, dziecięcych.

Akcesoria rowerowe

**BUTY SPORTOWE**

**FIRMY PIONIER**

**SERWIS GWARANCYJNY  
I POGWARANCYJNY**



**RATY 1,0 %**

SPRZĘT SPORTOWY

ŁYŻWOROLKI, UBIORY,

KASKI, OCHRANIACZE.

**NAJATRAKCYJNIEJSZE CENY W NYSIE!**

## DO SPRZEDANIA

Nieruchomość zabudowana składająca się z II budynków połączonych w Śródmieściu Nysy na działce o pow. 12.843 m kw.: ul. Poniatowskiego.

I - Budynek trzykondygnacyjny pow. użytkowa 1.000 m kw.

II - Budynek jednokondygnacyjny pow. użytkowa 250 m kw.

Nieruchomość wyposażona jest w instalację elektryczną, odgromową, wodnokanalizacyjną, telefoniczną, ogrodzona.

Nieruchomość posiada duże możliwości zagospodarowania (hurtownie, super market, działalność produkcyjno-usługowa itp.).

INFORMACJE POD NR TEL. 077/ 33 32 82 godz. 9.00 - 17.00.

op-1504

**PRACOWNIA MEDYCYNY  
I PSYCHOLOGII S.C.**

E. Koczy D.M. Chudy

Nysa, ul. Kwiatowa 4, tel. 310 677

### BADANIA PSYCHOTECHNICZNE

- kierowców
- operatorów
- pracujących na wysokości
- pracujących z bronią palną.

### BADANIA PROFILAKTYCZNE

- okresowe i wstępne badanie pracowników
- niezbędne badania dodatkowe
- badania do książeczki zdrowia

### OBSŁUGA BHP FIRM

Poniedz. } 16.30 - 19.00  
Wtorek }  
Czwartek }



**"STOLARZ" S.C.**

Nysa ul. Jagiełły 31, Tel. 35 83 07

### POSIADA W SPRZEDAŻY:

BOAZERIA	16,00 zł/m kw.
PODŁOGA	35,00 zł/ m kw.
LEGARY 6 cm x 7 cm	3,00 zł/mb
LISTWY WYKONCZENIOWE	0,80 zł - 1,20 zł/mb
LISTWY MONTAŻOWE	0,40 zł - 0,80 zł/mb
TRALKI	9,00 zł/szt
SŁUPKI	25,00 zł/szt
PORĘCZE	9,00 zł/mb
SZTACHETY FREZOWANE	2,50 zł/szt
SZTACHETY PROSTE	1,80 zł/szt
SKRZYDŁA DRZWIOWE DREWNIANE	200,00 zł/szt
OŚCIEŻNICE DREWNIANE	45,00 zł/szt
OŚLONY GRZEJNIKOWE	30,00 zł/mb

14 wzorów boazerii panelowej na zamówienie - 19zł/m<sup>2</sup>

**HURTOWNIA  
metro-plast**

**OPAKOWANIA  
I NACZYNIA  
JEDNORAZOWE**

**DLA  
GASTRONOMII**

TACKI, TALERZE, MISKI,  
KUFLE, KUBKI, SZTUĆCE,  
POJEMNIKI, SERWETKI,  
OBRUSY, OZDOBY, FILTRY,  
FOLIE, WORECZKI,  
CZYŚCIKI, RĘCZNIKI,  
TABLICZKI, CENNIKI

**NYSA, UL. SŁOWIAŃSKA 17**

**TEL. 33-93-74**

**[RTV - SAT] - NYSA**

Nysa, Piłsudskiego 58a

tel./fax 333 689, 331 725

AUTORYZOWANY DEALER

**ROMET S.A.**

BYDGOSZCZ



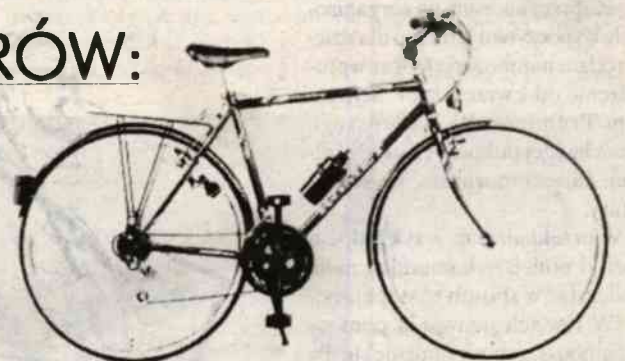
SPRZEDAŻ  
W SYSTEMIE  
RATALNYM

**LUKAS**  
ZAKUPY NA RATY

**zaprasza do nowo otwartej hurtowni rowerów**

**W CIĄGŁEJ OFERCIE 130 MODELI ROWERÓW:**

- \* GÓRSKIE - ponad 35 modeli
- \* TRADYCYJNE - ponad 20 modeli
- \* DZIECINNE - 15 modeli
- \* DO ĆWICZEŃ SPORTOWYCH - ponad 10 modeli
- \* I INNE...



*Zapraszamy sklepy i odbiorców indywidualnych.  
Sprzedaż w cenach fabrycznych, za gotówkę i na raty.*

# co? gdzie? kiedy?

## W RAZIE POTRZEBY - DZWON

999 - pogotowie ratunkowe  
998 - straż pożarna  
997 - policja  
991 - pogotowie energetyczne  
992 - pogotowie gazowe  
981 i 358-888 - pogotowie drogowe  
994 i 33-40-37 - pogotowie wodociągowe  
33-24-51 - szpital miejski  
33-34-65 - rejonowy lekarz weteryn.

## UŻYTECZNE TELEFONY

913 - informacja i budzenie  
924 - biuro napraw telefonów  
905 - telef. nadawanie telegramów  
926 - zegarynka  
956 - informacja i reklamacja rachunków telefonicznych  
35-50-30 do 32 Urząd Gminy  
31-01-48 - sanepid  
33-41-71 - informacja turystyczna  
33-24-39 - PKP  
33-32-75 - PKS  
96-37 - Ogólnopolska sieć pomocy drogowej  
33 30 80 - postój Taxi ul. Raclawicka  
33 41 35 - postój Taxi Rynek

## POWRÓT Z "U"

Towarzystwo Rodzin i Przyjaciół Dzieci Uzależnionych "Powrót z U" mieści się w Nysie przy ul. Franciszkańskiej 1. Dyżury - w środy i czwartki od godz. 16.00 do 19.00.

Tel. 33 24 15.

## APTEKI

Do 20 czerwca dyżurować będzie apteka "Orient" przy ul. Osmańczyka (os. Rodziewiczówny).

Od 20 do 27 czerwca dyżur pełnić będzie apteka przy ul. Torowej (os. Podzamcze).

## MUZEUM

"SALON '97" - wystawa prac nyskich artystów

## BIBLIOTEKI

Miejska Biblioteka Publiczna w Ryнку:

- Oddział Dziecięcy czynny codziennie w godz. 8.00 - 17.00; sobota 8.00 - 14.00

- Wypożyczalnia dla Dorosłych i Czytelnia Czasopism czynne codziennie w godz. 8.00 - 19.00, sobota 8.00 - 14.00

Biblioteka Pedagogiczna (przy ul. Moniuszki 9) czynna codziennie od godz. 8.00 do 18.00, w soboty - od godz. 8.00 do godz. 14.00.

## KONTAKT Z REDAKCJA

## TELEFONY:

tel./fax 334 678, tel./data 330 414

E-MAIL: nnskie@polbox.com

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
1	1			2		3		4		5			6
2													
3	7									8			
4				9									
5													
6	10		11					12			13		
7													
8	14					15		16					17
9													
10					18								
11	19									20			
12													
13	21									22			

## POZIOMO:

1) zespół, orkiestra, 4) taniec, 7) nieprzyjemny chłód, 8) człowiek nieokrzesany, zachowujący się ordynarnie, 9) prymitywna ubikacja, 10) pisarz francuski, jeden z głównych przedstawicieli surrealizmu w poezji, 12) głośne, manifestacyjne wyrażanie uznania, 14) silny wiatr, 16) płytki zalew lub zatoka odcięta od morza przez mierzęję, 18) niezdobi człowieka, 19) krwawe porachunki, 20) to, co kogoś obraża, 21) skłonność do okrucieństwa, 22) niedokrwiłość inaczej.

## PIONOWO:

1) nie prosta, 2) miasto wojewódzkie, 3) związek nieorganiczny, pochodny kwasu azotowego, 4) jadłodajnia dla prosiaczków, 5) kara o charakterze wychowawczym, 6) pisarz czeski, 11) miejscowość w północnych Włoszech, jedno z pierwszych zwycięstw generała Bonaparte'go w walce przeciwko Austriakom, 13) pozdrowienie harcercskie, 14) stary, dzielny żołnierz, 15) układ między stronami wojującymi, 16) statek powietrzny, 17) hiszpańska flota wojenna.

## SPONSOREM KRZYŻÓWKI JEST

## Musik Shop

Nysa, ul. Prudnicka 8  
tel. 332 162

## INSTRUMENTY MUZYCZNE

## CASIO

## YAMAHA

## RATY BEZ ŻYRANTÓW 1,1%

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki wylosował:

Piotr Koziół z Makowic

## KUPON KRZYŻÓWKI "MUSIK SHOP" Z NR 24

(Naklej na kartę pocztową)

## KĄCIK NOWO NARODZONYCH

"Skąd się bierze cisza?  
Kto drzewa kobyse?  
Czemu słonko gaśnie  
i kończą się baśnie?"

J. Ratajczak

Te i inne pytania będą zadawać Maluszki, jak tylko nieco podrosną. Wśród nich będą:

**Krzysztof Jan Kulik**  
**Daniel Robert Grębosz**  
**Wojciech Marcin Abram**  
**Patrycja Maria Nejranowska**  
**Aleksandra Anna Orłowska**  
**Oskar Sampolski**  
**Natalia Dymarska**  
**Przemysław Wnęk**  
**Nikola Paulina Nogiec**  
**Bartosz Grzegorz Pięta**  
**Paulina Dominika Opuchlik**

## NA NOWEJ DRODZE ŻYCIA

"Miłość wszystko zwycięża,  
my też więc poddajmy się miłości"

Wergiliusz

Dedykację tę składamy w prezencie, wraz z najlepszymi życzeniami, wszystkim Młodym Parom. W tym tygodniu w ich gronie są m. in.:

**Marzena Konopka i Bartłomiej Wilczek**  
**Renata Noga i Bogusław Tomczyszyn**  
**Iwona Giza i Adam Kawulka**  
**Anna Kupczak i Mirosław Maruk**  
**Sylvia Łuszczynska i Marcin Futoma**  
**Joanna Olejnik i Mirosław Urbański**  
**Agnieszka Kaczmarek i Rafał Węgrzyn**  
**Aneta Kurowska i Adam Jochimiak**

# W oparach absurdu

Ponieważ docierają do nas oficjalne komunikaty urzędowe, w których często-gęsto możemy wyczytać o kolejnych pomysłach rządzącej ekipy postanowiliśmy uruchomić rubrykę: "W oparach absurdu". Niech nasi czytelnicy sami zobaczą jacy durnie nami rządzą. A co!

## LABUDA KARMIĄCA

Do Podsekretarza Stanu w Kancelarii Prezydenta RP, Barbary Labudy mogą zgłaszać się wszyscy organizatorzy dożywiania dzieci w gminach. Biuro Spraw Społecznych ogłosiło konkurs "Dziecko w gminie - zdrowe odżywianie". Celem konkursu jest wsparcie wszystkich słabych osób, które - często anonimowo - pomagają dzieciom z ubogich rodzin oraz poznanie i upowszechnienie inicjatyw przyczyniających się do złagodzenia problemu niedożywienia wśród najmłodszych.

Podpowiadamy najprostszą sposob: zlikwidować etat Labudy i wszystkie etaty jej resortu, a zaoszczędzone pieniądze przeznaczyć na dożywianie dzieci.

## DOBROĆ PODSEKRETARZA

Podsekretarz Stanu w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, Lech Nikolski, w ramach programu ograniczania ubóstwa wśród dzieci i pomocy materialnej dla uczniów szczególnie uzdolnionych poinformował prasę, iż w ustawie budżetowej na rok bieżący zaplanowano rezerwy celowe, przeznaczone na zorganizowanie wycieczki letniej dla dzieci z rodzin najuboższych oraz wprowadzenie od 1 września br. Stypendium Premiera dla najlepszego ucznia każdej publicznej szkoły średniej, dającej możliwość uzyskania matury.

W przekładzie na język indoeuropejski niniejszy komunikat należy odczytać w sposób następujący:

"W ramach udawania pomocy dla najuboższych zorganizuje się dla pewnej ilości dzieci darmowe wycieczki. Akcja zostanie sfinansowana z podatków nałożonych na wszystkich (w tym i najuboższych). Najubożsi

będą musieli utrzymać ze swoich podatków również urzędników, którzy się nimi tak intensywnie opiekują.

Rodzicom najzdolniejszego ucznia państwo zwróci w postaci stypendium część podatków zabranych z ich kieszeni."

## DYSPOZYTORZY Z MINISTERSTWA

Zgodnie z decyzją ministra Kaczmarka z dnia 20 stycznia br. została utworzona DYSPOZYTORSKA SŁUŻBA INFORMACYJNA MINISTERSTWA GOSPODARKI, zadaniem której będzie (tu uwaga): gromadzenie nie-

zbędnych informacji dotyczących całego resortu oraz opracowywanie danych o sytuacji gospodarczej i handlowej w kraju i za granicą. DSI pracuje całodobowo (w dni przedświąteczne i soboty do 20,00). Telefony DSI to: 629-89-86, 693-53-26, 693-53-27. Informacje o zmianie cen szczypiorku na rynku w Niemodlinie lub Nysie można przesyłać do ministerstwa również faksem. Podajemy jego numer: 628-17-58.

Przed oczyma duszy już widzimy te szeregi biurek, komputerów, płachty papieru, a przede wszystkim etaty, etaty, etaty.

Tak trzymać towarzysze liberałowie. Tak trzymać.

# Domy Opieki Publicznej

Okazuje się, że zakres pomocy w naszym państwie pełnym idiotyzmów systematycznie poszerza się. Oto w dniach 16 - 18 czerwca w ośrodku szkoleniowo-wypoczynkowym "Chrobry" w Pokrzywej odbywa się seminarium dla dyrektorów Domów Pomocy Społecznej, pracowników opiekuńczo-terapeutycznych i socjalnych na temat:

**Przejawy aktywności seksualnej pensjonariuszy domów pomocy społecznej - rozumienia ich i konstruktywny sposób reagowania przez pracowników."**

Możemy sobie wyobrazić tylko jeden sposób "konstruktywnego reagowania" na "przejawy aktywności seksualnej" i jak najbardziej jesteśmy za takim rozwiązaniem. Ba, za niewielką opłatą (na pewno niższą niż koszty szkolenia) zdradzilibyśmy dyrektorom DPS adresy pań, które za niewielką opłatą zawsze konstruktywnie reagują na "przejawy seksualnej aktywności." Chociaż jesteśmy pewni, że panie te uczestniczyły w zajęciach praktycznych szkolenia.

(r)



## Gmina na targach

6 czerwca przedstawiciele gminy Skoroszyce byli na targach Gospodarczych Ofert Inwestycyjnych Gmin Pilotażowych, które odbyły się w Warcie Bolesławieckiej w województwie legnickim.



Targi były zorganizowane dla gmin pilotażowych z sześciu województw południowo-zachodniej Polski. Ich celem było zaprezentowanie gminy oraz przedstawienie ofert inwestycyjnych w celu pozyskania inwestorów.

Odbywały się one w Domu Kultury w Warcie Bolesławieckiej. Uczestniczyło w nich pięć gmin (nie było przedstawicieli z województwa wrocławskiego). Uroczystego otwarcia dokonał gospodarz targów - wójt gminy z Warty Bolesławieckiej. Następnie każdy wójt miał za zadanie przedstawić swoją gminę.

"Głównym naszym celem udziału w targach było pozyskanie inwestorów nie tylko zagranicznych, ale i naszych krajowych - powiedziała sekretarz gminy Alina Baran. - Ogromnym rozczarowaniem dla nas był fakt, iż specjalny Zespół Pilotażowy z Warszawy, który był inicjatorem targów w ogóle się na nich nie pojawił. Było to dla nas niemiłe, gdyż nikt z tego zespołu nie spotykał się, żeby przynajmniej zobaczyć jak gminy potraktowały ten temat i jak się do niego przygotowały."

Co do samego przebiegu targów uważam, że była to cenna inicjatywa i warto było się tego zadania podjąć. Wydaliśmy bardzo ładny folder i przy okazji chciałabym podziękować pani Edycie Włodarczyk ze Związku Gmin Śląska Opolskiego za pomoc w wydaniu tego folderu. Przygotowaliśmy również kilka ofert opisanych wraz ze zdjęciami. Także na dzień dzisiejszy jesteśmy w stanie udostępnić zainteresowanym takie materiały."

resowanym takie materiały."

Gmina posiada do sprzedaży, oddania w użytkowanie wieczyste, dzierżawę lub najem m.in. teren o łącznej powierzchni 23 hektarów pod budowę zakładów przetwórstwa rolno-spożywczego, stacji paliw, składowiska wycofanych samochodów a także zakładu gospodarki komunalnej lub temu podobnych. Poza tym na zagospodarownie czeka teren o powierzchni 12 hektarów przeznaczony w planie na cele rekreacyjno-sportowe, także obiekt zabytkowy (dawny zajazd) położony we wsi Stary Grodków, który może być przeznaczony na motel, zajazd, hotel lub restaurację (gmina chce go sprzedać za symboliczną złotówkę).

"Wśród wszystkich naszych ofert - mówi dalej Alina Baran - znalazły się również oferty przygotowane przez Agencję Własności Rolnej Skarbu Państwa, gdyż oni również mają na terenie gminy Skoroszyce do zaofiarowania chociażby warzywa i kwiaty z Zakładów Ogrodniczych w Chróścińcu. To właśnie dzięki tym zakładom nasze stoisko było bardzo ładnie ukwiecone i cieszyło się szerokim zainteresowaniem. Tego rodzaju targi były zorganizowane po raz pierwszy i nie wiemy czy staną się tradycją, chociaż wójt z gminy Kłodzko zapowiedział, że w przyszłym roku planuje takie targi zrobić u siebie, tak że już wstępnie zaproszenie do udziału w nich mamy."

ANETA KAMIŃSKA

## PACZKÓW

# Pożar w Rynku

We wtorek 10 czerwca w Paczkowie w domu mieszkającym w Rynku pod numerem 1 wybuchł groźny pożar klatki schodowej. Pożar zniszczył schody pomiędzy parterem i pierwszym piętrem. Na szczęście nie przedostał się do mieszkań. Opaleniu uległy jedynie drzwi wejściowe.

Pożar wybuchł w poniedziałku na wtorek około godziny 1.00.

"Zaraz po zawiadomieniu mnie - powiedział w rozmowie z nami dyrektor Zakładu Usług Komunalnych i Mieszaniowych w Paczkowie Tadeusz Kulig - udałem się na miejsce pożaru. Były tam już jednostki straży pożarnej z Paczkowa. Paląca się klatka schodowa od parteru do pierwszego piętra. W związku z roz-

przestrzenia się ognia strażacy przywieźli specjalną drabinę, po której zeszły osoby nie w pełni sprawne. Udało się ugasić ogień nim przedostał się do mieszkań. Nadpaleniu uległo osiem drzwi wejściowych. Po ugaszeniu ognia wraz z burmistrzem podjęliśmy decyzję o przeniesieniu rodzin z tej klatki do hotelu

DOKOŃCZENIE NA STR. II

## OTMUCHÓW

"Lato Kwiatów '97" odbywać się będzie przez cztery dni: od 3 do 6 lipca

# Jubilat w kwiatach

25 - lecie "Lata Kwiatów" w Otmuchowie w tym roku będzie miało specjalną oprawę. Przesilenie polityczne w Radzie Miejskiej spowodowało, że do organizacji tej corocznej imprezy znanej w całej Polsce i nie tylko, zabrano się z dość dużym opóźnieniem. Komisarz "Lata Kwiatów '97" wiceburmistrz Edward Żurek stwierdził, że mimo tego impreza będzie udana, a nawet przyniesie zysk.

Jubileuszowe "Lato Kwiatów" w tym roku będzie trwało nie trzy dni jak zwykle, ale cztery. Pierwszego dnia tj. w czwartek w związku z jubileuszem w godzinach rannych odbędzie się uroczystość przekazania sztandaru Radzie Miejskiej oraz wręczone zostaną (jeżeli na sesji zatwierdzi to Rada) odznaki zastużonych dla tej imprezy.

"Okazało się, że ludzie, którzy przyczynili się do zainicjowania imprezy jeszcze w latach siedemdziesiątych i kontynuowali ją w latach następnych, powoli wymierają. Jubileusz 25-lecia będzie okazją do uhonorowania przynajmniej kilku z nich" - powiedział w rozmowie z nami komisarz Lata Kwiatów Edward Żurek.

Miasto w ciągu trwania imprezy ma "pływać" w kwiatkach.

"Parę dni temu posadziliśmy sporo kwiatów w mieście: na klombach, oknach itd. Niestety przymrozek oraz opady gradu, które niedawno miały miejsce część z nich zniszczyły - powiedział komisarz. - Nie wpłynie to jednak zdecydowanie na wystrój miasta."

W czasie "Lata Kwiatów '97" podobnie jak w roku ubiegłym najważniejsze będą kwiaty:

"Wystawy kwiatów, które na pewno się odbędą - informuje komisarz - to: kwiatów ciętych w Sali Rycerskiej na Zamku i w holu Urzędu Miasta i Gminy, kwiatów doniczkowych i kak-

reton, w którym wystąpi między innymi Daukszewicz. W sobotę od godziny 9.00 rano do godzin wczesnych w niedzielę program swój zaprezentuje "Lato z Radiem". Przywożą ponoć całą warszawską elitę artystyczną. Przyjadą nawet z własnym afiszem. W roli konferansjera wystąpi z "Radia

chodowe ciągnęły się z Otmuchowa aż po Nysę. To był skandal i do tego musimy się przynajmniej. W tym roku porozumieliśmy się z zakładami znajdującymi się na terenie Otmuchowa, które mają duże place. I tak udało nam się zorganizować np. parking na terenie "Cukrów"; zmieści się na nim



Opole" p. Maćkowiak."

Zespoły "uliczne", które co roku towarzyszą imprezie będą miały dwie małe sceny: naprzeciw kina i ul. Krakowskiej.

W roku ubiegłym największy problem stanowiły parkingi.

kilkadziesiąt samochodów. Jest to o tyle wygodne, że znajduje się on tuż przy wjeździe do Otmuchowa od strony Nysy. Parkingi będą płatne.

Zmieniony zostanie również ruch w mieście, jak i wokół miasta."

Organizatorzy Lata Kwiatów są przekonani, że w tym roku Otmuchów odwiedzi dwa razy więcej ludzi niż w roku ubiegłym, i że impreza będzie dochodowa.

"Na dzień dzisiejszy mamy 100 ofert punktów handlowych, nie licząc browarów - powiedział komisarz.

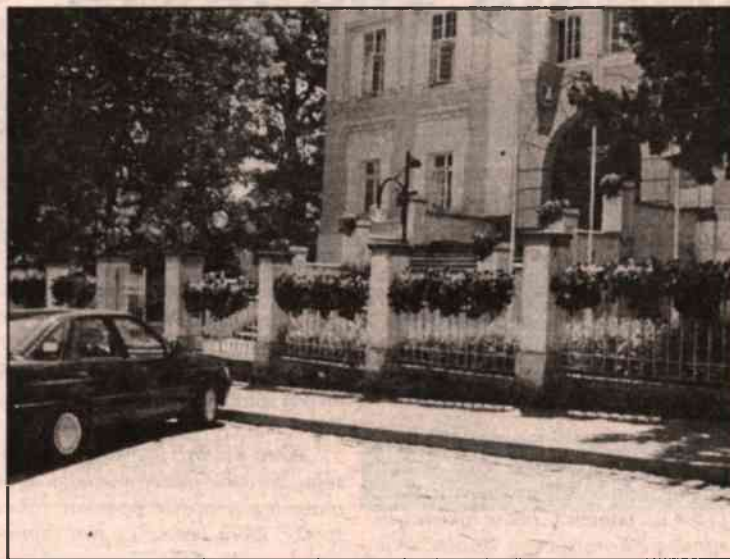
Organizatorzy zapewniają również pełne bezpieczeństwo.

"Jesteśmy przygotowani także od strony bezpieczeństwa - informuje komisarz. - W roku ubiegłym nie mieliśmy żadnych zgłoszeń o naruszeniu prawa. W tym roku prócz policji i Straży Miejskiej chcemy zaangażować również wojsko. Chodzi głównie o zabezpieczenie stadionu, na którym będą odbywały się koncerty zespołów. Na stadion będą sprzedawane bilety."

Najbardziej organizatorzy martwią się o dobrą pogodę:

"Na sponsorów i wykonawców możemy liczyć, z pogodą może być różnie - dodał na koniec komisarz imprezy Edward Żurek."

ARKADIUSZ WŁODARCZYK



tusów w kinie - sala kinowa została specjalnie do tej wystawy przygotowana, w jednej z sal Urzędu Stanu Cywilnego odbędzie się wystawa miniaturowych krzewów, w drugim pomieszczeniu USC nawilżaczy powietrza. Ceramika i fontanny będzie można oglądać w ratuszu. Na ul. Roosevelta prezentowany będzie susz egzotyczny i ceramika kwiatowa. To są wystawy, jak już wspominałem, które na pewno się odbędą. Prócz tego będą się prezentować firmy, które produkują narzędzia i sprzęt ogrodowy. Zostanie zaprezentowana kosiarka, która sama reaguje i czuwa na nadmiernym wzroście trawy - zasilana energią słoneczną. Odbędzie się wystawa maszyn rolniczych, którą organizuje <Agroma - Nysa>."

Imprezy kulturalne rozpoczną się już od czwartku po południu.

"Rozpocznie go występ "Hagoki", który będzie trwał do późnych godzin nocnych - informuje komisarz. - W piątek wieczorem odbędzie się Kaba-

"Nauczeni błędami jakie popełniliśmy w roku 1996 w związku z parkingami, robimy wszystko, aby tego uniknąć teraz - stwierdził E. Żurek. - Nie może być tak, że korki samo-



## PACZKÓW

"Paweł i Gaweł w jednym stali domu..."

## Spór o komin

Pomiędzy dwoma rodzinami mieszkającymi jedna nad drugą w Paczkowie przy ulicy Daszyńskiego 9, od jakiegoś czasu toczony jest spór o wspólny komin, który przechodzi pomiędzy ich mieszkaniami. Ci, którzy mieszkają niżej są zdania, że wskutek słabej drożności komina wydziela się w ich mieszkaniu niebezpieczny czad. Jak twierdzą, powodem tego jest dokonany u sąsiadów mieszkających nad nimi w ubiegłym sezonie zimowym nieprawidłowy remont przewodu kominowego. Sprawa trafiła nawet do prokuratora.

Właścicielem wielorodzinnego budynku przy ul. Daszyńskiego 9 jest gmina, a zarządza nim Zakład Usług Komunalnych i Mieszkaniowych. Państwo K. zgłosili do ZUKiM, że od jakiegoś czasu w ich mieszkaniu czuć czad, który wydoływa się z komina. Ich zdaniem spowodowane jest to brakiem drożności otworu kominowego po przeprowadzonym remoncie komina w ubiegłym sezonie zimowym. Remont był związany z wybuchem pożaru, który częściowo zniszczył budynek.

"Remont sprowadzał się jedynie do naprawy komina - twierdzi p. Alicja J. - Prace naprawcze były wykonywane przez fachowców z ZUKiM. Jedynie co nowego u mnie zamontowano w otworze kominowym to podkowę. Jest to standardowa rzecz montowana w kominach, powodująca znaczne poprawienie siły ciągu kominowego. Podkowa nie jest powodem tego, że u sąsiadów na dole są problemy z cugiem. Dlaczego nie mieli tego problemu w ubiegłym sezonie, zaraz po remoncie? Nagle problem wyniknął w tym roku."

Pani Alicja J. jest zdenerwowana faktem, że decyzją dyrektora ZUKiM ponownie będzie trzeba remontować komin w jej mieszkaniu.

"Była u mnie komisja i stwierdziła, że prace były źle wykonane i trzeba będzie usterki poprawić - twierdzi zdenerwowana Alicja J. - Na domiar złego w piśmie, które otrzymałam z Zakładu

Kominiarskiego w Paczkowie wynika, że z powodu braku funduszy zaprojektowanie i wykonanie nowego komina w miejsce starego jest niemożliwe, stąd proponuje mi się, abym do ogrzewania używała pieca elektrycznego. Tym samym, sąsiedzi przede mną będą mieli łatwiejszy dostęp do otworu kominowego."

W opinii kominiarzy stosowanie nasad kominowych nie jest rzeczą szkodliwą, stąd jak stwierdza p. Alicja J. wynika pewna sprzeczność.

"Problem polega na tym - mówi dalej - że państwo K. nie chcą wpuścić do swojego mieszkania pracowników ZUKiM, na wykonanie odpowiednich prac. Nie wiem dlaczego dyrektura ZUKiM boi się państwa K. Z tego co widzę nie chce popaść z nimi w konflikt. Liczą na to, że to właśnie ja pójdę na kompromis i pozwolę na remont komina w moim mieszkaniu."

Nie przekonuje p. Alicji J. nawet fakt, że ZUKiM zobowiązał się, że poniesie wszelkie koszty ewentualnych uszkodzeń, które w czasie remontu mogą wystąpić.

"Wiem co to taki remont znaczy i nie mam zamiaru drugi raz tego przechodzić" - dodała p. Alicja

W decyzji, jaką przesłał Urząd Rejonowy w Nysie, do wiadomości zainteresowanych stron, jasno wynika, że: "Zlecenie przyłączy palenisk do odpowiednich kanałów dymowych według

opinii kominiarskiej nie zostało zrealizowane (w tym budynku) ze względu, że lokatorzy państwa K. nie wyrazili na powyższe czynności zgody..."

Sprawa p. Alicji J. trafiła do Prokuratury Rejonowej w Nysie.

"Nie miałam innego wyjścia - twierdzi - skoro sąsiedzi nie chcą wpuścić do swojego mieszkania grupy remontowej, to ja nie pozwolę, aby weszli do mnie. Opinia w tej sprawie prokuratora, która została wydana 7 marca tego roku, jako odpowiedź na moje pismo, jest jednoznaczna - wykonanie jakichkolwiek robót w mieszkaniu bez mojej zgody jest niemożliwe. Prokurator informuje również, że w oparciu o uzyskane dokumenty i opinie techniczne, nieprzebudowanie trzonów kominowych stanowi zagrożenie życia dla mieszkańców obu lokali."

Dyrektor Zakładu Usług Komunalnych i Mieszkaniowych Tadeusz Kulig stwierdził:

"Z relacji pani K. wynika, że lokal znajdujący się nad nią przed wprowadzeniem się tam p. Alicji J. nigdy nie był lokalem mieszkalnym. Został na nie zaadoptowany. Ktoś zamontował sobie w nim piec, od którego rura kominowa poprowadzona jest przez łazienkę do komina. Projektant komina nie chce się brać za poprawki. Jedynie co można zrobić, to przebudować od podstaw całą komin. Na to jednak nie chce zezwolić pani K. Z tego, co zdążyłem się zorientować państwo K. chcą za wszelką cenę zrobić wszystko, aby usunąć sąsiadów, którzy mieszkają nad nimi. Zaproponowaliśmy p. Alicji J., aby używała pieca elektrycznego, jednak jak nam powiedziała nie jest ją stać na tak drogie ogrzewanie, gdyż razem z mężem są na bezrobociu. Ja ją w tym momencie bardzo dobrze rozumiem. Projekt nowego komina wysłaliśmy do Rejonowego Urzędu Pracy w Nysie i czekamy na jego akceptację."

ARKADIUSZ WŁODARCZYK

## GŁUCHOŁAZY

Co z likwidacją pomieszczeń kuchennych w szkołach podstawowych?

## Prywatyzacja żywienia

W poniedziałek 16 czerwca odbyło się w Urzędzie Miasta i Gminy w Głucholazach zebranie Komisji Oświaty, na którym to poruszono między innymi sprawę likwidacji kuchni szkolnych. Omawiano temat reorganizacji sposobu żywienia dzieci w szkołach.

Wydział Oświaty Urzędu Miasta i Gminy w Głucholazach, w ramach szukania rezerw finansowych, podjął decyzję o zlikwidowaniu kuchni w szkołach podstawowych nr 1 i 3 w Głucholazach. Tematem tym zajęła się Komisja Oświaty działająca przy Radzie Gminy. Decyzja o likwidacji zdaniem członków Komisji Oświaty, a także członkini Zarządu Miasta jest słuszna, ale musi być spełniony warunek, że radni otrzymają konkretne wyliczenia uzyskanych z tego tytułu oszczędności finansowych, jak i również dokładny projekt realizacji tego zamierzenia.

"Nie byłam obecna w czasie prac na Zarządzie Miasta poświęconemu temu tematowi - stwierdziła radna Eleonora Czerwińska, członek Zarządu - ale z tego co zdążyłam zauważyć, nikt szanownej Komisji nie przedstawił ani projektu na bazie którego będzie odbywała się reorganizacja sposobu żywienia dzieci w naszych szkołach, ani też ilości uzyskanych z tego tytułu pieniędzy. Uważam, że powinniśmy otrzymać kilka wersji projektu do przedyskutowania."

Wiceburmistrz Radosław Wodała powiedział:

"Taki obliczenia były poczynione, ale nie mam ich obecnie przy sobie. Są w biurku u burmistrza. Z tego co pamiętam, oszczędności z tytułu likwidacji kuchni w Szkole Podstawowej nr 1 i 3 są rzędu 4,5

miliarda starych złotych. Likwidacja pociągnie za sobą redukcję etatów."

Przewodniczący Komisji Oświaty i zarazem przewodniczący Klubu Radnych Niezależnych Bolesław Stychno dodał:

"To, że mówi pan burmistrzu, że taki projekt jest, to z tego nic nie wynika. My to mamy widzieć jasno na papierze. Jak w takich warunkach Komisja ma działać. Nie dość że już mówi się, że Głucholazy są miastem umierającym, że liczba bezrobotnych ciągle rośnie bo zwalniają się ludzi w naszych zakładach, to teraz słyszę, że znowu będzie się zwalniać kolejne osoby. Dajcie nam jako członkom Komisji, a także Radzie szansę na znalezienie jakiegoś rozsądnego wyjścia choćby w kwestii likwidacji kuchni w szkołach. Może nie trzeba od razu ludzi zwalniać? Przedstawcie nam jakąś alternatywę."

Radna Eleonora Czerwińska poinformowała zebranych, że dyrektorka SP nr 1 nie zgodziła się na likwidację w jej szkole kuchni. Miał co do tego również zastrzeżenia dyrektor szkoły nr 3.

"Likwidacja ma objąć jedynie pomieszczenia kuchenne a nie stołówki. Do tych szkół, gdzie kuchni już nie będzie jedzenie będzie dostarczane z zewnątrz. W jaki sposób jeszcze nie wiadomo - poinformował radnych Wojciech Turcki, członek Zarządu."

Z informacji jakie zostały przed-

stawione w czasie debaty Komisji wynika, że burmistrz podjął decyzję o likwidacji kuchni właśnie w tych placówkach szkolnych, gdyż w przeciwieństwie do SP nr 2 i 4 nie znajdują się w pomieszczeniach wolnostojących.

"Łatwiej będzie nam sprywatyzować działalność "kuchenną" w tych placówkach, stąd podjęto decyzję o likwidacji kuchni w pozostałych dwóch szkołach - wyjaśnił Radosław Wodała."

"Skoro ma być prywatyzacja sposobu żywienia dzieci w szkołach, to może lepiej będzie powołać jakąś spółkę, która będzie się tym zajmowała - stwierdziła Eleonora Czerwińska."

Do tej pory w Szkole Podstawowej Nr 1 żywi się około 160 dzieci. Dla przykładu w SP 2 około 120. Ze stołówki w SP 1 korzysta najwięcej dzieci z rodzin biednych i patologicznych.

"Trzeba zrobić wszystko, aby nie było w naszych szkołach dzieci głodnych - powiedziała do zebranych radna Czerwińska. Często jest tak, że dzieci z rodzin biednych przychodzą do szkoły głównie po to, aby się najść. Dopiero na drugim planie stawiają naukę. Takie niestety są realia."

Uzyskane pieniądze zdaniem wiceburmistrza mają być w całości przeznaczane na remont szkół.

Komisja wyszła z wnioskiem do rady Miejskiej, aby wstrzymać na czas nieokreślony debatę na temat reorganizacji sposobu żywienia dzieci w szkole do momentu opracowania kilku wersji tego przedsięwzięcia.

ARKADIUSZ WŁODARCZYK

## GŁUCHOŁAZY

## Program "Dni Głucholaz '97"

20.06. (piątek)

Rynek miasta

godz. 12.00 koszykówka uliczna

godz. 16.00 występ teatryku "TRAKT" (śpiewająca młodzież i dzieci MDK Głucholazy oraz Chór "Wrzos")

godz. 18.00 przelot gołębi oraz turniej rycerski

godz. 19.00 gra "Czeczol Band"

godz. 20.30 gra "Maraton" (Czechy)

"Łabędzi stawek" ul. Parkowa

godz. 17.00 "Muzyka nad stawkiem" - gra Waldek

zabawa taneczna w pensjonacie "Zacisze"

Pl. Basztowy

godz. 19.00 Piknik Towarzystwa Przyjaciół Głucholaz

21.06. (sobota)

godz. 9.00 Turniej Siatkówki - hala "Chrobry" oraz Turniej Tenisa

Ziemnego - korty tenisowe GTT "Sudety"

godz. 10.00 Turniej Szachowy - plac Amorek

"Łabędzi stawek" ul. Parkowa

godz. 12.00 Wystawa Psów Nierasowych

godz. 14.00 "Muzyka nad stawkiem" - gra Waldek

zabawa taneczna w pensjonacie "Zacisze"

Pl. Basztowy

godz. 19.00 zabawa taneczna

Park Zdrojowy

godz. 13.30 - 2.30 "Muzyka dla wszystkich" gra Krzysztof "Puma"

Piasecki

gra zespół Fort Good Hope

konkursy, loteria

gra zespół Karawana

konkurs browaru EB

gra zespół Nazar

dyskoteka pod gwiazdami

Noc Kupały - szukanie kwiatu paproci

22.06. (niedziela)

Park Zdrojowy

godz. 13.00 muzyka dla wszystkich

gra Opolska Orkiestra Prezydenta oraz zespół Wolna Grupa

Bukowina

godz. 14.00 bieg górski "Przez Górę Chrobrego" - start / meta

Muszla Leśna

konkurs, zabawy

gra Magda Anioł Band

Opolska Orkiestra Prezydenta

gra Big Band pod batutą Henryka Weznera

występ grupy Swawolny Dyzio

dyskoteka pod gwiazdami

Kościół św. Wawrzyńca

godz. 19.00 koncert Śląskiej Orkiestry Kameralnej

Ponadto: Plener plastyczny artystów opolskich, wystawa trofeów

myśliwskich (Ognisko Plastyczne) oraz pokaz sprzętu

komputerowego (Dom Kultury)

(AK)

## PACZKÓW

## Pożar w Rynku

DOKOŃCZENIE ZE STR. I

robotniczego "Energopolu". Jeszcze tego samego dnia byłem w hotelu i rozmawiałem z tymi rodzinami. Poinformowałem ich, że jeśli ktoś chce, to może wrócić do swojego mieszkania, gdyż na klatce zamontowaliśmy prowizoryczne schody. Wszystkie rodziny, prócz jednej zgodziły się. Następnego dnia okazało się, że rodzina która została, otrzymała z "Energopolu" nakaz natychmiastowej eksmisji. Interweniowaliśmy w tej sprawie, dzięki czemu mieszkają tam nadal."

Jak do tej pory przyczyna pożaru nie jest znana.

"Prawdopodobnie ktoś polat klatkę łatwopalnym środkiem i go podpalił - domniemywa dyrektor. - Jak twierdzą naoczni świadkowie ostatni mieszkaniec wszedł do klatki o 24.00. Pożar wybuchł o godzinie 1.00. Niestety z zalem muszę stwierdzić, że niektórzy lokatorzy z tej klatki zrobili sobie melinę. Dwa lata temu przyjąłem zgłoszenie od sprzątaczk, że pod schodami na parterze w tej właśnie

klatce, przy wejściu do piwnicy leży stos śmieci. Okazało się, że część lokatorów, zamiast wysypywać śmieci do stojących na zewnątrz domu kubłów, wysypywało je w drodze do piwnicy pod schody. Kazalem, aby śmieci te wymieść spod schodów i pozostawić je na środku korytarza w samym przejściu. Po dwóch dniach ku mojemu zdziwieniu śmieci leżały nadal, ale już w dwóch częściach, gdyż przez sam jej środek zrobili sobie lokatorzy ścieżkę. Po pożarze okazało się, że pod schodami były śmieci, jednak wykluczono, że to właśnie tam doszło do zaprószenia ognia, gdyż znaleziono w nich kilka nie spalonych kartek papieru zeszytowego."

Straty z tytułu pożaru, jak poinformował nas dyrektor ZUKiM wynoszą około 2 tysiące złotych.

"Prócz awaryjnie zamontowanych schodów, część drzwi założyliśmy już nowych a część udało nam się odnowić" - dodał na koniec Tadeusz Kulig.

ARKADIUSZ WŁODARCZYK



**MAXCOM** Nysa, ul. Prudnicka 7a  
Tel./fax 334 307  
tel. 310 343

**OKNA I DRZWI PCV**  
**ROLETY** zewnętrzne, wewnętrzne  
**BRAMY GARAŻOWE**  
**ŻALUZJE** poziome, pionowe  
**SYSTEMY ALRMOWE**

**Center**

najwyższa jakość  
fachowa obsługa  
niskie ceny

U NAS  
MOŻNA  
WYBIERAĆ

**solar**

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO  
SOLARIUM W NYSIE PRZY UL. MICKIEWICZA 8.  
GWARANTUJEMY ZDROWĄ  
I DOSKONAŁĄ SKUTECZNOŚĆ OPALANIA.  
ZAPEWNIAMY FACHOWĄ OBSŁUGĘ I PRZYJEMNĄ ATMOSFERĘ.  
SOLARIUM CZYNNE PON.-SOB. W GODZ. 9.00 - 22.00.  
MOŻLIWOŚĆ TELEFONICZNEGO UMÓWIENIA, TEL. 310 811.

**DRUKARNIA  
OFFSETOWA**

Paczków, ul. Dąbrowskiego 3  
tel. 317 553, 330 414

wszelkie druki dla Twojej firmy

**NOWA OFERTA  
PONAD 250 POZYCJI**

**KOMPUTERY**

**Center** AMD-90, 8MB RAM SVGA, HDD 1.1MB — **1.481,-**

**OPTIMUS** AMD-90, 8MB RAM SVGA, HDD 1.2MB — **1.559,-**

**ARISTO** NOTEBOOK FT-6000 kolor Pentium-100, 8MB, hdd 850 — **\$1.730,-**

cenę netto (bez VAT)

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**Firma Handlowo - Usługowa Dariusz Zabłski**

Proponujemy najlepszy wyrób na rynku:

**Kasę firmy NCR**

model 2193 AT&T/NCR to 110 letnie doświadczenie w produkcji kas

- bezawaryjna i niezawodna,
- cicha i szybka dzięki drukarce termicznej,
- zawiera w sobie "pomocnik" - sama pomaga rozwiązywać problemy bez wzywania serwisantów

Czy rzeczywiście jest tak dobra? Dowiedz się w sklepach, w których funkcjonuje!

48-303 Nysa, ul. Damrota 7  
Tel./Fax: (077) 331378, Tel. komórkowy: (090) 689867, Pager: (971) 036513

- \* wizytówki
- \* akcydensy (rachunki, faktury, itp.)
- \* papiery firmowe
- \* druki wielobarwne
- \* foldery
- \* ulotki, plakaty, etykiety

Wszystkie projekty komputerowe wykonuje dla nas Agencja Reklamowa

**Vektor**

Nysa, ul. Prudnicka 3, tel. 330 414

**Center s.c.** Nysa, ul. Piastowska 28  
systemy informatyczne tel./fax 336-477, 330-660  
e:mail centersc@hotmail.com

**HURTOWNIE**

Nysa ul. Słowiańska 41 (dawny FPN) tel. 337 355

**JANTAR s.c.**

- szeroki wybór ART. spoż.
- piwo, wino, napoje

Przy zakupach gotówkowych STOSUJEMY UPUSTY

**GA-JAR s.c.**

- szeroki wachlarz wyrobów alkoholowych: wódki, koniaki, likiery, drinki.

**TOWAR DOWOZIMY WŁASNYM TRANSPORTEM**  
Zapraszamy 7.00 - 16.00  
wszystkie soboty 8.00 - 13.00

**ADMAR s.c.**

**AUTO - KOMIS**

**NIWNICA 60** tel. 356-458  
ZAPRASZAMY OD 9.00 DO 17.00, W SOBOTY DO 14.00

PRUDNIK  
6 KM  
NYSA

● AUTO-KOMIS NIWNICA 60

nie pobieramy opłat od wstawionych w komis samochodów

**NAJKORZYSTNIEJSZE RATY!!!**

- wiek auta do 18 lat
- bez pierwszej wpłaty
- kredytowanie kupna spoza komis

Nie czekaj aż zmarzniesz!  
Już dziś pomyśl o wielosezonnym uszczelnianiu metodą rowkową "EURO STRIP" okien i drzwi drewnianych oraz ich reperacji.  
Gwarantujemy materiały szwedzkie, wysoką jakość wykonania. Jedyny autoryzowany wykonawca "VARNA-MO". F.P. "TAWEX", tel. 358 451 od 7.00 - 22.00.

**OKNA I DRZWI Z PCV**

Produkcja i montaż niemieckie systemy okienne

estetyczne wykonanie  
wysoka jakość produkcji  
okucia okienne WINKHAUS

**KNIPING**

Zapraszamy do odwiedzenia naszego zakładu

E. REISEWITZ Sp. z o.o., 55-010 Święta Katarzyna, ul. Główna 10, tel./fax (071) 116 487

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY: Nysa, ul. Partyzantów 4 (dojazd od ul. Ligonia) tel.: 33 09 69, 33 02 38, 33 22 98

**MILEK FPHU**

FIRMA PRODUKCYJNO - HANDLOWO - USŁUGOWA

48-303 Nysa, ul. Pomorska 9  
tel./fax 077/ 31-07-85

- \* Betonowa kostka brukowa
- \* Płytki lastryko
- \* Obrzeża
- \* Parapety

**SPRZEDAM MALUCHA (1981)**  
STAN DOBRY  
TEL. 33 65 47

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**  
48-300 NYSA UL. PONIATOWSKIEGO 5A  
TEL. 090 24 95 16

ZAPRASZAMY do nowo otwartej hurtowni budowlanej (obok ZUS) na promocyjne zakupy specjalizujemy się w sprzedaży TARCICY

Czynne: 7.00 - 16.00  
Sobota: 7.00 - 13.00

**ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW**

**"MICHEL" S.C. SERWIS OGUMIENIA**

**DEBICA**

**ZAPRASZA DO WARSZTATU** przy ul. Piłsudskiego 56 a, tel.: 33 68 37

- opony nowe polskie DEBICA, STOMIL - Olsztyn
- opony nowe i używane zagraniczne,
- opony do samochodów ciężarowych i ROLNICZE.

**CENY FABRYCZNE**

- montaż,
- komputerowe wyważanie,
- naprawy ogumienia, nacinanie opon.

**\*Autoryzowany serwis Stomil Olsztyn i TC Debica\***

- OPONY POLSKIE -

cenę fabryczną z założeniem na felgę (dotyczy również opon ciężarowych i ciągników)

- cennik do wglądu  
Przy zakupie pow. 1500 zł bezpłatny dowóz do 20 km

**POLECAMY OPONY LETNIE**

SPRZEDAŻ RATALNA KREDYTOWANA PRZEZ BANK ŚLĄSKI

**NOWOŚĆ**



# Sztafeta z Goświnowic, czwartą sztafetą w Polsce



Na torze motokrosowym w miejscowości Kacze Doły (woj. leszczyński) odbyły się mistrzostwa Polski szkół podstawowych w sztafetowych biegach przełajowych. Tak się złożyło, że w finale tej ogólnopolskiej imprezy znalazły się dwie sztafety dziewcząt z naszego regionu reprezentujące Szkołę Podstawową z Goświnowic i Szkołę Podstawową ze Skoroszyc. Przy porywistym wietrze i słonecznej pogodzie przyszło 46 sztafetom z całej Polski rozgrywać bieg o tytuł mistrzowski. Na pierwszej zmianie nasze sztafety reprezentowały Ewelina Król (Goświnowice) i Iza Kołodziejczyk (Skoroszyce). Dziewczęta pobięły bardzo dobrze i wywalczyły dla swoich sztafet miejsca w pierwszej dziesiątce. Ewelina przybiegła na strefę zmian jako piąta, a Izabela Renkas. Na trasę wyruszyły kolejne zawodniczki w drużynie z Goświnowic - Iza Renkas, natomiast w drużynie ze Skoroszyc - Basia Duraj. Prowadziła sztafeta z Lubina z bardzo dużą przewagą nad Żerkowem. Kolejne miejsce zajmowała sztafeta z Osowej Sieni, a na czwarte miejsce przesuwała się Iza Renkas. Biegająca na kolejnej zmianie Karolina Chromczak spisała się również dzielnie i utrzymała czwartą lokatę, natomiast biegająca w sztafecie ze Skoroszyc - Kamila Zięzio wyprowadziła swoją sztafetę na siódme miejsce. Na piątej zmianie medale praktycznie zostały rozdane. Trzy pierwsze sztafety osiągnęły blisko dwustumetrową przewagę nad czwartą sztafetą z Goświnowic i piątą ze Skoroszyc (bardzo dobry bieg Eweliny Kmiec). Na kolejnej zmianie nie wytrzymała ostrego tempa Ksenia Słotwińska i sztafeta ze Skoroszyc spadła na miejsce siódme. Natomiast biegająca w sztafecie z Goświnowic - Asia Jeleń utrzymała czwartą lokatę. Niestety dystans pomiędzy najlepszymi sztafetami, a sztafetą z Goświnowic nie się nie zmienił. Na dalszym ciągu ton rywalizacji nadawały drużyny z Lubina, Osowej Sieni i Żerkowa. Na czwartej pozycji z dużą już stratą biegła Izabela Gancarz z Goświnowic, a na piątym Marlena Łukaszyńska ze Skoroszyc. Na następnej zmianie Agnieszka Stencel utrzymała czwarte miejsce dla Goświnowic, ale Kasia Malesa ze Skoroszyc spadła na miejsce siódme. Na kolejnej zmianie obie sztafety utrzymały swoje lokaty. Przed ostatnią zmianą kolejność była następująca: SP nr 7 Lubin, SP Osowa Sień, SP Żerków, SP Goświnowice, natomiast Bożena Procajło wyprowadziła sztafetę ze Skoroszyc na miejsce szóste. Na ostatniej zmianie nic ciekawego się nie wydarzyło, poza walką o miejsce szóste. Walczyły o te miejsce sztafety z Gieraltowca i Skoroszyc. Biegająca w sztafecie ze Skoroszyc - Asia Hojdys nie odparła ataku reprezentantki Gieraltowca i spadła na miejsce siódme. W ten oto sposób w pierwszej ósemce mistrzostw Polski mamy aż dwie sztafety. Tego nikt się nie spodziewał. Ogromne brawa i gratulacje dla obu zespołów i ich opiekunów - Romualda Kłodnickiego i Mariusza Marfianego.

Ostateczna kolejność:

1. Szkoła Podstawowa nr 7 Lubin
2. Szkoła Podstawowa Osowa Sień
3. Szkoła Podstawowa Żerków
4. Szkoła Podstawowa Goświnowice
5. Szkoła Podstawowa Twardogóra

6. Szkoła Podstawowa Gieraltowiec
7. Szkoła Podstawowa Skoroszyce
8. Szkoła Podstawowa Ilowa
9. Szkoła Podstawowa nr 3 Lwówek Śląski
10. Szkoła Podstawowa nr 14 Olsztyn

A oto w jakim czasie pokonywały trasę reprezentantki czwartej sztafety w kraju:

Ewelina Król	3,00 min
Izabela Renkas	3,07 min
Karolina Chromczak	3,13 min
Marzena Ligudzińska	3,20 min
Joanna Jeleń	3,10 min
Izabela Gancarz	3,35 min
Agnieszka Stencel	3,08 min
Anna Janowska	3,03 min

na siódmym miejscu, a przybiegłam na ósmym. Nic sobie nie mogę jednak zarzucić. Na więcej mnie nie było stać."

### III zmiana

**Karolina Chromczak (SP Goświnowice)**

" - Biegło mi się dobrze, a nawet bardzo dobrze na prostych odcinkach trasy, natomiast okropnie na podbiegach. Na trasie minęła mnie jedna konkurentka, ale udanym finiszem zdołałam ją wyprzedzić i utrzymać wywalczoną przez koleżanki pozycję.

" - Biegło mi się lepiej niż w Woźnikach, chociaż mam do siebie sporo pretensji. Żle się rozgrzałam i na trasie zaczęło mnie zatykać. Wiem, że mogłam pobić lepiej, mam więc nauczkę na przyszłość. Siódme miejsce w kraju jest wspaniałym osiągnięciem, ale wiem, że stać nas było w tym dniu na miejsce nieco wyższe."

### VI zmiana

**Izabela Gancarz (SP Goświnowice)**

" - Trudno ocenić trasę, która do najlepszych nie należała. Było kilka bardzo ciężkich podbiegów, były odcinki

" - Trasa była bardzo dobrze przygotowana, acz bardzo ciężka. Pod górę biegło mi się bardzo ciężko, a na płaskiej piaszczystej trasie bardzo łatwo było się wywrócić. Nie był to mój najlepszy bieg. Nie wiem dlaczego tak się stało. Być może było to wina rozgrzewki."

**Agnieszka Worek (SP Skoroszyc)**

" - Biegło mi się dużo lepiej niż w Woźnikach. Dałam z siebie naprawdę wszystko i jestem ogromnie szczęśliwa z siódmego miejsca, które wywalczyłyśmy."

### IX zmiana

**Kamila Król (SP Goświnowice)**

" - Trasa była bardzo dobra. Najcięższym dla mnie momentem na trasie był podbieg pod najwyższą z gór. Biegłam spokojnie kontrolując przebieg wydarzeń na trasie. Bieg rozstrzygnął się już na wcześniejszych zmianach. Nie miałam żadnych szans na doścignięcie rywalki, więc skupiłam swoją uwagę na utrzymaniu pozycji."

**Bożena Procajło (SP Skoroszyc)**

" - Biegło nam się bardzo dobrze. W drodze do Kaczych Dołów jadąc autobusem odmówiliśmy pięć dziesiątek "Zdrowaś Mario" w intencji naszego startu i to na pewno nam pomogło uwierzyć w siebie. Po przebiegnięciu mety płakałam, ponieważ marzyliśmy o miejscu w pierwszej szóstce. Teraz już spokojnie analizując całe zawody, uważam, że siódme miejsce w Polsce jest pięknym osiągnięciem."

### X miejsce

**Joanna Solecka (SP Goświnowice)**

" - Biegło mi się bardzo dobrze. Przed startem wierzyliśmy, że możemy powalczyć o podium. Niestety już pierwsza zmiana pokazała, że rywalki są mocniejsze niż przypuszczaliśmy. Zajęliśmy co prawda bardzo dobre czwarte miejsce, ale pozostał pewien niedosyt. Do podium było przecież tak blisko. Jesteśmy bardzo szczęśliwe, pokonaliśmy przecież całą plejadę wielkich, ogromnych miejskich szkół."

**Joanna Hojdys (SP Skoroszyc)**

" - Nie miałam większych problemów z pokonaniem trasy. Jedyne podbieg pod najwyższą z gór sprawił mi ogromne problemy. Wybiegłam na trasę jako szósta i taką pozycję utrzymywałam jeszcze 200 metrów przed metą. W końcówce jednak zabrakło mi siły, by odeprzeć atak reprezentantki Gieraltowca."

Trenerzy po zawodach powiedzieli: **Romuald Kłodnicki (SP Goświnowice)**

" - Dziewczęta były przygotowane na nieco trudniejszą technicznie trasę, a na trasie, na której przyszło nam rywalizować, jedynie dwie górki stanowiły utrudnienia techniczne. Przed wyjazdem liczyłem na miejsce w pierwszej szóstce. Zajęliśmy czwartą lokatę, która jest bardzo dobrą lokatą, dla takiej małej szkoły, jaką jest nasza placówka. Na pewno pozostał pewien niedosyt. Czwarte miejsce jest najgorszym miejscem dla sportowca, ponieważ jest to miejsce tuż za podium. Muszę jednak powiedzieć, że było to miejsce, które odpowiadało w pełni możliwościom mojego zespołu. Pierwsze trzy sztafety były poza naszym zasięgiem."

**Mariusz Marfiany (SP Skoroszyc)**

" - Moje zawodniczki spisały się bardzo dobrze, mogą nawet powiedzieć, że rewelacyjnie. Przed wyjazdem zakładałem walkę o miejsce w pierwszej dziesiątce. Jesteśmy siódmą sztafetą w Polsce i bardzo się z tego sukcesu cieszymy."

KRZYSZTOF CENTNER



Czwarta sztafeta naszego kraju - SP Goświnowice. Stoją od lewej: opiekun Romuald Kłodnicki, Kamila Król, Izabela Renkas, Marzena Ligudzińska, Agnieszka Stencel, Anna Janowska, Ewelina Król, w dolnym rzędzie: Karolina Chromczak, Joanna Solecka, Joanna Jeleń oraz Izabela Gancarz.

Kamila Król	2,59 min
Joanna Solecka	2,55 min

Bohaterki mają głos:

### I zmiana

**Ewelina Król (SP Goświnowice)**

" - Trasa była bardzo ciężka, szczególnie odcinki piaszczyste i podbiegi. Biegło mi się nieźle i szkoda, że nie ruszyłam szybciej ze startu, być może wtedy dotrzymałabym kroku najlepszym, a tak na trasie było już za późno na odrobienie strat. Czwarte miejsce w Polsce jest to ogromny sukces, ale czuję pewien niedosyt, wszak czwarte miejsce jest najgorszym miejscem dla sportowca."

**Izabela Kołodziejczyk (SP Skoroszyc)**

" - Bieg był trudny. Wiatr, który zatykał, zabójcze górki to wszystko dało się we znaki. Zajęliśmy siódme miejsce i uważam, że jest to nasz ogromny sukces. Mogło być jednak lepiej, ponieważ przez pewien okres czasu biegliśmy na piątym miejscu. Nie ma jednak co narzekać. Wynik poszedł w Polskę."

### II zmiana

**Izabela Renkas (SP Goświnowice)**

" - Uważam, że troszkę za wolno wystartowałam i mogłam jeszcze kilka metrów nadgonić, ale chyba nie aż tyle, żeby nas było stać na któryś z medali. Konkurentki były bardzo mocne. Nie ma co jednak narzekać. Jesteśmy czwartą sztafetą naszego kraju i gdy sobie uzmystowimy z jak dużymi szkołami przyszło nam rywalizować i to w dodatku skutecznie, to nie mamy wyjścia - musimy się cieszyć."

**Barbara Duraj (SP Skoroszyc)**

" - Biegło mi się dobrze. Trasa nie była moim zdaniem zbyt trudna, może troszkę męcząca. Wyruszyłam na trasę

czwarte miejsce jest dużym sukcesem, ale myśmy marzyły o czymś więcej."

**Kamila Zięzio (SP Skoroszyc)**

" - Trasa była lepsza, niż w Woźnikach. Wystartowałam jako ósma, biegłam spokojnie i dopiero w końcówce zaatakowałam. Udało mi się przesuwać na siódme miejsce i uważam, że był to mój całkiem niezły występ. Wielka szkoda, że nie udało się nam tego miejsca utrzymać, ale i z siódmego miejsca w Polsce należy się ogromnie cieszyć."

### IV zmiana

**Marzena Ligudzińska (SP Goświnowice)**

" - Biegło mi się bardzo dobrze, jedynie na podbiegach było ciężko. Dałam z siebie w tym dniu wszystko, na więcej mnie po prostu nie było stać. Jeszcze teraz nie mogę uwierzyć, że zdobyliśmy czwarte miejsce w Polsce. To był naprawdę piękny dla mnie dzień."

**Ewelina Kmiec (SP Skoroszyc)**

" - Trasa była dobra, dużo lepsza niż w Woźnikach. Biegło mi się bardzo dobrze. Wyprowadziłam swoją sztafetę z siódmego miejsca na piąte i z tego faktu jestem bardzo zadowolona. Wielka szkoda, że nie udało nam się utrzymać tej pozycji, a przynajmniej punktowanej - szóstej lokaty. Nie jesteśmy jednak rozczarowane, siódme miejsce w Polsce nas bardzo cieszy."

### V zmiana

**Joanna Jeleń (SP Goświnowice)**

" - Biegło mi się nawet nieźle, chociaż trasa dla mnie była bardzo męcząca. Najwięcej problemów sprawiały mi pagórki i trasa po piasku. Z czwartego miejsca jestem bardzo zadowolona."

**Ksenia Słotwińska (SP Skoroszyc)**

bardzo piaszczyste, i to spowodowało, że trasa była selektywna. Nie mogło być jednak inaczej, przecież były to mistrzostwa Polski. Wydaje mi się, że pobięłam na miarę swoich możliwości."

**Marlena Łukaszyńska (SP Skoroszyc)**

" - Biegło mi się dużo lepiej niż w Woźnikach. Pogoda była dużo lepsza, trasa ciekawsza i co najważniejsze nie błotnista. Wystartowałam siódma, wyprzedziłam na trasie dwie zawodniczki i dobiegłam na strefę zmian jako piąta. Jestem bardzo zadowolona, tak ze swojego biegu, jak i z wyniku osiągniętego przez naszą sztafetę."

### VII zmiana

**Agnieszka Stencel (SP Goświnowice)**

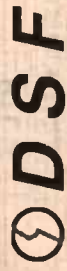
" - Nie biegło mi się dobrze, mogę powiedzieć, że gorzej niż w Woźnikach. Spowodowane to było chyba tym, że przystąpiłam do tego biegu bardzo spięta i zdenerwowana stawka tych zawodów. Trasa była ciężka, wiewący wiatr i strome podbiegi dawały o sobie znać. Czwarte miejsce jest pięknym osiągnięciem, ale stać nas było na więcej. Czy dałoby to nam medal, trudno w tej chwili wyrokować, dystans do trzeciej sztafety był przecież duży."

**Katarzyna Malesa (SP Skoroszyc)**

" - Pogoda dopisała, trasa była bardzo dobrze przygotowana, tak, że biegło mi się bardzo dobrze, mimo że nie lubię biegać przełajów. Zdecydowanie nie wolę biegać na bieżni. Z wyniku nie jestem zadowolona, uważam, że stać nas było na więcej. Taka szansa już się nie powtórzy."

### VIII zmiana

**Anna Janowska (SP Goświnowice)**



**PIATEK 20. 06.**

06.00 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
07.00 Sporty silowe: Austriacyci gigan-  
ci  
08.00 Dominion - reklamy  
08.30 Superfan - show  
09.15 Rajd Camel Trophy  
10.15 Sporty motorowe: Idole: Stirling Moss - serial dokumentalny  
11.15 Superbike: MŚ w Monza  
12.15 Superfan - show  
13.00 Tenis: Turniej Wielkosiemowy na Wimbledonie - 3. dzień (na żywo)  
20.00 Lekkoatletyka: IAAF Międzynarodowy Mityng w Paryżu (na żywo)  
22.15 Wiadomości sportowe  
22.30 Motorvision - magazyn motoryzacyjny  
23.00 Magazyn golfowy  
00.00 Normalnie - magazyn dla niepełnosprawnych  
00.30 Powerboat World  
01.00 Best Direct - reklamy  
02.30 Gillette World Sport Special  
03.00 Amerykańscy gladiatorzy  
03.45 Action: wyciągi dragsterów  
04.45 Sporty silowe: Austriacyci gigan-  
ci  
05.45 DSF - najważniejsze wydarzenia

06.00 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
07.00 Sporty silowe: Austriacyci gigan-  
ci  
08.00 Dominion - reklamy  
08.30 Superfan - show  
09.15 Rajd Camel Trophy  
10.15 Sporty motorowe: Idole: Stirling Moss - serial dokumentalny  
11.15 Superbike: MŚ w Monza  
12.15 Superfan - show  
13.00 Tenis: Turniej Wielkosiemowy na Wimbledonie - 3. dzień (na żywo)  
20.00 Lekkoatletyka: IAAF Międzynarodowy Mityng w Paryżu (na żywo)  
22.15 Wiadomości sportowe  
22.30 Motorvision - magazyn motoryzacyjny  
23.00 Magazyn golfowy  
00.00 Normalnie - magazyn dla niepełnosprawnych  
00.30 Powerboat World  
01.00 Best Direct - reklamy  
02.30 Gillette World Sport Special  
03.00 Amerykańscy gladiatorzy  
03.45 Action: wyciągi dragsterów  
04.45 Sporty silowe: Austriacyci gigan-  
ci  
05.45 DSF - najważniejsze wydarzenia

**NIEDZIELA 22. 06.**

06.45 DSF - najważniejsze wydarzenia  
07.00 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
08.00 Billard: Mistrzostwa Niemiec  
09.00 Dominion - reklamy  
09.30 Gillette World Sport Special  
10.00 Normalnie - magazyn dla niepełnosprawnych  
10.30 Futbol Mundial  
11.00 Tenis: Turniej Wielkosiemowy Wimbledon '95: Becker-Slich  
13.00 Motorvision - magazyn motoryzacyjny  
14.00 Trans World Sport  
15.00 Tenis: Turniej Wielkosiemowy Wimbledon '95: B. Becker - P.Sampras  
17.00 Karting: Mistrzostwa Niemiec w Openrod  
18.00 Sporty motorowe: Mythos Silberell  
18.00 Futbol amerykański: Liga Świata: World Bowl: Frankurt Galaxy-Scottish Claymores (na żywo)  
22.00 Wiadomości sportowe  
22.15 Tenis: Turniej Wielkosiemowy Wimbledon '97: Becker-Slich  
00.15 Sporty motorowe: Idole: Graham Hill - serial dokumentalny  
01.15 Best Direct - reklamy  
01.45 Kaskadery - magazyn  
02.15 Karting: Mistrzostwa Niemiec - magazyn  
03.00 Amerykańscy gladiatorzy  
04.45 DSF - najważniejsze wydarzenia  
04.00 Action: wyciągi dragsterów  
05.00 Magazyn oldtimerów: Classic Cars

**SOBOTA 21. 06.**

06.00 Sporty silowe: Austriacyci gigan-  
ci  
07.00 Galeria sław: Edwin Moses (lekkoatleta) - serial dokumentalny  
07.30 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
08.30 Dominion - reklamy  
09.00 Billard: Grand Prix Niemiec w Neuweid  
10.00 Inside NBA - magazyn koszykarski  
11.00 Futbol amerykański NFL: Touchdown - magazyn  
11.30 Hokej na lodzie NHL: Power Week - magazyn  
12.00 Karting: Mistrzostwa Niemiec - magazyn  
03.00 Wrestling WCW Nitro  
04.00 Amerykańscy gladiatorzy  
04.45 DSF - najważniejsze wydarzenia  
05.00 Action: wyciągi dragsterów

**SOBOTA 21. 06.**

06.00 Sporty silowe: Austriacyci gigan-  
ci  
07.00 Galeria sław: Edwin Moses (lekkoatleta) - serial dokumentalny  
07.30 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
08.30 Dominion - reklamy  
09.00 Billard: Grand Prix Niemiec w Neuweid  
10.00 Inside NBA - magazyn koszykarski  
11.00 Futbol amerykański NFL: Touchdown - magazyn  
11.30 Hokej na lodzie NHL: Power Week - magazyn  
12.00 Karting: Mistrzostwa Niemiec - magazyn  
12.30 Futbol Mundial  
13.00 Inside NBA - magazyn koszykarski  
14.00 Siatkówka plażowa: Turniej w Essee

**ŚRODA 25. 06.**

06.00 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
07.00 Sporty silowe: Austriacyci gigan-  
ci  
08.00 Dominion - reklamy  
08.30 Superfan - show  
09.15 Rajd Camel Trophy  
10.15 Sporty motorowe: Idole: Stirling Moss - serial dokumentalny  
11.15 Superbike: MŚ w Monza  
12.15 Superfan - show  
13.00 Tenis: Turniej Wielkosiemowy na Wimbledonie - 3. dzień (na żywo)  
20.00 Lekkoatletyka: IAAF Międzynarodowy Mityng w Paryżu (na żywo)  
22.15 Wiadomości sportowe  
22.30 Motorvision - magazyn motoryzacyjny  
23.00 Magazyn golfowy  
00.00 Normalnie - magazyn dla niepełnosprawnych  
00.30 Powerboat World  
01.00 Best Direct - reklamy  
02.30 Gillette World Sport Special  
03.00 Amerykańscy gladiatorzy  
03.45 Action: wyciągi dragsterów  
04.45 Sporty silowe: Austriacyci gigan-  
ci  
05.45 DSF - najważniejsze wydarzenia

**ŚRODA 25. 06.**

06.00 Sporty motorowe: Idole: Jack Brabham - serial dokumentalny  
10.30 Karting: Mistrzostwa Niemiec w Openrod  
11.30 Tenis: Turniej WTA w Eastbourne/W. Bryt.  
13.00 Tenis: Turniej Wielkosiemowy na Wimbledonie - 1. dzień (na żywo)  
21.15 Tenis: Turniej Wielkosiemowy na Wimbledonie (najważniejsze wydarzenia)  
22.15 Wiadomości sportowe  
22.30 Kaskadery - magazyn  
23.15 Futbol amerykański: Liga Świata: World Bowl (najważniejsze wydarzenia)  
00.15 Magazyn oldtimerów  
01.15 Best Direct - reklamy  
01.45 Trans World Sport  
02.45 DSF - najważniejsze wydarzenia

**CZWARTEK 26. 06.**

06.00 Sporty motorowe: Idole: Graham Hill - serial dokumentalny  
07.00 Superbike: MŚ w Monza  
08.00 Dominion - reklamy  
08.30 Superfan - show  
09.15 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
10.15 Galeria sław: Emil Zatopek (lekkoatleta) - serial dokumentalny  
11.15 Motorvision - magazyn motoryzacyjny  
12.15 Superfan - show  
13.00 Tenis: Turniej Wielkosiemowy na Wimbledonie - 4. dzień (na żywo)  
20.15 Tenis: Turniej Wielkosiemowy na Wimbledonie (najważniejsze wydarzenia)  
22.30 Boks - magazyn  
23.00 Lekkoatletyka: IAAF Międzynarodowy Mityng w Paryżu (najważniejsze wydarzenia)  
00.00 Wrestling WCW: Saturday Night  
04.00 Amerykańscy gladiatorzy  
04.45 Action: wyciągi dragsterów  
05.45 DSF - najważniejsze wydarzenia

**NIEDZIELA 22. 06.**

06.45 DSF - najważniejsze wydarzenia  
07.00 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
08.00 Billard: Mistrzostwa Niemiec  
09.00 Dominion - reklamy  
09.30 Gillette World Sport Special  
10.00 Normalnie - magazyn dla niepełnosprawnych  
10.30 Futbol Mundial  
11.00 Tenis: Turniej Wielkosiemowy Wimbledon '91: Becker-Slich  
13.00 Motorvision - magazyn motoryzacyjny  
14.00 Trans World Sport  
15.00 Tenis: Turniej Wielkosiemowy Wimbledon '95: B. Becker - P.Sampras  
17.00 Karting: Mistrzostwa Niemiec w Openrod  
18.00 Sporty motorowe: Mythos Silberell  
18.00 Futbol amerykański: Liga Świata: World Bowl: Frankurt Galaxy-Scottish Claymores (na żywo)  
22.00 Wiadomości sportowe  
22.15 Tenis: Turniej Wielkosiemowy Wimbledon '97: Becker-Slich  
00.15 Sporty motorowe: Idole: Graham Hill - serial dokumentalny  
01.15 Best Direct - reklamy  
01.45 Kaskadery - magazyn  
02.15 Karting: Mistrzostwa Niemiec - magazyn  
03.00 Amerykańscy gladiatorzy  
04.45 DSF - najważniejsze wydarzenia  
04.00 Action: wyciągi dragsterów  
05.00 Magazyn oldtimerów: Classic Cars

**WTOREK 24. 06.**

06.00 Futbol amerykański: Liga Świata: World Bowl  
07.00 Olympia - serial dokumentalny  
07.30 Normalnie - magazyn dla niepełnosprawnych  
08.00 Dominion - reklamy  
08.30 Superfan - show  
09.15 Trans World Sport  
10.15 Billard: Mistrzostwa Niemiec  
11.15 Kaskadery - magazyn  
12.00 Futbol amerykański: Liga Świata: World Bowl  
13.00 Tenis: Turniej Wielkosiemowy na Wimbledonie - 2. dzień (na żywo)  
21.15 Tenis: Turniej Wielkosiemowy na Wimbledonie (najważniejsze wydarzenia)  
22.15 Wiadomości sportowe  
22.30 Action: wyciągi dragsterów  
05.00 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
02.30 Olympia - serial dokumentalny  
03.00 Amerykańscy gladiatorzy  
03.45 Action: wyciągi dragsterów  
04.45 DSF - najważniejsze wydarzenia  
05.00 Trans World Sport

**WTOREK 24. 06.**

06.00 Magazyn motoryzacyjny  
09.30 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
10.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji  
11.30 Speedworld - magazyn sportów motorowych  
12.00 Wyciągi motocyklowe: Wheelies - magazyn  
12.30 Motocross: Kick - magazyn  
13.00 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji: 2. miejsce gr. F-2. miejsce gr. B (na żywo)  
15.15 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii - 9. etap (na żywo)  
17.00 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
18.00 (P) Koszykówka: ME mężczyzn w Hiszpanii: Grecja-Turcja (na żywo)  
19.30 (P) Magazyn motoryzacyjny  
20.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji (najważniejsze wydarzenia)  
22.00 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji (najważniejsze wydarzenia)  
23.00 (P) Koszykówka: ME mężczyzn w Hiszpanii: Chorwacja-Niemcy (na żywo)  
00.00 Golf: European PGA Tour France  
01.00 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
01.30 Zakoczenie programu

**PONIEDZIAŁEK 23. 06.**

06.00 Karting: Mistrzostwa Niemiec - magazyn  
07.00 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
08.00 Dominion - reklamy  
08.30 Superfan - show  
09.15 Mistrzowie sportu  
06.00 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
07.00 Magazyn oldtimerów: Classic Cars  
08.00 Dominion - reklamy  
08.30 Superfan - show  
09.15 Mistrzowie sportu

**PROGRAM TELEWIZYJNY**

od 20. 06 do 26. 06. 1997



**RTL7 (26.06.1997, godz. 19.55)**

Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd

**ŚRODA 25. 06.**

08.30 Kolarstwo torowe: PŚ w Florencia/Włochy  
09.30 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
10.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji  
12.15 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji: 1. miejsce gr. E-2. miejsce gr. D (na żywo)  
14.00 Wyciągi motocyklowe: Grand Holandi - trening 500 ccm (na żywo)  
15.15 Wyciągi motocyklowe: Grand Prix Holandi - trening 250 ccm (na żywo)  
16.30 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii - ostatni etap  
17.00 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Katalonii (na żywo)  
17.30 Magazyn olimpijski  
18.00 Wyciągi motocyklowe: Grand Prix Holandi (najważniejsze wydarzenia)

**WTOREK 24. 06.**

08.30 Magazyn motoryzacyjny  
09.30 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
10.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji  
11.30 Speedworld - magazyn sportów motorowych  
12.00 Wyciągi motocyklowe: Wheelies - magazyn  
12.30 Motocross: Kick - magazyn  
13.00 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji: 2. miejsce gr. F-2. miejsce gr. B (na żywo)  
15.15 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii - 9. etap (na żywo)  
17.00 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
18.00 (P) Koszykówka: ME mężczyzn w Hiszpanii: Grecja-Turcja (na żywo)  
19.30 (P) Magazyn motoryzacyjny  
20.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji (najważniejsze wydarzenia)  
22.00 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji (najważniejsze wydarzenia)  
23.00 (P) Koszykówka: ME mężczyzn w Hiszpanii: Chorwacja-Niemcy (na żywo)  
00.00 Golf: European PGA Tour France  
01.00 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
01.30 Zakoczenie programu

**WTOREK 24. 06.**

08.30 Magazyn motoryzacyjny  
09.30 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
10.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji  
11.30 Speedworld - magazyn sportów motorowych  
12.30 Wyciągi motocyklowe: Euro Open Serie w Carole/Francja  
13.30 Duathlon: ITU długodystansowe MS w Zofingen/Szwajcaria  
14.30 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii - 8. etap (na żywo)  
16.00 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Katalonii (na żywo)  
17.00 Kolarstwo: Legendy Tour de France  
17.30 Kolarstwo torowe: PŚ w Florencia/Włochy  
18.30 Sporty motorowe: Stock Car w Paryżu  
19.30 Fun Sport: Freeride - magazyn sportów ekstremalnych  
21.00 (P) Rzutki: MŚ w Chicago  
21.00 (P) Boks: walki międzynarodowe (na żywo)  
23.00 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji  
00.00 Jeździectwo: Puchar Narodów w Madenie/Włochy  
01.00 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii

**CZWARTEK 26. 06.**

08.30 Golf: European PGA Tour w

Drugi z programów sportowych DSF  
na str. 16 dodatku telewizyjnego



**PIATEK 20. 06.**

08.30 Magazyn żeglarski  
09.00 Tenis: Magazyn ATP  
09.30 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
10.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji  
11.30 Pilka nożna: Legendy MŚ  
12.30 Speedworld - magazyn sportów motorowych  
13.00 Międzynarodowy Informator motorowy  
14.00 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji: Zjeżdż. Emiraty Arabskie-Anglia (na żywo)  
16.00 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Katalonii (na żywo)  
16.45 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii - 4. etap (na żywo)  
17.00 (P) Tenis: Turniej ATP w Rosmalen, Holandia (na żywo)  
18.30 (P) Tenis: Turniej ATP w Rosmalen

**PONIEDZIAŁEK 23. 06.**

08.30 Lekkoatletyka: PE Superliga w Monachium  
09.30 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
10.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji  
11.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji: Meksyk-Anglia (na żywo)  
13.30 IndyCar: PPG World Series w Portland/USA  
15.00 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii - 7. etap (na żywo)  
17.00 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Katalonii  
17.30 (P) Supersport: zawody w Monza/Włochy  
18.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji  
20.00 (P) Speedworld - magazyn sportów motorowych  
22.00 Sumo: Turniej Basho w Tokio  
23.00 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji (najważniejsze wydarzenia)  
00.00 Tenis: Turniej ATP w Pradze  
01.30 Zakoczenie programu

**PIATEK 20. 06.**

08.30 Magazyn żeglarski  
09.00 Tenis: Magazyn ATP  
09.30 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
10.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji  
11.30 Pilka nożna: Legendy MŚ  
12.30 Speedworld - magazyn sportów motorowych  
13.00 Międzynarodowy Informator motorowy  
14.00 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji: Zjeżdż. Emiraty Arabskie-Anglia (na żywo)  
16.00 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Katalonii (na żywo)  
16.45 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii - 4. etap (na żywo)  
17.00 (P) Tenis: Turniej ATP w Rosmalen, Holandia (na żywo)  
18.30 (P) Tenis: Turniej ATP w Rosmalen

**SOBOTA 21. 06.**

08.30 Kolarstwo górskie: zjazd w Suresnes/Lorain/Francja  
09.00 Fun Sport: Freeride - magazyn sportów ekstremalnych  
09.30 Hokej na łyżworolkach: MŚ w Zell am See/Austria  
10.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji  
11.30 Wyciągi samochodów turystycznych: BTCC w Donnington Park  
12.30 IndyCar: PPG World Series w Portland/USA  
13.00 (P) Tenis: Turniej ATP w Rosmalen/Holandia - półfinały (na żywo)  
16.30 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii - 5. etap (na żywo)  
17.00 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Katalonii  
17.30 Kolarstwo: Legendy Tour de France  
18.00 Offroad - magazyn  
19.00 Hokej na łyżworolkach: MŚ w Zell am See - półfinały (na żywo)  
20.00 (P) Lekkoatletyka: PE Superliga w Monachium  
21.30 Boks: walki międzynarodowe  
22.30 IndyCar: PPG World Series w Portland  
23.00 (P) Golf: European PGA Tour w Evian les Bains  
00.00 Wschodnie sporty walki: Festiwal Siatki Walki w Paryżu  
02.00 Zakoczenie programu

**WTOREK 24. 06.**

08.30 Magazyn motoryzacyjny  
09.30 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
10.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji  
11.30 Speedworld - magazyn sportów motorowych  
12.00 Wyciągi motocyklowe: Wheelies - magazyn  
12.30 Motocross: Kick - magazyn  
13.00 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji: 2. miejsce gr. F-2. miejsce gr. B (na żywo)  
15.15 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii - 9. etap (na żywo)  
17.00 (P) Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
18.00 (P) Koszykówka: ME mężczyzn w Hiszpanii: Grecja-Turcja (na żywo)  
19.30 (P) Magazyn motoryzacyjny  
20.30 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji (najważniejsze wydarzenia)  
22.00 Pilka nożna: U 20 MŚ w Maleszji (najważniejsze wydarzenia)  
23.00 (P) Koszykówka: ME mężczyzn w Hiszpanii: Chorwacja-Niemcy (na żywo)  
00.00 Golf: European PGA Tour France  
01.00 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii  
01.30 Zakoczenie programu

**NIEDZIELA 22. 06.**

08.30 Jeździectwo: Puchar Narodów w Madenie/Włochy  
09.30 Wyciągi samochodów terenowych na łyżworolkach  
10.00 Kolarstwo: Wyciąg Dookola Szwajcarii

AGENCJA PRASOWA "KAPA"

## TVPI

- 06.00 Kawa czy herbata?  
08.00 "Walczyki na granicy" - serial produkcyjny kanadyjsko-francuski  
08.30 Wiadomości  
08.40 Gimnastyka Tai-chi  
08.45 Mama i ja - program dla mamy i dziecka  
09.05 Ręką dzieci, czyli palidokacja  
09.30 Donowe przedszkole - przedszkolny koncert żywych  
10.00 "Kontratak" - serial prod. kanał dyjsko-francusko-amerykański  
10.50 Autokcja - teleturniej  
11.10 Kalendarz pani domu  
11.25 Tak! Jesteś świat  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.20 Magazyn Motowani - Wielkopolskim hodowcom  
12.50 Klub samotnych serc: Razem  
13.10 Miniatury: Adriana Szymanska  
"Requiem z płakami"  
13.15 "Maż panom domu" - program edukacyjny  
14.05 Szkola marzeń  
14.25 Jesli nie Oxford, to co? - teleturniej  
14.50 No problem! - nauka języka angielskiego  
15.00 Wiadomości  
15.10 Lato z Margerytką - Z bieglem Samu  
15.15 Program dnia  
15.25 "Szkola zamykanych serc" - serial produkcyjny australijski  
15.50 Aty - teleturniej  
17.00 Telexpress  
17.25 Tala, a Marcin powiedział...  
17.35 Goniec - tygodnik kulturalny  
17.55 Bezpieczeństwo  
18.10 Randka w ciemno  
19.00 Wieczornika "Smurfy"  
19.30 Wiadomości  
20.10 "Przyjacieli" - komedia prod. USA  
21.55 Przyjaciele - program z udziałem niepełnosprawnych  
22.50 W centrum uwagi  
23.00 Wiadomości  
23.00 Gleda  
23.10 Nocny Klub Je dymki  
00.15 "Ukazania Diakui" - film fabularny produkcyjny angielski  
01.45 Zakonczenie programu

## TVP 2

- 06.45 Kurs języka angielskiego - Look Ahead lekcja 115  
07.00 Panorama  
07.05 Dziennik krajowy  
07.20 Optimum Sport telegram  
07.25 Bez znieczulenia  
07.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
08.00 Program lokainy  
08.30 "Panna chatka" [91] - serial produkcyjny USA  
08.55 Niezbednik Dwójki  
09.00 Transmisja obrad Sejmiku  
13.00 Panorama  
13.10 Transmisja obrad Sejmiku  
14.55 Powitanie  
15.00 "Przygody Anitkow" - serial animowany prod. USA  
15.20 Akademia zdrowia Dwójki  
15.30 "Wierna pieśń" - film dokumentalny Janczawa Kopaczewskiego  
16.00 Panorama  
16.10 Zwierzeta wokół nas - Podaj łapę  
16.35 Jeden na jeden - program wiodczymiera Szaranowicza  
17.05 Instalacja - program dla młodzieży  
17.30 Programy lokalne  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Va Banque - teleturniej  
19.05 Tele Wize kultury - Festiwal Muzyki Filmowej Wojciecha Kilara  
19.35 Bądź mistrzem - Robert Korzeniowski  
20.00 1000-lecie Gdańska "Gdańskie Oratorium" Elzbiety Sikory  
20.45 Repertarz z warsztatów muzycznych "Szansy na sukces"  
21.00 Panorama  
21.30 Niezbednik 2  
21.35 Optimum - Sport telegram  
21.45 "Niech królowa ma w plecaku EBC" - film dokumentalny produkcyjny francuski  
22.40 "Nancy Wake" [1/2] - film fabularny, australijsko-angielski/1997/  
00.15 Panorama  
00.25 Lalamido nocą  
01.10 Zakonczenie programu

## TV POLONIA

- 07.00 Panorama  
07.10 "Złoty jubileusz" - reportaż  
07.35 Kraina Uśmiechu  
08.30 Wiadomości  
08.40 Przegląd prasy polonijnej  
09.00 Credo - pr. redakcyjny katolicki  
09.30 "Tyko Kasika" - serial  
10.25 Tala i Terele  
11.00 Bez znieczulenia  
11.30 Czy nas jeszcze paniegrasz?  
12.00 Wiadomości  
12.15 "Biała wierzbowka" - serial TVP  
13.30 Przegląd publicystyczny  
14.30 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.30 Głoszenie - magazyn  
16.00 Program publicystyczny  
16.30 Hity satelity  
17.00 Telexpress  
17.15 "Aia i As" - pr. dla dzieci  
17.30 "Tala, a Marcin powiedział..."  
17.45 Podróż do Polski - teleturniej  
18.15 Telenowela II odc. 2  
18.45 Telewizyjne Wiadomości Literackie  
19.15 "Pater" - magazyn muzyczny  
19.40 Dobranoc  
20.00 Wiadomości  
20.30 "Biała wierzbowka" - serial TVP  
21.30 "Jestem" - program rozrywkowy  
22.25 Program na sobotę  
22.30 Panorama  
22.50 Studiu Parlamentarne  
23.20 XV Festiwal Szkół Teatralnych  
23.40 "Satko e Corisca" - reportaż  
24.00 "Porozmawiajmy"  
00.50 Panorama  
01.00 Telenowela II odc. 2  
01.30 TV Wiadomości Literackie  
02.00 "Pater" - mag. muzyczny  
02.30 Podróż do Polski - teleturniej  
03.00 W centrum uwagi  
03.20 Wiadomości

## POLSAT

- 07.00 Poranek informacyjny  
07.30 Tajemnice piasków  
08.00 Du's CLUB - techno magazyn  
08.30 Lucy May (9) - serial  
09.00 Super Mario Bros (9) - serial  
09.30 Robinson Sucroe (23) - serial  
10.00 Ułozury (23) - serial  
10.30 Domek na prerli (39) - serial  
11.30 Antonieta (39)  
12.30 Music Television  
13.30 P.M.A.M. - magazyn muzyczny  
14.00 Du's CLUB - techno magazyn  
14.30 Who's the Winner? - muzyczny talk  
15.30 Cosmick - magazyn pop  
16.00 Robinson Sucroe (24) - serial  
16.30 Ułozury (24) - serial  
17.00 Lucy May (10) - serial  
17.30 Super Mario Bros (10) - serial  
18.00 Domek na prerli (40) - serial  
19.00 Program informacyjny  
19.30 Tajemnice piasków (40)  
20.00 Antonietta (40) - argentyńska telenowela  
21.00 GRAINY News  
21.05 Golango - magazyn muzyczny  
22.00 Koncert Tygodnia - koncert gwiazd  
23.00 GRAINY News  
23.05 Majchrzak o DZAZOO  
00.00 P.M.A.M. - magazyn muzyczny  
01.00 Postępnanie

## TELE 5

- 07.55 Twoja Piątka  
08.00 FAKTY  
08.15 Fakty - Refleks  
08.30 Szmalcniaki - serial anim.  
08.45 Roger Odrzułowiec - serial anim.  
09.50 Lalajacie misie - serial anim.  
09.55 Cudowny świat zwierząt - serial przyrodniczy  
09.25 Duszek z Antypodów - serial fabularny angielsko-australijski  
09.50 Pogarda - serial wenez.  
10.30 Janosik - serial TVP  
11.15 Przepytywanka  
12.00 TV POLONIA  
12.00 FAKTY  
14.00 Z czym do ludzi  
14.20 Samolot - serial komediowy  
14.50 Twoja Piątka  
15.00 FAKTY  
15.10 Lucky Luck - serial animowany  
15.35 W tęczce o przyrodę - serial popularno-naukowy  
16.20 Samson - Superślimak - serial fabularny  
16.30 Modli uroda  
17.00 Decorum - program o sztuce użytkowej  
17.30 Mag. Aktualności Kulturalnych  
18.00 Wariacja Camilla 97  
18.05 Twoja "S"  
18.10 FAKTY  
18.35 Pogarda - serial wenez.  
19.15 Pater  
19.45 Czy można mnie ocalić  
20.05 JFK - młode lata - serial obywatelski USA, odc. 2  
20.50 Posadzki z Maskwy - serial dok.  
21.45 Rzeczy niesłychane - program popularno - naukowy prod. polskiej  
22.00 FAKTY  
22.30 Noc cudne są wspomnienia  
23.30 Jimny Hendrix - ostatnie doświadczenie - program muzyczny  
01.30 Twoja "S"

## SAT 1

- 05.30 Niemcy dzisiaj - magazyn  
09.00 Aniolki Charlottego - serial  
10.00 Znajdź słowo - teleturniej  
10.30 Walec, Dama, Horyg - teleturniej  
11.00 Kerner: Jestem największym podrywaczem w mieście - talk show  
12.00 Vera w południe - talk show  
13.00 Sonia: Wychowałam się w domu dziecka - talk show  
14.00 Trapper John - serial  
15.00 Star Trek: Następne pokolenie  
16.00 Pacific Drive - serial  
17.00 Kaczy przeciwi każdemu  
17.30 Magazyn regionalny  
18.00 Bystrawica - magazyn  
18.30 Wiadomości  
19.00 Sport w SAT 1  
19.10 Kochane piletgarki - serial  
20.15 Komisarz Rex - serial  
21.15 Zaw sze Stefania - serial  
22.15 Zespoł Alfa - serial  
23.15 Goście Harald Schmidta  
00.15 Przyjaciele - serial  
00.45 Fraser - serial  
01.15 Magazyn filmowy  
01.45 Star Trek - serial  
02.35 Sonia  
03.20 Vera w południe  
04.10 Kerner  
05.00 Byskawica

## ROZDZIAŁ

- 05.50 SAM  
06.15 Mały świat zwierząt  
06.40 Ruzrats  
07.00 Smurfy - serial animowany  
07.25 Przygody Anitkow - serial anim.  
07.50 Różowa Pantera - serial anim.  
08.20 Simpsonowie - serial animowany  
08.50 Pod wspólnym dachem - serial

## VOX

- 07.00 Kameleon - serial  
07.55 Magazyn reklamowy  
08.55 Między nami - serial  
09.25 Dobre czasy, złe czasy - serial  
11.00 Fall Guy - serial  
12.00 Matt Houston - serial  
13.00 Hartowie w akcji - serial  
14.00 Między nami - serial  
14.30 Dobre czasy, złe czasy - serial  
15.00 Autostada do nieba - serial  
16.00 Matt Houston - serial  
17.00 Fall Guy - serial  
18.00 Wiadomości  
18.15 Hartowie w akcji - serial  
20.15 Miasto w ogniu (City on Fire) - film sensacyjny, USA 1978, reż. Avlon Rakoff, wyk. Barry Newman, Susan Clark, Shelley Winters (90 min)  
22.10 Spiegiel TV extra - magazyn  
23.00 Walt/ire Liebe - magazyn erotyczny  
00.00 Wiadomości  
00.15 Dlaczego pan R. wpadł w szaf? (Warum Herr R. isertul Amok?) - dramat niemiecki, 1969, reż. Rainer Werner Fassbinder, wyk. Kurt Raab, Hansa Schygulla, Anandus Fergler (85 min)  
01.45 Śmierćna ułeczka (Mortelle Randonnee) - thriller francuski, 1982  
03.40 Rave Around The World - magazyn muzyczny

## RTL 2

- 09.20 Roseanne - serial  
09.50 Niepoządany wielk (Unbecoming Age) - komedia, USA 1992, reż. Alfred Ringel, wyk. Diane Salinger, John Calvin, Priscilla Pointer (84 min)  
11.30 Szef policji - serial  
12.30 Matlock - serial  
13.30 SAM - magazyn informacyjny  
14.00 Arabella Kiesbauer: Sobowótory gwiazd - talk show  
15.45 MacGyver - serial  
16.05 Smurfy  
16.35 Królki Bugs  
17.00 Różowa Pantera  
17.25 Simpsonowie  
17.55 Pod wspólnym dachem - serial  
18.25 Roseanne - serial  
18.55 Świat według Bundy'ch - serial  
19.30 Wiadomości  
19.40 Prognoza pogody  
19.45 talk - magazyn informacyjny  
20.15 Mroczne niebo - serial  
21.15 Granice poznania - serial  
22.15 Time Runner (in Exile) - film sf.  
USA 1993, reż. Michael Mazo, wyk. Mark Hamill, Rea Dawn, Chong, James Brion (81 min)  
00.00 Wiadomości  
00.10 Grzechy miłości  
00.55 Matlock - serial  
04.10 Kerner  
05.00 Byskawica

## RTL 7

- 05.50 Wszyscy razem - serial  
06.15 Tomasz  
06.20 Fridolin  
06.30 Szczęśliwe misie  
07.00 Prof. Thompson  
07.25 Kangury  
07.50 Hooper  
08.15 Kid In Play  
08.45 Włolowiec zółwile ninią  
09.05 Flap i Flap  
09.10 Cudowne lata - serial  
09.40 Proszę o uśmiech - show  
10.15 Moje tak zwane życie - serial  
11.10 Detektyw Bogdy  
11.40 Z William Fogiem dookoła świata  
12.05 Tomasz  
12.10 Szczęśliwe misie  
12.40 Dzieci z Berghof  
13.05 Prof. Thompson  
13.35 Panna Jo  
14.00 Marynarz Moon  
14.25 Heart Attack - magazyn  
15.20 Polowanie - talk show  
15.50 Wendy - serial  
16.20 Cudowne lata - serial  
16.50 Jump Street 21 - serial  
17.55 Moje tak zwane życie - serial  
18.55 Wszyscy razem - serial  
19.50 Jump Street 21 - serial  
20.15 Węzy król 4: Po burzy - film sensacyjny, USA 1994, reż. John Niccollella, wyk. Russell Wong, Chi-Miui Lo, Mark Valley, Dee Wallace-Stone  
22.15 Redakcja - reportaż  
23.20 Shaolin: Zemsta zółtych diablow - film akcji, Hongkong 1980, reż. Kwo Pao-Shu, wyk. Meng Yuan-Wen, Meg Lam, Ka Sa-Fa (91 min)  
01.00 Duch: Dzielnictwo - serial  
01.50 Wiadomości  
02.10 Węzy król 4: Po burzy - film sensacyjny, USA 1994  
03.45 Jump Street 21 - serial  
04.30 Heart Attack - magazyn  
05.20 Polowanie

## NOVA

- 06.00 Śniadanie z Nova  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Duch: Dzielnictwo - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj! - teleturniej  
10.25 Homolkiowie na urlopie - komedia, CSRS 1972  
11.50 Back Fire - komedia, USA 1994  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Szkola zamanych serc - serial  
15.45 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Szarka Kubłkowa - talk show  
17.30 Studia sport: piłka nożna  
18.15 Zaryzykuj! - teleturniej  
18.45 Karuzela - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
19.30 Wiadomości  
20.00 Z archiwum X - serial  
20.50 Triga - teleturniej  
21.50 Wiadomości  
21.55 Baza - francuski film kryminalny, 1966  
23.20 Zonaty z obowiązkami - serial  
23.45 Dolina lalek - serial  
00.05 Szarka Kubłkowa - talk show  
00.45 Jutro w TV NOVA  
01.50 Zakonczenie programu

## TNT

- 22.00 Szalona miłość - dramat obywatelski, USA 1992, reż. Martha Coolidge, wyk. Gen Rowlands  
00.00 Sledem grzechów głównych - komedia angielska, 1971, reż. Graham Stark, wyk. Bruce Forsyth  
02.00 Jutro w TV TNT  
03.45 Głowy (Voices) - horror, USA 1979, wyk. Amy Irving (101 min)

TVP1

07.00 Kawa czy herbata
07.45 No problem!
08.05 "Szałone dzwony"
08.30 Dźwięki
08.45 Dzieci świata "Siatczek i rower" - film produkcji norweskiej
09.00 ELA - encyklopedia lata
09.10 "Dziewczyna z oceanu"
09.35 Małe bajeczki Teatryk Domowego Przedszkola "Chłopiec z muszlami"

TVP2

06.45 Kurs języka angielskiego - Look ahead (1/18)
07.00 Dziennik krajowy
07.20 Optimus - sport telegram
07.25 Ekspres reporterów
07.50 Akademia Żółwia Dwójki
08.00 Program lokalny
08.30 "Dzieciaki, klopoty i my" [96/110] - serial produkcji USA
09.00 Spotkanie z balladą - Dozynki w Kopydłowie (1)
10.03 Ulica Sezammowa - pr. dla dzieci
10.30 "Quasimodo" - serial anim.
10.55 "Okavango" [15,16/26] - serial
12.30 Zwierzęta Australii (?) - Jaka pleść? - serial dokumentalny
13.00 Panorama
13.20 Niezbędnik Dwójki
13.25 Muzyczne lato w Dwójce, w tym: "Przeżyłmy to jeszcze raz" - koncert Mi.C. Solar - Kazimierz w Stocole
14.00 Clipol
15.00 "Dziewczyna z przyszłości" [23/24] - serial produkcji australijskiej
15.20 Akademia Żółwia Dwójki
15.30 "Fontanny Rzymu" [1/3] - serial
16.00 Panorama
16.05 5 x 5 - Wygrajmy razem
16.35 "Szczęśliwe podróży" [3/26] - "Singapur i Borneo" - serial produkcji niemieckiej
17.25 "Moda na sukces"
17.50 Muzyka tygodnia
18.15 Prognoza pogody
18.30 "Sporo o STARA"
18.30 "Credo" - magazyn katolicki
19.00 Włóczymy się - "Ole Zmruż - Oczko" - "Światliki"
20.10 "Nash Bridges" [19/32] - serial produkcji USA
21.05 XXXIV Festiwal Piosenki Polskiej Opole 97 - Przeboje lat przebojów (1) - "Co ja tutaj robię?"
22.35 W centrum uwagi
23.50 Wiadomości
24.00 "Nash Bridges" [19/32] - serial produkcji USA

TV POLONIA

07.00 Program dnia
07.05 Teledzięk na dzień dobry
07.15 Salon łwowski
07.30 "Cafe Fusi" - pr. satyryczny
07.55 Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedynki
08.30 Wiadomości
08.40 "Czasy"
09.00 "Polska droga do samodzielnosci w sztuce"
09.30 "Szaflak" - program dla dzieci
10.00 "Wielka miłość Baizaka" - serial
11.00 ROZMOWY ROZMÓWKI
11.30 "Tutaj jestem - G. Turnau"
12.00 Wiadomości
12.15 "Antol w szafie" - film produkcji polskiej
13.45 Galeria pod strzechą
14.00 "Kowalski i Schmidt"
14.30 Rozmowa dnia
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.30 "Credo" - pr. redakcji katolickiej
16.00 "Dezertery z Manhattanu"
16.30 Przegląd prasy polonijnej
16.50 Teledzięk na życzenie
17.00 Telexpress
17.15 "Tyjko Kaśka" - serial
17.45 "Kryzysowa szczęścia"
18.15 "Telenowela III" - serial TVP
18.45 Muzyka filmowa
19.15 "Tak jak w kinie" - mag. filmowy
20.00 Dobranocka
20.30 "Studiomalarza S." - film dokumentalny
21.05 XXXIV Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole 97
22.40 "Drobina do aniołów" - reportaż
23.00 XXXIV Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole 97
00.50 Wiadomości
01.30 "Telenowela III" - serial TVP
01.30 Muzyka filmowa

POLSAT

07.00 Poranne informacje
07.30 Tajemnice piasków
08.00 Dance Jump - magazyn dance
08.30 Lucy May (15) - serial
09.00 Super Mario Bros (15) - serial
09.30 Grand Prix (35) - serial
10.00 Jenny (3) - serial animowany
10.30 Domek na przel (43) - serial
11.30 Antonella
12.30 Music Television
13.30 P.M.A.M. - magazyn muzyczny
14.00 Dance Jump - magazyn dance
15.30 Dziana Music
16.00 Aficionados
16.30 Jenny (4) - serial animowany
17.00 Lucy May (16) - serial
17.30 Super Mario Bros (16) - serial
18.00 Domek na przel (44) - serial
19.00 Program informacji
20.00 Antonella
21.05 GBAIMY News
22.00 P.M.A.M. - magazyn muzyczny
23.00 DJ's CLUB - magazyn muzyczny
23.05 GBAIMY News
23.05 Przytul mnie - nocny program
00.30 Playboy - magazyn erotyczny
01.00 Pożegnania

SAT 1

05.30 Niemcy dzisiaj - magazyn
09.00 Aniołki Chariego - serial
10.00 Znajdź słowo - teleturmalij
11.00 Walec, Dama, Horyg - teleturmalij
11.00 Kerner: Macocha nigdy nie będzie moją mamą! - talk show
12.00 Vera w południe: Ach, to ty! - talk show
13.00 Music Television
14.00 Trapper John - serial
15.00 Star Trek: Następne pokolenie
16.00 Pacific Drive - serial
17.00 Każdy przeciw każdemu - teleturmalij
17.30 Magazyn regionalny
18.00 Blyskawica - magazyn
19.00 Sport w SAT 1
19.10 Kochane plegniarki - serial
19.40 Kolo fortuny - teleturmalij
20.15 Nierozłączni - serial
22.15 Najwyższy czas - australian - jap. film wojenny, 1982, reż. Peter Maxwell, Seiji Maruyama, wyk. John F. Howard, Atsuo Nakamura
23.55 Goście Harald Schmidta
03.25 Star Trek - serial
04.15 Pacific Drive - serial

SAT 1

Gilmcher, wyk. Armand Assante, Antonio Banderas, Cathy Moriarty (92 min)
11.25 Szef policji - serial
12.30 Matlock - serial
13.30 SAM - magazyn informacyjny
14.00 Arabella Kiesbauer: Lucie otęli - talk show
15.05 MacGyver - serial
16.05 Smurvy
16.35 Rugrats
17.00 Różowa Pantera
17.05 Simpsonowie
17.55 Pod wspólnym dachem - serial
18.25 Roseanne - serial
18.55 Świat według Bundy'ch - serial
19.30 Wiadomości
19.40 Prognoza pogody
19.45 taff - magazyn informacyjny
20.15 Polowanie na Czerwony Pazdernik (The Hunt for Red October) - thriller, USA 1990, reż. John McTier - nan, wyk. Sean Connery, Alec Baldwin, Scott Glenn (130 min)
23.00 Rambo 2 (Rambo: First Blood Part 2) - film sensacyjny, USA 1985, reż. George P. Cosmatos, wyk. Sylvester Stallone, Steve Berkoff (93 min)
01.00 18 śmiertelnych ciosów - film akcji, Hongkong 1979, wyk. Tung Wei (95 min)
02.35 Wiadomości
02.45 Mroczne niebo - serial
03.40 Granice poznania - serial
04.25 Arabella Kiesbauer: Ludzie otęli - talk show

RTL2

05.45 Wszyscy razem - serial
06.10 Tomasz
06.15 Fridolin
06.30 Szczęśliwe misie
06.55 Opowieści z Krainy Niedźwiedzi
07.20 Kangury
07.50 Hooper
08.15 Kid'n Play
08.40 Wojownicze żółwie ninja
09.05 Flip i Flap
09.10 Cudowne lata - serial
09.40 Proszę o uśmiech! - show
10.15 Moje tak zwane życie - serial
11.10 Vampy-Show - magazyn
11.40 Opowieści z Krainy Niedźwiedzi
12.05 Tomasz
12.10 Szczęśliwe misie
12.40 Dzieci z Berghof
13.05 Prof. Thompson
13.35 Panna Jo
14.00 Marynarski Moon
14.20 Heart Attack - magazyn
15.20 Polowanie - talk show
15.50 Wenny - serial
16.20 Cudowne lata - serial
16.50 Jump Street 21 - serial
17.50 Moje tak zwane życie - serial
18.55 Wszyscy razem - serial
19.30 Proszę o uśmiech! - show
20.15 Ucieczka o północy (Midnight Run: Run For Your Life) - film sensacyjny, USA 1993, reż. Daniel Sackheim, wyk. Christopher McDonald, Dan Hedaya, Malora Walters (86 min)
21.15 Władcy - serial
21.30 Proszę o uśmiech! - show
22.15 Władcy o północy (Midnight Run: Run For Your Life) - film sensacyjny, USA 1993, reż. Daniel Sackheim, wyk. Christopher McDonald, Dan Hedaya, Malora Walters (86 min)
22.15 Władcy o północy (Midnight Run: Run For Your Life) - film sensacyjny, USA 1993, reż. Daniel Sackheim, wyk. Christopher McDonald, Dan Hedaya, Malora Walters (86 min)
22.15 Władcy o północy (Midnight Run: Run For Your Life) - film sensacyjny, USA 1993, reż. Daniel Sackheim, wyk. Christopher McDonald, Dan Hedaya, Malora Walters (86 min)
22.15 Władcy o północy (Midnight Run: Run For Your Life) - film sensacyjny, USA 1993, reż. Daniel Sackheim, wyk. Christopher McDonald, Dan Hedaya, Malora Walters (86 min)
22.15 Władcy o północy (Midnight Run: Run For Your Life) - film sensacyjny, USA 1993, reż. Daniel Sackheim, wyk. Christopher McDonald, Dan Hedaya, Malora Walters (86 min)

RTL7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.15 Teleshopping
07.50 Muzyka w RTL 7
08.10 Siódemka dzieciakom
09.00 Świat pana trenera - serial
09.25 Siódme poty
10.10 Muzyka w RTL 7
12.55 Gram w Siódemkę
13.45 Polskie seriale animowane
14.15 Siódemka pokus
15.05 Teleshopping
15.30 Trzecia planeta od Słońca
15.55 Siódemka dzieciakom
16.55 Słodka dolina - serial
17.15 Słodka dolina - serial
17.35 Trzecia planeta od Słońca
18.00 Łobuzy Robina - serial
18.50 Polskie seriale animowane
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial
19.50 Prognoza pogody
19.55 Święty - serial sensacyjny
20.45 Zróbny sobie dobrze - serial
21.10 My i on - serial komediowy
21.35 7 minut - wydarzenia dnia
21.45 Mściciel za grobu - film sensacyjny, USA 1993, reż. Alan J. Levi, wyk. Bruce Dern, Michael Ironside, Keith Couluris (120 min)
23.45 Złoty interes (Strictly Business) - komedia, USA 1991, reż. Kevin Hopkins, wyk. Halle Berry, Joseph C. Phillips, Anne Marie Johnson (85 min)
01.10 Muzyka na dobranoc

NOVA

06.00 Śniadanie z Nową
06.30 Między nami, jaskiniowcami
08.00 Rodzina - serial
09.25 Karuzela - teleturmalij
09.55 Karuzela - teleturmalij
10.25 Diamentowy bilard
11.55 Z archiwum X - serial
12.40 Podróż z National Geographic - serial dokumentalny
13.05 Czas płynię - serial
13.50 Helena i jej chłopcy - serial
14.20 Szkoła złamanych serc - serial
15.10 Beverly Hills 90210 - serial
16.05 Przyjaciele - angielski film fabularny, 1979
18.15 Zaryzykuj - teleturmalij
18.45 Karuzela - teleturmalij
19.20 Prognoza pogody
20.00 Wiadomości
20.00 Homolkiwie - komedia czeska
21.20 Wiadomości
21.25 Ostatni - serial
22.15 Tabu
22.55 Drakula (10) - serial grozy
23.20 Kukurydziane dzieci II - horror, USA 1991
00.55 Playboy - magazyn erotyczny
01.45 Jutro w TV NOVA
01.50 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo 09.35 Hip, hap, hop
10.10 Zjawiska towarzyszące 10.55 Walizka - teleturmalij 11.35 Krok za krokiem 12.00 Wiadomości
12.20 Dumny rebeliant
14.00 Rodęcy czy obcy?
14.40 Europa dzisiaj
15.10 Wojny w nas
15.40 Wyprawy w historię
16.10 Magazyn meyczny
16.20 Europa przeciw chorobom
16.30 Nie pozwól
17.00 Ego
17.10 Legendy Wimbledonu
18.05 Urodzona do piłki nożnej
19.25 Aerobic z Barbarą
19.30 Grają dla was Smetaczkiowie
20.00 Rudolf II - film dokumentalny
21.00 21
21.30 Czechosłowacka Kronika
21.40 Kropka miłości - serial
23.05 Linia północna - serial 23.50 Syberia, piękno, niebo, raj (3/4) - cykl dokumentalny 00.50 Policjanci z Miłkacza - serial 01.40 TV Shop 01.55 Zakonczenie programu

NOVA

06.00 Studio 6
08.05 Zagadka - serial
09.30 Odwiedziny w zoo

**TVP1**

07.00 Eko echo  
07.15 Z polski - reportaż  
07.30 Wszystkie o dźwięki i logodźwięki  
08.00 Agrolinia  
08.30 Wiadomości  
08.40 Program dla dzieci - Do góry nogami!  
09.05 Ziarno - program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców  
09.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży  
10.30 Z żołnierskiego plecaka - Świętooszów  
11.00 Pieprz i wanilia Tropem Hant-hala  
11.30 Klinika zdrowego człowieka  
12.00 Wiadomości  
12.10 "Na szlaku przygody" [1] - serial dokumentalny prod. australijskiej  
13.00 Walt Disney przedstawia - "Smriegiel" - "Na Australijskim Szlaku"  
14.20 Planetarium  
14.45 Tancerze polskie - Kaszubskie Sobólki  
15.05 U siebie  
15.30 Jeśli nie Oxford, to co? - teleturniej  
16.05 "Pokój 107" [4/13] - serial TVP  
16.35 Na przelomie - Afryka - nowe rozdziałe kart  
17.00 Teleexpress  
17.20 Od przedszkola do Opola - Lucia Prus  
18.10 "Klient" [19/22] - serial produkcji USA  
19.00 Wieczorynka "Wesoły świąt" Richarda Scarry'ego"  
19.30 Wiadomości  
20.00 "Pierwsza liga" - film fabularny produkcji USA  
21.55 Kabaret Olgi Lipińskiej - Gadyby nia ra!  
22.40 Sportowa sobota  
23.05 Młonie Carlo! /!  
23.50 "Dzika namiętność" - film fabularny produkcji USA  
01.40 "Samotny łowca" - film fabularny produkcji USA /1984 r./  
03.15 Zakonczenie programu

**TVP 2**

07.00 Panorama  
07.10 Folkowe nuty - Na folkową nutę  
07.30 Tacy sami  
07.55 "Spokanie z Hanna Barbent" - filmy animowane dla dzieci  
08.30 Programy lokalne  
09.30 Niezłębek 2  
09.35 "Pamięćka z celulozoidu"  
10.05 Małe Odczyty "Dom" - film dok. Waldemara Czechowskiego  
10.30 Kino bez rodziców - "Tajna misja" /5/- serial produkcji polsko - australijskiej  
11.00 Księcia - program Jerzego Owsiaka  
11.30 "Złote obok nas" - "Kronika sportu z defilami" - serial dokumentalny produkcji angielskiej  
12.00 "Rodzina Polaniek" [3/7] - "Podniebanie" - serial TVP  
13.20 Niezłębek Dwojki  
13.25 Wariacje Cantata - koncert w 65 rocznicę urodzin Wojciecha Kilara  
14.40 40 - lecie OTV Poznań  
15.00 Familijda - teleturniej  
15.30 "Stacyjka Halley" [4/9] - serial produkcji angielskiej  
16.05 Szansa na sukces - koncert filmowy w Sali Kongresowej /!  
17.00 "Wysoka fala" [6/24] - serial produkcji australijskiej - amerykańskiej niemieckiej  
17.45 40-lecie OTV Poznań  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Va Banque - teleturniej  
19.05 Wydarzenie tygodnia  
19.35 Szalone liczby - program dla dzieci  
20.00 Poznaliśmy się telewizyjny, czyli 40 lat Telewizji Poznań  
20.50 Słowo na niedzielę  
21.00 Panorama  
21.25 Niezłębek Dwojki  
21.30 Na tronie - program satyryczny  
22.00 "Anoek" - film fabularny produkcji francusko - portugalskiej /1993 r./  
reż. Joel Farges, wyk. Andrzej Seweryn, Fanny Ardant  
24.00 Panorama  
00.10 Optimus - sport telegram  
00.15 Noc muzycznych życzeń  
01.00 Zakonczenie programu

**TV POLONIA**

07.00 Program dla  
07.05 Zaproszenie - pr. krajowawczy  
07.25 Galeria pod strzechą  
07.40 Hity satelity  
08.00 Klub samolotnych serc  
08.20 "Ala i As" - program dla dzieci  
08.35 Masz w Gondolach  
08.45 Szafki - program dla dzieci  
09.15 Zwierzolud - pr. poradnikowy  
09.30 Wiadomości  
09.45 Ludzie listy piszą  
10.00 BRAWO! BISI  
13.00 Wiadomości  
13.15 "Jacy? Tacy?" - magazyn  
14.15 KINO FAMILIJNE: "Dwa światy" (1995 r.)  
14.40 "Wider" - film animowany  
15.15 Festiwal w Kazimierzu cz 2  
15.45 "Pani Kamille" - film dok.  
16.30 "Młowi sm..." - pr. poradnikowy  
17.00 Teleexpress  
17.20 SPORT Z SATELITY  
18.30 "Wielka miłość Datzaka" - serial  
19.40 Dobranoc  
20.00 Wiadomości  
20.30 "Trzeba zabić tę miłość" - film fabularny prod. polskiej  
22.00 Program rozrywkowy  
22.30 Panorama  
23.00 Cafe Fusy - pr. satyryczny  
23.35 "Wojna światów" - film fabularny produkcji polskiej  
1.00 Gorzka dziesiątka Muzycznej Jedynki  
1.35 SPORT Z SATELITY  
3.00 Panorama  
3.30 "Trzeba zabić tę miłość" - film fabularny produkcji polskiej  
5.10 Cafe Fusy - program satyryczny  
5.25 Listy od widzów  
5.45 Klub samolotnych serc  
6.05 Skarbiec - magazyn  
6.35 Ludzie listy piszą

**POLSAT**

07.00 Poranek informacyjny  
07.30 Klub Babyfishers (13) - serial  
08.00 Strażnicy z Transylwanii  
08.30 Lucy May (10) - serial  
09.00 Super Mario Bros (10) - serial  
09.30 Orbiłani posterunek  
10.30 Prawo do miłości  
11.00 Bill Cosby... gra o wszystko  
11.30 Grace w opałach (14) - serial  
12.30 Gafango - program muzyczny  
13.30 NOS Majchrzak  
14.00 Cosmik - magazyn pop  
14.30 Taniec na ulicach  
15.30 Na topie - magazyn muzyczny  
16.00 Mary Bel (1) - serial  
16.30 Kimba biały lew (15) - serial  
17.00 Lucy May (11) - serial  
17.30 Super Mario Bros (11) - serial  
18.00 Orbiłani posterunek  
19.00 Program informacyjny  
19.30 Prawo do miłości  
20.00 Grace w opałach (15) - serial  
21.00 GRAMMY News  
21.05 Dżana Music - lista przebojów dance & pop  
22.00 Koncert tygodnia - program Klubu Nagrobczyńskiego  
23.00 GRAMMY News  
23.05 La ultima noche - muzyka lat 60.  
17.00 - magazyn muzyczny  
00.00 Przytul mle - nocny program muzyczny  
00.30 Pozegranie

**TELE 5**

07.40 Twoja Piątka  
07.45 Pogarda - serial fabularny produkcji hiszpańskiej  
08.30 FAKTY  
08.45 Magazyn prewencyjny  
09.00 Co tam panie w polityce?  
5.15 Listy od widzów  
5.45 Klub samolotnych serc  
6.05 Skarbiec - magazyn  
6.35 Ludzie listy piszą

**SAT 1**

05.30 Niemych dzieci - magazyn  
09.00 Aniołki Charlotte - magazyn  
10.00 Znajdź słowo - teleturniej  
10.30 Walec, Dama, Hórng - teleturniej  
11.00 Kermer - Dziecko jako ofiara rozvodu - talk show  
12.00 Vera w poludnie - talk show  
13.00 Sonia: Moja pierwsza miłość  
14.00 Trapper John - serial  
15.00 Star Trek: Następne pokolenie  
16.00 Pacific Drive - serial  
17.00 Każdy przeciw każdemu  
18.00 Byskawica - magazyn i  
18.30 Wiadomości  
19.00 Magazyn sportowy  
19.10 Kochane plejblarki - serial  
19.40 Kolo tortury - teleturniej  
20.15 Hajo, wujku doktorze! - serial  
21.15 Klinika Rossenu - serial  
22.15 Magazyn komentatorów  
23.15 Gosiec Harald Schmidta  
00.15 Złotocznica z Weroną - melodramat w. fr. 1973, reż. Domenico Paolella, wyk. Anne Heywood  
02.05 Star Trek: Następne pokolenie  
02.55 Walec, Dama, Hórng  
03.20 Vera w poludnie  
04.10 Kermer  
05.00 Byskawica

**VOX**

06.55 Voxhours - magazyn turystyczny  
07.55 Magazyn reklamowy  
08.55 Między nami - serial  
09.25 Dobre czasy, złe czasy - serial  
10.00 Autostada do nieba - serial  
11.00 Fall Guy - serial  
12.00 Matt Houston - serial  
13.00 Harlowe w akcji - serial  
14.00 Między nami - serial  
14.30 Dobre czasy, złe czasy - serial  
15.00 Autostada do nieba - serial  
16.00 Matt Houston - serial  
17.00 Fall Guy - serial  
18.00 Wiadomości  
18.15 Harlowe w akcji - serial  
19.15 Highlander - serial  
20.15 Kameleon - serial  
21.10 Profiler - serial  
22.10 Smerfina ucieczka (Mortelle Randonnee) - thriller francuski, 1982, reż. Claude Miller, wyk. Michel Serreau, Isabelle Adjani, Guy Marchand (115 min)  
00.15 Wiadomości  
00.30 Przyjaciel z Ameryki (L'Ami Americain) - niem.-fr. film kryminalny, 1976, reż. Wim Wenders, wyk. Bruno Ganz, Dennis Hopper, Lisa Kreuzer (120 min)  
02.25 Making of... - magazyn filmowy  
03.05 Profiler - serial  
03.55 Rave Around The World - magazyn muzyczny

**RTL 2**

06.10 Roseanne - serial  
08.40 Gdzie są dzieci? (Where Are the Children?) - dramt. USA 1982  
11.25 Sześć policyj - serial  
12.30 Matlock - serial  
13.30 SAM - magazyn informacyjny  
14.00 Arabella Kirschauer - W czasie urlopu myśle tylko o jednym - talk show  
15.00 MacGyver - serial  
16.05 Smurfi  
16.30 Surgats  
17.00 Różowa Pantera  
17.25 Simpsonowie  
17.55 Pod wspólnym dachem - serial  
18.25 Roseanne - serial  
18.55 Świat według Bundy'ch - serial  
19.30 Wiadomości  
19.40 Prognoza pogody  
19.45 tarf - magazyn informacyjny  
20.15 Zły wujek (Bad Influence) - thriller, USA 1990, reż. Curtis Lee Hanson, wyk. Rob Lowe, James Spader, Lisa Zane (91 min)  
22.10 Grzeszcy miłości - magazyn erotyczny  
23.05 Cinema TV - magazyn filmowy  
00.10 Madame Claude 2 (Madame Claude 2) - francuski thriller erotyczny, 1980, reż. Francois Mitteret, wyk. Alexandra Stewart, Bernard Freeson, Kim Hanrow (93 min)  
01.50 Wiadomości  
02.00 The Sentinel - serial  
02.55 Osty dyżur - serial  
03.40 Wiadomości  
03.50 Arabella Kirschauer  
04.40 MacGyver - serial

**RTL 7**

05.50 Wszyscy razem - serial  
06.15 Tomasz  
06.20 Fridolin  
06.35 Sczęśliwe miśie  
07.00 Prof. Thompson  
07.25 Kangury  
07.55 Hooper  
08.45 Wojownicze żółwie ninja  
09.10 Flap i Flap  
09.40 Proszę o uśmiech - show  
10.15 Moje tak zwane życie - serial  
11.10 Detektyw Bogey  
11.40 Z William Foglem dookoła świata  
12.05 Tomasz  
12.10 Sczęśliwe miśie  
12.40 Dzieci z Berghof  
13.05 Prof. Thompson  
13.35 Panna Jo  
14.00 Marjannz Moon  
14.25 Heart Attack - magazyn  
15.20 Polowanie - talk show  
15.50 Wendy - serial  
16.20 Cudowne lata - serial  
16.50 Jump Street 21 - serial  
17.50 Moje tak zwane życie - serial  
18.55 Wszyscy razem - serial  
19.30 Proszę o uśmiech - show  
20.15 Szpital w Bethlehem West - serial  
21.15 Duch: Dziedzictwo - serial  
22.20 Parzywa dwunastka (The Dirty Dozen) - film sensacyjny USA 1967, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes (150 min)  
06.05 Peter Gunn - serial  
06.35 Explozj - magazyn  
07.00 Punkt 7 - magazyn poranny  
07.35 Między nami - serial  
08.05 Dobre czasy, złe czasy - serial  
08.45 Rodzina Springfieldów - serial  
09.35 Santa Barbara - serial  
10.30 Moda na sukces - serial  
11.00 Właściwa cena - show  
11.30 Popędzany rodzinny - teleturniej  
12.00 Punkt 12 - magazyn  
12.30 Magnum - serial  
13.30 Majsterkowicz - serial  
14.00 Bärbel Schäfer  
15.00 Ilona Christen - talk show  
16.00 Hans Meiser: Zostaliśmy wydziedziczeni! - talk show  
17.00 Jeopardy! - teleturniej  
17.30 Między nami - serial  
18.00 Dobre wieczory - magazyn informacyjny  
18.30 Excluzjv - magazyn  
18.45 Wiadomości  
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial  
20.15 Perfidia (Mallous) - thriller kanadyjski, 1995, reż. Ian Corson, wyk. Moby Ringwald, Patrick McGowan, Sarah Lasser (89 min)  
22.05 Stern TV - magazyn  
00.30 Wiadomości  
00.30 Zdrętko - serial  
01.00 Miłość i wojna - serial  
01.30 Majsterkowicz - serial  
02.00 Magnum - serial  
02.50 Wiadomości  
03.20 Hans Meiser: Zostaliśmy wydziedziczeni! - talk show  
04.10 Ilona Christen  
05.00 Barbel Schäfer

**NOVA**

06.00 Śniadanie z Nową  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Wypływ promieni gamma na nagielki - film fabularny, USA 1972, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes  
12.40 Rosyjska ruletka  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Gabriela Barlikowa - talk show  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
08.00 Mary Tom I Jerry  
09.00 Krowa i kurczak  
09.15 Bugs i Daffy  
09.30 Blinky Rich  
10.30 Blinky Bill  
11.00 Pac Mac  
11.30 Parowóz Tomasz  
12.30 Mary Diracua  
13.00 Rodzina Addamsów  
13.30 Powrót do Bedrock  
14.30 Piraci Clemych Wód  
15.00 Cave Kids  
16.15 Mary Tom I Jerry  
16.30 Popoye  
16.45 Dwa niemiłe psiaki  
17.00 13 duchów Scooby Doo  
17.45 Toons  
18.00 Jensonowie  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Krowa i kurczak  
20.15 Laboratorium Dextera  
21.00 Prawdziwe historie  
21.30 13 duchów Scooby Doo

**GALTON NETWORK**

06.00 Omer i gwiazdne dziecko  
06.30 Prawdziwe historie  
07.00 Ivanhoe  
07.30 Owocowa włoska  
08.00 Mary Tom I Jerry  
08.45 Laboratorium Dextera  
09.00 Krowa i kurczak  
09.15 Bugs i Daffy  
09.30 Blinky Rich  
10.30 Blinky Bill  
11.00 Pac Mac  
11.30 Parowóz Tomasz  
12.30 Mary Diracua  
13.00 Rodzina Addamsów  
13.30 Powrót do Bedrock  
14.30 Piraci Clemych Wód  
15.00 Cave Kids  
16.15 Mary Tom I Jerry  
16.30 Popoye  
16.45 Dwa niemiłe psiaki  
17.00 13 duchów Scooby Doo  
17.45 Toons  
18.00 Jensonowie  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Krowa i kurczak  
20.15 Laboratorium Dextera  
21.00 Prawdziwe historie  
21.30 13 duchów Scooby Doo

**RTL 7**

07.00 RTL 7 zaprasza  
07.15 Teleshopping  
07.50 Muzyka w RTL 7  
08.10 Siódemka dzieciakom  
09.00 Świat pana Tintera - serial komediowy, USA  
09.25 Kobuzy Robina - serial  
10.10 Muzyka w RTL 7  
12.55 Gram w Słodemke  
13.45 Poskie serie animowane  
15.55 Psi Factor - serial st. USA  
15.05 Teleshopping  
15.30 Trzecia planeta od Słońca  
16.55 Siódemka dzieciakom  
16.55 Siódemka dołina - serial dla młodych widzów, USA  
17.15 Siódemka dolina - serial  
17.35 Trzecia planeta od Słońca  
18.00 Kobuzy Robina - serial sensacyjny, USA  
18.50 Prognoza pogody  
19.10 Psi Factor - serial st. USA  
19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
19.25 Świat pana Tintera - serial  
19.55 Prognoza pogody  
USA, wyk. Linda Hamilton, Ron Perlman, Roy Dotrice  
20.50 Psi Factor - serial st. USA  
21.45 7 minut - wydarzenia dnia  
21.55 Policjanci z Miami - serial sensacyjny, USA  
22.45 Szpiedza - komedia, USA 1988, reż. Joe Dante, wyk. Tom Hanks, Carrie Fisher, Bruce Dern  
00.25 Muzyka na dobranoc

**NOVA**

06.00 Śniadanie z Nową  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Wypływ promieni gamma na nagielki - film fabularny, USA 1972, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes  
12.40 Rosyjska ruletka  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Gabriela Barlikowa - talk show  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
08.00 Mary Tom I Jerry  
09.00 Krowa i kurczak  
09.15 Bugs i Daffy  
09.30 Blinky Rich  
10.30 Blinky Bill  
11.00 Pac Mac  
11.30 Parowóz Tomasz  
12.30 Mary Diracua  
13.00 Rodzina Addamsów  
13.30 Powrót do Bedrock  
14.30 Piraci Clemych Wód  
15.00 Cave Kids  
16.15 Mary Tom I Jerry  
16.30 Popoye  
16.45 Dwa niemiłe psiaki  
17.00 13 duchów Scooby Doo  
17.45 Toons  
18.00 Jensonowie  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Krowa i kurczak  
20.15 Laboratorium Dextera  
21.00 Prawdziwe historie  
21.30 13 duchów Scooby Doo

**NOVA**

06.00 Śniadanie z Nową  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Wypływ promieni gamma na nagielki - film fabularny, USA 1972, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes  
12.40 Rosyjska ruletka  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Gabriela Barlikowa - talk show  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
08.00 Mary Tom I Jerry  
09.00 Krowa i kurczak  
09.15 Bugs i Daffy  
09.30 Blinky Rich  
10.30 Blinky Bill  
11.00 Pac Mac  
11.30 Parowóz Tomasz  
12.30 Mary Diracua  
13.00 Rodzina Addamsów  
13.30 Powrót do Bedrock  
14.30 Piraci Clemych Wód  
15.00 Cave Kids  
16.15 Mary Tom I Jerry  
16.30 Popoye  
16.45 Dwa niemiłe psiaki  
17.00 13 duchów Scooby Doo  
17.45 Toons  
18.00 Jensonowie  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Krowa i kurczak  
20.15 Laboratorium Dextera  
21.00 Prawdziwe historie  
21.30 13 duchów Scooby Doo

**NOVA**

06.00 Śniadanie z Nową  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Wypływ promieni gamma na nagielki - film fabularny, USA 1972, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes  
12.40 Rosyjska ruletka  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Gabriela Barlikowa - talk show  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
08.00 Mary Tom I Jerry  
09.00 Krowa i kurczak  
09.15 Bugs i Daffy  
09.30 Blinky Rich  
10.30 Blinky Bill  
11.00 Pac Mac  
11.30 Parowóz Tomasz  
12.30 Mary Diracua  
13.00 Rodzina Addamsów  
13.30 Powrót do Bedrock  
14.30 Piraci Clemych Wód  
15.00 Cave Kids  
16.15 Mary Tom I Jerry  
16.30 Popoye  
16.45 Dwa niemiłe psiaki  
17.00 13 duchów Scooby Doo  
17.45 Toons  
18.00 Jensonowie  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Krowa i kurczak  
20.15 Laboratorium Dextera  
21.00 Prawdziwe historie  
21.30 13 duchów Scooby Doo

**NOVA**

06.00 Śniadanie z Nową  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Wypływ promieni gamma na nagielki - film fabularny, USA 1972, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes  
12.40 Rosyjska ruletka  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Gabriela Barlikowa - talk show  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
08.00 Mary Tom I Jerry  
09.00 Krowa i kurczak  
09.15 Bugs i Daffy  
09.30 Blinky Rich  
10.30 Blinky Bill  
11.00 Pac Mac  
11.30 Parowóz Tomasz  
12.30 Mary Diracua  
13.00 Rodzina Addamsów  
13.30 Powrót do Bedrock  
14.30 Piraci Clemych Wód  
15.00 Cave Kids  
16.15 Mary Tom I Jerry  
16.30 Popoye  
16.45 Dwa niemiłe psiaki  
17.00 13 duchów Scooby Doo  
17.45 Toons  
18.00 Jensonowie  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Krowa i kurczak  
20.15 Laboratorium Dextera  
21.00 Prawdziwe historie  
21.30 13 duchów Scooby Doo

**NOVA**

06.00 Śniadanie z Nową  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Wypływ promieni gamma na nagielki - film fabularny, USA 1972, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes  
12.40 Rosyjska ruletka  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Gabriela Barlikowa - talk show  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
08.00 Mary Tom I Jerry  
09.00 Krowa i kurczak  
09.15 Bugs i Daffy  
09.30 Blinky Rich  
10.30 Blinky Bill  
11.00 Pac Mac  
11.30 Parowóz Tomasz  
12.30 Mary Diracua  
13.00 Rodzina Addamsów  
13.30 Powrót do Bedrock  
14.30 Piraci Clemych Wód  
15.00 Cave Kids  
16.15 Mary Tom I Jerry  
16.30 Popoye  
16.45 Dwa niemiłe psiaki  
17.00 13 duchów Scooby Doo  
17.45 Toons  
18.00 Jensonowie  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Krowa i kurczak  
20.15 Laboratorium Dextera  
21.00 Prawdziwe historie  
21.30 13 duchów Scooby Doo

**NOVA**

06.00 Śniadanie z Nową  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Wypływ promieni gamma na nagielki - film fabularny, USA 1972, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes  
12.40 Rosyjska ruletka  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Gabriela Barlikowa - talk show  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
08.00 Mary Tom I Jerry  
09.00 Krowa i kurczak  
09.15 Bugs i Daffy  
09.30 Blinky Rich  
10.30 Blinky Bill  
11.00 Pac Mac  
11.30 Parowóz Tomasz  
12.30 Mary Diracua  
13.00 Rodzina Addamsów  
13.30 Powrót do Bedrock  
14.30 Piraci Clemych Wód  
15.00 Cave Kids  
16.15 Mary Tom I Jerry  
16.30 Popoye  
16.45 Dwa niemiłe psiaki  
17.00 13 duchów Scooby Doo  
17.45 Toons  
18.00 Jensonowie  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Krowa i kurczak  
20.15 Laboratorium Dextera  
21.00 Prawdziwe historie  
21.30 13 duchów Scooby Doo

**NOVA**

06.00 Śniadanie z Nową  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Wypływ promieni gamma na nagielki - film fabularny, USA 1972, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes  
12.40 Rosyjska ruletka  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Gabriela Barlikowa - talk show  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
08.00 Mary Tom I Jerry  
09.00 Krowa i kurczak  
09.15 Bugs i Daffy  
09.30 Blinky Rich  
10.30 Blinky Bill  
11.00 Pac Mac  
11.30 Parowóz Tomasz  
12.30 Mary Diracua  
13.00 Rodzina Addamsów  
13.30 Powrót do Bedrock  
14.30 Piraci Clemych Wód  
15.00 Cave Kids  
16.15 Mary Tom I Jerry  
16.30 Popoye  
16.45 Dwa niemiłe psiaki  
17.00 13 duchów Scooby Doo  
17.45 Toons  
18.00 Jensonowie  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Krowa i kurczak  
20.15 Laboratorium Dextera  
21.00 Prawdziwe historie  
21.30 13 duchów Scooby Doo

**NOVA**

06.00 Śniadanie z Nową  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Wypływ promieni gamma na nagielki - film fabularny, USA 1972, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes  
12.40 Rosyjska ruletka  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Gabriela Barlikowa - talk show  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
08.00 Mary Tom I Jerry  
09.00 Krowa i kurczak  
09.15 Bugs i Daffy  
09.30 Blinky Rich  
10.30 Blinky Bill  
11.00 Pac Mac  
11.30 Parowóz Tomasz  
12.30 Mary Diracua  
13.00 Rodzina Addamsów  
13.30 Powrót do Bedrock  
14.30 Piraci Clemych Wód  
15.00 Cave Kids  
16.15 Mary Tom I Jerry  
16.30 Popoye  
16.45 Dwa niemiłe psiaki  
17.00 13 duchów Scooby Doo  
17.45 Toons  
18.00 Jensonowie  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Krowa i kurczak  
20.15 Laboratorium Dextera  
21.00 Prawdziwe historie  
21.30 13 duchów Scooby Doo

**NOVA**

06.00 Śniadanie z Nową  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Wypływ promieni gamma na nagielki - film fabularny, USA 1972, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes  
12.40 Rosyjska ruletka  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Gabriela Barlikowa - talk show  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
08.00 Mary Tom I Jerry  
09.00 Krowa i kurczak  
09.15 Bugs i Daffy  
09.30 Blinky Rich  
10.30 Blinky Bill  
11.00 Pac Mac  
11.30 Parowóz Tomasz  
12.30 Mary Diracua  
13.00 Rodzina Addamsów  
13.30 Powrót do Bedrock  
14.30 Piraci Clemych Wód  
15.00 Cave Kids  
16.15 Mary Tom I Jerry  
16.30 Popoye  
16.45 Dwa niemiłe psiaki  
17.00 13 duchów Scooby Doo  
17.45 Toons  
18.00 Jensonowie  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Krowa i kurczak  
20.15 Laboratorium Dextera  
21.00 Prawdziwe historie  
21.30 13 duchów Scooby Doo

**NOVA**

06.00 Śniadanie z Nową  
08.30 Między nami, jaskiniowcami - serial animowany  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Karuzela - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Wypływ promieni gamma na nagielki - film fabularny, USA 1972, reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Charles Bronson, John Cassavetes  
12.40 Rosyjska ruletka  
13.40 Czas plynie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Gabriela Barlikowa - talk show  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
19.20 Prognoza

TVP1

- 07.00 Kawa czy hejtariat?
07.45 No problem!
08.05 "Dooogie Howser - lekarz medycyny" [8/25] - serial komediowy
08.30 Wiadomości
08.45 Teatrzyk Kulturoza [Moniki Bajtka o drukarskim chochliku Kultofonku]
09.00 A ja jestem "Zyrafą"
09.10 "Geo Kids" [1/6] - serial
09.35 Misiowe rysowanki
10.00 "Milligramy" [1/9] - serial
10.50 Gdzie są nasze pieniądze?
11.10 Lato w Jedynce
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Lato z Magazynu Notowań
13.00 Kino Letnie: "Pocaluj mnie, głupcze" - komedia prod. USA [1984]
15.00 "Pan Adam" - Diaczego o przyrodzie?
15.15 "Pan Adam" - Diaczego o przyrodzie?
16.30 Folti dla ciutki
16.40 Czas
17.00 Teleexpress
17.25 "Złoty Wiosna" (2) - "Odlotowa randka" - pilot telenoweli reż. Janusz Zaorski, wyst. Renata Gabrylińska, Alina Janowska, Kazimierz Kaczor
17.50 Akcja - telenowela
18.00 Panorama
18.15 Prognoza pogody
18.20 W interesie publicznym - NATO
19.00 Wiadomości "Huminki"
19.30 Wiadomości
20.10 "Ostatnie wyrok" [2-ost.] - film fabularny produkcji USA
21.40 "Miaso z wyrokiem" [3] - "Skazaniec" - film dok. W. Maciejewskiego
22.30 W centrum uwagi
22.50 Wiadomości
23.00 Studio sport Ligi polskiej + M.E. koszykowska grupa C; Jugosławia - Polska
00.05 "Wir zycia" - film fabularny produkcji niemieckiej (1991) reż. Jo Baier, wyst. Anica Dobra, Karl Tessler, Josef Bierbichler
00.50 Zakonczenie programu

TVP2

- 06.00 Studio 6
06.30 21 09.00 Wiadomości
09.05 Wahadło
09.30 Program rozrywkowy 09.35 A-Z - quiz
10.00 Wodne strzały
10.55 TV Shop
11.10 Na wyciągnięcie ręki
11.45 Jak się żyje
12.00 Studio 6
12.35 Archiwa czasu
13.05 Co mam robić, kiedy...?
13.20 Omega
13.35 Exoduz - film dokumentalny
14.55 Zagadki świata
15.10 Niedzielny poranek
16.05 Kim jest Żena Sulanova?
16.30 Projekt Upiat
17.25 Tysiąc lat architektury
17.40 Siadami Ewy i Adama
18.25 Zaieźności
19.00 Czeski salon
19.30 Klub seniera
20.00 60 - tygodnik muzyczny
21.00 21
21.30 Program muzyczny
22.10 Kinobox '97
22.40 Młodna - film dokumentalny
23.25 Z bliska - magazyn kulturalny
00.25 21
00.55 Zakonczenie programu

TV POLONIA

- 07.00 Program dnia
07.05 Teledyski na zyczenie
07.15 "Magazyn kulturalny"
07.30 "Jestem"
08.40 Wiadomości
08.40 "Labyrinty kultury"
09.00 Muzyka rodzima - "Ojciec"
09.00 Muzyka rodzima - "Ojciec"
09.30 "Podróż za jeden uśmiech"
10.00 "Zespołi adwokaci" - serial
11.00 Historia - współczesność
11.30 "Polska piosenka: Ludzie, zżęwiska, epizody"
12.00 Wiadomości
12.15 "Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy" - serial
13.45 "Bohater w alfabecie"
14.10 "Auto - Moto - Klub"
14.30 "Rozmowa dnia"
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.30 "Polska droga do samodzielności w sztuce" (4)
16.00 "Kowalski i Schmidt"
16.30 "Auto - Moto - Klub"
16.50 Teledyski na zyczenie
17.00 Teleexpress
17.15 "Szafliki" - program dla dzieci
17.45 "Kryzowska szczęścia"
18.15 SPORT Z SATELITY
19.40 Dobranocna
20.00 Wiadomości
20.30 "Antoś w szafce" - dramat obyczajowy produkcji polskiej
22.00 "Tuja jestem - G. Turnau"
22.30 Panorama
23.00 "Kult kina"
23.20 "Koncert Wawelski"
23.40 "Portret liryczny uśmiechniętego poety, czyli Rzeź z Waclawie Olshewskim"
24.00 "Outsidery - ballady"
00.30 "Auto - Moto - Klub"
00.50 Wiadomości
01.00 SPORT Z SATELITY
02.30 "Kryzowska szczęścia"
03.00 "W centrum uwagi"

POLSAT

- 06.00 Muzyka na dzień dobry
07.00 Poranek z Polsatem
07.35 Drzewko szczęścia
07.55 Poranne informacje
08.00 Polityczne graffiti
08.10 Maska - serial animowany
08.30 Na pokucie - serial sensac.
09.30 Zar miodosci - serial
10.30 Czarne kapelusze - serial
11.30 Wszyscy razem - serial
12.00 Odyseja - serial dla młodzieży
12.30 Cafe "Polsat"
13.15 Disco Relax
14.15 Magazyn
14.55 Link Journal - magazyn mody
15.25 Czarodziejka z Księżyca
15.50 Bractwo Białego Orła
16.00 Informacje
16.15 Kalambr
16.45 Cafe "Polsat"
17.45 Odyseja - serial dla młodzieży
18.15 Wszyscy razem - serial
18.45 Informacje
19.00 Na południe - serial sensac.
19.50 Losowanie LOTTO
20.00 FILM TYGODNIA: Bingo - film produkcji USA (1991r.)
22.00 Informacje i biznes informacja
22.35 Cwaniak - serial sensacyjny
23.30 Na każdy temat
00.30 Dolina lalek - serial prod. USA
00.55 Muzyka na BIS
02.20 Pożegnanie

SAT 1

- 06.45 Kerker
07.35 Lassele - serial
08.00 Mój przyjaciel Ben - serial
08.25 Big Valley (1/12) - serial
09.15 Kung-fu - serial
10.10 Rewolwer i melnik - serial
11.05 Kosmos 1999 - serial
12.00 Komisarz Rex - serial
13.00 Wzgorze złamanych serc - serial
14.00 Pacific Drive - serial
15.00 Miejskie życie - pilot nowozelandzkiego serialu dla młodzieży
16.00 Star Trek: Voyager - serial
17.00 Letnie pięgi - magazyn
17.45 Wiadomości
17.55 Loteria SKL
18.00 Sport w SAT 1
18.15 Mężczyzna i kobieta - pilot niemieckiego serialu familijnego, 1996
20.15 Lato, słońce, SAT 1 - magazyn
22.00 Wochenshow - magazyn
22.30 ran fun - magazyn satyryczny
23.00 Raport o uczennicach - serial
00.35 Zespoł Alfa - serial
01.25 Klinika Rosensau - serial
02.15 Nierozwiązani - serial
03.55 Wochenshow
04.20 Kung-fu
05.10 Rewolwer i melnik - serial

V.O.X

- 06.20 Czas na zwierzęta - serial
06.55 Magazyn reklamowy
07.20 Podróż w świat zwierząt
07.55 S-Zett - magazyn
08.35 Magazyn reklamowy
09.10 Voxtours - magazyn
10.10 Spiegły TV - wywiady
10.45 Kartagina w ogniu - film przygodowy, 1995, reż. Carmine Gallone
12.40 Sprawa Concorde (Concorde Affaire) - film sensacyjny, USA 1978
14.25 Tarczący na wietrze (Wind Dancer) - film przygodowy, USA 1995, reż. Craig Clyde
16.00 Click - magazyn
16.35 Tschuringa - serial dokumentalny
17.25 Wolkenlos - magazyn turystyczny
18.00 Wiadomości
18.15 Podróż w świat zwierząt
19.45 Czas na zwierzęta - serial
20.15 Colarado: Puszczka w niebezpieczeństwie - angielski film dokumentalny, 1984
20.15 Felidae (Felidae) - niemiecki film animowany
21.50 Spiegel TV Spezial - reportaż
23.50 Mucha (The Fly) - thriller, USA 1986, reż. David Cronenberg
01.25 Click - magazyn
01.55 Kartagina w ogniu (Cartagine in Flame) - film przygodowy, 1959
03.45 Rave Around The World - magazyn muzyczny

PRO

- 06.10 Gang pingwinów
06.30 Batman
07.00 Szkoła potworów
07.25 Silner
08.50 Mega Man
08.20 Jonny Quest
08.45 Smok Flyz
09.40 Wyspa Skarobów
10.00 Ruhrats
10.30 Różowa Pantera

RTL2

- 10.50 Simpsonowie
11.15 Batman - serial
12.15 Digger (Digger) - dramat kanadyjski, 1993, reż. Rob Turner, wyk. Barbara Williams, Timothy Bottoms, Olympia Dukakis (85 min)
13.55 W pułapce czasu - serial
15.00 MacGyver - serial
16.00 Specjalści - serial
17.00 Superman III (Superman III) - angielski film sf, 1983, reż. Richard Lester, wyk. Christopher Reeve, Margot Kidder, Robert Vaughn (116 min)
19.30 Wiadomości
19.45 Bullyparade - program satyryczny
20.15 Wyrzucić mamę z podłogi (Throw Momma from the Train) - komedia, USA 1987, reż. Danny DeVito, wyk. Danny DeVito, Billy Crystal, Kim Greist (85 min)
22.00 Wykonać wyrok (Death Warrant) - film sensacyjny, USA 1989, reż. Deran Sarafian, wyk. Jean-Claude Van Damme, Robert Guillaume, Cynthia Gibb (76 min)
23.35 Oddział specjalny 3 (Mission of Justice) - film kryminalny, USA 1992, reż. Steve Barnett, wyk. Brigitte Nielsen, Jeff Wincott, Karen Shepherd
01.10 Klub komediantów
01.40 Fabryka humoru
02.05 Bullyparade
02.30 Wiadomości
02.40 Wykonać wyrok (Death Warrant) - film sensacyjny, USA 1989
04.00 Wiadomości
04.10 W pułapce czasu

ROD

- 06.20 Pebbles
06.45 Jin Jin i patrol Panda
07.10 Kapitan Planet
07.35 Barney i przyjaciele
08.05 Denver
08.30 Klasyczne kreskówki
08.45 Quack Pack
09.20 Aladyn
09.45 Timon i Pumba
10.15 Quiz
10.30 Klasyczne kreskówki
10.30 Splatterdome
10.35 Woody Woodpecker
11.35 Gdzie jest Carmen Sandiego?
12.00 Urwis
12.20 Katts & Dog - serial
13.10 Peha chata - serial
13.40 Krok za krokiem - serial
14.05 Książę z Bel-Air - serial
14.30 Braterska miłość - serial
14.55 Pomoc domowa - serial
15.25 Tortelozonowie - serial
15.55 Młodzieżowe losy (After School Specials) (1/12) - serial, USA 1983, reż. Michael Wilkinson (60 min)
17.55 Agencja modelek - serial
18.45 Wiadomości
19.10 Exploiv - magazyn
20.15 Ich własna liga - komedia, USA 1992, reż. Penny Marshall
22.40 FX 2 - thriller, USA 1991, reż. Bill Condon
00.30 Lowca głów - film sensacyjny, USA 1982, reż. Kurt Anderson
01.55 Młodzieżowe losy - serial, USA
03.30 Agencja modelek - serial
04.15 Peha chata - serial
04.40 Książę z Bel-Air - serial
05.05 Krok za krokiem - serial
05.40 Seriale animowane

CARTOON NETWORK

- 06.00 Omer i gwiazdki dziecko
06.30 Owocowa wiszka
07.00 Parowóz Tomasz
07.30 Blinky Bill
08.00 Tom i Jerry
09.00 Scooby Doo
09.45 Dwa niemądre psyki
10.00 Maska
10.30 Laboratorium Dextera
10.45 Światowe premiery kreskówek
11.00 Jettsonowie
12.30 Rodzina Addamsów
12.45 Glupi i głupcy
13.15 Kaczor Daffy
13.30 Między nami, jaskiniowcami
14.00 Piraci z Darkwater
15.00 Mały Dracula
15.30 Prawdziwe historie
16.30 Droopy
17.00 Hong Kong Phooey
18.30 Prawdziwe historie
19.30 Między nami, jaskiniowcami
20.00 Scooby Doo
20.30 Krowa i kurczak
20.45 Światowe premiery kreskówek
21.00 Bugs i Daffy
21.30 Dwa niemądre psyki

RTL 7

- 07.00 RTL 7 zaprasza
07.15 Teleshopping
07.50 Muzyka w RTL 7
08.00 Słodemia dzielakom
09.30 Świat pana trenera - serial
09.55 Niesamowity świat zwierząt
10.45 Święty - serial sensacyjny
11.35 Słodemia dzielakom
13.00 Zrobmy sobie dobrze - serial
13.25 Program rozrywkowy
14.40 My Tone - serial komediowy
15.05 Sliders - serial
15.50 Siedem pokus
16.40 To znów ty? - serial
17.05 Niesamowity świat zwierząt
17.10 Campbellowe - serial familijny
18.00 Kosmiel w rodzinie - serial
18.25 Znogoud - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial
19.50 Prognoza pogody
19.55 Kameleon - serial sf, USA
20.50 Słodemia niebo - serial familijny, USA
21.40 Policjanci z Miami - serial sensacyjny, USA
22.30 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
22.40 Złoty interes (Strictly Business) - komedia, USA 1991, reż. Kevin Hooks, wyk. Halle Berry, Joseph C. Phillips, Tommy Davidson (85 min)
00.20 Policjanci z Miami - serial

NOVA

- 07.30 Spiderman - serial animowany
08.00 Cudowny świat Walta Disneya
08.50 Opowieści Haska (ze starej monarchii) - komedia czeska, 1952
10.15 Bill Cosby Show - serial
11.10 Skoneczny patrol II - serial
12.00 Dzwonienie do TV NOVA
12.30 Podróż z National Geographic
13.25 Power Play
14.10 Studio sport: wyciągi krusaków
14.25 Twierdza Boyard
15.15 Szalona misja - film przygodowy, Hongkong 1989
16.40 Odcięcie (1) - serial przygodowy, USA
17.30 Randka w ciemno
18.30 Baywatch Nights - serial kryminalny
19.20 Prognoza pogody
19.30 Wiadomości
20.00 Gospoda - serial
20.30 Cliffhanger - thriller, USA 1993
22.25 Wiadomości
22.30 Goraki miesiąc - ang.-fr. film erotyczny, 1992
00.50 Pierwsza miłość - angielski film erotyczny, 1992
02.25 Zakonczenie programu

TNT

- 22.00 Ivanhoe - film kostiumowy, USA 1951, reż. Richard Thorpe
00.00 Duch - horror, USA 1982, reż. Tobe Hooper
02.00 Noc mrocznych cieni - horror, USA 1971, reż. Dan Curtis, wyk. David Selby, Grayson Hall
03.45 Braterska miłość (Brotherly Love) - dramat angielski (1970, reż. J. Lee-Thompson, wyk. Peter O'Toole, Susannah York, Michael Craig

## TVPI

07.00 Polichtwo na świecie - Litwa  
07.15 Motowala  
07.45 Boni  
08.05 Porannek filmowy  
08.35 Posłuchajcie, wieśnie przeczytani!  
08.40 Teranek  
09.05 "Droga do Avonlea" /89/ - serial produkcyjny kanadyjskiej  
10.00 W Słonym Knie "Podwodny wódz" - film fab. prod. USA /1957/ /reż. Dick Powell, wyk. Robert Mitchum, Curt Jurgens, Theodore Bikel  
11.40 Program muzyczny  
12.00 Antol Parfisi - transmisja modyfikacji Oca świętego  
12.20 Rozmowy na koniec wieku  
13.00 Wiadomości  
13.10 Tydzień  
13.30 Zwierzęta świata: "Okno w okno z rekinem" /1/ - film dokumentalny produkcji angielskiej  
14.05 Seriale wczesz czasów: "Wojna domowa" [1/15] - film fabularny produkcji polskiej /1965/ /reż. 14.45 Parady włoskie - Kraków '96  
15.10 Konkurs dla amatorów  
16.00 Teatr Rozmaitości: Mark Twain "O człowieku, który redagował gazetę rolniczą" /reż. Waldemar Krzystek, wyk. Bronisław Pawlik, Tomasz Stokinger  
17.00 Teleexpress  
17.25 Śmiechu warte  
17.50 "Dziennik Telewizyjny" - program satyryczny Jasca Fedorowicza  
18.10 "Dyryk antoła" [2/21] - serial produkcyjny USA  
19.00 Wieczornik "Nowe przygody Kubusia Puchatka"  
20.00 "Sawanna" [19/35] - serial produkcyjny USA  
20.55 Zwycięzcy niezwyčajni  
21.35 Sportowa niedziela  
22.20 "Zielona karta" - reportaż  
22.50 Deszczowy żołnierz  
23.25 "Uroki polowania" - komedia produkcyjny rosyjskiej /1995/ /reż. 01.00 Monte Carlo /2/

## TVP2

07.00 Echa tygodnia  
07.30 Film dla niesłyszących: "Sawanna" [19/35] - serial produkcyjny USA  
08.20 Słowo na niedzielę  
08.25 Niedzielnik 2  
08.30 Programy lokalne  
09.35 Muzyka prawosławna - Hajnówka 97  
10.00 Odczytanie polskiego - O tacie  
10.15 Teatr dla Dzieci: Koziołek Matołki - "Koziołek" /reż. Lidia Wróbel, wyk. Agnieszka Małkowska  
11.00 "Wyprawa z National Geographic" - "Niedzielnik grizzly" - film dokumentalny produkcji USA  
12.00 Świat się śmieje: "Naprzód Anglii" - komedia prod. angielskiej  
13.40 Dzień świąteczny: "Korsyka - uroczystość Świętego Jana" - film dokumentalny prod. francuskiej  
14.25 30 ton i lista, lista - lista przebojów  
15.00 Familia - teleturniej  
15.30 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci  
16.00 Szansa na sukces - koncert filmowy w Sali Kongresowej /2/  
17.00 "Beverly Hills 90210" /79/ - serial produkcyjny USA  
17.45 Halo Dwójka  
18.00 Panorama  
18.10 Programy lokalne  
18.35 Va banque - teleturniej  
19.05 7 dni świat  
19.35 Dlaczego to my?  
20.00 40 lat TV Poznań - koncert jubileuszowy wyk. Krzesimir Dębski, Orkiestra Kameralna Amadeus p.d. Agnieszki Ducińskiej, Poznańskie Studio Wokalne  
21.00 Panorama  
21.30 Niezłomny Dwójka  
21.35 Rozwiązanie konkursu audiotele 21.45 "Girl Guide" - komedia sensacyjna prod. polskiej /1995/ /reż. Juliusz Machulski, wyk. Paweł Kukiz, Renata Gburek  
23.20 Wieczór artystyczny  
24.00 Panorama  
00.10 Optimus - Sport telegram  
00.15 Magazyn Jazzy  
01.50 Zakłócenie programu

## TV POLONIA

7.00 "Wielka miłość Bizzaka" - serial  
8.00 Słowo na niedzielę  
8.05 Informacje Studia Kontakt  
8.20 Folkowe nury: "Godziścioci" /reż. Andrzej Wajda  
8.45 "W kramie czarnoksiężnika Oza"  
9.10 Zegroszenie - pr. krajowy  
9.30 NIEDZIELNE MUZYKOWANIE  
10.15 Magazyn kulturalny  
10.30 Przed światem - teleturniej  
11.00 TEATR FAMILIANY: Johanna Spyri - "Kornelia cz. 2"  
11.45 "Wszystko gra" - Dzwoń i Triangiel  
12.00 Polskie ABC  
12.30 Magazyn Motoryzacyjny  
13.00 "3 x 13" - pr. publicystyczny  
13.30 Pracy w ławie - teleturniej  
14.00 U schyłku drugiego tysiąclecia  
14.20 Niedziela z Gwiazdą  
14.45 Salon Twórcy: "Leszek Biłyk - wspomnienia wiana" - film dok.  
15.00 "Podwieczorek"  
15.55 Niedziela z Gwiazdą  
17.05 Teleexpress  
17.15 Teleturniej II odc. 3  
17.40 "Figliki dla Aurelii" - dramat wolny produkcji polskiej  
19.05 Niedziela z Gwiazdą  
19.15 "A to Polska właśnie"  
19.40 Dobranocka  
20.00 Wiadomości  
20.20 Niedziela z Gwiazdą  
20.30 "Rajski plak" - melodramat produkcji polskiej  
22.25 Niedziela z Gwiazdą  
22.25 Program na poniedziałek  
22.30 Panorama  
23.00 SPORT Z SATELITY  
23.45 Niedziela z Gwiazdą  
TEATR TELEWIZyjny: "Chory z ucieleśnienia"  
01.00 "Podwieczorek" - program rozrywkowy  
01.55 Górcza dziecięca Muzycznej Jedynki  
02.30 Teleturniej II odc. 3  
03.00 Panorama

## POLSAT

07.00 Porannek informacyjny  
07.30 Mary Bell (1) - serial  
08.05 Informacje  
8.20 Folkowe nury: "Godziścioci" /reż. Andrzej Wajda  
8.45 "W kramie czarnoksiężnika Oza"  
9.10 Zegroszenie - pr. krajowy  
9.30 Prawo do miłości  
10.30 Prawo do miłości  
11.00 Bill Cosby... gra o wszystko  
11.30 Grace w opałach (15) - serial  
12.30 La ultima noche - magazyn  
13.30 Dance World - magazyn dance  
14.00 Power Dance  
14.30 Maximum Czadu  
15.30 Magazyn Motoryzacyjny  
16.00 Mary Bell (2) - serial  
16.30 Strachy z Transylii  
17.00 Lucy May (12) - serial dla dzieci  
17.30 Super Mario Bros (12) - serial  
18.00 Orbitalny posterunek  
19.00 Program informacyjny  
20.00 Prawo do miłości  
20.00 Grace w opałach (16) - serial  
21.00 GRALINY News  
22.05 Who is Who?  
22.05 PEMS - Polsat Europe Music Show  
23.00 GRALINY News  
23.05 Soundtrack - muzyka filmowa - program Artura Pietrasa  
23.30 Affliction - program muzyczny Kubę Nagabczyńskiego  
00.00 Przytul Mię  
00.30 Pozagranie

## TELES

07.45 Dzielnik w "S"  
07.55 Open all hours - serial komedyczny  
08.30 Fakty - Tydzień  
09.00 Koncert żywcem  
09.20 Twój "S"  
09.30 Dźwięki przyrody Koziołka Matołka - serial animowany  
09.40 Antymaniacy - serial animowany  
10.00 Rytm przyrody - serial przyrodniczy  
10.30 Klasyk, nasz bliski... "Schubert i zapomniany winałazek"  
11.00 Trzy twarze Tunzji - cz. 1  
11.15 Poza rok 2000 - program popularno - naukowy  
12.00 Weekend z "S"  
12.00 Tele-Chip - teleturniej  
13.15 Magazyn motoryzacyjny  
13.45 Zwójki z ZOO  
15.00 Twój "S"  
15.10 Zuzia i jej przyjaciele - serial kukielkowy  
15.40 Świat przyrody - serial produkcyjny angielskiej  
16.30 Lista przebojów "S"  
17.00 Wariatwista Caritas '97 - Studio  
18.05 Jogi w kosmosie - serial anim. przebojów  
19.00 Disco Relax  
11.00 Na własnych śmiechach - serial  
11.30 Góry przeznaczona - serial  
12.30 Harry i Hendersonowie - film fabularny prod. USA (1997r.)  
14.25 Potężne dzwony - serial USA  
15.00 Benny Hill  
15.30 Dźwięki satyryki kraju  
16.00 Informacje  
16.15 Karolina w mieście - serial  
16.45 FILM NA TELEFON  
1/Pełni i Tille - komedia USA (1972r.)  
2/ Zabójstwo na recepcji - film USA  
16.30 Jajki Show - pr. satyryczny  
18.45 Informacje  
19.00 Jastrząb atakuje - serial USA  
19.50 Anatomia sukcesu  
19.55 Czarne kapelusze - serial USA  
20.55 KINO SAT: Ucieczka z ołchian - film fabularny prod. USA (1975r.)  
22.45 Na każdy temat  
23.45 Magazyn sportowy  
00.45 Dolina łalek - serial USA  
01.10 Muzyka na BIS  
02.30 Pozagranie

## SAT 1

05.30 Niemcy dzielą - magazyn  
09.00 Aniołki Charliego - serial  
09.45 Główny motyw (Primary Motive) - dram. USA 1992, reż. Daniel Adams, wyk. Judd Nelson, Richard Jordan, Sally Kirkland (86 min)  
10.30 Władze, Dama, Honor, teleturniej  
11.00 Kenner: Znajdując moje życie  
12.00 Vera w poludnie: Lekarze w TV  
13.00 Sonja: Tyko tego brakowało! Mój ojciec ma kochankę - talk show  
14.00 Arabella Kresbauer: Grudasy na urlopie - talk show  
15.00 Macgyver - serial  
16.05 Smurvy  
16.30 Rugrats - serial animowany  
17.00 Różowa Pantera - serial animowany  
17.25 Simpsonowie - serial animowany  
17.55 Pod wspólnym dachem - serial  
18.25 Roseanne - serial  
18.55 Świat według Bundy'ch - serial  
19.30 Wiadomości  
19.40 Prognoza pogody  
19.45 tall - magazyn informacyjny  
20.15 The Sentinel - serial  
21.15 Osiry dyżur - serial  
22.20 Reporterzy - magazyn  
23.20 Regula nr 3 (Rule 3) - film kryminalny, USA 1993, reż. Mitchell Cox, wyk. Mitchell Cox, Marcia Swartz, Jerry Reeder (89 min)  
04.10 Wiadomości  
01.20 Rewiz Palmowej Plazy - serial  
02.10 Na południe - serial  
02.55 Wiadomości  
03.05 Focus TV  
03.55 Arabella Kresbauer: Grudasy na urlopie - talk show  
04.55 buli parade

## VX

06.45 Tschurlinga - serial dokumentalny  
07.35 Magazyn reklamowy  
08.35 Między nami - serial  
09.05 Dobre czasy, złe czasy - serial produkcyjny USA  
09.40 Autostrada do nieba - serial produkcyjny USA  
10.00 Autostada do nieba - serial produkcyjny USA  
16.00 Matt Houston - serial  
17.00 Fall Guy - serial  
18.00 Wiadomości  
18.15 Hartowie w akcji - serial  
19.15 Highlander - serial  
20.15 Nic nie zastąpi domu (No Place Like Home) - dram. USA 1989, reż. Lee Grant, wyk. Jeff Daniels, Christine Lohr, Lantz Landry (90 min)  
22.10 S-Zett - magazyn  
22.50 Format NZZ - magazyn  
23.35 Wa(ly)re Liebe - magazyn erotyczny  
23.55 Wiadomości  
00.10 Julie Lescaut - serial  
01.40 Voyeurs  
19.10 Exploity - magazyn  
20.15 Komisarz Szympanowski - serial  
21.15 Regula i Bonetti - serial  
22.15 Quincy - serial  
23.10 New York Undercover - serial  
00.00 Wiadomości  
00.30 Zdrójwo - serial  
01.00 Miłość i wojna - serial  
01.30 Majsterkowicz - serial animowany  
02.50 Megam - serial  
03.20 Hans Meiser  
04.10 Iona Christen  
05.00 Barbel Schäfer

## RTL 2

06.45 Pod wspólnym dachem - serial  
09.15 Roseanne - serial  
09.45 Główny motyw (Primary Motive) - dram. USA 1992, reż. Daniel Adams, wyk. Judd Nelson, Richard Jordan, Sally Kirkland (86 min)  
11.30 Szeri poligol - serial  
12.30 Matlock - serial  
13.30 SAM - magazyn informacyjny  
14.00 Arabella Kresbauer: Grudasy na urlopie - talk show  
15.00 Macgyver - serial  
16.05 Smurvy  
16.30 Rugrats - serial animowany  
17.00 Różowa Pantera - serial animowany  
17.25 Simpsonowie - serial animowany  
17.55 Pod wspólnym dachem - serial  
18.25 Roseanne - serial  
18.55 Świat według Bundy'ch - serial  
19.30 Wiadomości  
19.40 Prognoza pogody  
19.45 tall - magazyn informacyjny  
20.15 The Sentinel - serial  
21.15 Osiry dyżur - serial  
22.20 Reporterzy - magazyn  
23.20 Regula nr 3 (Rule 3) - film kryminalny, USA 1993, reż. Mitchell Cox, wyk. Mitchell Cox, Marcia Swartz, Jerry Reeder (89 min)  
04.10 Wiadomości  
01.20 Rewiz Palmowej Plazy - serial  
02.10 Na południe - serial  
02.55 Wiadomości  
03.05 Focus TV  
03.55 Arabella Kresbauer: Grudasy na urlopie - talk show  
04.55 buli parade

## RTL 7

05.50 Wszystkie razem - serial  
06.15 Tomasz  
06.20 Fridolin  
06.35 Sześćsiem miłość  
07.00 Prof. Thompson  
07.25 Kangury  
07.55 Hooper  
08.20 Kid'n Play  
08.45 Wojownicze żółwie ninja - serial animowany  
09.10 Flap i Flap  
09.15 Cudowna lala - serial  
09.40 Proszę o usmiechnięcie - show  
10.15 Moje tak zwane życie - serial  
11.10 Detektyw Bogey  
11.40 Z William Foglem dookoła świata  
12.05 Tomasz  
12.10 Szczęśliwe miłość - serial animowany  
12.40 Dzieci z Bergof  
13.05 Prof. Thompson  
13.35 Panna Jo  
14.00 Marynarski Moon  
14.25 Heart Attack - magazyn  
15.20 Polowanie - talk show  
15.50 Wiadomości  
16.20 Cudowna lala - serial  
16.50 Jump Street 21 - serial  
17.50 Moje tak zwane życie - serial  
18.55 Wszystkie razem - serial  
19.30 Proszę o usmiechnięcie - show  
20.15 Jej alibi (Her Alibi) - komedia kryminalna, USA 1988, reż. Bruce Beresford, wyk. Tom Selleck, Paulina Porcokova, William Daniels (120 min)  
22.15 Ekspres - reportaż  
23.00 Strażnik Teksasu - serial  
00.00 Peepi - magazyn erotyczny  
01.00 Nocne miłości - serial  
01.25 Wiadomości  
01.50 Jej alibi (Her Alibi) - komedia kryminalna, USA  
22.15 Ekspres - reportaż  
03.20 Jump Street 21 - serial  
04.10 Heart Attack

## NOVA

06.00 Śladanie z Nova  
08.30 Między nami, jaskiniowcami  
09.00 Rodzina - serial  
09.25 Zaryzykuj - teleturniej  
09.55 Zaryzykuj - teleturniej  
10.25 Pragnę tylko syna - komedia kryminalna, USA  
12.20 Podróż z National Geographic  
12.55 Beverly Hills 90210 - serial  
13.40 Czas pyłnie - serial  
14.25 Helena i jej chłopcy - serial  
14.55 Szkoła złamanych serc - serial  
15.45 Beverly Hills 90210 - serial  
16.45 Honza Musil - talk show  
17.30 Herkules - serial  
18.15 Zaryzykuj - teleturniej  
18.45 Karuzela - teleturniej  
19.20 Prognoza pogody  
19.30 Wiadomości  
20.00 Rosyjska ruletka  
20.50 Honza Musil - serial  
21.40 Wiadomości  
21.45 Na własne oczy - magazyn  
22.25 Moonlighting II - serial  
23.40 Poligol z Nowego Jorku  
00.30 Dolina łalek - serial  
00.50 Honza Musil - talk show  
01.30 Jutro w TV Nova

## TNT

22.00 To się zdarzyło na Wystawie Światowej - komedia romantyczna, USA 1963, reż. Norman Taurog, wyk. Elvis Presley, Joan O'Brien  
00.00 Burza mózgow - film st. USA  
19.00 Tom i Jerry  
18.00 Jaskiniowcy  
18.83, reż. Douglas Trumbull  
01.50 Zgromadzeni gatunek - film kryminalny, USA 1982, reż. Alan Rudolph, wyk. Robert Ulrich  
03.30 To się zdarzyło na Wystawie Światowej - komedia romantyczna



TVP1

06.00 Kawa czy herbata?
07.45 No problem!
08.05 "Inny świat" [55/69] - serial
08.30 Wiadomości
08.45 "Jakub"
09.00 "Kamienie tajemnicze"
09.25 Zjedź to sam "A"
09.45 Sport i zabawa - program sportowy dla młodzieży
10.00 "Nie ma jak w domu"
10.50 Klub samotnych serc
11.00 Spotkania kabaretowe
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Lato z Magazynem Notowań
13.00 Kino letnie: "Z kolekcji Rosamunde Pilcher. Czas burzy" - film fabularny prod. niemieckiej
14.30 "Mileniny Jana z Czarnolasu"
14.55 Alchemicy nad Wisłą
15.15 Modelem sięgnąć nieba
15.30 Kuchnia - Zamieszanie lodowców
15.50 Kino Telefilm: "Chwila z bajką"
16.15 Telefilm: "Raj"
16.40 Sejmograj
17.00 Teleexpress
17.25 "Złotopolscy" (1) - "Niebezpieczne powiazanie" - pilot talentoweli
reż. Janusz Zaorski, wyst. Renata Gabrylińska, Alina Janowska, Kazimierz Kaczor
17.50 Pomidor - teleturniej
18.15 Prognoza pogody
18.20 Sąd na żywo
19.00 Wieczornika "Trzy misie"
19.30 Wiadomości
20.10 "Zycie pozagrobowe Charliego Chaplina" - film fabularny prod. angielskiej / 1994 r. / reż. Paul Pawlikowski, wyk. Roger Jendly
21.30 Sąd na żywo - a djudotele
21.35 "Miasło z wyrokiem" / 2 / "Odwet" - film dokumentalny
22.30 W centrum uwagi
22.50 Wiadomości
23.00 "Przerwana wyprawa" - reportaż Jerzego Surdeła
24.00 Zycie na polnietach
00.20 "Pchna dyskretnie" - film fabularny prod. USA / 1993 r. / reż. Odoico O'Neill, Elizabeth Gracen
01.55 Zakończenie programu

TVP 2

06.45 Kurs języka angielskiego - Look Ahead - lekcja 117
07.00 Dziennik krajowy
07.20 Optimus - Sport telegram
07.25 Strzałnica Falandysza
07.50 Akademia zdrowia Dwójki
08.00 Program lokalny
08.35 "Pielęgniarki" [1/68] - serial
09.00 Pełzające wsi polskiej - Narodziński
09.30 Familiada
10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
10.30 "Quasimodo" [2/26] - "Zemsta Frolia" - serial animowany produkcji francusko-kanadyjskiej
11.00 "Sędzia z prowincji" [14/16] - serial produkcji australijskiej
12.00 Podróże w czasie i przestrzeni: "Terra X" / 9 / - "Wyspy smokowców. Niezwykłe miejsca na Wyspach Kanaryjskich" - serial prod. niemieckiej
13.00 Panorama
13.20 Niezbednik 2
13.25 Muzyczne lato 2 Pęta czasu - live "Magima"
14.00 Dozwolone od lat 40. - letnia przebojów starszych nastolatków
15.00 "Przygody Blacky'ego" [21/26]
15.25 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreatywny
15.35 W okolicy Stwórcy
16.00 Panorama
16.05 5x5 - Wygrajmy razem
16.35 "Szczęśliwej podróży" - serial produkcji niemieckiej
17.00 Program lokalny
18.10 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Kolo fortuny - teleturniej
19.05 Reportaż Dwójki przedstawiający
19.35 Poludnik 19
20.00 Tok Szok
21.00 Kochi mi kino
21.50 Optimus Sport telegram
22.00 Panorama
22.40 Kocham kino: "Uniesienie" - film fabularny prod. USA Rogers, Patrick Bauchau
00.20 "Bajon '56" - film dokum.
00.40 Zakończenie programu

TV POLONIA

07.00 Program dnia
07.05 Teledyski na zyczenie
07.15 "Zwierozlub" - pr. o zwierzętach
07.35 "Podwieczorek"
08.30 Wiadomości
08.40 "Sprzyjanie na Polskę"
09.00 "Przyrodniczy" odc. 2
09.20 "Katalog zabytków"
09.30 "Polskie ABC" - serial animowany
10.00 "Dziele to na pierwszą stronę" - serial produkcji kanadyjskiej
11.30 "Skarbiec" - magazyn
11.30 "To mój blues"
12.00 Wiadomości
12.15 "Uczta Baltazara" - film fabularny produkcji polskiej
14.00 "Dziennik TV"
14.10 "Sportowy tydzień"
14.30 "Rozmowa dnia"
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.25 Muzyka rodzima - "Ogien"
16.00 Historia - współczesność
16.30 Zaproszenie - pr. krajoznawczy
16.50 Teledyski na zyczenie
17.00 Teleexpress
17.15 "Podróż za jeden uśmiech"
17.45 "Krzyżówka szczęścia" - teleturniej
18.15 "Zespół adwokacki" - serial TVP
18.15 Polska piosenka
19.40 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 "Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy" odc. 13 /ost./
22.00 "Bohater w alfabet"
23.00 Panorama
23.00 "Metamorfozy bez końca"
24.00 "Seoul Connection" - reportaż
00.30 Zaproszenie - pr. krajoznawczy
00.50 Wiadomości
01.00 "Zespół adwokacki" - serial TVP
01.50 Polska piosenka
02.30 "Krzyżówka szczęścia"
03.00 "W centrum uwagi"
06.00 Muzyka na dzień dobry
07.00 Poranek z Polsatem
07.35 Drzewko szczęścia
07.55 Poranne informacje
08.00 Polityczne graffiti
08.10 Czarodziejka z księżycą
08.30 Żar młodości - serial kanad.
09.30 Na południe - serial
10.30 Jastrząb atakuje - serial USA
11.00 Odyseja - serial dla młodzieży
12.30 Cafe "Polsat"
13.15 Dziurny satyryk kraju
13.45 Oskar - magazyn filmowy
14.15 Magazyn
14.55 Trzy kwadraty: gra - zabawa
15.25 Maska - serial animowany
15.50 Bractwo Białego Orła
16.00 Informacje
16.15 Kalamury
16.45 Cafe "Polsat"
17.45 Odyseja - serial dla młodzieży
18.15 I wyszyscy razem - serial
19.00 Na południe - serial
19.50 Losowanie LOTTO
20.00 Na celowniku - serial prod. USA
21.00 Caeli Rhodes - serial prod. ang.
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Cwaniak - serial sensacyjny
23.30 Ring - pr. publicystyczny
23.55 Motowiadomości
00.30 Dollina lalek - serial USA
01.15 Twoja "5"

POLSAT

07.00 Poranek informacyjny - CNN News
07.30 Tajemnice piasków (41) - brzozińska telenowela
08.00 Dance World - magazyn dance
08.30 Lucy May (13) - serial
09.00 Super Mario Bros (13) - serial
09.30 Grand Prix (34) - serial
10.00 Jenny (4) - serial animowany
10.30 Domek na preli (41) - serial
11.30 Antonella
12.30 Music Television
13.30 P.M.A.M. - magazyn muzyczny
14.00 Dance World - magazyn dance
14.30 Koncert tygodnia - program muzyczny Kuby Nagabczyńskiego
15.30 Soundtrack
16.00 Grand Prix (35) - serial
16.30 Jenny (3) - serial animowany
17.00 Lucy May (14) - serial
18.00 Domek na preli (42) - serial
19.00 Program informacyjny
20.00 Tajemnice piasków
21.00 GRAIMY News
21.05 Music Television
22.00 P.M.A.M. - magazyn muzyczny
22.30 Muzyczne instalacje
23.00 GRAIMY News
23.05 Przytul mnie
00.30 Playboy - magazyn
01.00 Pożegnanie

SAT 1

06.00 Wzdżraże złamanych serc
06.50 Pacific Drive - serial
07.30 Inny świat - serial
08.30 Mr Cooper - serial
08.30 Star Trek: Voyager - serial
09.20 Największa przygoda Tarzana - amer.-ang. film przygodowy, 1959
10.50 Szeryf - melodramat, USA 1970, reż. John Frankenheimer
12.35 Gdzieś tam w górach - film przygodowy, USA 1981, reż. Noel Marshall, wyk. Noel Marshall, Tippi Hedren, John Marshall (92 min)
14.20 Ucieczka z Zahrain - film przygodowy, USA 1962
16.00 J.A.G. - serial
18.00 Błyskawica - magazyn
19.00 Wiadomości
19.00 Lizy się tylko miłość
20.15 Domowe party Gotschaika
22.00 Dyskusja w wieży - talk show
23.00 Spiegiel TV - reportaż
00.05 Gator: Bait II: Sprawiedliwość Cajunów (Gator Bait II: Cajun Justice) - film akcji, USA 1982, reż. Franc Roddam, wyk. David Keith, Robert Prosky, G.D. Spradlin (96 min)
01.40 Ucieczka z Zahrain - talk show
01.50 Wiadomości
01.40 Opalenizna (Sunburn) - ang.-amer. film kryminalny, 1979, reż. Richard C. Sarafian, wyk. Farrah Fawcett, Cheris Grodin, Art Carney (93 min)
03.20 Wiadomości
03.50 Okropnie duża rodzinka - serial
04.15 Niebezpieczne zwierzęta Australii
08.30 Magazyn reklamowy
09.30 Format NZZ - magazyn
10.15 Spiegiel TV Specjal - magazyn
12.05 Die Zeit TV Spezial - magazyn
12.40 Tańczący na wietrze (Wind Dancer) - film przygodowy, USA 1995
14.05 Captiva: Zwarowany urlop (Captiva Island) - komedia, USA 1993
15.20 Zwierzę (L'Animal) - komedia francuska, 1977
17.00 auto, moto, sport - magazyn motoryzacyjny
18.00 Wiadomości
18.15 Voxtours - magazyn turystyczny
18.20 TV Polonia
19.15 Skeleton Coast Safari (3/5) - serial przyrodniczy, Namibia 1996
20.15 F/X - serial
21.10 Robocop - serial
22.00 Nocny ekspres (Midnight Express) - thriller, USA 1978, reż. Alan Parker, wyk. Brad Davis, Randy Quaid, John Hurt (115 min)
00.05 Wa(h)re Liebe - magazyn erotyczny
01.05 Mucha (The Fly) - thriller, USA 1986
02.35 F/X - serial
03.20 Rave Around The World - magazyn muzyczny

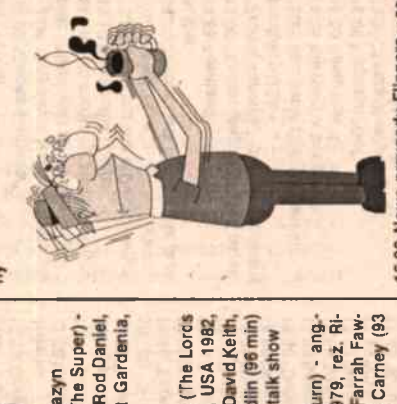
SAT 1

06.50 Tajemnica wyspa - serial
07.40 Powrót Tarzana - serial
08.25 Snowy River (Snowy River) (1/52) - pilot serialu familijnego, USA 1993
10.25 Serce i dusze (Heart and Souls) - komedia, USA 1993
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 2

06.50 Tajemnica wyspa - serial
07.40 Powrót Tarzana - serial
08.25 Snowy River (Snowy River) (1/52) - pilot serialu familijnego, USA 1993
10.25 Serce i dusze (Heart and Souls) - komedia, USA 1993
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

10.40 Bumpy
11.05 Flip i Flap
11.30 Simpsonowie
12.50 Inny świat - serial
13.20 Mr Cooper - serial
13.20 The Family Man - serial
13.50 Okropnie duża rodzinka - serial
14.55 Niebezpieczne zwierzęta Australii - serial przyrodniczy
15.40 Ryk (Roar) - film przygodowy, USA 1981, reż. Noel Marshall, wyk. Noel Marshall, Tippi Hedren, John Marshall (92 min)
17.30 Na południe - serial
18.30 Pacifico Blue - serial
19.30 Wiadomości
19.45 Świat cudów - magazyn
20.15 Wspaniały Louie (The Super) - komedia, USA 1991, reż. Rod Daniel, wyk. Joe Pesci, Vincent Gardenia, Madolyn Smith (85 min)
21.55 Focus TV
22.55 Władcy dyscypliny (The Lords of Discipline) - film akcji, USA 1982, reż. Franc Roddam, wyk. David Keith, Robert Prosky, G.D. Spradlin (96 min)
00.55 Dwoch na dwóch - talk show
01.30 Wiadomości
01.40 Opalenizna (Sunburn) - ang.-amer. film kryminalny, 1979, reż. Richard C. Sarafian, wyk. Farrah Fawcett, Cheris Grodin, Art Carney (93 min)
03.20 Wiadomości
03.50 Okropnie duża rodzinka - serial
04.15 Niebezpieczne zwierzęta Australii



16.30 Nowe przygody Flippera - serial
17.25 Brygada Acapulco - serial
18.10 Eksklusiv - reportaż
19.10 Doktor Quinn - serial
20.15 Savannah - serial
21.15 Big Easy - serial
22.15 Peepi! - magazyn erotyczny
23.15 Nocne miłości - serial
23.45 Furia (Speed Rage) - film sensacyjny, USA 1995
01.30 Miłość potrafi ranić (Love Hurts) - tragicomedia, USA 1989
03.20 Magazyn filmowy
03.45 Nowe przygody Flippera - serial
04.30 Wendy - serial
06.00 Omer i gwiazdne dziecko
06.30 Owocowa włoska
07.00 Parowóz Tomasz
07.30 Blinky Bill
08.30 Droopy
09.00 Scooby Doo
09.30 Bugs Bunny
09.45 Dwa niemądre psyki
10.30 Laboratorium Dextera
10.45 Światowe premiery kreskówek
11.00 Prawdziwe historie
12.00 Jetsonowie
12.30 Rodzina Addamsów
12.45 Głupi i głuszy
13.15 Kaczor Dafy
13.30 Między nami, jaskiniowcami
14.00 Piraci Ciemnych Wód
15.30 Prawdziwe historie
16.30 Droopy
17.00 Hong Kong Phooey
18.00 Tom i Jerry
18.30 Prawdziwe historie
19.00 Maski
19.30 Między nami, jaskiniowcami
20.00 Scooby Doo
20.45 Światowe premiery kreskówek
21.00 Bugs i Dafy
21.30 Dwa niemądre psyki

NOVA

07.30 Popeye - serial animowany
08.00 Cudowny świat Walta Disneya
08.50 Przygody Czarnego Rumaka - serial, USA 1984
09.15 Pod atrykańskim niebem - serial, USA 1995
09.40 Smurfy - serial animowany
10.10 Eso - lista przebojów
11.10 Superman III - serial
12.00 Stefania - serial
13.00 Siedem dni
14.00 Męczyszna o imieniu La Mancha - musical, USA 1972
16.20 Seinfeld (10) - serial komediowy, USA
16.45 Na południe - serial
17.30 Meisre Place IV - serial
18.30 Beverly Hills 90210 - serial
19.20 Prognoza pogody
19.30 Wiadomości
20.00 Samotna w miłości - film fabularny, USA 1990
21.35 Wiadomości
21.40 Główny podejrzany IV (2/3) - angielski film sensacyjny
23.30 Misja sprawiedliwości - thriller, USA 1990
01.00 Jutro w TV NOVA
01.05 Zakończenie programu

CARTOON NETWORK

06.00 Omer i gwiazdne dziecko
06.30 Owocowa włoska
07.00 Parowóz Tomasz
07.30 Blinky Bill
08.30 Droopy
09.00 Scooby Doo
09.30 Bugs Bunny
09.45 Dwa niemądre psyki
10.30 Laboratorium Dextera
10.45 Światowe premiery kreskówek
11.00 Prawdziwe historie
12.00 Jetsonowie
12.30 Rodzina Addamsów
12.45 Głupi i głuszy
13.15 Kaczor Dafy
13.30 Między nami, jaskiniowcami
14.00 Piraci Ciemnych Wód
15.30 Prawdziwe historie
16.30 Droopy
17.00 Hong Kong Phooey
18.00 Tom i Jerry
18.30 Prawdziwe historie
19.00 Maski
19.30 Między nami, jaskiniowcami
20.00 Scooby Doo
20.45 Światowe premiery kreskówek
21.00 Bugs i Dafy
21.30 Dwa niemądre psyki

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7
07.15 Ukryta kamera
07.25 Kosmiki w rodzinie - serial
08.05 Siołdemka dziewczakom
09.40 To znówu ty? - serial
10.05 Kamienie - serial sensacyjny
10.50 Sliders - serial
11.35 Campbellowie - serial
12.30 Siołdemka dziewczaka
13.40 Kochany urwis - komedia
15.10 Detektywi z wyższych sfer
16.05 Siołdemka niebo - serial
17.00 Siołdemka pokus
17.50 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
18.15 Ukryta kamera
18.50 Denver - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Świat pana trenera - serial komediowy, USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Powrót do przyszłości 3 (Back to the Future 3) - komedia sf, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson (120 min)
21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny, USA
22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny, USA
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
00.05 Siołdemka pokus - program Agnieszki Maćląg

RTL 7

07.00 Muzyka w RTL 7

**TVPI**

- 07.00 Kawa czy herbata?
- 07.45 No problem!
- 08.05 "Murphy Brown"
- 08.30 Wiadomości
- 08.45 Lato z Wiercicielkiem
- 09.10 "Mail czarodziejka"
- 09.35 Tegocwa Bajeczka
- 09.45 Sport, zabawa, Rolki - program sportowy dla młodzieży
- 10.00 "Dojry Anioła" [2/21] - serial
- 11.10 Po prostu pop
- 11.30 Korzenie
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.20 Lato z Magazynem Notowań
- 13.00 Kino letnie: "Masteczko Peyton Place" - film fabularny produkcji USA
- 13.25 "Wielki rybak" - serial produkcji australijskiej
- 16.15 Telefonia - Radość
- 16.40 Tydzień prezydenta
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 "Złoty polczyk" - pilot telenoveli rez. Janusz Zaorski, wyst. Renata Gabryelska, Alina Janowska, Kazimierz Kaczor
- 17.50 Sławka większa niż życie
- 18.15 Forum - pr. publicystyczny
- 18.00 Wieczorynka / filmy przyrodnicze/
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr TV: Aleksander Dumas / syn / "Półwieleki" rez. Krzysztof Lang wyk. Ewa Gawryluk, Piotr Machalica, Marek Bukowski, Ewa Wiśniewska
- 21.45 "Miasto z wykiem" - "Protest" - film dokumentalny Wojciecha Machejowskiego
- 22.30 w centrum uwagi
- 23.00 "Amerykańscy policjanci" (3- ośc) "W imieniu prawa" - reportaż
- 23.35 Mistrzowie kina: Stanley Kramer "Kto stał wiatr" - film fabularny prod. USA /1960 r./ wyk. Spencer Tracy, Dick York, Donna Anderson
- 01.40 Zakończenie programu

**TVP**

- 06.45 Kurs języka angielskiego
- 07.00 Dziennik krajowy
- 07.20 Optimum - Sport telegram
- 07.25 7 dni świat
- 07.50 Akademia zdrowia Dwójki
- 08.00 Program lokalny
- 08.30 "Rodzina menażeria"
- 09.00 "Naprawdę jaka jest taś" - Iga Cembryńska
- 09.30 Familiada (teleturniej)
- 10.00 Ulica Szamkowska
- 10.30 "Quasimodo" [1/26] - "Maska zła" - serial
- 11.00 "Złotokwiat Merlinów"
- 12.00 Wyprawy z National Geographic - "Uracone Królestwo Majów" - serial dokumentalny prod. USA
- 13.20 Niezbędnik Dwójki
- 13.25 Muzyczne lato w Dwójce w tym: Koncert Tygodnia
- 14.30 30 ton! Lista, lista - Lista przebojów
- 14.55 Powitanie
- 15.00 "Spider-man, człowiek pająk" "Powrót Venom" - serial animowany produkcji USA
- 15.25 Akademia zdrowia Dwójki
- 15.35 Nie tylko w koszarach
- 16.00 Panorama
- 16.05 Magazyn "Gol"
- 16.35 "Szczęśliwe podróży"
- 17.30 Program lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Kółko fortuny - teleturniej
- 19.05 Auto
- 19.35 Krzyżówka 13-latków
- 20.00 Wakacje z komedią: "Popierałcie swoje goście szary" - komedia produkcji USA (1971) rez. Burt Kennedy, Jack Elam
- 21.30 Publicystyka kulturalna
- 21.50 Optimum sport telegram
- 22.00 Panorama
- 22.30 Niezbędnik Dwójki
- 22.35 Ogódek sztuk - Nieznanzy duch protestanizmu
- 23.05 "Oni zmiennili świat" (6) - "Człowiek wiatr" - serial dok. prod. francuskiej USA /1960 r./ wyk. Spencer Tracy, Dick York, Donna Anderson
- 00.10 Festiwal Beethovenowski
- 00.45 Zakończenie programu

**TV POLONIA**

- 07.00 Program dla
- 07.05 Teledyski na żywcie
- 07.15 Informacja Studia Kontakt
- 07.30 BIOGRAFIE
- 08.30 Wiadomości
- 08.40 Studio parlamentarne
- 09.00 "Gościńscy" - magazyn
- 09.30 "Ała i las"
- 09.45 "Maż w Gondolander" (5)
- 09.50 "Tata, a Marcin powiedział"
- 10.00 "Telenovela II" - serial TVP
- 10.30 "TV Wiadomości Literackie"
- 11.00 "Z zonińskiego piekara zła" - serial
- 11.25 Gorzka dziesiątka Muzycznej Jedynki
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 "Rajski piak" - melodramat produkcji polskiej
- 13.50 "Powidoki Marka Nowakowskiego" (9)
- 14.10 "Przebieg prasy polonijnej"
- 14.30 Rozmowa dla
- 15.00 Panorama
- 15.20 Program dnia
- 15.30 "Przyrodniczy" odc. 2
- 15.50 "Katalog zabłyków"
- 16.00 "Dom przy Kościuszki 60"
- 16.20 Sportowy tydzień
- 16.50 Teledyski na żywcie
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 "Cluchcia" - program dla dzieci
- 17.45 "Krzyżówka szczęścia"
- 18.15 "Dajcie to na pierwszą stronę" - serial produkcji kanadyjskiej
- 19.15 "To mój blues"
- 19.40 Dobranoc
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 "Lecia Balizarz" - film sensacyjny
- 22.15 "Dzieńnik Telewizyjny"
- 22.30 Panorama
- 23.00 "Sporozumienia na Polskę"
- 23.20 Powroty: "Sabotki"
- 23.45 Labirynty kultury
- 00.05 "Biblioteka Muzyczna Uniwersytetu Wrocławskiego" - reportaż

**POLSAT**

- 07.00 Poranek informacyjny
- 07.30 Telenovela piasków
- 08.00 Power Dance
- 08.30 Lucy May (12) - serial
- 09.00 Super Mario Bros (2) - serial
- 09.30 Robinson Sucroe (24) - serial
- 10.00 Ułożony (24) - serial
- 10.30 Domek na preli (40) - serial
- 11.30 Antonella
- 12.30 Who is Who?
- 13.30 PEIMS
- 14.30 Affricado
- 15.00 Pacific Drive - serial
- 15.30 Na topie - magazyn muzyczny
- 16.00 Robinson Sucroe (25) - serial
- 16.30 Ułożony (25) - serial
- 17.00 Lucy May (13) - serial
- 17.30 Super Mario Bros (3) - serial
- 18.00 Domek na preli (41) - serial
- 19.00 Program informacyjny
- 19.30 Telenovela piasków
- 20.00 Antonella (41) - argentyńska telenovela
- 21.05 Music Television - lista przebojów
- 22.00 P.M.A.M. - magazyn muzyczny
- 22.30 Dance World - magazyn taniec
- 23.00 GRAJMY News
- 23.05 Przytul mnie - program muzyczny
- 00.30 Playboy - magazyn erotyczny
- 01.00 Zakończenie programu

**TELE 5**

- 07.55 Twoja Piątka
- 08.00 FAKTY
- 08.15 Ruzycy nleśychnane
- 08.30 Zazna / jej przysięcie - serial kulektozy
- 09.00 Świat przyrody - serial produkcji angielskiej
- 09.50 Rodzina Adamów - serial komedyczny
- 10.15 Jak cudnie są wspomnienia - serial
- 11.15 Magazyn Aktualności Kulturalnych
- 11.50 FAKTY
- 12.00 TV POLONIA
- 12.00 Specjalistki - serial fabularny
- 14.50 Twoja Piątka
- 15.10 Kassał - Atrykański bohater - serial animowany
- 15.35 Morskie wyzwanie - serial dokumentalny USA
- 16.00 Pełny odlot - serial fabularno-animowany prod. kanadyjskiej
- 16.30 Druga B - serial dla młodzieży
- 17.00 Raport
- 17.30 Tele Sport
- 18.00 Wralisława Cantans '97 - Flash
- 18.05 Wojna Piątka
- 18.10 FAKTY
- 18.35 Pogarda - serial fabularny produkcji wenezuelskiej
- 19.20 Fakty-Refleks
- 19.30 Wielkie przyrody prod. angielskiej
- 20.05 Lecznica doktor Bramwell - serial obyczajowy prod. angielskiej
- 20.50 Poza rok 2000 - program pobulano - naukowy
- 21.45 Galeria Satorykonu
- 22.00 FAKTY
- 22.30 Wosgiate - serial fabularny
- 23.30 Nasze sztuczce - serial dokumentalny
- 00.30 "Twoja 5"

**SAT 1**

- 05.30 Niemcy dzisiaj - magazyn
- 09.00 Aniołki Charliego - serial
- 10.00 Znajdź słowo - teleturniej
- 10.30 Walec, Dama, Hórig - teleturniej
- 11.00 Kerner: Cudzoziemcy są lepsi jako mężczyźni - talk show
- 12.00 Vera w południe - talk show
- 13.00 Sonja: Nadzujesz moje życie? - talk show
- 14.00 Trapper John - serial
- 15.00 Star Trek: Następne pokolenie
- 16.00 Pacific Drive - serial
- 17.00 Każdy przeciw każdemu
- 17.30 Magazyn regionalny
- 18.00 Byskawica - magazyn
- 18.30 Wiadomości
- 19.00 Sport w SAT 1
- 19.10 Kochane pielęgniarki - serial
- 19.40 Kcio tortury - teleturniej
- 20.15 Soplle - serial
- 21.15 Katin jest najlepsza - serial
- 22.05 Akta 97/26 - reportaż
- 23.00 News & Stories - magazyn
- 23.50 Kanal 4 - magazyn muzyczny
- 00.20 Kanal 4 - magazyn filmowy
- 00.50 Star Trek - serial
- 01.40 Walec, Dama, Hórig
- 02.25 Pozegnanie z Hongkongiem
- 03.20 Vera w południe

**V.O.X**

- 06.40 Skeleton Coast Safari (2/5) - serial przyrodniczy, Namibia 1995
- 07.40 Magazyn reklamowy
- 08.40 Między nami - serial
- 09.10 Dobre czasy, złe czasy - serial produkcji USA
- 09.45 Autostop do nieba - serial produkcji USA
- 10.45 Fall Guy - serial
- 11.45 Matt Houston - serial
- 12.45 Hartowie w akcji - serial
- 13.45 Między nami - serial
- 14.15 Dobre czasy, złe czasy - serial produkcji USA
- 14.45 Autostop do nieba - serial produkcji USA
- 15.45 Matt Houston - serial
- 17.00 Fall Guy - serial
- 18.00 Wiadomości
- 18.15 Hartowie w akcji - serial
- 19.15 Highlander - serial
- 20.15 Julie Lescaut - serial
- 22.10 S-Zett: Ameryka - prawo prze-mocy - magazyn
- 23.10 Splegali TV - magazyn
- 00.10 Wiadomości
- 00.25 Tosca (Tosca) - włoski dramat kostiumowy, 1956. rez. Carmine Galone, wyk. Franca Duvali, Franco Corelli, Atro Polli (100 mln)
- 02.05 Nocny ekspres (Midnight Express) - thriller, USA, 1978
- 04.00 Rave Around The World - magazyn muzyczny

**RTL 2**

- 05.40 Wszyscy razem - serial
- 06.05 Vampy-Show
- 06.30 Tomasz
- 06.35 Fridolin
- 06.45 Szczęśliwe miście - serial animowany
- 07.10 Opowieści z Krainy Niedźwie-dzi
- 07.40 Kangury
- 08.05 Hooper
- 08.30 Kid'n Play
- 08.55 Wojownicze żółwie ninjia - serial animowany
- 09.20 Flipi i Flap
- 09.25 Doktor Quinn - serial
- 10.15 Savannah - serial
- 11.10 Dietetyk Bogey - serial animowany
- 11.40 Opowieści z Krainy Niedźwie-dzi
- 12.05 Tomasz
- 12.10 Szczęśliwe miście - serial animowany
- 12.15 Prognoza pogody
- 12.40 Dzieci z Berghof - serial animowany
- 13.05 Prof. Thompson
- 13.35 Panna Jo
- 14.00 Mamyranz Moon
- 14.25 Heart Attack - magazyn
- 15.20 Piętowani - talk show
- 15.50 Wendy - serial
- 16.20 Cudowne lato - serial
- 16.50 Jump Street 21 - serial
- 17.50 Moje tal zwane życie - serial
- 18.55 Wszyscy razem - serial
- 19.30 Proszę o uśmiech! - show
- 20.15 Straznik Teksasu - serial
- 22.25 Nash Bridges - serial
- 23.25 Bygada Acapulco - serial
- 00.15 Straznik Teksasu - serial
- 01.05 Wiadomości
- 01.25 Nash Bridges - serial
- 02.20 Big Easy - serial
- 03.10 Jump Street 21 - serial
- 03.55 Heart Attack
- 04.45 Podowanie

**RTL 7**

- 07.00 RTL 7 zaprasza
- 07.15 Teleshopping
- 07.50 Danter - serial animowany
- 08.10 Siodemka dla dzieci
- 09.00 Świat pana trenera - serial
- 09.25 Kobury Rochna - serial
- 10.05 Powroci do przyszłości 3 - kome-dia st. USA /1990
- 12.05 Gwiazdy Hollywood - serial do-kumentalny, USA
- 13.00 Kochany urwis - komedia, USA 1990, rez. Dennis Dugan, wyk. John Ritter, Michael Oliver, Jack Warden
- 14.30 Muzyka w RTL 7
- 15.05 Teleshopping
- 15.30 Trzecia planeta od Słońca - serial komedyczny, USA
- 15.55 Siodemka dla dzieci
- 16.55 Siodka dolina - serial
- 17.15 Siodka dolina - serial
- 17.35 Trzecia planeta od Słońca
- 18.00 Kobury Rochna - serial
- 18.50 Polskie serie animowane
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut - wydarzenia dla wany
- 19.25 Świat pana trenera - serial
- 19.50 Przysięgam na wszystko - komedia obyczajowa, USA 1987
- 21.40 Policjanci z Miami - serial
- 22.30 Alfred Hitchcock przedstawia
- 22.55 Adwokaci i prokurator - serial
- 23.40 Muzyka na dobranoc

**TVPI**

- 06.00 Studia 6 08.30 21 09.00 Wiadomości 09.05 Szamani otwórz się 09.30 Tazmania 09.55 Płynąca i parasolka 11.25 Spokojnie z ekranem 12.00 Wiadomości 12.05 W poszukiwaniu straconego czasu 12.25 Antologia czasowego humoru 13.05 Kalendarium 13.15 Obiektyw 13.45 Strzyżka na li-sy 13.55 Telewizyjny klub nieszczę-snych 14.25 O zdrowiu 14.40 Magazyn rolnicy 15.00 Wejście prozą 15.25 Piermiada 16.00 Wiadomości 16.05 Studio Oaza 16.55 Dziecięca enojo-pieda 17.05 Magazyn dla dzieci 18.00 Wiadomości 18.15 Magazyn policyj-ny 18.35 Siłwanowie 19.05 Losowa-nie gier liczbowych 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Zycie na zanku 21.00 Świat tajemniczych śł 21.30 Na wyścigujele raki 22.05 Wiadomości 22.20 Może żywać się czarodziei 23.10 Nle daj się 23.30 Auto-moto-revue 00.00 Leonard Bernstein - serial dokumentalny 00.50 Ludzie z wydziału, zabójstw 01.35 TV Shop 01.50 Zakończenie programu

**TVP**

- 06.45 Kurs języka angielskiego
- 07.00 Dziennik krajowy
- 07.20 Optimum - Sport telegram
- 07.25 7 dni świat
- 07.50 Akademia zdrowia Dwójki
- 08.00 Program lokalny
- 08.30 "Rodzina menażeria"
- 09.00 "Naprawdę jaka jest taś" - Iga Cembryńska
- 09.30 Familiada (teleturniej)
- 10.00 Ulica Szamkowska
- 10.30 "Quasimodo" [1/26] - "Maska zła" - serial
- 11.00 "Złotokwiat Merlinów"
- 12.00 Wyprawy z National Geographic - "Uracone Królestwo Majów" - serial dokumentalny prod. USA
- 13.20 Niezbędnik Dwójki
- 13.25 Muzyczne lato w Dwójce w tym: Koncert Tygodnia
- 14.30 30 ton! Lista, lista - Lista przebojów
- 14.55 Powitanie
- 15.00 "Spider-man, człowiek pająk" "Powrót Venom" - serial animowany produkcji USA
- 15.25 Akademia zdrowia Dwójki
- 15.35 Nie tylko w koszarach
- 16.00 Panorama
- 16.05 Magazyn "Gol"
- 16.35 "Szczęśliwe podróży"
- 17.30 Program lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Kółko fortuny - teleturniej
- 19.05 Auto
- 19.35 Krzyżówka 13-latków
- 20.00 Wakacje z komedią: "Popierałcie swoje goście szary" - komedia produkcji USA (1971) rez. Burt Kennedy, Jack Elam
- 21.30 Publicystyka kulturalna
- 21.50 Optimum sport telegram
- 22.00 Panorama
- 22.30 Niezbędnik Dwójki
- 22.35 Ogódek sztuk - Nieznanzy duch protestanizmu
- 23.05 "Oni zmiennili świat" (6) - "Człowiek wiatr" - serial dok. prod. francuskiej USA /1960 r./ wyk. Spencer Tracy, Dick York, Donna Anderson
- 00.10 Festiwal Beethovenowski
- 00.45 Zakończenie programu

**POLSAT**

- 07.00 Poranek informacyjny
- 07.30 Telenovela piasków
- 08.00 Power Dance
- 08.30 Lucy May (12) - serial
- 09.00 Super Mario Bros (2) - serial
- 09.30 Robinson Sucroe (24) - serial
- 10.00 Ułożony (24) - serial
- 10.30 Domek na preli (40) - serial
- 11.30 Antonella
- 12.30 Who is Who?
- 13.30 PEIMS
- 14.30 Affricado
- 15.00 Pacific Drive - serial
- 15.30 Na topie - magazyn muzyczny
- 16.00 Robinson Sucroe (25) - serial
- 16.30 Ułożony (25) - serial
- 17.00 Lucy May (13) - serial
- 17.30 Super Mario Bros (3) - serial
- 18.00 Domek na preli (41) - serial
- 19.00 Program informacyjny
- 19.30 Telenovela piasków
- 20.00 Antonella (41) - argentyńska telenovela
- 21.05 Music Television - lista przebojów
- 22.00 P.M.A.M. - magazyn muzyczny
- 22.30 Dance World - magazyn taniec
- 23.00 GRAJMY News
- 23.05 Przytul mnie - program muzyczny
- 00.30 Playboy - magazyn erotyczny
- 01.00 Zakończenie programu

**TELE 5**

- 07.55 Twoja Piątka
- 08.00 FAKTY
- 08.15 Ruzycy nleśychnane
- 08.30 Zazna / jej przysięcie - serial kulektozy
- 09.00 Świat przyrody - serial produkcji angielskiej
- 09.50 Rodzina Adamów - serial komedyczny
- 10.15 Jak cudnie są wspomnienia - serial
- 11.15 Magazyn Aktualności Kulturalnych
- 11.50 FAKTY
- 12.00 TV POLONIA
- 12.00 Specjalistki - serial fabularny
- 14.50 Twoja Piątka
- 15.10 Kassał - Atrykański bohater - serial animowany
- 15.35 Morskie wyzwanie - serial dokumentalny USA
- 16.00 Pełny odlot - serial fabularno-animowany prod. kanadyjskiej
- 16.30 Druga B - serial dla młodzieży
- 17.00 Raport
- 17.30 Tele Sport
- 18.00 Wralisława Cantans '97 - Flash
- 18.05 Wojna Piątka
- 18.10 FAKTY
- 18.35 Pogarda - serial fabularny produkcji wenezuelskiej
- 19.20 Fakty-Refleks
- 19.30 Wielkie przyrody prod. angielskiej
- 20.05 Lecznica doktor Bramwell - serial obyczajowy prod. angielskiej
- 20.50 Poza rok 2000 - program pobulano - naukowy
- 21.45 Galeria Satorykonu
- 22.00 FAKTY
- 22.30 Wosgiate - serial fabularny
- 23.30 Nasze sztuczce - serial dokumentalny
- 00.30 "Twoja 5"

**SAT 1**

- 05.30 Niemcy dzisiaj - magazyn
- 09.00 Aniołki Charliego - serial
- 10.00 Znajdź słowo - teleturniej
- 10.30 Walec, Dama, Hórig - teleturniej
- 11.00 Kerner: Cudzoziemcy są lepsi jako mężczyźni - talk show
- 12.00 Vera w południe - talk show
- 13.00 Sonja: Nadzujesz moje życie? - talk show
- 14.00 Trapper John - serial
- 15.00 Star Trek: Następne pokolenie
- 16.00 Pacific Drive - serial
- 17.00 Każdy przeciw każdemu
- 17.30 Magazyn regionalny
- 18.00 Byskawica - magazyn
- 18.30 Wiadomości
- 19.00 Sport w SAT 1
- 19.10 Kochane pielęgniarki - serial
- 19.40 Kcio tortury - teleturniej
- 20.15 Soplle - serial
- 21.15 Katin jest najlepsza - serial
- 22.05 Akta 97/26 - reportaż
- 23.00 News & Stories - magazyn
- 23.50 Kanal 4 - magazyn muzyczny
- 00.20 Kanal 4 - magazyn filmowy
- 00.50 Star Trek - serial
- 01.40 Walec, Dama, Hórig
- 02.25 Pozegnanie z Hongkongiem
- 03.20 Vera w południe

**V.O.X**

- 06.40 Skeleton Coast Safari (2/5) - serial przyrodniczy, Namibia 1995
- 07.40 Magazyn reklamowy
- 08.40 Między nami - serial
- 09.10 Dobre czasy, złe czasy - serial produkcji USA
- 09.45 Autostop do nieba - serial produkcji USA
- 10.45 Fall Guy - serial
- 11.45 Matt Houston - serial
- 12.45 Hartowie w akcji - serial
- 13.45 Między nami - serial
- 14.15 Dobre czasy, złe czasy - serial produkcji USA
- 14.45 Autostop do nieba - serial produkcji USA
- 15.45 Matt Houston - serial
- 17.00 Fall Guy - serial
- 18.00 Wiadomości
- 18.15 Hartowie w akcji - serial
- 19.15 Highlander - serial
- 20.15 Julie Lescaut - serial
- 22.10 S-Zett: Ameryka - prawo prze-mocy - magazyn
- 23.10 Splegali TV - magazyn
- 00.10 Wiadomości
- 00.25 Tosca (Tosca) - włoski dramat kostiumowy, 1956. rez. Carmine Galone, wyk. Franca Duvali, Franco Corelli, Atro Polli (100 mln)
- 02.05 Nocny ekspres (Midnight Express) - thriller, USA, 1978
- 04.00 Rave Around The World - magazyn muzyczny

**RTL 2**

- 05.40 Wszyscy razem - serial
- 06.05 Vampy-Show
- 06.30 Tomasz
- 06.35 Fridolin
- 06.45 Szczęśliwe miście - serial animowany
- 07.10 Opowieści z Krainy Niedźwie-dzi
- 07.40 Kangury
- 08.05 Hooper
- 08.30 Kid'n Play
- 08.55 Wojownicze żółwie ninjia - serial animowany
- 09.20 Flipi i Flap
- 09.25 Doktor Quinn - serial
- 10.15 Savannah - serial
- 11.10 Dietetyk Bogey - serial animowany
- 11.40 Opowieści z Krainy Niedźwie-dzi
- 12.05 Tomasz
- 12.10 Szczęśliwe miście - serial animowany
- 12.15 Prognoza pogody
- 12.40 Dzieci z Berghof - serial animowany
- 13.05 Prof. Thompson
- 13.35 Panna Jo
- 14.00 Mamyranz Moon
- 14.25 Heart Attack - magazyn
- 15.20 Piętowani - talk show
- 15.50 Wendy - serial
- 16.20 Cudowne lato - serial
- 16.50 Jump Street 21 - serial
- 17.50 Moje tal zwane życie - serial
- 18.55 Wszyscy razem - serial
- 19.30 Proszę o uśmiech! - show
- 20.15 Straznik Teksasu - serial
- 22.25 Nash Bridges - serial
- 23.25 Bygada Acapulco - serial
- 00.15 Straznik Teksasu - serial
- 01.05 Wiadomości
- 01.25 Nash Bridges - serial
- 02.20 Big Easy - serial
- 03.10 Jump Street 21 - serial
- 03.55 Heart Attack
- 04.45 Podowanie

**RTL 7**

- 07.00 RTL 7 zaprasza
- 07.15 Teleshopping
- 07.50 Danter - serial animowany
- 08.10 Siodemka dla dzieci
- 09.00 Świat pana trenera - serial
- 09.25 Kobury Rochna - serial
- 10.05 Powroci do przyszłości 3 - kome-dia st. USA /1990
- 12.05 Gwiazdy Hollywood - serial do-kumentalny, USA
- 13.00 Kochany urwis - komedia, USA 1990, rez. Dennis Dugan, wyk. John Ritter, Michael Oliver, Jack Warden
- 14.30 Muzyka w RTL 7
- 15.05 Teleshopping
- 15.30 Trzecia planeta od Słońca - serial komedyczny, USA
- 15.55 Siodemka dla dzieci
- 16.55 Siodka dolina - serial
- 17.15 Siodka dolina - serial
- 17.35 Trzecia planeta od Słońca
- 18.00 Kobury Rochna - serial
- 18.50 Polskie serie animowane
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut - wydarzenia dla wany
- 19.25 Świat pana trenera - serial
- 19.50 Przysięgam na wszystko - komedia obyczajowa, USA 1987
- 21.40 Policjanci z Miami - serial
- 22.30 Alfred Hitchcock przedstawia
- 22.55 Adwokaci i prokurator - serial
- 23.40 Muzyka na dobranoc

**NOVA**

- 06.00 Śniadanie z Nową
- 08.30 Księżyc Wielant - serial
- 08.00 Rodzina - serial
- 09.25 Karuzela - serial
- 01.05 Wiadomości
- 09.55 Zaryzykuj - teleturniej
- 10.25 Pomyłka prawa - film fabularny
- 12.00 Melrose Place - serial
- 12.50 Świat filmu - cykl dokum.
- 13.30 Czas bytnie - serial
- 14.15 Helena i jej chłopcy - serial
- 14.45 Szkoła zlamanych serc - serial
- 15.35 Eso - magazyn muzyczny
- 16.45 Pavlina Wolf - talk show
- 17.30 Herkules - serial
- 18.15 Zaryzykuj - teleturniej
- 18.20 Prognoza pogody
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Pripnie tylko syna - komedia
- 21.40 Wiadomości
- 21.45 Obywatelskie judo
- 22.10 Mcconighting II - serial
- 23.00 Gileyna
- 23.30 Zonaty z obowiązkami - serial
- 23.55 Policjanci z Nowego Jorku
- 01.05 Pavlina Wolf - talk show
- 01.45 Jutro w TV NOVA
- 01.50 Zakończenie programu

**TVPI**

- 06.00 Studia 6 08.30 21 09.00 Wiadomości 09.05 Szamani otwórz się 09.30 Tazmania 09.55 Płynąca i parasolka 11.25 Spokojnie z ekranem 12.00 Wiadomości 12.05 W poszukiwaniu straconego czasu 12.25 Antologia czasowego humoru



I liga juniorów

## Trafiona zmiana

Polonia Nysa - Start Namysłów 2:1 (1:1)

1:0 Robert Orlita 3 min

1:1 Piotr Duraj 28 min

2:1 Marek Pachut 75 min

**POLONIA:** Lucjan Kowalski, Waldemar Bąkowski, Waldemar Hoc, Tomasz Dębicki, Paweł Kalinowski, Robert Malara, Artur Janik, Robert Orlita, Mirosław Stoboda (od 74 min Marek Pachut), Dariusz Śliwiński, Janek Orcin, Mirosław Stoboda (od 66 min Cyprian Fudali), trener Wiesław Bachleda. **START:** Michał Szczepański, Grzegorz Jarosz, Grzegorz Białek, Łukasz Słowik, Krzysztof Serwaczuk, Krzysztof Wojtowicz, Jarosław Stanisławczyk, Tomasz Kamiński, Marcin Zagwocki, Mirosław Tokarski, Piotr Duraj, trener Zbigniew Konwant.

Spotkanie sędziowali: Jan Kozimor (główny) oraz Stanisław Preis (asystent 1) i Zbigniew Polak (asystent 2) wszyscy WS Brzeg.

Na ten mecz nie trzeba było nikogo zapraszać. Był to bardzo ważny, żeby nie powiedzieć najważniejszy mecz tych rozgrywek. W Nysie naprzeciw siebie stanęły zespoły miejscowej Polonii i Startu Namysłowa. Polonia grała dla Goświnowic, bowiem ewentualna strata punktów przez zespół z Namysłowa, stwarzała ogromną szansę na awans drużynie EL-KON-u. Wiele się ostatnio mówiło, że współpracy między dwoma naszymi czołowymi klubami nie ma, a tu ogromna i miła niespodzianka. Polonia pokazała się klubem z charakterem, który pierwszy wyciągnął rękę do współpracy i oby z tej inicjatywy coś dobrego dla nyskiej piłki wynikło. Dawno już nie oglądaliśmy tak walczących piłkarzy tej drużyny. Dla nyskich piłkarzy nie było straconych piłek. Mecz rozpoczął się bardzo pomyślnie dla naszego zespołu. Już w 3 minucie bardzo ładną indywidualną akcją popisał się Robert Malara. Minał on dwóch obrońców Startu, wyłożył piłkę Orlicie i ten uzyskał prowadzenie dla

swojego zespołu. Kwadrans później mogło być już 2:0, ale tym razem Robert Orlita przegrał pojedynek jeden na jeden z bramkarzem Startu. Goście wcale się nie bronili. Ich cel był wiadomy. Ten mecz musieli wygrać. Grali i jednak zbytek koronką "grajcie prostą piłkę przyjęcie - podanie, nie kombinujcie". Na efekty nie trzeba było długo czekać. Dwie minuty później padło wyrównanie. Piotr Duraj zauważył źle ustawionego bramkarza Polonii i lekkim technicznym strzałem go zaskoczył. Do zakończenia pierwszej połowy wynik nie uległ zmianie.

W drugiej połowie do frontalnego ataku ruszyli piłkarze z Namysłowa, ale szturm na bramkę Lucjana Kowalskiego trwał zaledwie pięć minut. Riposta gospodarzy była natychmiastowa. W 47 minucie Marcin Rogowski strzelił bramkę, nie uznaną jednak przez arbitra z Brzegu, wcześniej bowiem Artur Janik faulował golkipera Startu (problematyczna decyzja arbitra, notabene

bardzo dobrze prowadzącego to spotkanie). Cztery minuty później w doskonałej sytuacji strzeleckiej znalazł się Robert Orlita. Niestety i tym razem bramki nie było, bowiem Michał Szczepański wygrał pojedynek jeden na jeden z napastnikiem gospodarzy. W 74 minucie trener Polonii - Wiesław Bachleda wprowadził na boisko Marka Pachutę i ten minutę później strzelił bramkę na wagę trzech punktów, wykorzystując dośrodkowanie Roberta Malary z rzutu różnego. Dwie minuty przed zakończeniem spotkania Robert Malara sprytnie ograł linię defensywną Startu i będąc w sytuacji jeden na jeden z golkiprem gości strzelił prosto w niego. Tak więc piłkarz ten bramki nie strzelił, ale był wyróżniającym się zawodnikiem w bardzo dobrze grającym nyskim zespole.

KRZYSZTOF CENTNER

W pozostałych spotkaniach o mistrzostwo I ligi juniorów uzyskano następujące rezultaty:

Stal Zawadzkie - Ruch Zdzieszowice	3:1
Budowlani Strzele - Metal Kluczbork	2:1
Metalowiec Ł. - Unia K-Koźle	3:0 wo
Pionier Strzele - Małapanew Ozimek	1:3
Włókniarz Kietrz - Unia Krapkowie	3:1
Odra II Opole - EL-KON Goświnowice	1:3
Polonia Głubczyce - Victoria Cisek	1:0
Metalowiec Ł. - Ruch Zdzieszowice	3:1
Polonia Nysa - Unia Krapkowie	2:1
Stal Zawadzkie - Budowlani Strzele	4:1
Pionier Strzele - Metal Kluczbork	2:0
Włókniarz Kietrz - Unia K-Koźle	2:0
Odra II Opole - Małapanew Ozimek	7:1
Polonia Głubczyce - EL-KON G.	0:10
Victoria Cisek - Start Namysłów	0:1

### Tabela I ligi juniorów

1. EL-KON Goświn.	29	73	104:20
2. Start Namysłów	29	70	73:22
3. Polonia Nysa	29	60	74:45
4. Włókniarz Kietrz	29	56	62:38
5. Unia Krapkowie	29	46	70:40
6. Metal Kluczbork	29	45	60:38
7. Victoria Cisek	29	40	60:52
8. Unia K-Koźle	29	38	47:46
9. Odra II Opole	29	35	65:58
10. Małapanew O.	28	35	48:68
11. Pionier St. Op.	29	33	34:59
12. Ruch Zdzieszow.	29	31	41:64
13. Budowlani Strzel.	28	30	40:62
14. Stal Zawadzkie	29	27	54:89
15. Metalowiec Ł.	29	18	33:83
16. Polonia Głubcz.	27	14	23:104

### Statystyka meczowa

	Polonia	Start
Strzały celne	8	3
Strzały niecelne	5	8
Faule	7	2
Spalone	1	2
Rzuty różne	6	3
Kary	7 min	9 min

Ze sportu szkolnego

## Nysa siatkówką stoi

W dniu 19 maja w sali Szkoły Podstawowej nr 19 w Kędzierzynie-Koźlu odbył się finał wojewódzkiego mistrzostw szkół podstawowych w piłce siatkowej chłopców. W finale wystąpiły cztery drużyny reprezentujące dwie szkoły z Kędzierzyna-Koźla (SP nr 9 i SP nr 19) i dwie z Nysy (SP nr 3 i SP nr 10). Zdecydowane zwycięstwo w tym turnieju odnieśli podopieczni Romana Palacza - uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3, przed swoimi kolegami ze Szkoły Podstawowej nr 10. Tak więc

jeszcze raz okazało się, że w siatkówce młodzieżowej górą jest Nysa.

Wyniki:

SP nr 3 Nysa - SP nr 19 K-Koźle	2:0
SP nr 10 Nysa - SP nr 9 K-Koźle	2:0
SP nr 3 Nysa - SP nr 9 K-Koźle	2:0
SP nr 10 Nysa - SP nr 19 K-Koźle	2:1
SP nr 19 K-Koźle - SP nr 9 K-Koźle	2:0
SP nr 3 Nysa - SP nr 10 Nysa	2:0

### Tabela finału

1. SP nr 3 Nysa	3	6	6:0
2. SP nr 10 Nysa	3	5	4:3
3. SP nr 19 K-Koźle	3	4	3:4
4. SP nr 9 K-Koźle	3	3	0:6

## Szachowi mistrzowie

W dniu 24 maja w Klubie Związku Nauczycielstwa Polskiego w Nysie odbyły się I mistrzostwa Polski w szachach aktywnych dla wychowanków Młodzieżowych Ośrodków Wychowawczych. W finale uczestniczyły drużyny trzyosobowe z Wrocławia, Krupńskiego Młyna, Żużni Raciborskiej oraz dwie drużyny z Nysy. Prowadzona była klasyfikacja indywidualna i drużynowa. W klasyfikacji indywidualnej triumfował reprezentant nyskiego MOW - Krzysztof Lubowicki. Ten sam za-

wodnik wspólnie ze swoimi kolegami - Zbigniewem Windyszem i Piotrem Timofiejewem wywalczył kolejny złoty medal w klasyfikacji drużynowej. A oto szczegółowe wyniki zawodów:

### Indywidualnie

1. Krzysztof Lubowicki MOW I Nysa
2. Zbigniew Windysz MOW I Nysa
3. Robert Nowicki MOW II Nysa

### Drużynowo

1. MOW I Nysa (Krzysztof Lubowicki, Zbigniew Windysz,

Zespoły z Nysy wystąpiły w następujących składach:

### SP nr 3 Nysa

(Ł. Olejniczak, A. Olejniczak, R. Szulc, K. Hasiak, R. Urban, S. Szarzyński, G. Potyrała, J. Sapirowski, O. Jagieło, B. Sobieski, opiekun Roman Palacz)

### SP nr 10 Nysa

(P. Cichy, J. Rogowski, M. Pietrzak, Ł. Dembicki, T. Szulc, B. Dykta, M. Wołoszyn, M. Grzegorzek, opiekun Ryszard Rogowski)

K.C.

Piotr Timofiejew)

2. MOW Krupski Młyn

3. MOW Nysa

(Robert Nowicki, Krzysztof Kierzkowski, Andrzej Janowski)

Zawodników z Nysy do mistrzostw przygotowywał wychowawca Mieczysław Nowak.

**Wszystkim osobom i instytucjom, które wspomogły organizatorów w przeprowadzeniu tej sportowej imprezy Dyrekcja, Rada Pedagogiczna i Rada Wychowanków składa serdeczne podziękowania.**

KRZYSZTOF CENTNER

## Marian Woźniak trenerem roku

Ogromną niespodzianką zakończył się plebiscyt na najpopularniejszego trenera roku 1996. Zwyciężył trener Ludzycyńskiego Ziemia Nyska - Marian Woźniak, przed trenerem Stali Hochland Nysa - Andrzejem Kaczmarkiem. Trudno jednoznacznie powiedzieć, co spowodowało, spadek dwukrotnego zwycięzcy naszego plebiscytu - Andrzeja Kaczmarka na drugie miejsce. Na pewno wynik osiągnięty przez siatkarzy

naprawdę niewielu punktów. Być może w następnym roku ta sztuka im się powiedzie.

Wyniki:

1. Marian Woźniak (LKS Leszczyński Ziemia Nyska) 10 401 pkt.
2. Andrzej Kaczmarek (Stal Hochland Nysa) 8 678 pkt.
3. Mirosław Lizner (MKS Ekonomik Nysa) 6 481 pkt.
4. Jan Pudo (NTSK Lodgar Nysa) 5 841 pkt.
5. Henryk Bejczuk (Mechanik Nysa) 4 708 pkt.



Mirek Lizner z małżonką balowali do białego rana.

miął na to wpływ, ale chyba nie był to czynnik najważniejszy. Po prostu Marian Woźniak jest człowiekiem bardzo popularnym. Prowadzi już 20 lat hokej na trawie w naszym regionie i nic dziwnego, że zna go cała sportowa Nysa, Skoroszyce, a nawet Korfantów, gdzie także prowadził zajęcia z laskarkami. Był ponadto szkoleniowcem piłki nożnej w klubie sportowym NKS Węza Nysa. Do tej pory gra z powodzeniem w Lidze Amatorskiej Siatkówki. Jest człowiekiem sportu z prawdziwego zdarzenia. Jako trener nie ogranicza się tylko do szkolenia zawodnika, trenerem, a nawet działaczem sportowym. Jest tam gdzie być powinien, a nawet tam gdzie go być nie powinno. Jest wszędzie. Trzeci miesiąc Mirka Liznera jest spórą sensacją. Ten młody szkoleniowiec "Oknoplastu" Goświnowice jest obdarzony ogromnym zaufaniem przez swoich zawodników i miało to odzwierciedlenie w końcowej klasyfikacji. Czwarte miejsce zajął człowiek, który w Nysie zrobił największą z wszystkich laureatów. Już w roku 1952 Jan Pudo występował w drużynie siatkarskiej nyskiego "Ogniwa", by po skończeniu kariery zawodniczej rozpocząć karierę trenerską. Obecnie jest trenerem siatkarek nyskiego Lodgaru i nie zamierza tak szybko spocząć na laurach. Piąte miejsce zajął trener nyskiego "Mechanika" - Henryk Bejczuk, a szóste miejsce nyskiego "Ekonomika" - Jan Satora. Na siódmym miejscu uplasował się trener siatkarzy nyskiego Lodgaru - Andrzej Roziewicz. Ósmą lokatę zajął trener gimnastyczek NTG - Adam Łabutin. Dziewiąty był Mirosław Szpyt (Klub Karate Funakoshi Paczków), a dziesiąty trener II zespołu Stali Hochland Nysa - Zbyszek Rektor. Bardzo blisko mieli do znalezienia się w gronie laureatów dwaj przedstawiciele piłki nożnej - Henryk Syposz i Jerzy Uderski. Obu zabrakło

6. Jan Satora (MKS Ekonomik Nysa) 4 677 pkt.
7. Andrzej Roziewicz (NTSK Lodgar Nysa) 4 611 pkt.
8. Adam Łabutin (NTG Nysa) 3 544 pkt.
9. Mirosław Szpyt (Klub Karate Funakoshi Paczków) 3 362 pkt.
10. Zbigniew Rektor (Stal II Hochland Nysa) 3 081 pkt.
11. Henryk Syposz (EL-KON Goświnowice) 2 834 pkt.
12. Jerzy Uderski (EL-KON Goświnowice) 2 788 pkt.
13. Jolanta Barska-Szozda (MKS Ekonomik Nysa) 2 783 pkt.
14. Tadeusz Wójcik (AGE KAN Nysa) 2 635 pkt.
15. Zbigniew Pawowicz (Góral Sidzina) 2 304 pkt.
16. Barbara Maroszek (MKS Ekonomik Nysa) 2 266 pkt.
17. Lucjan Momot (Daewoo Nysa) 2 071 pkt.
18. Grzegorz Trela (NTG Nysa) 1 952 pkt.
19. Jan Macjon (Juwenia Głucholazy) 1 743 pkt.
20. Andrzej Zajac (LKS Ziemia Nyska) 1 418 pkt.
21. Bogusław Budzeń (NTG Nysa) 1 319 pkt.
22. Marzena Sosińska (NTG Nysa) 1 018 pkt.
23. Jarosław Soszek (MKS Paczków) 937 pkt.
24. Edward Czajka (Polonia Nysa) 710 pkt.
25. Mariusz Łysiak (Aftyka Niemodlin) 703 pkt.
26. Zbigniew Wandas (Polonia Nysa) 691 pkt.
27. Józef Więcek (Polonia Nysa) 565 pkt.
28. Bolesław Moraczewski (LZS Biechów) 550 pkt.
29. Agata Świerczek (NTG Nysa) 542 pkt.
30. Zbigniew Zagórowski (Aftyka Niemodlin) 531 pkt.
31. Mariusz Wroński (NTG Nysa) 499 pkt.
32. Ludwika Tankiewicz (NTG Nysa) 462 pkt.
33. Marian Gumala (NTG Nysa) 344 pkt.
34. Dariusz Nagrodzki (Metalowiec Łambinowice) 330 pkt.
35. Maria Ratyńska-Bury (NTG Nysa) 329 pkt.

K.C.



## Puchar Dyrektora Smutkiewicza dla piłkarzy FSO - ZSD

Na stadionie nyskiej Polonii odbył się turniej piłki nożnej o puchar Dyrektora FSO-ZSD - Mariana Smutkiewicza, wybranego przez Opolski OZPN - człowiekiem roku. Tytuł ten przyznawany jest osobie, która w danym roku przyczyniła się do promocji piłki nożnej w naszym województwie. W turnieju wystarto-

0:2 Jarosław Klecza  
0:3 Jarosław Klecza  
0:4 Jarosław Klecza

Tylko niepoprawny optymistą dawałby szansę amatorom z Urzędu na nawiązanie wyrównanej walki z mającymi w swym składzie zawodników ligowych piłkarzami Podokręgu. Wynik w pełni odzwier-

wojskowej.

W meczu o III miejsce w turnieju uzyskano następujący rezultat: **Urząd Gminy Nysa - Wojsko Polskie 2:2 (1:1) w rzutach karnych 3:4**

1:0 Mirosław Aranowicz  
1:1 Karol Michalski  
1:2 Józef Bryk  
2:2 Tadeusz Sakowicz

Zupełnie nieoczekiwanie piłkarze z Urzędu postawili dużo młodszym od nich rywalom bardzo wysokie wymagania. Rozpoczęło się sensacyjnie. Sekretarz Urzędu - Mirosław Aranowicz strzelił bramkę i zapachniało sensacją. Wojskowi widząc, że to nie przelewki rzucili się do odrabiania strat. Jeszcze przed przerwą strzelili wyrównującą bramkę, a kilka minut po przerwie po strzale Najbara objęli prowadzenie 2:1. Gdy wydawało się, że wynik ten utrzyma się do końca spotkania padło wyrównanie po strzale Tadeusza Sakowicza. O trzecim miejscu decydowała więc seria rzutów karnych. Tutaj ponownie w roli głównej wystąpili Mirosław Aranowicz i Tadeusz Sakowicz, tym razem w negatywnej roli. Sekretarz trafił piłką w poprzeczkę, a strzał Sakowicza bez problemów obronił bramkarz wojskowych. W ten sposób trzecie miejsce wywalczyli wojskowi.

W meczu finałowym uzyskano następujący rezultat: **FSO-ZSD Nysa - Podokręg Piłki Nożnej Nysa 0:0 w rzutach karnych 6:5**

Miłą niespodzianką sprawili swoim trenerom Władysławowi Nowakowi i Józefowi Jaszewskiemu piłkarze podokręgu, stawiając wyżej od nich notowanym piłkarzom FSO-ZSD zacięty opór. Po bezbramkowym remisie o pierwszym miejscu w turnieju musiały zdecydować rzuty karne. Lepsi w tym elemencie piłkarskiego abecadła byli samochodziarze i oni zdobyli puchar ufundowany przez swojego dyrektora.

Historia rzutów karnych:

0:1 Feliks Śliwiński  
1:1 Dariusz Iłasz  
1:2 Józef Bryk  
2:2 Andrzej Sikora  
2:3 Grzegorz Chmura  
3:3 Bogusław Krasnodębski  
3:4 Jarosław Klecza  
4:4 Kazimierz Bachleda

(Paweł Bachleda, Kazimierz Bachleda, Bogusław Krasnodębski, Józef Węcek, Stanisław Bachleda, Stanisław Walosz, Andrzej Kądziołka, Piotr Dyl, Józef Ostregga, Andrzej Sikora, Dariusz Iłasz, Dariusz Kokoszka, Zbigniew Ciosmak, Andrzej Bartczyszyn, Janusz Szpak)

### 2. Podokręg Piłki Nożnej Nysa

(Jan Wolak, Dariusz Grzegocki, Ryszard Wawro, Piotr Katana, Zdzisław Marcinek, Józef Bryk, Jarosław Klecza, Adam Czabanowski, Grzegorz Chmura, Rafał Mazański, Mariusz Wilman, Zdzisław Nowak)

### 3. Wojsko Polskie

(Krzysztof Koziół, Arkadiusz Zięba, Jerzy Pabiś, Jacek Mońka, Andrzej Cierniak, Andrzej Nowicki, Tadeusz Gierlach, Sylwester Rudzki, Robert Łaptas, Wiesław Mirek, Ireneusz Cebula, Waldemar Murawski, Arkadiusz Najbar, Tomasz Klementowski, Jan Adamczyk, Krzysztof Kaślikowski, Karol Michalski, Robert Hardy, Robert Majka)



Mecz Urząd Gminy - Wojsko Polskie. Arkadiusz Najbar leżąc strzela bramkę dla swojego zespołu.

wały drużyny reprezentujące: Podokręg Piłki Nożnej w Nysie, FSO-ZSD, Wojsko Polskie i Urząd Gminy w Nysie.

Turniej został rozegrany systemem pucharowym. W meczach półfinałowych uzyskano następujące rezultaty: **Urząd Gminy Nysa - Podokręg Piłki Nożnej Nysa 0:4 (0:1)**  
0:1 Mariusz Wilman

ciała wydarzenia na boisku.

**Wojsko Polskie - FSO-ZSD Nysa 0:2 (0:1)**

0:1 Andrzej Sikora  
0:2 Dariusz Iłasz

Mecz bez historii. Piłkarze z FSO-ZSD mający w swym składzie takich tuzów jak Iłasz, bracia Bachledowie, Sikora, Kokoszka czy też Zbyszek Ciosmak, nie mieli żadnych problemów z pokonaniem drużyny



Dyrektor Marian Dyl w asyście Prezesa Podokręgu Piłki Nożnej w Nysie - Henryka Ziółkowskiego wręczył najlepszym wyróżnienia.

4:5 Ryszard Wawro

5:5 Andrzej Kądziołka

5:5 Dariusz Grzegocki (strzał Darka pewnie obronił stojący w bramce FSO-ZSD - Dariusz Iłasz)

6:5 Paweł Bachleda (kulejący, ale skuteczny)

Ostateczna kolejność:

**1. FSO ZSD Nysa**

### 4. Urząd Gminy Nysa

(Mirosław Aranowicz, Marian Woźniak, Józef Baziak, Władysław Pajestka, Zbigniew Reguła, Wojciech Jakubiec, Józef Grzygorowicz, Mirosław Pryga, Romuald Kamuda, Tadeusz Sakowicz, Bronisław Kręcichwost, Jerzy Chwałczuk)

**KRZYSZTOF CENTNER**



## Nyska Liga Kibica



Dzisiaj podsumowanie rundy 20 (runda 19 została anulowana). Najwięcej punktów w tej rundzie uzyskał pan Grzegorz Kogus z Kamienika - 17 pkt. (4). Pana Grzegorza serdecznie zapraszamy do redakcji po odbiór premii tygodnia. Lista rankingowa:  
343 pkt. (62) - Zbigniew Motyka (Nysa)  
326 pkt. (59) - Rafał Domski (Paczków)

320 pkt. (58) - Marzena Trzaska (Nysa)  
320 pkt. (53) - Stanisław Wierzbanowski (Jasienica D.)  
315 pkt. (54) - Eugeniusz Trzaska (Nysa)  
311 pkt. (55) - Włodzimierz Mucha (Nysa)  
309 pkt. (52) - Stanisław Pudło (Nysa)  
306 pkt. (49) - Katarzyna Nowak (Nysa)  
304 pkt. (48) - Józef Zawiasa (Mańkowiec), Mateusz Malec (Nysa)  
302 pkt. (49) - Witold Kuźniar (Nysa)  
301 pkt. (50) - Łukasz Hanaczowski (Kubi-

ce), Tomasz Dyrka (Nysa)

301 pkt. (47) - Danuta Ziółkowska (Nysa)

300 pkt. (54) - Anna Wandzel (Paczków)

300 pkt. (47) - Marek Pudło (Nysa)

297 pkt. (54) - Marcin Cymbalista (Nysa)

297 pkt. (49) - Roman Niewiadomski (Karłowice Wik.)

297 pkt. (47) - Ryszard Wandzel (Paczków)

295 pkt. (47) - Grzegorz Ziółkowski (Nysa)

293 pkt. (48) - Mariusz Kwiecień (Paczków)

288 pkt. (43) - Robert Domski (Paczków)

288 pkt. (41) - Eugeniusz Białek (Paczków)

287 pkt. (42) - Piotr Drobny (Kamienica N.)

286 pkt. (44) - Jan Domski (Paczków)

286 pkt. (43) - Romuald Klodnicki (Nysa)

286 pkt. (42) - Marcin Bocheński (Nysa)

284 pkt. (44) - Joanna Chromik (Paczków)

283 pkt. (42) - Mirosław Świdzki (Nysa)

282 pkt. (44) - Janusz Czerniak (Nysa)

282 pkt. (36) - Joachim Wistuba (Lasocice)

280 pkt. (48) - Kazimierz Zawiasa (Mańkowiec)

279 pkt. (40) - Bartłomiej Bocheński (Nysa)

278 pkt. (45) - Tomasz Kos (Biała Nyska)

278 pkt. (44) - Józef Sadłowski (Kępica)

277 pkt. (49) - Tomasz Łazarz (Nysa)

276 pkt. (44) - Marcin Świerczek (Nysa)

276 pkt. (37) - Andrzej Tuła (Nysa), Dariusz Grzegocki (Nysa)

275 pkt. (44) - Marian Bielski (Nysa)

275 pkt. (42) - Czesław Iwach (Korfantów)

274 pkt. (45) - Władysław Kempa (Nysa)

272 pkt. (46) - Krzysztof Malciewicz (Burgrabice)

272 pkt. (43) - Paweł Satora (Nysa)

269 pkt. (41) - Krzysztof Wilk (Nysa)

269 pkt. (38) - Paweł Płonczak (Nysa)

269 pkt. (37) - Marek Sobolaj (Nysa), Marek Drobny (Kamienica N.)

268 pkt. (36) - Jadwiga Golińska (Nysa)

267 pkt. (43) - Tomasz Kozik (Przełęk)

261 pkt. (41) - Aniela Pudło (Nysa)

260 pkt. (39) - Jerzy Czerniak (Nysa)

260 pkt. (34) - Andrzej Zawiasa (Nysa)

260 pkt. (28) - Tomasz Sokółowski (Nysa)

257 pkt. (39) - Krystyna Świerczek (Nysa), Przemysław Kaczmarczyk (Nysa)

256 pkt. (26) - Marcin Drobny (Kamienica)

254 pkt. (32) - Jan Goliński (Nysa)

251 pkt. (43) - Łukasz Śmiechowski (Nysa)

248 pkt. (40) - Tomasz Klauziński (Nysa)

248 pkt. (35) - Grzegorz Kogus (Kamienik)

246 pkt. (32) - Wiesława Trzaska (Nysa)

246 pkt. (26) - Paweł Nakonieczny (Nysa)

245 pkt. (35) - Waldemar Kos (Biała Nyska)

244 pkt. (36) - Daniel Wodnicki (Nysa)

243 pkt. (34) - Bogdan Płaziak (Lipowa Śl.)

238 pkt. (45) - Piotr Katana (Przełęk)

238 pkt. (34) - Sebastian Cymbalista (Nysa)

238 pkt. (32) - Wiesław Mizerski (Nysa)

237 pkt. (31) - Józef Gnida (Kępica)

236 pkt. (32) - Dawid Gmernicki (Nysa)

235 pkt. (31) - Elżbieta Wilk (Nysa)

235 pkt. (30) - Rafał Płonczak (Nysa)

231 pkt. (33) - Jarosław Dąbrowski (Gł-zy)

230 pkt. (43) - Zdzisław Katana (Przełęk)

230 pkt. (31) - Dariusz Dziasek (Kamienica)

230 pkt. (27) - Krzysztof Domański (Złotogłowiec)

227 pkt. (39) - Irena Katana (Przełęk)

223 pkt. (27) - Waldemar Bąkowski (Nysa)

221 pkt. (37) - Magdalena Katana (Przełęk)

219 pkt. (20) - Wiesław Dziasek (Nysa)

209 pkt. (29) - Sylwester Sumara (Sizdina)

208 pkt. (37) - Henryk Nowak (Nysa)

206 pkt. (31) - Grażyna Tarńska (Burgrabice)

206 pkt. (26) - Robert Miodoński (Paczków)

202 pkt. (22) - Piotr Iłasz (Jasienica G.)

201 pkt. (24) - Jarosław Józwicki (Nysa)

198 pkt. (27) - Józef Kozik (Przełęk)

193 pkt. (24) - Zbigniew Bychowski (Grądy)

192 pkt. (26) - Ryszard Babiec (Burgrabice)

188 pkt. (21) - Przemysław Dziaduszycki (Nysa)

184 pkt. (26) - Józef Dziasek (Kamienica N.)

183 pkt. (20) - Bogdan Pępek (Lasocice)

178 pkt. (23) - Paweł Pawęska (Wierzbno)

175 pkt. (27) - Zdzisław Sługoński (Nysa)

172 pkt. (23) - Maciej Głuszek (Lasocice)

171 pkt. (23) - Wiesław Zięba (Karłowice)

171 pkt. (22) - Krzysztof Jarmoliński (Gorażowice)

166 pkt. (19) - Daniel Tomasz (Jasienica G.)

161 pkt. (19) - Arkadiusz Zajac (Nysa)

154 pkt. (21) - Henryk Hajnce (Nysa)

153 pkt. (14) - Piotr Sobolaj (Nysa)

147 pkt. (22) - Maciej Klauziński (Nysa)

142 pkt. (18) - Wiesław Czach (Korfantów)

136 pkt. (14) - Krzysztof Szymczakowski (Nysa)

127 pkt. (19) - Beata Wistuba (Lasocice)

124 pkt. (20) - Jarosław Dutka (Nysa)

123 pkt. (10) - Bartłomiej Korpas (Nysa)

122 pkt. (20) - Sławomir Janik (Kamienica)

121 pkt. (11) - Łukasz Woźniak (Nysa)

118 pkt. (13) - Paweł Czubiński (Nysa)

113 pkt. (13) - Joachim Galus (Paczków)

111 pkt. (12) - Witold Doliński (Nysa)

109 pkt. (13) - Elżbieta Michoń - Zajac (Nysa)

109 pkt. (12) - Mieczysław Pierzchała (Wierzbno)

96 pkt. (12) - Kazimierz Wijatyk (Nysa)

90 pkt. (11) - Paweł Białoskórski (Jasienica)

89 pkt. (13) - Sławomir Szalapat (Nysa)

85 pkt. (12) - Zbigniew Arnista (Otmuchów)

79 pkt. (9) - Sylwia Kulig (Nysa)

71 pkt. (7) - Krzysztof Bednareczuk (Nysa)

61 pkt. (5) - Piotr Basara (Nysa)

60 pkt. (10) - Adam Zalewski (Nysa)

57 pkt. (10) - Wojciech Bartnik (Nysa)

56 pkt. (6) - Marcin Rydz (Nysa), Piotr Wandzel (Paczków)

56 pkt. (4) - Katarzyna Bonowicz (Nysa)

51 pkt. (12) - Tomasz Śmiechowski (Nysa)

43 pkt. (8) - Adam Kanarski (Radzikowice)

42 pkt. (5) - Krzysztof Łukasiewicz (Nysa)

40 pkt. (4) - Anna Dziasek (Kamienica N.)

39 pkt. (7) - Rafał Tarnawski (Burgrabice)

34 pkt. (3) - Jarosław Orłowski (Lasocice)

33 pkt. (6) - Krzysztof Golik (Nysa)

32 pkt. (5) - Mariusz Oszywa (Nysa)

27 pkt. (8) - Mariusz Sawlewicz (Nysa)

25 pkt. (2) - Krzysztof Stanisławski (Prusienowice)

23 pkt. (3) - Artur Bas (Paczków)

23 pkt. (2) - Dariusz Jadzyn (Hajduki N.)

22 pkt. (2) - Justyna Kozik (Przełęk), Adam Kitajczuk (Nysa)

21 pkt. (3) - Paweł Sekuła (Kamienik)

21 pkt. (2) - Arkadiusz Zawiasa (Nysa)

19 pkt. (3) - Rafał Łaska (Nysa)

17 pkt. (1) - Marcin Borzykowski (Nysa)

16 pkt. (0) - Dawid Siniawa (Nysa)

15 pkt. (3) - Łukasz Hajduka (Hajduki N.)

15 pkt. (2) - Michał Szeremeta (Nysa)

15 pkt. (1) - Wojciech Fułat (Nysa), Marcin Morawczyński (Hajduki N.)

14 pkt. (2) - Piotr Maciejowski (Wyszów Śl.)

13 pkt. (2) - Krystian Sewruk (Burgrabice)

12 pkt. (2) - Marcin Borzykowski (Nysa)

12 pkt. (1) - Monika Kulig (Nysa)

10 pkt. (0) - Ryszard Sokółowski (Nysa)

8 pkt. (1) - Marek Pogoda (Burgrabice)

8 pkt. (0) - Roman Kremser (Wójcice)

7 pkt. (1) - Maciej Syty (Wrocław)

7 pkt. (0) - Urszula Zaręba (Nysa)

6 pkt. (0) - Mariusz Maziarz (Otmuchów)

5 pkt. (0) - Szymon Chodyniecki (Nysa)

**WASZ KOALA**

NOWINY NYSKIE		Kupon 24		NOWINY NYSKIE	
Lp.	Mecze z 28 - 29 czerwca 1997 roku	2	3		
1.	LZS Jasienica Górna - Rolnik Lasocice				
2.	LZS Koperniki - LZS Scinawa Nyska				
3.	LZS Domaszowice - LZS Dziewiętilice				
4.	Górniki Sławnowice - GLKS Kamiennik				
5.	Polonia Głucholazy - LZS Regulice				
6.	LZS Rzymiany - LZS Wierzbęcie				
7.	Atom Grądy - LZS Maciejowice				
8.	LZS Buków - LZS Kamienica Nyska				



Mistrzostwa Polski juniorek młodszych

# Sędzia drukarz

KKS Polonia Wrocław - LKS Leszczyński Ziemia Nyska 1:2 (1:2)

1:0 Agnieszka Palacz 7 min  
1:1 Agnieszka Piechocka 12 min  
1:2 Aneta Hutmańska 24 min

**POLONIA:** Katarzyna Noiszewska, Sylwia Zataj, Jolanta Nalewajko, Kamila Cygan, Agnieszka Putkowska, Joanna Nalewajko, Agnieszka Palacz, Elwira Pankowiak, Marta Markiewicz, Magdalena Dendra, Monika Mazur, Patrycja Przytuła, Izabela Cugowska, Anna Pawlik, trener Marek Trościańczyk.

**LESZCZYŃSKI:** Agnieszka Borkowska, Karina Zakowicz, Małgorzata Matuszak, Anna Woźniak, Joanna Przystał, Izabela Remer, Aneta Hutmańska, Agnieszka Piechocka, Izabela Kloryga, Kamila Zakowicz, Małgorzata Ciuba, Estera Hoffman, Magdalena Rymarz, trener Marian Woźniak.

Spotkanie sędziowali: Dariusz Kierzkowski (Łódź) oraz Józef Kłodkowski (Wrocław).

We Wrocławiu na stadionie Polonii rozegrany został mecz eliminacyjny mistrzostw Polski juniorek młodszych w hokeju na trawie pomiędzy zespołami miejscowej Polonii i Leszczyńskiego Ziemia Nyska. Gospodynie zapowiadały naszym dziewczętom rewanz za minimalną porażkę 0:1, której doznali w Nysie. Podopieczne Mariana Woźniaka nie zamierzały jednak oddać rywalom punktów. Oczekiwaliśmy bardzo ciekawego meczu. Może by i tak było, gdyby nie absencja sędziny z Gniezna - **Tatiany Chojnackiej**, która z niewiadomych przyczyn do Wrocławia nie przyjechała. Właśnie ten fakt pośrednio zaważył na przebiegu spotkania. Sędzinę z Gniezna zastąpił sędzia miejscowy, a ponadto działacz OZHT we Wrocławiu - **Józef Kłodkowski**. To, co pan Józef wyprawiał na boisku przechodziło ludzkie wyobrażenie, a szczytem wszystkiego było nie tyle wyrzucenie **Anety Hutmańskiej** poza boisko, za krytykowanie orzeczeń sędziego, co wydarzenia temu towarzyszące. Trzy minuty przed zakończeniem pierwszej połowy akcją ofensywną **Anety Hutmańskiej** nieprzepisowo powstrzymała zawodniczka Polonii (zatrzymanie piłki nogą) i rozległ się gwizdek. Gdy Aneta złapała piłkę i chciała rozpocząć grę, arbiter z

Wrocławia pokazał ręką odwrotny kierunek. Zdenerwowana wcześniejszymi już pozaboiskowymi zagraniami pana sędziego Aneta powiedziała "przecież ona nogą zagrała" i za to została usunięta z boiska. Nie wzbudziłoby to żadnych kontrowersji, gdyby sędzia pokazał zawodniczkę kartkę, a tej w jego rękach nie widzieliśmy. Po zejściu z boiska zawodniczka siadła na ławce zawodników rezerwowych i sędzia rozpoczął mecz. Gdy skończyła się pierwsza połowa kierownik drużyny Leszczyńskiego podszedł do sędziego i zapytał czy ukarana zawodniczka może wejść na boisko równo z gwizdkiem oznajmującym drugą połowę. Na to mu sędzia odpowiedział, że to jego sprawa czy zawodniczka będzie pojechała boiskiem dwie minuty czy dziesięć. W ten oto sposób nasze dziewczęta rozpoczęły drugą połowę w dziesiątkę. Po kilkudziesięciu sekundach gry biegnącej obok ławki nyskiego zespołu arbiter z szyderczym uśmiechem odezwał się słowami "a co to działacze nyskiego zespołu nie wiedzą gdzie powinna stać ukarana zawodniczka?" (Przepis mówi: ukarana zawodniczka powinna po zejściu z boiska przebywać na ławce kar, a jeżeli jej nie ma to za bramką swojej drużyny). W związku z tym, że arbiter skierowa-

wał naszą zawodniczkę na ławkę, nikomu nie przyszło na myśl, by skierować zawodniczkę za bramkę. Dlaczego jednak sędzia rozpoczął grę, gdy zawodniczka wykluczona nie była w miejscu do tego przeznaczonym? Dlaczego sędzia nie pokazał zawodniczkę kartki i dlaczego nie pouczył młodej jeszcze laskarki gdzie powinna stać? Działacze nyskiego klubu odpowiadają na to pytanie znają. Sędzia Kłodkowski po prostu nie może Nysie darować faktu, że ci jako jedyni postawili się działaczom OZHT we Wrocławiu i nie wypłacili sędziom wrocławskim podwójnych delegacji sędziowskich za turniej halowy, który odbył się we Wrocławiu. Wracając jednak do meczu, to potwierdziła się opinia o wysokich umiejętnościach drużyny wrocławskiej Polonii. Gospodynie rozpoczęły z ogromnym animuszem. Już w 7 minucie **Agnieszka Palacz** uzyskała prowadzenie dla gospodyń. Po stracie bramki do ofensywy ruszyły nasze zawodniczki. W 12 minucie **Agnieszka Piechocka** strzeliła bramkę i gra się wyrównała. Dziewczęta z Wrocławia przewyższały nasze zawodniczki siłą fizyczną, natomiast nysanki górowały nad wrocławiankami wyszkoleniem tak taktycznym, jak i technicznym. Wynik meczu ustaliła w 24 minucie **Aneta Hutmańska**, która wykorzystwała długie crosowe podanie i strzeliła zwycięską bramkę.

**KRZYSZTOF CENTNER**

W pozostałych spotkaniach o mistrzostwo Polski juniorek młodszych uzyskano następujące rezultaty:

Tabela			
1. LKS Leszczyński	8	16	59:2
2. Polonia Wrocław	9	13	26:6
3. Długołęka M.	8	11	22:11
4. Polar Wrocław	9	7	13:19
5. Sparta Gniezno	8	5	9:26
6. Dyszka Gniezno	9	4	9:43
7. Warta Poznań	5	0	1:32

łowiczki). Drużynę ze Szkoły Podstawowej z Sidziny do zwycięstwa poprowadził pan **Miroslaw Tulik**. Zawody prowadził obiektywnie sędzia okręgowy - **Arkadiusz Włodarczyk** z Nysy.

**KRZYSZTOF CENTNER**

## Klasa "P"

W spotkaniach o mistrzostwo klasy "P" uzyskano następujące rezultaty:

LZS Jasienica G. - LZS Koperniki	4:0		
LZS Domaszkowice - Rolnik Lasocice	2:1		
Górnicy Sławnowice - LZS Ścinawa N.	3:2		
Atom Grądy - LZS Regulice	3:3		
LZS Buków - LZS Wierzbicice	5:4		
LZS Rzymiany - GLKS Kamiennik	3:2		
LZS Kamiennik N. - LZS Maciejowice	3:1		
Polonia Głucholazy - LZS Dzwietlice	1:0		
Tabela klasy "P"			
1. Rolnik Lasocice	28	67	91:31
2. LZS Domaszk.	28	59	84:36
3. Górnik Sławnow.	28	57	86:31
4. LZS Maciejowice	28	50	62:47
5. LZS Dzwietlice	28	47	66:52
6. LZS Ścinawa N.	28	45	66:55
7. LZS Koperniki	28	41	59:63
8. GLKS Kamiennik	28	40	59:65
9. Atom Grądy	28	36	70:69
10. Polonia Gł-zy	28	35	41:63
11. LZS Kamiennik N.	28	34	42:56
12. LZS Jasienica G.	28	33	56:69
13. LZS Regulice	28	25	57:76
14. LZS Buków	28	25	51:79
15. LZS Rzymiany	28	19	40:79
16. LZS Wierzbicice	28	19	41:89

## II liga juniorów

W spotkaniach o mistrzostwo II ligi juniorów uzyskano następujące rezultaty:

Polonia II Nysa - Pogoń Prudnik	2:2
Unia Głucholazy - Skalniki Gracze	1:0
EL-KON II G. - Fortuna Łącznik	3:0
Podzamcze Nysa - Czarni Otmuchów	1:2
Unia Tułowice - Polonia Biała Pr.	9:0
Sparta Paczków - LZS Bodzanów	3:2

Tabela II ligi juniorów			
1. Fortuna Łącznik	22	52	99:38
2. EL-KON II G.	22	39	60:36
3. Sparta Paczków	22	39	62:40
4. Unia Tułowice	22	35	68:55
5. Skalniki Gracze	22	35	54:51
6. Pogoń Prudnik	22	33	55:37
7. LZS Bodzanów	22	31	47:52
8. Czarni Otmuch.	22	31	37:49
9. Polonia II Nysa	22	29	45:50
10. Unia Głucholazy	22	26	35:56
11. Podzamcze Nysa	22	16	28:72
12. Polonia Biała	22	10	25:79

## Klasa "B"

W spotkaniach o mistrzostwo klasy "B" (Prudnik) uzyskano następujące rezultaty:

Rolnik Rostkowice - Rolnik B.	8:2
LZS Lubrza - Wilich Fortuna	2:4
LZS Twardawa - LZS Śmicz	2:4
LZS Zawada - LZS Trzebina	12:1
Sudety Moszczanka - Złoty Potok J.	3:2
Raclawia Raclawice - LZS Pogórze	10:2
LZS Niemysłówice - Fortuna Łącznik	3:4

Tabela klasy "B"			
1. Wilich Fortuna	24	62	81:29
2. Sudety M.	23	59	85:31
3. LZS Zawada	24	54	97:44
4. LZS Pogórze	24	39	75:77
5. Złoty Potok J.	23	36	86:62
6. LZS Lubrza	23	33	77:71
7. Raclawia R.	23	32	58:53
8. LZS Twardawa	24	30	49:51
9. LZS Niemysłówice	24	28	50:59
10. Fortuna Łącznik	24	27	64:76
11. LZS Trzebina	23	20	41:82
12. Rolnik R.	24	19	53:85
13. LZS Śmicz	24	19	59:98
14. Rolnik B.	23	8	31:88

## Klasa "B" (Nysa) grupa I

W spotkaniach o mistrzostwo klasy "B" uzyskano następujące rezultaty:

LZS Gryzów - LZS Łąka	3:3
RZS Jarnołtów - LZS Prusinowice	3:6
LZS Kępica - LZS Czarnolas	3:0
LZS Biała N. - LZS Sękowice	1:1
LZS Hajduki N. - LZS Niwnica	3:2
LZS Węza - LZS Kubice	1:1

Tabela klasy "B"			
1. LZS Biała N.	22	47	54:31
2. LZS Prusinowice	22	45	84:41
3. LZS Hajduki N.	22	37	49:40
4. LZS Niwnica	22	35	69:45
5. LZS Gryzów	22	35	53:72
6. LZS Łąka	22	34	54:37
7. LZS Sękowice	21	33	45:36
8. LZS Węza	22	24	35:64
9. LZS Czarnolas	22	21	30:37
10. LZS Kępica	22	21	41:71
11. LZS Jarnołtów	22	18	35:62
12. LZS Kubice	21	16	42:54

### grupa II

W spotkaniach o mistrzostwo klasy "B" uzyskano następujące rezultaty:

LZS Kalków II - Agro Chmiel	2:1
LZS Ligota Wlk. - LZS Meszno	1:2
LZS Lasowice - Czarni II Otmuchów	2:8
LZS Ratnowice - Polonia II Nysa	2:4
LZS Trzeboszowice - LZS Wójcice	2:0
LZS Reńska W. - LZS Karlówice Wlk.	1:3

Tabela klasy "B"			
1. Polonia II Nysa	22	53	111:48
2. LZS Trzebosz.	22	45	75:38
3. LZS Wójcice	22	43	79:40
4. LZS Meszno	22	41	60:35
5. AGRO CHMIEL	22	40	69:41
6. LZS Ratnowice	22	39	65:48
7. Czarni II Otm.	22	36	75:45
8. LZS Karlówice	22	25	33:51
9. LZS Ligota Wlk.	22	22	40:62
10. LZS Kalków II	21	16	36:82
11. LZS Reńska W.	22	10	44:116
12. LZS Lasowice	21	5	34:116

## Nyska Liga Trampkarzy

### grupa I

W spotkaniach o mistrzostwo Nyskiej Ligi Trampkarzy uzyskano następujące rezultaty:

LZS Kalków - LZS Koperniki	2:7
Unia Głucholazy - Polonia Nysa	1:3
LZS Złotogłowice - LZS Regulice	3:2
LZS Rusocin - Rolbud Lasocice	4:2
LZS Jasienica G. - Góral Sidzina	3:0 wo

Tabela grupy I NLT			
1. Polonia Nysa	18	47	90:20
2. LZS Jasienica G.	18	42	76:22
3. Góral Sidzina	18	39	72:21
4. Unia Głucholazy	18	32	51:28
5. LZS Koperniki	18	26	61:44
6. LZS Rusocin	18	24	41:43
7. LZS Złotogłowice	18	16	19:58
8. Rolbud Lasocice	18	14	24:72
9. LZS Regulice	18	13	20:72
10. LZS Kalków	18	9	27:101

### grupa II

W spotkaniach o mistrzostwo Nyskiej Ligi Trampkarzy uzyskano następujące rezultaty:

LZS Rzymiany - LZS Sarnowice	3:0 wo
LZS Frączków - Plon Skoroszyce	3:0 wo
Sparta Paczków - Podzamcze Nysa	7:2
Czarni Otmuchów - GLKS Kamiennik	(mecz przerwany w 36 min przy stanie 8:0)
EL-KON Goświn. - Atom Grądy	3:4

Tabela grupy II NLT			
1. EL-KON Goświn.	18	51	110:10
2. Atom Grądy	18	38	53:29
3. Podzamcze Nysa	18	37	64:33
4. Czarni Otmuchów	18	34	44:30
5. Sparta Paczków	18	28	50:59
6. LZS Frączków	18	25	61:40
7. LZS Sarnowice	18	19	29:46
8. Plon Skoroszyce	18	12	28:44
9. GLKS Kamiennik	18	12	15:87
10. LZS Rzymiany	18	9	15:91

## Sidzina w finale

Na boisku "Górala" w Sidzinie odbył się półfinałowy turniej piłkarski szkół podstawowych p.n. "Piłkarska Kadra Czeka". W zawodach wystartowała reprezentacja Szkoły Podstawowej z Sidzinie uzupełniona zawodnikami szkół ze Skoroszyce, Chróściny Nyskiej i Graczy. Ponadto w turnieju udział wzięły drużyny reprezentujące szkoły z Kietrza, Ozimka i Pawłowiczek. Głównymi organizatorami turnieju, bardzo sprawnie przeprowadzonego byli: prezes klubu sportowego "Góral" Sidzina - **Zdzisław Osiński**, opiekun Szkolnego Związku Sportowego na terenie gminy Skoroszyce - **Antoni Jakubiec** oraz dyrektor Szkoły Podstawowej w Sidzinie - **Stanisław Kulpa**.

Początkiem dla wszystkich uczestników turnieju sfinansowała spółka cywilna **Bojdo - Jakubiec** (piekarnia w Sidzinie) przy współudziale członka Komitetu Rodzicielskiego - pani **Urszuli Łabuz**. Turniej był bardzo interesujący i trzymał w napięciu do ostatniego gwizdka sędziego.

Wyniki:  
SP Sidzina - SP nr 3 Ozimek 2:0  
SP Pawłowiczki - SP nr 2 Kietrz 4:1  
SP nr 2 Kietrz - SP Sidzina 2:1  
SP nr 3 Ozimek - SP Pawłowiczki 0:1  
SP nr 3 Ozimek - SP nr 2 Kietrz 1:2  
SP Sidzina - SP Pawłowiczki 2:0

Tabela turnieju			
1. SP Sidzina	3	6	5:2
2. SP Pawłowiczki	3	6	5:3
3. SP nr 2 Kietrz	3	6	5:6
4. SP nr 3 Ozimek	3	0	1:5

Najlepszymi piłkarzami turnieju wybrani zostali: **Jarosław Kaleta** (SP Sidzina) - bramkarz, **Marcin Janik** (SP Sidzina) - król strzelców oraz **Tomasz Bandrowski** (SP Paw-

## Klasa "A"

W spotkaniach o mistrzostwo klasy "A" uzyskano następujące rezultaty:

LZS Bąków - Czarni Korfantów	0:0
LZS Łąka Prudnicka - LZS Kalków	5:2
Unia Głucholazy - Skalniki Gracze	0:4
Podzamcze Nysa - LZS Frączków	2:6
Plon Skoroszyce - Polonia Biała Pr.	4:2
Sparta Paczków - LZS Bodzanów	4:1
LZS Rusocin - Ogrodnik Chróścina N.	1:2

Tabela klasy "A"			
1. Skalniki Gracze	24	70	105:22
2. Sparta Paczków	24	48	63:27
3. Polonia Biała Pr.	24	42	67:44
4. LZS Frączków	24	42	50:41
5. Unia Głucholazy	24	40	40:38
6. LZS Bodzanów	24	32	42:46
7. LZS Kalków	24	31	41:54
8. LZS Rusocin	24	27	36:42
9. Czarni Korfantów	24	27	38:48
10. LZS Bąków	24	25	49:55
11. Ogrodnik Ch. N.	24	24	38:55
12. Plon Skoroszyce	24	24	46:71
13. LZS Łąka Pr.	24	24	37:84
14. Podzamcze Nysa	24	18	33:58

## ZAPRASZAMY DO SALONU SPORTOWEGO

przy ul. BOHATERÓW WARSZAWY 12 (naprzeciw Szkoły nr 1)  
TEL. 33 26 00

ZAPRASZAMY 9.00 - 18.00

**MEBLE OGRODOWE  
SPRZĘT TURYSTYCZNY  
ODZIEŻ SPORTOWA  
ŁYZWOROLKI**

(najniższe ceny na opolszczyźnie)

Ponadto polecamy w cenach hurtowych:

\* sprzęt plażowy \* namioty \* piłki \*

\* akcesoria do bilarda \*





## Liga międzywojewódzka

# Polonia pozostała w międzywojewódzkiej

Polonia Nysa - Włókniarz Bielsko-Biała 3:0 (1:0)

1:0 Roman Matusz 44 min

2:0 Grzegorz Kuglarz 79 min

3:0 Dariusz Iłasz 80 min (karny)

**POLONIA:** Mieczysław Juszczak, Tomasz Skalski, Paweł Bachleda, Artur Rowicki, Dawid Hasiak, Paweł Bogaliński, Wiesław Bachleda, Grzegorz Kuglarz, Dariusz Bilewicz (od 62 min Waldemar Hoc), Dariusz Iłasz, Roman Matusz, trener Zbigniew Wandas.

**WŁÓKNIARZ:** Krzysztof Nolka, Jerzy Kaletka, Krystian Gańczarczyk, Mariusz Smagoń, Arkadiusz Wrzaszcz, Krzysztof Szczygiel, Zygmunt Roman (od 71 min Przemysław Janicki), Tomasz Duleba, Przemysław Bieniek, Marek Sokołowski, Sebastian Gruszfeld, trener Bogdan Warzecha.

Ten mecz piłkarze Polonii musieli wygrać, by myśleć o pozostaniu w lidze międzywojewódzkiej. Rywalem naszego zespołu była ostatnia drużyna tabeli - Włókniarz z Bielska-Białej. Od pierwszych minut meczu nasi piłkarze przystąpili do zdecydowanego szturmu na bramkę doświadczonego Krzysztofa Nolki. Sytuacje bramkowe mnożyły się jedna za drugą, ale cóż z tego, gdy podopieczni Zbigniewa Wandasa marnowali je w dziecinny sposób. W 5 minucie Kuglarz w sobie tylko wiadomy sposób nie strzelił bramki. Podobnie zachował się w 32 minucie Roman Matusz, któremu wystarczyło tylko skierować piłkę w światło bramki rywali, po bardzo ładnej indywidualnej akcji Darka Iłasza. Fatalnie jednak przestrelał. I gdy wydawało się, że pierwsza połowa spotkania zakończy się rezultatem 0:0, minutę przed jej zakończeniem Roman Matusz otrzymał długie prostopadłe podanie z głębi pola i będąc w sytuacji jeden na jeden z golkiprem Włókniarza uzyskał pierwszą bramkę dla swojego zespołu.

W drugiej połowie obraz tego pojedynku nie zmienił się. Goście byli tylko bladym cieniem drużyny nyskiej Polonii. W 52 minucie sfaułowany został w polu karnym przez

Krzysztofa Nolkę - Dariusz Iłasz i sędzia podyktował jedenastkę. Do piłki podszedł Grzegorz Kuglarz, strzelił i piłka poszybowała metr obok prawego słupka, wychodząc na aut bramkowy. Kolejnej sytuacji, której nie wykorzystał jest sztuka, nie wykorzystał Darek Iłasz, podując z 10 metrów. Szczęście odwróciło się od gości w 79 minucie. Wtedy to pozostawiony bez opieki w polu karnym gości - Grzegorz Kuglarz wreszcie dobrze przymierzył i było 2:0. Nie minęła nawet minuta, a było już 3:0. Krystian Gańczarczyk sfaułował w swoim polu karnym Darka Iłasza i sędzia po raz drugi w tym meczu podyktował rzut karny przeciwko drużynie z Bielska-Białej. Do piłki podszedł sam poszkodowany i ustalił wynik meczu, strzelając trzecią bramkę dla Polonii. Po meczu wszyscy działacze, trenerzy i zawodnicy Polonii z niecierpliwością nasłuchiwali wieści z innych stadionów. Wieści te były dla naszej drużyny pomyślne i już dzisiaj można śmiało powiedzieć, że Polonia uratowała swój byt w lidze międzywojewódzkiej. Serdecznie gratulujemy.

**KRZYSZTOF CENTNER**

W pozostałych spotkaniach o mistrzostwo ligi wojewódzkiej uzyskano następujące rezultaty:

Czarni Otmuchów - Kalwarianka	1:2
Motor Praszka - Góral Żywiec	2:3
KS Chelmek - Metal Kluczbork	0:1
Morcinek Kaczyń - Unia K-Koźle	2:3
Sparta Lubliniec - Piast Cieszyń	3:0
Unia Oświęcim - Beskid Skoczów	2:3
Włókniarz Kietrz - Śląsk Lubniani	5:1

Tabela ligi międzywojewódzkiej			
1. Włókniarz Kietrz	30	72	79:21
2. Beskid Skoczów	30	64	70:34
3. Kalwarianka	30	62	66:23
4. Piast Cieszyń	30	49	52:32
5. Unia K-Koźle	30	49	44:38
6. Śląsk Lubniani	30	41	46:46
7. Morcinek K.	30	39	28:49
8. Unia Oświęcim	30	38	50:54
9. Góral Żywiec	30	37	45:41
10. Sparta Lubliniec	30	37	44:59
11. Polonia Nysa	30	34	42:62
12. Metal Kluczbork	30	34	27:48
13. Czarni Otmuchów	30	32	34:38
14. KS Chelmek	30	32	40:69
15. Motor Praszka	30	30	44:61
16. Włókniarz B-B.	30	22	30:66

## Liga okręgowa

W spotkaniach o mistrzostwo ligi okręgowej uzyskano następujące rezultaty:

Budowlani Strzelce - KKS Kluczbork	4:0
Odra CPN K-Koźle - Willich Fortuna	3:2
Góral Siedzina - Skalnik Tarnów	1:0
Unia Tułowice - Małapanew Ozimek	3:0
Odra II Opole - LZS Kuniów	4:3
BTP Brzeg - TOR Dobrzeń Wlk.	2:3
GKS Grodków - Victoria Cisek	1:0
Pogoń Prudnik - EL-KON G.	1:3

Tabela ligi okręgowej			
1. Skalnik Tarnów	29	67	59:26
2. Willich Fortuna	29	62	56:24
3. Unia Tułowice	29	55	50:21
4. TOR Dobrzeń	29	49	50:39
5. EL-KON Goświn.	29	43	47:45
6. Budowlani St.	29	42	53:38
7. Małapanew O.	29	41	39:43
8. LZS Kuniów	29	40	50:49
9. Odra CPN K-K.	29	38	48:43
10. Victoria Cisek	29	35	40:35
11. Odra II Opole	29	35	39:43
12. GKS Grodków	29	35	37:50
13. KKS Kluczbork	29	34	37:52
14. BTP Brzeg	29	27	39:54
15. Góral Siedzina	29	26	22:61
16. Pogoń Prudnik	29	13	22:68

## Tytuły strzeleckie rozdane

Na strzelnicy sportowej Zespołu Szkół Mechanicznych w Nysie odbyły się III Strzeleckie Mistrzostwa Nysy Szkół Ponadpodstawowych. Mistrzostwa zostały zorganizowane przez Koło Strzeleckie oraz Szkolne Koło LOK działające przy Zespole Szkół Mechanicznych w Nysie, przy pomocy Zarządu Rejonowego LOK w Nysie. Kierownikiem mistrzostw był zgodnie z tradycją już tych zawodów sędzia klasy I PZSS - **Jerzy Kielb**. Zawodnicy oddawali leżąc trzy strzały próbne, a następnie 10 ocenianych do tarczy "B" z odległości 25 metrów, w czasie 15 minut z karabinka małokalibrowego standard. Walka o tytuły była bardzo ostra. Wśród dziewcząt zwyciężyła znana już bardzo dobrze z naszych łamów - **Aga Kumorek (ZSE)**, przed **Beata Wolną (III LO)** i **Olą Ząbką (ZSR)**, natomiast wśród chłopców triumfował **Piotr Warzocha (ZSM)**, przed **Danielem Berbeciem (ZSR)** i swoim szkolnym kolegą **Januszem Voigtem**. W klasyfikacji drużynowej zwyciężyły dziewczęta z Zespołu Szkół Rolniczych i chłopcy z Zespołu Szkół Mechanicznych.

Wyniki:

Dziewczęta	
Indywidualnie	
1. Agnieszka Kumorek ZSE	95 pkt.
2. Beata Wolna III LO	95 pkt.

3. Aleksandra Ząbka ZSR	95 pkt.
4. Justyna Stachowska LO Carolinum	94 pkt.
5. Marta Kaszowska ZSO Carolinum	93 pkt.
6. Mariola Tchowska ZSR	93 pkt.
<b>Drużynowo</b>	
1. Zespół Szkół Rolniczych (Mariola Tchowska, Małgorzata Zielińska, Aleksandra Ząbka, Agnieszka Gućwa, opiekun Ryszard Dolecki)	367 pkt.
2. Zespół Szkół Ekonomicznych (Agnieszka Kumorek, Joanna Tuła, Barbara Rudkowska, Justyna Skoczeń, opiekun Jerzy Kielb)	363 pkt.
3. III Liceum Ogólnokształcące (Beata Wolna, Justyna Tatarczak, Renata Podborczyńska, Gabriel Fryc, opiekun Elżbieta Oniśkiewicz)	361 pkt.
4. Zespół Szkół Ogólnokształcących Carolinum	335 pkt.

### Chłopcy

<b>Indywidualnie</b>	
1. Piotr Warzocha ZSM	99 pkt.
2. Daniel Bebec ZSR	99 pkt.
3. Janusz Voigt ZSM	97 pkt.
4. Marcin Skalny ZSM	96 pkt.
5. Artur Stanulewicz ZSM	96 pkt.
6. Bartłomiej Stajak ZSO Carolinum	95 pkt.

### Drużynowo

1. Zespół Szkół Mechanicznych (Marcin Skalny, Piotr Warzocha, Janusz Voigt, Artur Stanulewicz, opiekun Jerzy Kielb)	388 pkt.
2. Zespół Szkół Ogólnokształcących Carolinum (Stanisław Woźny, Bartłomiej Stajak, Zbigniew Kosior, Florian Książek, opiekun Ry-	362 pkt.

szard Bieniaszczyk)

3. Zespół Szkół Rolniczych (Bartosz Rachwał, Daniel Berbec, Marcin Duda, Daniel Kleinpahl, opiekun Ryszard Dolecki)	360 pkt.
4. II Liceum Ogólnokształcące I	357 pkt.
5. III Liceum Ogólnokształcące	336 pkt.
6. II Liceum Ogólnokształcące II	257 pkt.
7. Zespół Szkół Ekonomicznych	256 pkt.

Za zajęcie miejsc I - III w klasyfikacji indywidualnej zawodniczki i zawodnicy otrzymali puchary oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez Urząd Miasta i Gminy oraz Szkolny Związek Sportowy. Podobnie i było w klasyfikacji drużynowej. Najlepsze zespoły otrzymały atrakcyjne puchary ufundowane przez pana Bardonia z Tułowic. Ponadto każda drużyna otrzymała smaczne słodycze z "Cukrów Nyskich" oraz napoje ufundowane przez Radę Rodziców przy ZSM.

Najmłodszy zawodnik mistrzostw - **Tomasz Dyrka (II LO)** otrzymał nagrodę książkową, ufundowaną przez SZS. Kończąc należy wspomnieć o bardzo dużym zainteresowaniu strzelectwem sportowym młodzieży.

Wśród startujących zawodniczek było aż 6 tegorocznych maturzystek, a **Beata Wolna (III LO)** zaraz po zawodach udała się na ustny egzamin. Także mistrzyni **Agnieszka Kumorek (ZSE)** jest tegoroczną maturzystką.

**KRZYSZTOF CENTNER**

## Ze sportu szkolnego

# Otmuchowianki w finale

Na boisku Szkoły Podstawowej nr 3 w Grodkowie odbył półfinał wojewódzki w mini piłce ręcznej dziewcząt (kl. V-VI). W turnieju wystartowały cztery zespoły walcujące o jedno miejsce premiowane awansem do finału wojewódzkiego. Zdecydowane zwycięstwo w tym turnieju odniosły podopieczne **Janusza Kobaka** - uczennice Szkoły Podstawowej nr 1 z Otmuchowa i one będą reprezentować nasz półfinał w decydującym o medalach turnieju.

Wyniki:

SP nr 1 Otmuchów - SP nr 3 Grodków	9:2
SP nr 10 Nysa - SP nr 1 Głuchołazy	5:1
SP nr 3 Grodków - SP nr 10 Nysa	9:5
SP nr 3 Grodków - SP nr 1 Głuchołazy	7:3
SP nr 1 Otmuchów - SP nr 10 Nysa	24:3
SP nr 1 Otmuchów - SP nr 1 Gł-zy	19:1

Tabela turnieju			
1. SP nr 1 Otmuchów	3	6	52:6
2. SP nr 3 Grodków	3	5	18:17
3. SP nr 10 Nysa	3	4	13:34
4. SP nr 1 Głuchołazy	3	3	5:31

Zwycięski zespół wystąpił w składzie: **Joanna Bryś, Iwona Poźniak (12 bramek), Katarzyna Beniowska (9 bramek), Justyna Bitobran (9 bramek), Marta Kobak (8 bramek), Agnieszka Bazan (5 bramek), Barbara Suchan (3 bramki), Kamila Bryś (2 bramki), Anna Krajczyk (2 bramki), Małgorzata Mędrala, Magdalena Długosz.** Wszystkie te dziewczęta są zawodniczkami Szkolnego Klubu Sportowego "Spartakus" Otmuchów.

**K.C.**

## Awans Basi Bieganowskiej

Na pięknym wrocławskim stadionie "Olimpijskim" odbył się I mityng kwalifikacyjny do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży dla juniorek młodszych oraz do mistrzostw Polski juniorów i seniorów. W zawodach tych udział wzięły dwa czołowe kluby lekkoatletyczne naszego województwa - "Juwenia" Głuchołazy i "Oknoplast" Goświnowice.

Wspaniałą formę w biegu kobiet na 800 metrów zaprezentowała **Barbara Bieganowska (Oknoplast)**, która uzyskując wynik 2.14,80 min uzyskała bez problemu minimum kwalifikacyjne na Ogólnopolską Olimpiadę Młodzieży, która odbędzie się w lipcu w Krakowie. Wynik ten daje Basi również II klasę sportową. Bardzo dobre wyniki uzyskiwali również zawodnicy star-

tujący na 800 i 1500 metrów poprawiając swoje rekordy życiowe.

Wyniki naszych reprezentantów:

800 metrów kobiet	
(minimum kwalifikacyjne 2.17,50)	
Barbara Bieganowska (Oknoplast)	2.14,80
Agnieszka Skubikowska (Juwenia)	2.25,00
Magdalena Czuprys (Juwenia)	2.30,00
800 metrów mężczyzn	
(minimum kwalifikacyjne 1.59,60)	
Tomasz Pyrdol (Juwenia)	2.00,40
Rafał Królikowski (Juwenia)	2.03,00
1500 metrów kobiet	
(minimum kwalifikujące 4.50,00)	
Iwona Renkas (Oknoplast)	5.18,30
1500 metrów mężczyzn	
(minimum kwalifikacyjne juniorzy 3.58,50 młodzi juniorzy 4.13,00)	
Robert Figura (Oknoplast)	4.05,49
Damian Jaworski (Oknoplast)	4.08,00
Marcin Tarchała (Juwenia)	4.09,50
Marcin Lichoń (Oknoplast)	4.23,70

**KRZYSZTOF CENTNER**

## CO? GDZIE? KIEDY?

21.06.1997 Godz. 11.00

**Piłka nożna.** Mecz o mistrzostwo I ligi juniorów EL-KON Goświnowice - Polonia Nysa.

22.06.1997 Godz. 14.00

**Piłka nożna.** Mecz o mistrzostwo klasy "P" GLKS Kamiennik - Polonia Głuchołazy.

22.06.1997 Godz. 16.00

**Piłka nożna.** Mecze o mistrzostwo klasy "P" Rolnik Lasocice - LZS Koperniki, LZS Ścinawa Nyska - LZS Domaszkowice, LZS Dziewiętlice - Górnik Sławnowice, LZS Regulice - LZS Rzymiany, LZS Wierzbice - Atom Grądy, LZS Maciejowice - LZS Buków, LZS Kamienica Nyska - LZS Jasienica Górna.

**Piłka nożna.** Mecze o mistrzostwo klasy "B" LZS Niemysłowice - Rolnik Rostkowice, Fortuna Łącznik - Raclawia Raclawice, LZS Pogórze - Sudety Moszczanka, Złoty Potok Jarnołtówek - LZS Zawada, LZS Trzebina - LZS Twardawa, LZS Śmicz - LZS Lubrza, Willich Fortuna Walce - Rolnik Biedrzychowice.

22.06.1997 Godz. 17.00

**Piłka nożna.** Mecze o mistrzostwo klasy "A" LZS Rusocin - LZS Bąków, Ogrodnik Chróścina Nyska - Sparta Paczków, LZS Bodzanów - Plon Skoroszyce, Polonia Biała Prudnicka - Podzamec Nysa, LZS Frącków - Unia Głuchołazy, Skalnik Gracze - LZS Łąka Prudnicka, LZS Kalków - Czarni Korfantów.

### PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

#### OFERUJE:

- sprzęt i odzież sportową
- puchary, statuetki, medale
- wykonywanie dyplomów
- składy komputerowe
- nadruk na odzieży sportowej (napisy, numery)

#### DEALER

"Lux Pol" Stargard Szczeciński (dresy, koszulki, spodenki)  
"Bisson" buty piłkarskie - ceny producenta!

45-083 OPOLE  
ul. Barlickiego 13

tel. 54-44-64



## WICE, PLOTKI ANEGDOTKI

- Cieszę się, że wreszcie pogodziłeś się z żoną. Wczoraj widziałem jak wspólnie piłowaliście drwa - rzekł sąsiad.

To wcale nie były drwa. Robiliśmy podział mebli...

- Źle jest z pamięcią mojej żony - uważa się przyjacielowi starszy pan.  
- O niczym nie pamięta?  
- Gorzej! O niczym nie zapomina.

- Żona zachorowała, a gospodarstwem zajmuje się teściowa - zwierza się sąsiadowi strapiiony Kowalski.

- Tak to już jest, że nieszczęścia chodzą parami.

- Spędzimy jutro wspaniałą wieczór - zwraca się młodzian do narzeczonej. Kupiłem cztery bilety do teatru.

- A po co nam aż cztery bilety? - pyta zdziwiona.

- Dla twych rodziców, babci i braci-szka.

Rozmawiają psychiatrzy:

- Drogi kolego, jak czuje się pański pacjent, który utrzymywał, że jest Napoleonem?

- Dziękuję, już lepiej, obecnie twierdzi jedynie, że jest jego adiutantem.

Kazio spotyka koleżankę szkolną:

- Cześć! Dokąd idziesz?

- Na wystawę.

- I co, myślisz, że ktoś zechce cię tam oglądać, taką smarkulę.

Mąż przygląda się żonie, która usiłuje bezskutecznie nauczyć psa słychać:

- Daj spokój kochanie, Reks jest uparty, nie uda ci się go nauczyć.

- Uda się, uda, tylko trzeba być wytrwałą. Ty też byłeś uparty...

Wartownik nie pozwala przechodzić przez most twierdząc, że został on umownie "zniszczony". Jeden z zatrzymanych zwraca się do drugiego żołnierza:

- Przecież most jest nietknięty!

Nie otrzymuje odpowiedzi. Słyszy to kapral i wyjaśnia:

- Szeregowy nie może panu odpowiedzieć, bo od kilku godzin jest umownie "zabity".

- Wierz żonie bez zastrzeżeń i nigdy nie próbuj jej kontrolować - poucza młodego żonkosia człowiek życiowo doświadczony.

- Czemu nie miałbym jej kontrolować?

- Żebyś zawsze mógł jej ślepo wierzyć.

- Gdybym tak była mężczyzną - wdycha panna na wydaniu.

- Chciałabyś być mężczyzną? - zainteresował się młodzieniec uważany za dobrego kandydata na męża.

- Mogłabym wtedy poślubić tak wspaniałą dziewczynę jak ja.

## O Rycerzach Okrągłego Stołu

Lata panowania króla Artura to dla Brytanii okres złotego wieku, czas rycerskości w walce i w miłości. Pisarze i artyści przez stulecia upiększali opowieść o królu Arturze, tymczasem współcześni badacze i literaturoznawcy uważają, że jego prawdziwa historia znacznie odbiega od legendy.

"W ponurym zamku, zbudowanym na skalistym cyplu wysuniętym w morze, Igerna czeka na powrót męża Gorloisa, księcia Kornwalii. Tymczasem do jej sypialni wchodzi Uter Pendragon, król Brytanii, który za sprawą czarownika Merlina przyjął postać Gorloisa, by podstępem spełnić swą niegodną miłość do królowej. Owocem tego spotkania jest syn." Tak za-



czyną się historia króla Artura, która stała się natchnieniem dla wielu pisarzy i artystów, przez wieki pobudzając ludzką wyobraźnię.

Centralnym wątkiem opowieści o królu Arturze jest historia poszukiwania Świętego Graala, kielicha, z którego Chrystus pił wino podczas Ostatniej Wieczerzy. Naczynie to miało być obdarzone cudowną mocą uzdrawiania i odradzania. Wraz z włócznią, którą rzymski żołnierz przebił bok ukrzyżowanego Chrystusa, Święty Graal znalazł się w posiadaniu Józefa z Arymatei, zaś jego potomkowie przynieśli to święte naczynie do Brytanii. Jak głosi legenda, jeden ze strażników opiekujących się bezcennymi przedmiotami zapomniał o spoczywającym na nim obowiązku i zapatrzył się w pielgrzymującą kobietę. Spadła na niego włócznia, zadając ranę, która nie chciała się zagoić. W tej samej chwili zniknął Święty Graal. Merlin wysłał wiadomość do zamku Camelot, polecając królowi Arturowi rozpoczęcie poszukiwań zaginionego kielicha. Napomknął przy tym, że wkrótce pojawi się rycerz, którego przeznaczeniem jest odnalezienie. W wigilię Zielonych Świątek grzmot i błyskawica oznajmiły ukazanie się Świętego Graala - spowity w drogocenną białą tkaninę "przepłynął" przez salę. Wkrótce potem pewien stary człowiek za-

proponował kandydata na wolne miejsce przy Okrągłym Stole. Okazał się nim Galahad, syn Lancelota.

Podczas poszukiwań Świętego Graala Rycerze Okrągłego Stołu często stawali wobec poświęceń, które przekraczały ich możliwości. Lancelot wkrótce musiał zrezygnować z poszukiwania świętego naczynia, nie potrafił bowiem opanować namiętności do królowej Ginewry. Zgodnie z przepowiednią Merlina zaszczyt odnalezienia Świętego Graala przypadł Galahadowi. Klęcząc przed świętym kielichem ten młody rycerz zrozumiał, że dokonała się już jego misja życiowa. Jego dusza wstąpiła do nieba, zaś mar-

twie ciało pozostało przed ołtarzem.

Znane od pokoleń opowieści o królu Arturze zainteresowały naukowców, pragnących usunąć z nich wszelkie upiększenia literackie i dotrzeć do kryjących się za legendą faktów. W roku 1965 powstał Naukowy Komitet Camelot, jego założyciele oburzali się jednak na sąsiednia, że chcą odnaleźć Okrągły Stół lub Świętego Graala. Tymczasem po pięciu latach prowadzenia wykopalisk odnalezione zostały ruiny zamku Cadbury, który zdaniem naukowców musiał być zamkiem Camelot.

Wiele wątpliwości budzi wychwalana w legendzie rycerskość. Należy pamiętać, że Artur żył w czasach okrutnych wojen w obronie integralności terytorialnej i niezależności politycznej. Rycerskość była wówczas sprawą przyszłości. Dopiero później, w spokojniejszych czasach, historycy i kronikarze mogli odnieść standardy i wartości swojej epoki do wydarzeń z przeszłości. A jednak to właśnie ich Artur, a nie ponury wojownik z niespokojnych czasów, żyje do dziś. Czas jego pełnego chwały panowania był, zdaniem jednego z komentatorów, "chwilą jasności, która niczym gwiazda na niebie zabłysła wśród pomroki dziejów".

Aneta Kamińska

## Z różnych szuflad

Mama do córki:

- Ten twój nowy narzeczony wcale mi się nie podoba. Jest źle wychowany. Ziewnął kilkanaście razy gdy z nim rozmawiałam.

- Ależ mamo! On wcale nie ziewał, lecz tylko próbował ci odpowiedzieć.

- Prosiłam, abys nikomu nie mówiła, że wychodzę za męża. A już wszyscy dowiedzieli się, i to od ciebie.

- Niemożliwe! Nie pisałam nikomu o tym ani słówka. Spytałam tylko w wielkiej tajemnicy Anię, Celinę, Beatę i kilka innych naszych wspólnych przyjaciółek, czy przyjdą na twój ślub i czy zostały zaproszone na wesele.

Mąż wraca od lekarza. Żona pyta.

- I co ci zalecił?

- Pobyt w sanatorium i pić dużo wody mineralnej.

- Co za bezczelność! Dostał koniak, a tobie każe pić wodę mineralną.

x x x

- Tatusiu kiedy pojedziemy do cyrku? Przecież obiecałeś...

- Nie mam czasu.

- Taki atrakcyjny program. Słonie, lwy, na tygrysie jeździ naga tresa...

- No dobrze. Jeszcze dziś was zaprowadzę. Dawno już nie widziałem tygrysa...

## SPRAWDŹ SWOJĄ WIEDZĘ

1. Trias, jura, kreda są okresami ery:

- a) paleozoicznej
- b) kenozoicznej
- c) mezozoicznej

2. Wachmistrz Soroka to postać znana jako wierny sługa:

- a) Kmicica
- b) Wołodyjowskiego
- c) Zagłoby

3. Śnieżyczka przebiśnieg zakwita:

- a) w grudniu
- b) w lutym
- c) w kwietniu

4. Królowa polskich rzek Wisła ma długość:

- a) 1047 km
- b) 1125 km
- c) 1228 km

5. Ukochaną Lancelota była:

- a) Dulcynea
- b) Ginewra
- c) Izolda

6. Tytuł pierwszego filmu dźwiękowego to:

- a) "Casablanca"
- b) "Śpiewak jazzbandu"
- c) "Wjazd pociągu"

7. Kaszę perłową robi się:

- a) z jęczmienia
- b) z prosa
- c) z żyta

8. Pierwsze zdjęcie Roentgena było wizerunkiem:

- a) dłoni jego żony
- b) jego własnej stopy
- c) klatki piersiowej kota

9. Ignacy Łukasiewicz wynalazł:

- a) dynamo
- b) lampę naftową
- c) napęd do młockarni

10. Postać Papageny jest znana z opery:

- a) "Czarodziejski flet"
- b) "Don Giovanni"
- c) "Traviata"

## KONKURSIK - rozwiązanie

Nasi Czytelnicy okazali się bardzo spostrzegawczy rozwiązując konkursik z numeru 23.

Pod zamaskowaną twarzą ukrywał się znany polski aktor Olgierd Łukaszewicz. Nagrodę wygrał pan Piotr Kozioł z Makowic. Po odbiór zapraszamy do redakcji.

## Rozmowa dwóch braci

Feluś: Słuchaj, Józio! Chciałbym Ci coś powiedzieć, ale ty nigdy nie masz czasu!

Józio: Czas to pieniądz!

Feluś: Właśnie chciałem Ci prosić o trochę pieniędzy, bo mi są bardzo potrzebne. Chciałem kupić nowe ubranie.

Józio: Nie suknia zdoła człowieka!

Feluś: Popatrz, wszyscy noszą letnie stroje, a tylko ja w ciepłym płaszczu.

Józio: Do Świętego Ducha nie zdejmuj kozucha, a po Świętym Duchu chodź dalej w kozuchu!

Feluś: Rękawiczki mi się podarły, a zwłaszcza ta z lewej ręki.

Józio: Niech nie wie lewica, co czyni prawica!

Feluś: Buty też do niczego. Ledwie cholewki się trzymają.

Józio: Poznać pana po cholewkach!

Feluś: Inni mają lepszych braci.

Józio: Cudze chwalicie, swego nie znacie. Sami nie wiecie co posiadacie.

Feluś: Zobacz jak wyglądają moi przyjaciele.

Józio: Prawdziwego przyjaciela poznaje się w biedzie.

Feluś: Będą na mnie pokazywać palcami!

Józio: Na pochyłone drzewo nawet kozy skaczą.

Feluś: Co im powiem?

Józio: Mowa jest srebrem a milczenie złotem!

Feluś: Wiem, że sobie ze mnie żartujesz.

Józio: Dobry żart tyńfa wart.

Feluś: Żeby własnemu bratu tak żałować!

Józio: Z próżnego i Salomon nie należy!

Feluś: Jeśli nie masz sam, to pożycz od kogoś!

Józio: Dobry zwyczaj nie pożyczaj!

Feluś: Jesteś skąpcem!

Józio: Kto grosza nie szanuje, nie jest wart szeląga

Feluś: Jeszcze się taki nie narodził, co by wszystkim dogodził.

Józio: Jakoś Ci nie pilno oddać mi te 300 tysięcy, które ode mnie pożyczales!

Feluś: Co nagle to po diable!

Józio: Obiecałeś, że zwrócisz je za miesiąc!

Feluś: Obiecałki cacanki a głupiemu radość!

Józio: Przekonałem się, że jesteś samolubny i nierzetelny!

Feluś: Widzisz źdźbło w oku sąsiada, a nie widzisz belki w swoim oku.

Józio: Kiedy wreszcie oddasz mi ten dług?

Feluś: Na święty Fryc kiedy będą owce strzyc.

Józio: Ależ Feluś...

Feluś: No to... jutro w grudniu po południu!

**FIRMA USŁUGOWO - HANDLOWA**



**"MISIEK"**

GWARANTUJEMY  
BEZPŁATNY TRANSPORT  
NA TERENIE WOJEWÓDZTWA

**RATY**  
bez 1-szej wpłaty

\* OŚWIETLENIOWY OSPRZĘT INSTALACYJNY  
\* OŚWIETLENIE DOMOWE I PRZEMYSŁOWE

KUPIJĄC W SKLEPACH "MISIEK" OSZCZĘDZASZ CZAS I PIENIĄDZE

ZAPRASZAMY  
DO NASZYCH SKLEPÓW  
Nysa, ul. Prudnicka 25  
tel./fax 336-830 tel. 090 35 31 72  
Nysa, ul. Chopina 10

ELEKTRYCZNY SPRZĘT AGD

**POLAR  
WROZAMET  
AMICA  
ZELMER  
BOSCH  
SIEMENS  
ARDO**

**KOREKTOR**

**oprawa dokumentów**

Nysa, ul. Prudnicka 7a  
tel. 33 66 91

**Firma Handlowa**

**HURTOWNIA OWOCÓW CYTRUSOWYCH I WARZYW**

OFERUJE PEŁNY ASORTYMENT OWOCÓW KRAJOWYCH,  
CYTRUSOWYCH ORAZ WARZYW.



Nysa, ul. Piastowska (Fort w Nysie), tel. 333 733  
Prudnik, ul. Prążyńska 17, tel. 364 955

**TOWAR DOWOZIMY WŁASNYM TRANSPORTEM**

Ceny konkurencyjne Zapraszamy 7.00 - 16.00, wszystkie soboty 8.00 - 13.00

**POZIOMO:**

1) szlachecki herb polski, 4) miasto w województwie warszawskim, 8) działacz socjalistyczny, skazany w "procesie szesnastu" w Moskwie, 10) miasto w Wielkiej Brytanii, 12) państwo inaczej, 13) włoski teolog, reprezentant antytrynitarysty działający na terenie Polski, 14) zasłynął nią Sobieski, 16) największa wyspa wśród Małych Wysp Sundajskich, 17) dramat Szekspira, 18) miękki ser podpuszczkowy z mleka krowiego, 19) osobnik należący do podrzędu ryb słodkowodnych, 21) chęć zrobienia czegoś, 24) psi płacz, 26) członek hitlerowskiej partii narodowo-socjalistycznej, 27) prymas Polski, 29) zwierzę chodzące do tyłu, 30) forma wykonania, 32) ...- tak, 33) kościelny instrument, 35) wyjście piłki poza obręb boiska, 36) na gorące dni, 38) wprowadzanie grupy nitrowej do związku organicznego, 39) obywatel Stanów Zjednoczonych.

**PIONOWO:**

1) zatrzymanie się w drodze dla nakarmienia koni lub odpoczynku, 2) niezbędna w kuchni, 3) kazirodzwo, 5) przeciwnik reagenta, 6) marka samochodu lub odmiana róży, 7) obłączenie, obca interwencja, 9) najlepsza na wycieczkę, 11) powtarzanie się czegoś w jednakowych odstępach czasu, ustalona kolejność czegoś, 15) rodzaj ciasta, 17) czarny człowiek, 20) narzędzie pracy, 22) był nim nowelowy Janko, 23) dyscyplina, 24) japoński sport narodowy, 25) namawianie kogoś do wzięcia udziału w czymś, do przystąpienia do czegoś, 28) w mitologii greckiej ukochna Erosa, 31) produkt odgazowania węgla kamiennego, 32) składnik powietrza, 33) imię cesarza niemieckiego, 34) hiszpański malarz i grafik, 37) ptak.

## KRZYŻÓWKA nr 25

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	R
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	

Rozwiązaniem krzyżówki jest hasło:

17- N, 7- N, 4- G, 13- O, 16- A, 12- C, 1- A, 17- I, 16- O, 3- G, 5- R, 15- O, 12- H, 1- M, 10- O, 5- N, 16- O, 1- J, 10- A, 1- K, 15- R, 5- N.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z nr 23 wylosował:

**Jacek Goj z Nysy**

**Hasło: STARY CZŁOWIEK I MORZE**

**KUPON KRZYŻÓWKI**

**"N-ART" Z NR 25**

(Naklej na karte pocztową)

### BARAN

Atmosfera w domu nie najlepsza i to głównie z twojej winy. Trzymaj nerwy na wodzy, jeśli jeszcze chcesz mieć u swojego boku życzliwych ci ludzi. Być może czeka cię przytyły grubszej gotówki. Przy planowaniu oprócz przyziemnych spraw pomyśl też o strawie duchowej. Kup książkę, bilet do kina...

### BYK

Nareszcie będziesz mógł zanurzyć się w słonych falach Bałtyku, a jeśli nawet nie, to nie rozpaczaj. Masz przecież jezioro w pobliżu i nie stoi na przeszkodzie, by na kilka wolnych chwil wybrać się na plażę. Wprawdzie woda zimna, ale można choćby się poopalać. Nie tłumacz się nawałem pracy, bo więcej czasu trawisz na utyskiwania. Oczekuj w tym tygodniu gości.

### BLIŹNIĘTA

Przed wyjazdem sprawdź samochód. Lekceważenie pewnych nieprawidłowości może mieć fatalne skutki. Nie baw się też w pirata drogowego. Ważne sprawy załatw już teraz. Nie zapomnij o płatnościach. Żeby temu wszystkiemu podołać zrób sobie pisemny rozkład zajęć, a na pewno uporzysz się ze wszystkim. Uśmiechnij się do Lwa, on na to czeka już od dawna.

### RAK

Nadchodzący tydzień przyniesie ci wiele miłych wrażeń i interesujących spotkań. Wykorzystaj je w pełni, bo mogą się przydać w przyszłości. Nie zapomnij także o wypoczynku, bo twój organizm nie wytrzyma dalej takiego tempa. Jeśli masz dzieci - daj im trochę swobody, bo zbyt komplikujesz im życie ciągłymi zakazami i nakazami. Musisz im zaufać.



### LEW

Jesteś wybrańcem losu, choć raczej starasz się tego nie zauważać. Oczywiście nie dzieje się to bez twojego udziału, bo to ty głównie pracujesz na swoją pomyślność. Zastanów się jednak, czy nie dajesz zbyt szybko uciekać wspaniałym okazjom sprzed nosa? Potem będziesz żałować. Również fortuna uśmiechnie się do ciebie, i to w najbliższej przyszłości.

### PANNA

Nadchodzące dni przyniosą pomyślne rozwiązania trudności finansowych. Być może otrzymasz pożyczkę, o którą zabiegasz lub szef przyzna ci nagrodę... W przelotny flirt raczej się nie angażuj, gdyż maskowanie się nie jest w twoim stylu. Już po twojej fizjonomii i zachowaniu widać, że prowadzisz podchody. Zadzwoń do Byka, ma dla ciebie arcyważną wiadomość.

### WAGA

Musisz odpocząć, bo niestety twój organizm nie jest z żelaza i nie wytrzyma dalszego zmagania z czasem. Pamiętaj, że noc jest do spania, a wolne dni do odpoczynku. Twoja nerwowość, wynikająca z przemęczenia, daje się mocno we znaki najbliższemu. Kilka dni na łonie natury w otoczeniu miłych ludzi - to najlepsza terapia. Motto na ten tydzień: "Dobry zwyczaj nie pożyczaj".

### SKORPION

W domu czeka cię bardzo miły tydzień, natomiast w pracy małe nieprzyjemności. Od twojej postawy zależy będzie, czy te ostatnie szybko miną. Jeśli zaakceptujesz wymagania kierownictwa - wszystko pójdzie jak po maśle, jeśli jednak będziesz forsował swoje racje - rozjrzysz sytuację. Zaległości w domu już wkrótce przeminą, oczywiście z twoim i pozostałych domowników udzialem.

### STRZELEC

Nie przejmuj się drobnymi niepowodzeniami w pracy, a raczej wyciągnij z nich odpowiednie wnioski i ...pomyśl o odpoczynku. Znajdź zaciszne miejsce, gdzie nikt cię nie znajdzie. Telefon i adres podaj tylko najbliższemu. Z opalaniem nie przesadzaj, podobnie też z objadaniem się łakociami. Umiar wskazany we wszystkim - także ... w flirtowaniu.

### KOZIOROŻEC

Musisz sam pokierować swoimi sprawami, a nie zdawać się na ślepy los. Nie możesz też wiecznie ustępować dla wszelkiego spokoju, bo takim postępowaniem tracisz w oczach najbliższych. Czasem trzeba walczyć, a ten tydzień wymagać będzie od ciebie takiej właśnie postawy. Nie zamykaj się w sobie, skorzystaj z rady Ryby.

### WODNIK

Jesteś za bardzo ambitny i stąd twoje problemy. Większość osób nie lubi ludzi ambitnych, bo, jeśli są od ciebie zależni, muszą więcej wymagać od siebie. Inni natomiast z zazdrości, że ty osiągnąłeś, stawiają cię w złym świetle. Obierz inną taktykę, zamiast tłumaczenia - wyniosły chłód i nieco samowielbienia. Czasem tak trzeba!

### RYBY

Dobre wiadomości dadzą ci przyływ energii, nastroją cię życzliwie nie tylko do ludzi ale w ogóle do całego świata. W oczach rodziny zdobędziesz opinię człowieka "który wszystko może". Zobowiązuje cię to oczywiście do zwiększonego wysiłku, ale ... ty sobie na pewno dasz i z tym radę. Przyjęcie w sobotę? - czemu nie, przecież należy ci się relaks.

**TOP-LIBERO**  
ul. Kowalska 2, Opole  
tel./fax (077) 53 64 29

PRODUCENT:

**KASETORY PODŚWIETLANE**  
REKLAMA OBROTOWA  
LITERY PRZESTRZENNE

**GIĘTE WYROBY Z PLEXI I PCV**

☐ KONSTRUKCJE ☐ STELAŻE  
☐ GABLOTY ☐ STOJAKI  
☐ BILLBOARDY

SPRZEDAŻ:

**PLEXI, PCV,  
POLIWĘGLAN KOMOROWY**

**REGAŁY SKLEPOWE  
PODŚWIETLANE**

W sklepach firmowych

**MERATEH**

**KONKURS**

**Teraz czas na ROWER!**

🚲 + 🚲 = 🚲🚲

Każdy Klient, który w dniach 1.05. - 30.06. \*97 kupi w sklepie firmowym MERATEH rower, weźmie udział w losowaniu nagrody:

**Rower górski o wartości 499 zł**

Zapraszamy do sklepów firmowych MERATEH:

Nysa, ul. Królowej Jadwigi 13 tel. 0-77/33-42-18  
Nysa, ul. Prudnicka 5 tel. 0-77/33-93-77  
Paczków, Rynek 26 tel. 0-77/31-67-04  
Ziębice, Rynek 24 † -74/19-16-19  
Grodków, Rynek 9 tel. 0-77/15-57-72

**OKAZJAI**  
tylko do 30 czerwca!